FOR THE
IB DIPLOMA

SECOND EDITION

Mandarin B

Yan Burch



DYNAMIC LEARNING

HODDER EDUCATION

Also available:



Mandarin for the IB Diploma Grammar and Skills Workbook

9781510447622

Build confidence for the written and oral assessments with hours of essential grammar practice activities and opportunities to develop writing skills.

- Ensure structured language practice through comprehensive coverage of all IB grammar points and in-depth practice of core reading and writing skills based around the main text types.
- Provide revision opportunities alongside material for ab initio students in the transition section.
- Effectively teach students at two levels with differentiated activities at Standard and Higher Level.
- Challenge Higher Level students with extension activities and specific advice.

DYNAMIC LEARNING

Dynamic Learning is an online subscription solution that supports teachers and students with quality content and unique tools. Dynamic Learning includes Teaching and Learning Resources, Whiteboard eTextbooks and Student eTextbooks.

Mandarin B for the IB Diploma Second Edition is also available as a **Whiteboard eTextbook** which is ideal for front-of-class teaching and lesson planning.

Whiteboard eTextbooks are zoomable, flickable, searchable pages of traditional printed textbooks that enable teachers to:

- display pages to their class
- add notes and highlight areas
- bookmark key pages.

Additionally the **Student eTextbook** of ***Mandarin B for the IB Diploma Second Edition*** is a downloadable version of the printed textbook that teachers can assign to students so they can:

- download and view on any device or browser
- add, edit and synchronise notes across two devices
- access their personal copy on the move.

Find out more and sign up for free trials – visit: **www.hoddereducation.com/dynamiclearning**

FOR THE
IB DIPLOMA

SECOND EDITION

Mandarin B

Yan Burch

HODDER EDUCATION
AN HACHETTE UK COMPANY

Every effort has been made to trace all copyright holders, but if any have been inadvertently overlooked, the Publishers will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

Although every effort has been made to ensure that website addresses are correct at time of going to press, Hodder Education cannot be held responsible for the content of any website mentioned in this book. It is sometimes possible to find a relocated web page by typing in the address of the home page for a website in the URL window of your browser.

Hachette UK's policy is to use papers that are natural, renewable and recyclable products and made from wood grown in sustainable forests. The logging and manufacturing processes are expected to conform to the environmental regulations of the country of origin.

Orders: please contact Bookpoint Ltd, 130 Park Drive, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4SE. Telephone: +44 (0)1235 827827. Fax: +44 (0)1235 400401. Email education@bookpoint.co.uk Lines are open from 9 a.m. to 5 p.m., Monday to Saturday, with a 24-hour message answering service. You can also order through our website: www.hoddereducation.com

© Yan Burch 2019

First published in 2019 by
Hodder Education
An Hachette UK Company
Carmelite House
50 Victoria Embankment
London EC4Y 0DZ
www.hoddereducation.com

Impression number 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
Year 2023 2022 2021 2020 2019

All rights reserved. Apart from any use permitted under UK copyright law, no part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or held within any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher or under licence from the Copyright Licensing Agency Limited. Further details of such licences (for reprographic reproduction) may be obtained from the Copyright Licensing Agency Limited, www.cla.co.uk

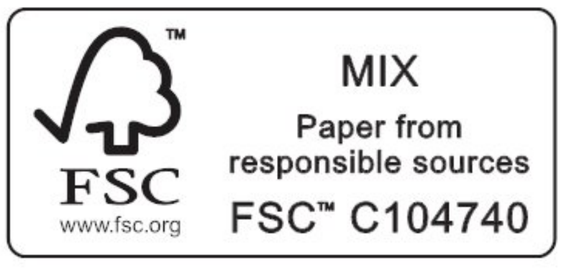
Cover photo © Videowokart - stock.adobe.com

Typeset in kaiti sc 13/17 by Integra Software Services Pvt. Ltd., Pondicherry, India

Printed in Slovenia

A catalogue record for this title is available from the British Library.

ISBN: 9781510446588



目录

How to use this book iv

主题一 身份认同 2
第一章 语言与身份认同 5
第二章 信念和价值观 26
第三章 生活方式 35

主题二 体验 55
第四章 风俗与传统 58
第五章 生活故事 71
第六章 休闲与度假 92

主题三 人类发明创造 117
第七章 交流与媒体 119
第八章 艺术表现形式 133
第九章 科技创新 150

主题四 社会组织 170
第十章 社会关系 172
第十一章 教育与职场 190
第十二章 法律与秩序 208

主题五 共享地球 226
第十三章 环境 228
第十四章 人权与平等 247
第十五章 全球化 268

中国文学简史表 287
词汇表 289
Acknowledgements 355

How to use this book

Mandarin B for the IB Diploma Second Edition aims to help you develop a sound understanding of Chinese language and culture, to guide you in the application of knowledge acquired in a wider variety of situations and contexts. We have chosen many authentic texts, covering diverse text types and a rich mixture of content from many Chinese-speaking countries and regions, such as China, Taiwan, Hong Kong and Singapore. An extensive range of vocabulary is offered, with a new word box (生词) following most of the text, along with additional phrases and sentence structures suggested for examination practice.

The IB Diploma course encourage you to familiarise yourself with authentic reading materials in order to develop your awareness of the language variations that arise in real life situations, including regional differences and local dialects as well as 'new-formed' language born out of the modern digital technology prevalent on the internet and among mobile phone users. In reproducing these variations in source texts in this book, we have been careful to keep editing and adaptation to the minimum (editing is done mostly to shorten the original texts). Links to the source origin of all texts can be found at the back of the book.

This book is organised into five main themes and fifteen chapters covering all topics recommended by the new specification for teaching IB Language acquisition B from 2018 onward. At the end of each theme, both Standard Level (SL) and Higher Level (HL) samples are provided for internal assessment practice and a literature reference chart with detailed information about well-known authors and their works can be found at the back of the book for HL study reference.

How themes and topics are covered

1. All themes are covered with at least one article selected for each sub-topic recommended in the new specification, to provide the fullest coverage possible of extensive issues past and present, nationally and internationally, ranging from personal text types to professional and formal styles. Most of them are suitable for both SL and HL. Literature texts suitable for Higher Level only are indicated.
2. All exercises follow IB style to provide many opportunities for practice in the four skills of speaking, reading, listening and writing. Audio recordings are produced as close to real life situations as possible to give an authentic feel.
3. TOK sections encourage reflective learning skills as well as providing guidance to maximise potential in attainment effectively and ideas for potential EE projects.
4. CAS-related speaking and writing exercises link Chinese lessons to other areas of the IB to encourage use of language in action and service, through research and creativity, working as a team as well as for individual development.
5. Guidance and samples are provided on all the required written formats, with additional recommended vocabulary, phrases and sentence structures for specific writing tasks.
6. For Individual oral commentary, guidance is given on how to give a presentation and how to relate a picture or a literature extract to other aspects of the topic and your own culture. Possible questions for discussions with your teacher are also provided.

Finally...

You will see the following symbols throughout the book to indicate the key language skills that you will be practising, including Theory of knowledge (TOK), Extended essay (EE) and Creativity, activity, service (CAS) opportunities.

- There are plenty of opportunities to acquire vocabulary in activities.
- Reading and writing activities prepare you for the examination by familiarising you with the range of text types.
- A variety of speaking activities, listening exercises and photographs help to prepare you for your individual and interactive oral tests.

Key to icons used in this book

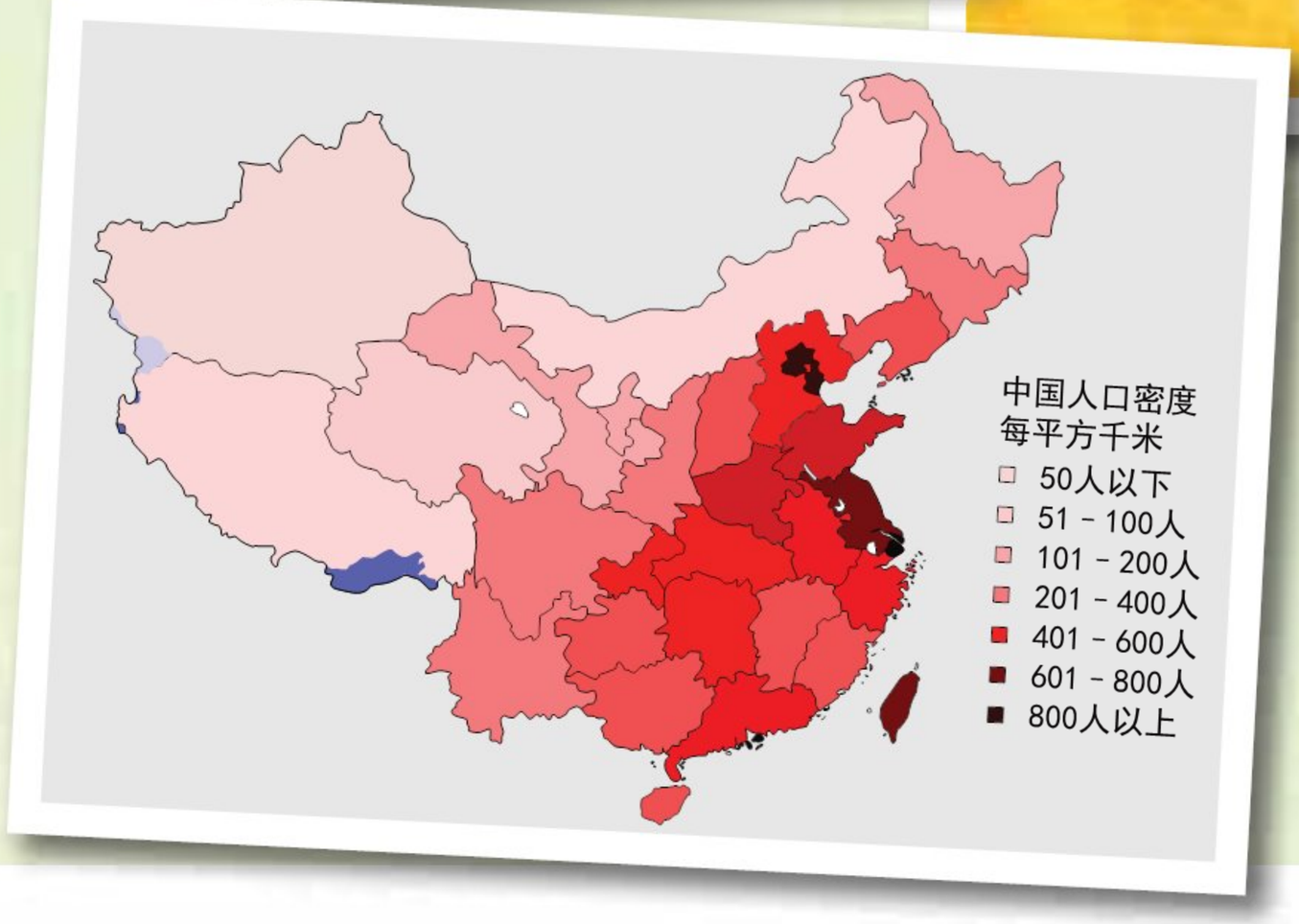
Reading	Listening	Grammar
Writing	Speaking	Vocabulary
Theory of knowledge	Creativity, activity, service	Extended essay

Audio and answers:
The audio and answers can be found at www.hoddereducation.com/IBextras

主题一 身份认同







导入：说说谈谈

1 你对中国的汉族和少数民族的生活习俗都有哪些了解？

2 中国的传统信仰有哪些？

3 你知道孔子、孟子、老子和庄子吗？他们在古代和现代的社会中有着什么样的地位？

4 中国西北部的居民大部分信仰什么宗教？有哪些传统？

5 你了解台湾和香港的历史吗？他们当地人的语言在口语和书写上跟大陆有什么相同与不同？

6 中国领土面积与整个欧洲的面积几乎相同，为什么中国只有一种官方语言？

7 中国沿海地区对比内地，人口分布有什么特点？

词汇表

qū yù / dì qū 区域/地区	region	jiē shòu 接受	acceptance; to accept
rú jiā 儒家	Confucianism	pǔ tōng huà 普通话	Mandarin
dào jiā 道家	Daoism; Taoism	guǎng dōng huà 广东话	Cantonese
fó jiào 佛教	Buddhism	fāng yán 方言	local dialect
yī sī lán jiào 伊斯兰教	Islam	fán tǐ zì 繁体字	traditional Chinese characters
jiā tíng 家庭	family	jiǎn tǐ zì 简体字	simplified Chinese characters
guó jiā 国家	the state; country	biāo zhǔn huà 标准化	standardisation
zūn zhòng 尊重	respect	jí zhōng 集中	to concentrate
lǐ mào / kè qi 礼貌/客气	polite; manner	xī shǎo 稀少	sparse; rare
shēn fèn 身份	status; identity	gāo yuán 高原	plateau
hù xiāng 互相	each other	shā mò 沙漠	desert
rèn tóng 认同	to identify	sī chóu zhī lù 丝绸之路	Silk Road

生词

mín zú 民族	ethnic group	jū mín 居民	inhabitants	xiāng tóng 相同	similar; same
shǎo shù 少数	minority	xìn yǎng 信仰	belief	lǐng tǔ 领土	territory
shēng huó 生活	life; to live	zōng jiào 宗教	religion	miàn jī 面积	area; acreage
xí sú / fēng sú 习俗/风俗	custom	chuán tǒng 传统	tradition	jī hū 几乎	almost
liǎo jiě 了解	to understand	gǔ dài 古代	ancient times	guān fāng 官方	official
dāng dì 当地	local	lín jū 邻居	neighbour	yán hǎi 沿海	coastal; coast
dà lù 大陆	mainland	shè huì 社会	society	fēn bù 分布	distribution
nèi dì 内地	inland	xí guàn 习惯	habit	tè diǎn 特点	characteristics

词汇连锁游戏

一个→个人→人生观→观点→点明→明白→白领　领先→先进→进步→步人后尘→尘事→事在人为→为难→难解→解决→决定→定位→位置→置身→身份　份量→量力→力图→图表　表里不一

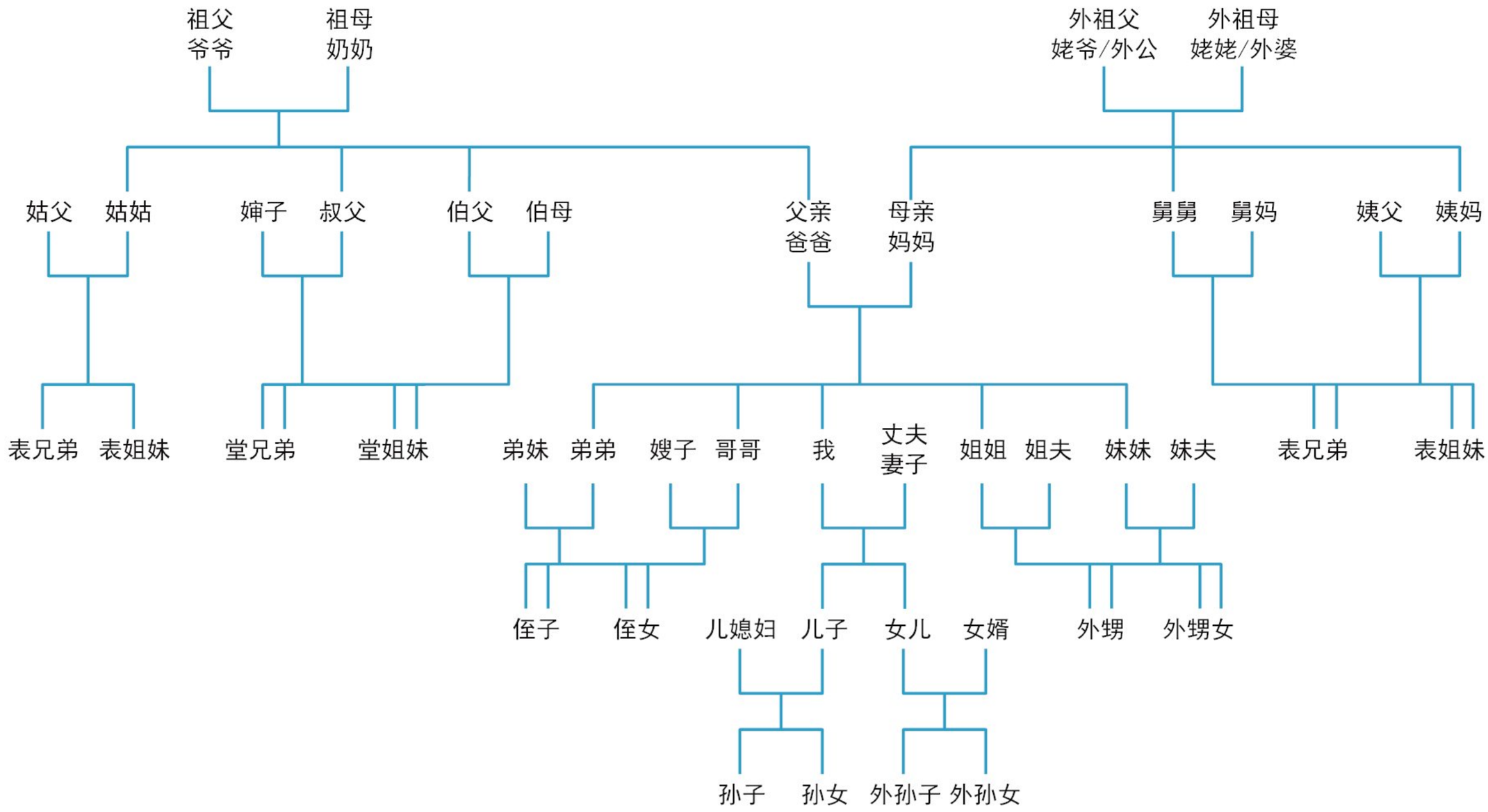
这是与身份认同主题有关的词汇连锁游戏。

一 最薄弱的环节：熟悉词汇后，老师把连锁表拆开，任意说出第一个词，并指定一个学生说出下一个连锁词，这个学生回答后指定另一个学生接下去。说不出来的则是最薄弱的环节，他/她需要另起头，重新开始。

二 全班共同合作编出自己的词汇连锁。

第一章　语言与身份认同

家庭族谱



填空练习。

1 (　　)是你对母亲的父亲的称呼。

2 父亲的哥哥是你的(　　)。

3 (　　)是你对妹妹的丈夫的称呼。

4 叔叔的女儿比你小，所以是你的(　　)。

5 母亲的姐姐是你的(　　)。

6 爸爸的弟弟的妻子是你的(　　)。

7 你女儿的丈夫是你的(　　)。

8 姐姐的女儿是你的(　　)。

9 (　　)是你对爸爸的母亲的称呼。

10 儿子的儿子是你的(　　)。

身份

您怎么称呼?

在日常的人际交往中,如何选择正确、恰当的称呼似乎是一件极其简单的事情,其实不然。称呼是否得体,很大程度上决定人际交往的成败。适宜得体的称呼不仅反映出一个人自身的教养,体现人际关系的发展,同时也能缩短与对方的距离,让对方心情舒畅,更大程度上促进之后双方情感上的交流;否则,会引起对方反感,出现误会。

在国际交往中,称呼并没有统一的规定和固定的模式。由于国家、民族、习俗、社会制度不同,称呼是否得体都有很大的差别。例如,西方国家常常对成年男性称呼为"先生",对未婚女性为"小姐",已婚女性为"夫人";在八十年代的中国,大家常常用"同志"来称呼对方,但现在,受西方社会的影响,也开始使用"先生"、"小姐"、"夫人"等称呼。职业上的称呼有教授、博士、服务员等。另外,称呼在年龄、亲密度等方面也有所区分。例如,在中国,熟人之间可以随便些,常常会在姓前加"老"、"大"、"小"等;"你"和"您"的用法也不同。"你"用来称呼朋友、同级和年龄相仿的人,而"您"则用来称呼陌生人、上级或年长的人。

根据文章,将左边的词语跟右边意思最相符的词搭配起来,答案写在方框内。

1	不同		A 相近
2	适宜		B 反映
3	统一		C 认识很久的人
4	相仿		D 合适
5	正确		E 一致
6	体现		F 没有丈夫/妻子
7	已婚		G 男人的称呼
8	未婚		H 差别
9	先生		I 有丈夫/妻子
10	熟人		J 适当

生词

rì cháng 日常	daily	guī dìng 规定	standard
jiāo wǎng 交往	association; to contact	mó shì 模式	mode
zhèng què 正确	correct	zhì dù 制度	system
qià dàng 恰当	appropriate; appropriately	chā bié / chā jù 差别 / 差距	difference; disparity
chēng hu 称呼	to address as; to call	tóng zhì 同志	comrade
dé tǐ 得体	decent	yǐng xiǎng 影响	influence
chéng dù 程度	degree; extent	shǐ yòng 使用	to use
jué dìng 决定	to determine	zhí yè 职业	career
fǎn yìng 反映	to reflect	jiào shòu 教授	professor
jiào yǎng 教养	learning; upbringing	bó shì 博士	PhD/Doctor
tǐ xiàn 体现	to embody; to show	fú wù yuán 服务员	service person
guān xì 关系	relation; connection	lìng wài 另外	besides
fā zhǎn 发展	to develop	qīn mì dù 亲密度	intimacy
suō duǎn 缩短	to shorten	qū fēn 区分	distinction; to differentiate
xīn qíng shū chàng 心情舒畅	cheerful; at ease	shú rén 熟人	acquaintance
cù jìn 促进	to promote	suí biàn 随便	casual; randomly
fǒu zé 否则	otherwise	tóng jí 同级	peer
fǎn gǎn 反感	resentment	xiāng fǎng 相仿	similar; much alike
chū xiàn 出现	to emerge; to appear	mò shēng rén 陌生人	stranger
wù huì 误会	misunderstanding	shàng jí 上级	superior
guó jì 国际	international	nián zhǎng 年长	older

我的父亲

5月20日　　星期三　　天气：小雨

(1) 今天给父亲打了个电话，也许是母亲回老家看亲戚去了，只有他一个人在，也许是一个人在家无聊，父亲居然拉着我说了两个多小时，从那些我从不知道的他的父辈的事情，说到我侄子即将上的大学，扯了四代人。父亲在别人眼里是个比较严肃的老师，即使在家里似乎也从来没有跟儿子促膝长谈说过这么多话。

(2) 他问了一些我在法国生活的情况。我发现，每次电话他基本就问两件事，一是身体怎么样，二是心情如何。我说了一些近期的经历，他声音平淡地提到，“世界各地到处走走体验一下挺好的，我要是腿脚好现在也到处去看看”。我不禁有些心酸和感动。父亲从来没有出过国，但对我的态度则向来是“想去多远就去多远”。

(3) 父亲对我喜欢的事情向来支持。中学时喜欢看英国文学，他就大量地买英文小说，从简易本到原著，加起来估计可以堆得比我高。一个中学老师的收入并不高，但他在这方面却毫不吝惜。大学毕业后我要出国，他二话不说全力支持。他说他宁愿孩子飞得远远的，去看远方的世界，去体验他们这一代人没有机会体验的远方。

(4) 他的一生虽然很简单——当了三十年的中学教师，至今没有坐过飞机，但他的心是无比开阔自由的。他认为，儿子应该成为独立的人，从不用各种传统、荣耀、宗族责任和义务去束缚；他不要求我“成功”，更不求任何回报。他向来重视教育，但是教育之后的人生怎么过，他不过问也不干涉。

(5) 今天既不是父亲节也不是父亲的生日，但我真心感谢自己的父亲。我深深懂得，因为他的宽容，我可以自由地追求自己的人生，不需要觉得对任何人有所愧疚。父亲没有给我大笔财产或者显赫地位，但却给了我自由不受羁绊的人生态度，这比那些富有却活在笼子的人幸福太多。

生词

yě xǔ 也许	possibly; probably	shù fù 束缚	tied up; to bind
qīn qi 亲戚	relatives	gān shè 干涉	to interfere
cù xī cháng tán 促膝长谈	to have a long talk	dǒng dé 懂得	to understand
jīng lì 经历	experience	kuān róng 宽容	tolerance; tolerant
shēng yīn 声音	voice; sound	zhuī qiú 追求	to pursue
zhī chí 支持	support	kuì jiù 愧疚	ashamed; self-blame
lìn xī 吝惜	to skimp	xiǎn hè 显赫	prominent; salient
róng yào 荣耀	honour	jī bàn 羁绊	to fetter

一 根据(1)的内容，选出与左边词语最接近的解释，把答案写在方框内。

1 扯 ☐
2 促膝 ☐

A 足够
B 坐在一起
C 拉住
D 谈到

二 根据(2)的内容，选出四个正确的叙述，把答案写在方框内。

3 ☐ A 父亲的腿很长。
☐ B 我有在国外留学的经历。
☐ C 父亲的健康条件不适合旅游。
☐ D 我的身体不太好。
E 父亲没有离开过中国。
F 我不喜欢大声说话。
G 法语是我的大学专业。
H 我之所以能够远游跟父亲的鼓励是分不开的。

三 根据(3)的内容，选出最适合左边句子的结尾，把答案写在方框内。

4 父亲买英文小说 ☐
5 在中学教书的 ☐
6 父亲愿意 ☐

A 老师工资较低。
B 因为他学过英文。
C 因为他喜欢英国文学。
D 老师没有大学老师挣钱多。
E 给儿子看。
F 有很好的收入。
G 出钱帮儿子留学外国。
H 给儿子坐飞机的机会。

四 从(4)中找出最接近下面解释的词语写下来。

7 到现在：.....
8 非常：.....
9 一直：.....

■ 词汇(A): 词的组成

Chinese vocabulary consists of words made up of single or multiple characters, such as 大 (big/large), 学 (to study/learn), 年级 (grade/year), 高等 (higher level) and 教育 (education). And Chinese characters can be combined with one another to form new words. You get 大学 (university) by combining 大 and 学, and 高等教育 (higher education) by combining 高等 and 教育. In English, you can also form new words by changing forms or adding suffixes.

■ Chart One

第一个词 1st word		第二个词 2nd word		新词 New word		你做 You try
学校	school	衣服	clothes	校服	school uniform	选择 自己 老师 法律 已经 中学 原来 商业
严格	strict	父亲	father	严父	strict father	
欧洲	Europe	亚洲	Asia	欧亚	Eurasia	
	law	规定	regulation	法定	legal; legally	
	self	控制	control	自控	self-control	
指导	to guide		teacher	导师	tutor	
首先	first		to choose	首选	first choice	
	business	贸易	trade	商贸	commercial	
	already	结婚	to marry	已婚	married	
高级	advanced		middle school	高中	high school	
	original	意思	meaning	原意	original intention	

■ Chart Two

第一个词 1st word		第二个词 2nd word		新词 New word		你做 You try
练习	practice	题	questions	习题	exercises	效果 大米 学校 土豆
牛奶	milk	粉	powder	奶粉	milk powder	
	rice	饭	food	米饭	cooked rice	
	potatoes	条	strips	薯条	chips	
有	to have		effect	有效	effective	
	school	区	region/area	学区	school catchment	

■ Chart Three

第一个词 1st word	第二个词 2nd word	新词 New word	
买	卖	买卖	business; trade
多	少	多少	how much; how many
教	学	教学	teaching
开	关	开关	power switch
前	后	前后	around; thereabout (for time)
左	右	左右	around; thereabout (for space)
上	下	上下	around; thereabout (for number)

Summarise the rules that are used in the three charts and fill in the blanks in Charts One and Two.

Improve your vocabulary by building up your understanding of the working of compound words.

台湾人在内地

“我的父亲李敖困于台湾六十年，以未念北大为憾，我愿意能超越这六十年的海峡，衔接这一心愿。”三年前，18岁的李戡在给北大的入学申请书中这样写道。很快，他的愿望成真。如今已过去三年，刚参加完大三期末考试的李戡近日在北大接受《环球时报》专访。

问：　在北大读书三年，你很少接受媒体采访，是基于什么考虑？

李戡：　接受那么多媒体采访，会影响学习，特别是我们经济学院，学业压力还是挺大的，大一大二的基础课程必须学好，否则后期就很麻烦，所以我要专心打好基础。

问：　你平时会与父亲交流些什么？

李戡：　父亲每天都会给我打电话。上周，我在复习中国经济思想史，刚好他给我打电话，我把课本中的一段念给他听，我们就讨论起这种研究方法。他最好玩的一句话就是，现在研究历史的这些人都被古人骗了，很多古人的原意都被研究者搞错了。除了这些学术探讨之外，生活上我和父亲也是无话不谈，我交女朋友也会告诉他，他很高兴。

问：　你对“李敖的儿子”这个标签反感吗？

李戡：　不会啊，相反会很高兴，因为这说明人们对我父亲的肯定。现在很多人会批评“拼爹”现象，台湾称为“靠爸”，也是很贬义的一种说法。但这种说法忽略了一个事实，就是其实每个人都在“拼爹”，从小到大都在依靠父母的帮助去成长，只是有人拼不过别人，所以就嘲笑人家“拼爹”。照这个理论，也许只有孤儿有资格骂人家“拼爹”。一个优秀的“爹”可以给自己的孩子很多，这无可厚非，我也不觉得从父亲那里得到帮助有什么可耻。父亲的光环对我是一种激励，激励我严格要求自己。

问：　你的中华情结从何而来？来大陆后有变化吗？

李戡：　从小父亲就教育我们是中国人，在台湾像我们家这样的人确实不多。来到大陆之后，确实也看到有些人素质比较差，相互之间说话很不客气，像吵架一样，但这不会影响到我对祖国的认同。我们每个人都不应该因为一些身边的不如意而影响自己对国家的热爱，每个国家都会有很多问题，但我们应该做的是去改进它。

生词

kùn yú 困于	to get stuck	tǎo lùn 讨论	to discuss
yí hàn (遗)憾	regret	yán jiū 研究	study; research
yuàn yì 愿意	willing	piàn 骗	to cheat
chāo yuè 超越	to transcend	gǎo cuò 搞错	to get … wrong
xián jiē 衔接	to connect	xué shù 学术	academic
xīn yuàn yuàn wàng 心愿/愿望	wish	tàn tǎo 探讨	to investigate
shēn qǐng 申请	to apply	biāo qiān 标签	label
méi tǐ 媒体	media	xiàn xiàng 现象	phenomenon
cǎi fǎng 采访	interview	biǎn yì 贬义	derogatory
kǎo lǜ 考虑	to consider; consideration	hū lüè 忽略	to ignore
tè bié 特别	especially; special	jī lì 激励	to encourage; to impel
jīng jì 经济	economy	zhōng huá 中华	Chinese
xué yè yā lì 学业压力	study pressure	qíng jié 情结	emotional ties
jī chǔ 基础	foundation; base	sù zhì 素质	(moral) quality
má fan 麻烦	trouble	yǐng xiǎng 影响	to affect; influence
píng shí 平时	normally	rú yì 如意	as one wishes
jiāo liú 交流	to communicate	gǎi jìn 改进	to improve

一 阅读文章，判断下面的叙述对还是错，并以文章内容说明理由。

		对	错
1	李戡来北大读书是为了圆父亲的梦。	☐	☐
	理由：……		
2	李戡虽然学习很忙，但经常与媒体打交道。	☐	
	理由：……		
3	父亲认为现在有很多历史研究者的古文不错。	☐	☐
	理由：……		
4	看到不喜欢的现象不会影响李戡对祖国的归属感。	☐	☐
	理由：……		

二 阅读文章，从下面选出四个正确的叙述，把答案写在方框里。

5 ☐ ☐ ☐ ☐

A 父亲非常关心他的学习，不时与他商讨心得。

B 李戡今年十八岁。

C 大陆有的人文化水平不太高。

D 有些大陆人礼貌欠佳。

E “拼爹”和“靠爸”的意思没有太大差别。

F 很多台湾人都要自己的孩子记住他们是中国人。

G 李戡与父亲之间的交谈只限于学业方面。

H 李戡认为得到父母的支持帮助并不可耻。

语言

多元文化的新加坡

生词

diǎn xíng 典型	typical; modal	zhōng lì 中立	neutral
bìng cún 并存	to co-exist	tǒng zhì 统治	to rule; to govern
bó lǎn huì 博览会	Expo; exhibition	xíng zhèng 行政	administrative
hòu yì 后裔	descendant	yǒu xiào 有效	effective
biāo shì 标示	sign	shuāng yǔ 双语	bilingual
suí chù kě jiàn 随处可见	ubiquitous	zhèng cè 政策	policy
pǔ biàn 普遍	universal		

一 你将听到关于新加坡的一段介绍。选择正确答案。

1 新加坡国民的种族包括印度族、华族和…… ☐

A 拉丁族。 B 马来族。 C 日本族。

2 新加坡人口中，华人的比例超过…… ☐

A 一半。 B 三分之一。 C 四分之三。

3 印度人口占新加坡总人口的…… ☐

A 不到十分一。 B 多过十分之七。 C 一半。

4 新加坡公民的中文水平相当…… ☐

A 低。 B 一般。 C 不错。

5 曾统治新加坡的英国政府历时…… ☐

A 差不多150年。 B 差不多140年。 C 差不多160年。

6 新加坡历来的双语教育政策是英语和…… ☐

A 母语。 B 马来语。 C 法语。

二 根据介绍的内容填空，每个空不要超过三个字。

7 新加坡是一个……种族的社会。

8 母语群体不少于……个。

9 泰米尔语是新加坡……语言之一。

10 ……是社会活动中的工作语言。

语法: 数词

You should already know numbers in Chinese. When combined with other characters, numbers may have different meanings.

A To make ordinal numbers: 第、初

- 第一名、第五次、第九个
- 八月初五、九月初三

B To talk about multiples: 倍

- 一倍、十倍、百倍、千倍
- 增加了三倍

C To talk about fractions or percentages

- 五**分之**三、百分之三十
- 好了八**分**
- 少了四**成**
- 广州是中国大城市**之一**。

D To talk about vagueness in numbers

- 我在这里度假已经不止**八、九**次了。
- 那几个人**多半**都是二十岁**出头**的年轻人。
- 她有**上**百本的中文书。
- 爸爸**差不多**在春节**前后**回来。
- 两个人结婚已经三月**有余**了。
- 我们八点**左右**上课。

E Idioms or phrases made of numbers

Numbers	Phrases/idioms	Meanings
一	一目了然	很清楚，让人看了就明白
	一窍不通	什么都不懂
	一鸣惊人	平时没有突出的表现，一下子做出惊人的成绩
十	十足	完全
	十分	非常
	十有八九	很可能
百	百发百中	很准确
	百闻不如一见	听得再多，也不如亲眼见到一次
	百年树人	培养人才是长期而艰巨的事
千	千金	女儿
	千里马	有能力的人才
	千里之行，始于足下	再远的行程也要从第一步开始
万	万万没有想到	怎么也没有想到
	万象	宇宙间的一切事物或现象
	万无一失	非常有把握，绝对不会出差错

A **Translate the sentences and examples into your own language.**

B **Research your language or any other languages and discuss if the numbers are used in the same way and why.**

中国十大难懂方言

中国方言众多，曾经有网友列举了自己心目中的十大难懂方言。

(1) 第十位

东北话应该算是跟普通话发音最为接近的方言了。而且，随着赵本山等小品演员的大力普及，可以说已经是家喻户晓，不管老人孩子都能吆喝出几句。东北话从发音上就能体现出东北人憨直豪放的性格，容易得到大家的接受。

(2) 第九位

天津话从骨子里就透着天津人的那种幽默，相声艺术经常使用到天津话，以达到更好的搞笑效果。天津话基本上没有什么让人听不懂的字词。

(3) 第八位

山东的城市发音和东北话相当接近，一般人都能够听得懂，但是地方方言就有些难懂了。虽说山东话以其独特的发音总是让人觉得很土，但是时间长了会发现深厚的文化就是通过这浓厚的山东味体现出来的。别忘了，当年孔子和孟子说的也都是山东话啊！

（第七位到第三位省略）

(4) 第二位

广东话现在流传较为广泛，很多人都会说几句简单的广东话，但是我把广东话排名第二的原因是，广东话不只有自己独特的发音，还有自己的文字，而且在广州的公交车上都是先用广东话再用普通话进行报站的，有些广东人包括香港人甚至听不懂普通话，这足以说明广东话与普通话的差别之大，而且广东人很保护自己的方言，只要有可能他们都会尽量使用自己的方言。

(5) 第一位

大家有没有听说过这样一句话，说是“天不怕地不怕，就怕温州人说话”。由此我们就可以了解到温州话有多么难懂！

生词

jiē jìn 接近	close	xiàng sheng 相声	crosstalk [a traditional Chinese comedic performing art]
xiǎo pǐn 小品	short comedy performance; skit	dá dào 达到	to achieve
pǔ jí 普及	commonplace	xiào guǒ 效果	effect
jiā yù hù xiǎo 家喻户晓	widely known	dú tè 独特	unique
yāo he 吆喝	to call out	nóng hòu 浓厚	rich; strong
fā yīn 发音	pronunciation	liú chuán guǎng fàn 流传广泛	widely spread
hān zhí 憨直	honest; straightforward	jiǎn dān 简单	simple
háo fàng 豪放	bold	jìn xíng 进行	to commence; carry on; conduct
xìng gé 性格	character; personality	bào zhàn 报站	to announce stops (bus, train, etc.)
gǔ zi lǐ 骨子里	in one's bones	bǎo hù 保护	to protect; protection
tòu lù 透(露)	to reveal		
yōu mò 幽默	humour		

一 根据文章，将左边的方言1–5跟右边最合适的描述A–E搭配起来，把答案写在方框内。

1 东北话	☐	A	有自己的独特文字。
2 天津话	☐	B	赢了最难懂方言的冠军。
3 山东话	☐	C	表现出当地人很喜欢打趣。
4 广东话	☐	D	沾了古代大教育家的光。
5 温州话	☐	E	与普通话最相似。

二 在文章里找出证实下列结论的句子，不一定只有一个句子。

6 电视上的娱乐节目帮助了东北话的传播。

.....

7 山东话里有容易懂的口音，但也有不容易懂的口音。

.....

8 广州的公共场所也表现出普通话的地位排在当地方言之后。

.....

9 广东人偏爱自己的方言。

.....

10 温州话比其他方言都难。

.....

语法: 能愿动词

Normally there is no straightforward equivalence between two languages, but there are similarities. In Chinese, there are verbs to talk about possibilities, necessities or wishes, similar to modal verbs in English.

A To talk about what could happen: 会、可、能、能够、可以、可能

B To talk about willingness to do something: 要、肯、敢、想、愿意

C To talk about what you should or must do: 得、该、应该、当、应当、必须

A **Fill in the blanks with the correct modal words. Translate orally into your own language, paying close attention to nuance.**

1 我.....广东话，姐姐也.....说一两句。
2 车不贵，二十元就.....买下来。
3 在中国很多大城市，你.....说英语，很多人都听得懂。
4 我家不远，你.....走路去。
5 没有篮球，不.....玩儿了。
6 姐姐喜欢比萨饼，所以很.....学做比萨饼。
7 听口音，她.....是上海人。
8 为了保护有地方特色的方言，我们.....鼓励年轻人学说方言。

Being able to detect the mood/tone of the text/speaker leads to a better understanding of the language itself.

语法: 否定副词

As in English, there is a particular word in Chinese, 不, to express a negative meaning ('not' in English). It usually goes in front of a verb, an adjective or an adverb.

应该 (ought to; should) → 不应 / 不该 (shouldn't)

经常 (often) → 不常 (infrequently)

容易 (easy) → 不易 (not easy)

Apart from 不, there are many other characters that can be used to express a negative meaning.

	Position (before)	Example	Traditional	Written/formal	Spoken/regional
没	verb noun	没吃 没家		✓	✓
非	noun adverb adjective	非法 非常 非正式	✓	✓	

	Position (before)	Example	Traditional	Written/formal	Spoken/regional
无	noun	无望	✓	✓	
否	verb	否认		✓	
别	verb	别忘了			✓
勿	verb	请勿喧哗!	✓	✓	
未	verb adjective	未念 未熟	✓	✓	
莫	verb adverb	莫名其妙 莫过于	✓	✓	
甭	verb	甭管			✓
弗	verb	弗用	✓		

- 无关紧要: 不重要
- 来之不易: 得到它不容易

However, these words do not always convey negative or opposite meanings. Sometimes, when used together, they confirm or emphasise, similar to the saying 'I couldn't agree more' in English.

- 不时: 常常
- 无数: 太多
- 无时无刻: 总是
- 无话不谈: 什么都能谈; 谈很多话
- 没日没夜: 任何时候
- 不可缺少/不可或缺/必不可少/必不可缺: 一定要有; 很重要

B **Translate the following words or phrases into Chinese.**

1 often, frequently

.....

2 quite a lot

.....

3 all day long

.....

4 always

.....

5 indispensable

.....

6 hard-won

.....

7 can talk about everything

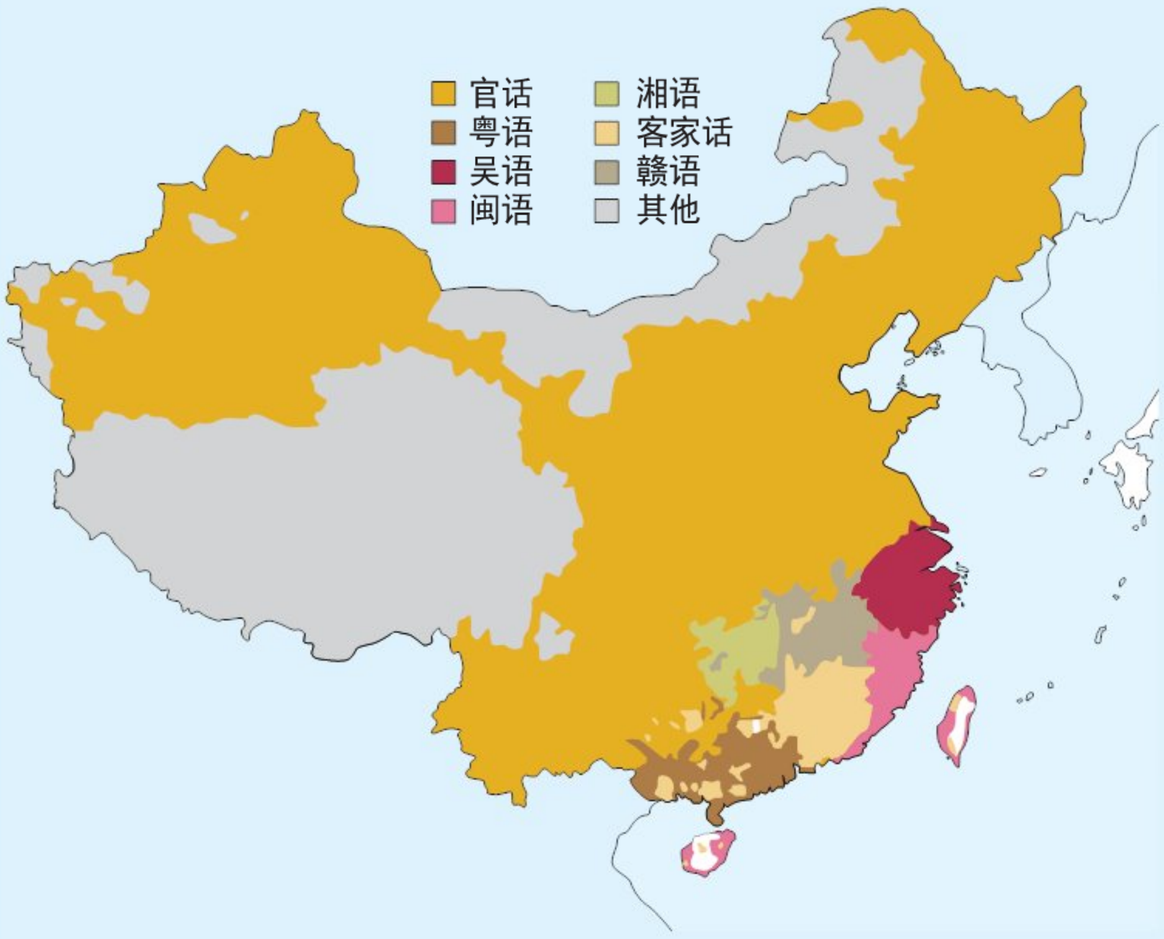
.....

8 not important

.....

次文化

两个美国人建立中国“方言地图”



中国有着极其丰富的语言多样性，然而，随着学校和公共机构推行普通话，方言的生存空间似乎越来越小。比如在上海，很多年轻一代已经不能准确地讲出祖辈的老上海话，而这种现象在各地方言中也普遍存在。

不过，针对这种现象而要“做点什么”的却是两个美国人。柯祎蓝(Kellen Parker)和司圆直(Steve Hansen)在2009年开始创办一个旨在记录中国“正在消逝的方言”的网站“乡音苑”(Phonemica)

司圆直通晓多种语言，包括中文、西班牙语、韩语和拉脱维亚语。他认为，北京人普遍缺少对中国其他方言的意识。“北京人就像纽约人，”他曾开玩笑地说，“他们觉得自己就是世界中心，所以对其他方言都不熟悉。”司圆直还说，北京人常常把其他地区的人说的带方言口音的普通话当作“方言”。

现在，“乡音苑”的运作很大程度上依靠着社交网络的支持。它通过社交网站招募志愿者，志愿者把征集到的故事分门别类、重新编辑。司圆直预测，“乡音苑”未来的受访者可能会包括一些从未在中国生活过的移民社群（海外华人）。“乡音苑”更多是在收集普通人的方言故事。“从根本上说，我们是在记录中国人在家里说的话。然后，我们去分析他们的录音，尝试最终建立一个方言数据库。”在每段小故事的录音旁边，“乡音苑”都会附上录音者相关的民族志背景，如照片、家乡、学历等，这就使得它的界面比大多数专业的学术研究网站更加亲切有趣。

生词

jiàn lì 建立	to establish; to set up
sì hū 似乎	to appear; to seem
bǐ rú 比如	for example; such as
zhǔn què 准确	exactly; actually
zǔ bèi 祖辈	ancestors; forefathers
zhēn duì 针对	according to; with regard to
zhǐ zài 旨在	aimed at
jì lù 记录	to keep an account of; to record
xiāo shì 消逝	to die away; to vanish
tōng xiǎo 通晓	to have a good knowledge
quē shǎo 缺少	to lack
qí tā 其他	other
yì shí 意识	consciousness
shì jiè 世界	world; globe
shú xī 熟悉	familiar
yī kào 依靠	
zhāo mù 招募	to recruit; to enlist
zhì yuàn zhě 志愿者	volunteer
gù shi 故事	story
fēn mén bié lèi 分门别类	to classify
yù cè 预测	to predict
gēn běn 根本	in essence
cháng shì 尝试	to try; to attempt
fù shàng 附上	to attach; to enclose
yǒu qù 有趣	interesting

最近你了解到中国很多方言和土话只有当地老人会说，而年轻人大多听不懂。请从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的文章，让更多的人了解方言消失的可能性并建议如何改变这个现象。

- 演讲
- 正式书信
- 博客

建议文本类型的句型

演讲	开篇语	尊敬的老师，各位来宾，亲爱的同学们，大家好！ 我今天要说的题目是……
	结束语	谢谢大家！
可参考用语	请大家想像一下，五十年以后…… Can you please imagine, in fifty years … 那将是一个多么单调、枯燥的世界！What a monotonous, boring world it would be! 我们失去的不仅是语言，…… Language is not the only thing we would lose, … 祖国的文化遗产，我们怎么能轻易放弃？How can we easily abandon our cultural inheritance? 为了挽救我们的方言，我建议…… In order to rescue our local dialects, I suggest … 我们必须从现在做起，…… We must act now, … 改变这种现象， To change this phenomenon, …	
正式书函	开篇语	尊敬的王校长，您好！
	结束语	此致 敬礼！ 高三(六)班李强胜 六月十号

旗袍的魅力

高级课程



旗袍是东方的神话，它以流动的韵律、潇洒的画意与浓郁的诗情，表现出中国女性贤淑、典雅、温柔、清丽的性情与气质。

穿旗袍的女人，多少应有点古典的韵致。她的眉眼，或华丽或清悠，应蕴结着不能一眼看透的绵绵味道。穿旗袍的女人，还应染上不多不少的人间烟火味，多了便是庸脂俗粉，少了又过于空灵孤傲。能把旗袍穿好的女人是极品女人。不是所有的场合都适合穿着旗袍，也不是随便一个女人都能够穿出旗袍的风情。

很喜欢张曼玉在《花样年华》中的旗袍秀，每一件、每一款在她身上都被诠释出不同的女人心情，好似悄悄走进的秋季，叶子缓慢地落下，果实慢慢地成熟，令你感觉不到季节的转换，而芳心却已在其间，那种东方神韵，令人叹为观止。张曼玉的二十三件旗袍是花样年华女子的满园春色。

旗袍的美是一种典雅而高贵的美，它对穿着者的要求也十分苛刻，这不仅仅表现在对身材的要求上，也表现在对穿着者的内涵及气质表现上。我们不能想象一个穿着旗袍的女人不停地挖鼻孔和吐口水。旗袍的美是一种距离的美、一种静止的美。从另一个角度来看，旗袍是挑人的，它是一种不能普及的美。它是美丽的奢侈品。

生词

qí páo 旗袍	Qi Pao; cheongsam [Chinese-style dress]	gū ào 孤傲	haughty
mèi lì 魅力	charm; enchantment	quán shì 诠释	to explain; to interpret
shén huà 神话	myth; fairy tales	zhuǎn huàn 转换	to transform
yùn lǜ 韵律	rhythm	shén yùn 神韵	romantic charm
xiāo sǎ 潇洒	elegant; chic	tàn wéi guān zhǐ 叹为观止	show-stopping
nóng yù 浓郁	rich; full of	kē kè 苛刻	harsh; severe
xián shū 贤淑	virtuous	biǎo xiàn 表现	display; behaviour
diǎn yǎ 典雅	classy; elegant	nèi hán 内涵	connotation; truth
yùn zhì 韵致	poise and charm	shē chǐ pǐn 奢侈品	luxury goods
yùn jié 蕴结	to imply; implication		

一 查字典或上网，找出下列词汇和四字成语的意思，并汇集在个人词汇库里为之后的CAS口语活动备用。

jiān bù	yāo wéi	tún wéi	jīng zhì	duō zī	mèi lì
肩部	腰围	臀围	精致	多姿	魅力
ài měi	tiān xìng	ē nuó	fēng mǎn	qū xiàn	gāo lǐng
爱美	天性	婀娜	丰满	曲线	高领
shēn cái miáo tiáo		zhuāng zhòng dé tǐ		rú huā sì yù	
身材苗条		庄重得体		如花似玉	
wǔ cǎi bīn fēn		fēng zī chǔ chǔ		jǐn shàng tiān huā	
五彩缤纷		丰姿楚楚		锦上添花	

二 请老师帮助组织一次不同民族时装表演或时装义卖慈善活动，为模特当介绍人，最好利用本书中的内容，也可以用其他外语。

三 写一份报道在校刊发表，描述这次活动。

语法：形容词(A)

When an adjective is used to modify a noun, the following rules apply.

- Single-character adjectives used to modify nouns are placed directly before the noun.

  长裙子，短裤，大衣，红鞋，绿袜，黑发，圆脸

- Adjectives of two or more characters are placed directly before the nouns to modify them, usually with 的 inserted in between.

  美丽的裙子，漂亮的裤子，红蓝色的领带，火红的头发，雪白的牙齿

- Sometimes you can duplicate single-character adjectives for the purpose of a good rhyme.

  长长的裙子，短短的裤子，圆圆的脸，白白的牙

  轻飘飘的丝巾 → light and flowy silk scarf

  热腾腾的鸡汤 → hot and steamy chicken soup

- When modifying a verb, an adjective can go before the verb with two or more characters, often in repeated form, becoming an adverb. 地 is sometimes inserted between the adjective and verb (more on this in later chapters).

  - 很多同学纷纷要求参加时装表演走秀。
  - 动听的音乐绵绵不断地在大厅里回荡。
  - 表演结束后，同学们高高兴兴地回家了。
  - 我们上课时勤勤奋奋地学习，假期里轻轻松松地旅游。

You can also add some adverbs showing extent or degree before the adjectives.

非常高的衣领
特别精致的花纹
相当古老的设计

In command sentences, single-character adjectives can team up with verb.

慢走！快吃！

Questions for discussion:

When learning grammar in another language, how has your own language affected the way you think about grammar?

第二章 信念和价值观

信念和价值观

《精忠岳飞》丢了岳飞的魂

chengwanjun01.blog.sohu.com/270680581.html

电视剧《精忠岳飞》，仅凭片名，好歹也应该算是“大片”了。然而，这部电视剧，总的来说，却是令人失望的。

第一个疑问：岳飞为什么千年不衰？因为他是一 [– 2 –] “帅哥”吗？

编创者在宣传语 [– 3 –] 强调，这是“史上最帅岳飞”。监制唐季礼明白地告诉记者，这不是历史剧，而是青年剧。何谓青年剧？用一个流行已久的词就是：偶像剧。[– 4 –] 一群历史英雄，拍得像“小虎队”一样耍酷。对偶像剧演职员 [– 5 –] 说，显然，历史使命感是个够不着、多余的东西。

第二个疑问：《精忠岳飞》要向观众传达什么？

本片监制对媒体阐述了中心思想：通过此剧，告诉今天孩子们什么是忠孝。通过千年帅哥，向青少年传达忠孝观？这就愈发令人不解了。虽然岳飞这个角色忠孝两全，但总的说来，他的忠是对君主忠，孝是对父母孝。虽然这个孝对今天孩子依然有用，但爱国就是爱皇帝的封建核心价值观，正是岳飞悲剧的根源，就大可不必在今天宣扬了吧？

就上述两个疑问而论，我认为这是一部中心思想模糊的作品，岳飞身上永远闪光的东西，恰恰被丢弃掉了，那就是“魂”。“魂”才是岳飞不朽的永恒价值。

生词

jīng zhōng 精 忠	loyalty	biān chuàng zhě 编 创 者	producer	shuǎ kù 耍 酷	to look cool
hún 魂	soul	xuān chuán 宣 传	to promote	xiǎn rán 显 然	obviously
píng 凭	by; with	qiáng diào 强 调	to emphasise	shǐ mìng 使 命	mission
hǎo dǎi 好 歹	in any case	jiān zhì 监 制	supervisor	duō yú 多 余	surplus
shuāi 衰	to decline	ǒu xiàng 偶 像	idol	chǎn shù 阐 述	to explain

xiào 孝	filial piety	huáng dì 皇帝	emperor	xuān yáng 宣扬	to publicise
yù fā 愈发	more	fēng jiàn 封建	feudal	mó hu 模糊	vague
lìng rén bù jiě 令人不解	confusing	hé xīn 核心	core	zuò pǐn 作品	work; art
jué sè 角色	role; character	jià zhí guān 价值观	values	diū qì 丢弃	to lose
jūn zhǔ 君主	monarch; sovereign	gēn yuán 根源	source; root	bù xiǔ 不朽	immortal
				yǒng héng 永恒	eternal

一 选择最适合的答案写在方框内。

1 这篇影评博客的重点是……　□

A 《精忠岳飞》没有成功地表达岳飞的真正精神。
B 偶像剧没有历史责任。
C 现在的年轻人不喜欢历史。
D 只有好看的演员才可以演岳飞这个角色。

二 阅读第3行到第6行，从下面的方框内选出合适的字填空。

因	把	中	离	才	来	就	个

2 [– 2 –] .....

3 [– 3 –] .....

4 [– 4 –] .....

5 [– 5 –] .....

三 回答问题。

在句子里……	这个人物	指的是谁？
6 因为他是……(第3行)	“他”	
7 本片监制对媒体……(第9行)	“监制”	

四 根据第14行和第15行，将词语跟最适合的描述搭配起来，把答案写在方框内。

8 这部作品　□

9 岳飞永存的价值是　□

A 中心思想不明确
B 画面模糊
C 故事精彩
D 他的“魂”
E 服装闪亮夺目

中央广播电台举办对台湾广播联谊会 庆祝对台广播55周年

(1) 自1998年起，中央人民广播电台开始举办一年一度的“对台湾广播联谊会”，这项活动迄今已成功举办了十一届。通过联谊活动，中央人民广播电台和许多岛内朋友建立起牢固的友谊。有评价说，中央台对台湾广播就象一座连接海峡两岸的“心桥”，沟通了两岸民众的心灵和感情。许多人通过广播获得信息、满足需求，通过电波相识、相交，增加了对大陆各方面情况的认识了解，增强了对中华民族的认同感、凝聚力。联谊活动使中央台更加清晰地了解到台湾听众的收听需求。近年来，中央台对台湾广播不断改进节目内容和形式，加强信息量，用乡音乡情贴近台湾民众情感。听众规模尤其是中南部听众群在不断扩大。

(2) “对台湾广播联谊会”促进了中央人民广播电台与台湾媒体的交流合作，从而更好地促进了两岸文化交流。2009年5月，中央人民广播电台创办了一档由岛内文化界、传媒界名人与该台主持人共同主持的以休闲、娱乐、服务为主要内容的节目《口口声声》。十一月，中央人民广播电台联合十家台湾媒体，以“一曲渡台歌 两岸客家脉——重走客家迁台路”为主题，对客家历史文化进行深入采访报道，得到了台湾媒体的热烈响应。今年六月，中央人民广播电台又携手五家大陆媒体和十四家台湾媒体，举办了“海西正东风——两岸媒体聚焦海峡西岸”大型联合采访活动。

一 根据(1)，回答问题。

1 对台湾广播联谊会每年举办几次？

.....

2 最近几年，中央台在哪三个方面对台湾广播有进一步的进展？

.....

.....

.....

二 阅读(1)，给动词找到相应的名词，答案写在方框内。

3	建立	☐	A 了解
4	沟通	☐	B 友谊
5	获得	☐	C 形式
6	增加	☐	D 信息
7	改进	☐	E 感情

三 把左边的词汇跟右边最接近的词搭配起来，答案写在方框内。

8	“迄”今已成功	☐	A 沟通心灵的渠道
9	两岸的“心桥”	☐	B 很远

10 “通过”电波相识 ☐
11 不断“扩大” ☐

C 交通
D 利用
E 增加
F 长大
G 到

四 根据(2)的内容，回答问题。

12 两地媒体的合作对什么有很大帮助?

.....

13 《口口声声》是什么样的节目?

.....

生词

zhōng yāng 中央	central	qīng xī 清晰	lucid; clear
guǎng bō 广播	to broadcast	nèi róng 内容	content
diàn tái 电台	radio station	xíng shì 形式	form
lián yì 联谊	socialising	shù liàng (数)量	quantity
qì jīn 迄今	until now	guī mó 规模	scale; scope
láo gù 牢固	solid	hé zuò 合作	co-operation
yǒu yì 友谊	friendship	zhǔ chí rén 主持人	presenter
hǎi xiá 海峡	(the) strait	xiū xián 休闲	leisure
gōu tōng 沟通	to communicate	yú lè 娱乐	entertainment
xìn xī 信息	information	fú wù 服务	service
xū qiú 需求	requirement	rè liè 热烈	enthusiastic
xiāng shí / xiāng jiāo 相识/相交	to socialise	xiǎng yìng 响应	response
zēng jiā / zēng qiáng / jiā qiáng 增加/增强/加强	to improve; to strengthen	xié shǒu 携手	concerted; holding hands
qíng kuàng 情况	situation	jù jiāo 聚焦	to focus
níng jù 凝聚	to hold together	lián hé 联合	to unite

2013年，你缺什么?

(1) 自一月下旬以来，多路记者向重庆近千名路人抛出“2013年，你缺什么?”的问题。

(2) “缺钱”在回答中中标率颇高。面对中新网视频镜头，一位上班族感叹房价高、工资不涨，买不起房；农民工张福抱怨去年业务不多，没攒到钱；西南医院门口的一位男子愁眉苦脸地说，妻子生病用去十几万，他眼下最缺钱。

(3) 许多被采访者吐槽说“缺觉”。出租车司机张伟说，他一天工作十二个小时，缺觉让他苦恼；长期熬夜的重庆报媒记者单士兵则称，他是一个长期活在黑夜里并缺乏睡眠的人，刚睡着就听到手机响是时常上演的噩梦。

(4) 反映“精神缺失”的回答也频繁出现。一名退休老太太说，她觉得眼下生活乏味，最缺精神文化生活；公司文员汪黎觉得自己缺少快乐和感动。同样，也有人“知足常乐”，无论记者[– 12 –]追问，他们都坚称自己[– 13 –]都不缺。正在开荒种菜的退休工人袁正万说，他有房住有退休金拿，并不缺什么；环卫工人陈道芬也很满足地说，单位去年的工资没有拖欠，今年还要[– 14 –]工资，这让她很知足。

(5) 缺与不缺，似乎没有一个标准答案。在物质日渐充裕的今天，也许心里不缺，才是真的不缺。这场接地气的采访一定程度地反映出草根阶层真实的生活状态和心理期许。

生词

xià xún 下旬	21–30/31 of a month	è mèng 噩梦	nightmare
pāo chū 抛出	to throw out; to give out	pín fán 频繁	frequently
huí dá 回答	to answer; to reply	tuì xiū 退休	to retire
zhòng biāo 中标	to hit a target	fá wèi 乏味	tedious
jìng tóu 镜头	camera lens	zhī zú cháng lè 知足常乐	contentment is happiness
gǎn tàn 感叹	to sigh	kāi huāng 开荒	to cultivate wasteland
gōng zī 工资	salary; wage; income	mǎn zú 满足	to satisfy
zhǎng 涨	to increase	dān wèi 单位	unit; workplace
bào yuàn 抱怨	to complain	tuō qiàn 拖欠	in arrears
yè wù 业务	work; business	biāo zhǔn 标准	standard
chóu méi kǔ liǎn 愁眉苦脸	sour-faced	chōng yù 充裕	ample
chū zū chē 出租车	taxi	jiē dì qì 接地气	realistic
kǔ nǎo 苦恼	distress	zhuàng tài 状态	state; situation
áo yè 熬夜	to stay up all night	xīn lǐ 心理	psychology
quē fá 缺乏	to lack		

一　选择正确的答案，把答案写在方框内。

1　这是一则……　□

A　博客。
B　演讲。
C　日记。
D　新闻采访。

2　内容是关于……　□

A　普通百姓的精神与物质生活的情况。
B　缺什么最不幸。
C　婚姻。
D　哪一种工作最理想。

二 根据(1)、(2)、(3)的内容，选出最接近左边词语的解释，把答案写在方框内。

例： 抛出 (第1行) [F]

3 近千名 (第1行) [ ]

4 中标率颇高 (第3行) [ ]

5 上班族 (第3行) [ ]

6 眼下 (第6行) [ ]

7 吐槽 (第7行) [ ]

A 目前

B 每天出门工作的人

C 上学的人

D 打出去

E 抱怨

F 提到

G 不到一千

H 吃了又吐

I 用来看东西的

J 大多数人的回答

三 阅读(2)、(3)、(4)、填写下面的表格。

工作种类	姓名
例： 农民工	张福
8 白领	
9 媒体	
10 打扫街道	
11 开车的	

四 根据(4)的内容，从下面的方框内选出合适的词填空。

哪里　　怎么　　什么　　上　　高　　涨

12 [– 12 –] .....

13 [– 13 –] .....

14 [– 14 –] .....

■ 词汇(B):一字多音

Some Chinese characters can be pronounced in different ways, giving multiple meanings, similar to 'wind' in English as in 'the wind blew' and 'wind the clock up'. Understanding how each character can be pronounced is an important step in building up receptive and productive skills. It also helps understanding in listening and speaking.

觉	觉 (jué) 得	睡觉 (jiào)	
行	银行 (háng)	行 (xíng) 人	
校	学校 (xiào)	校 (jiào) 对	
会	会 (huì) 做饭	会 (kuài) 计	
给	给 (gěi) 钱	供给 (jǐ)	
传	传 (chuán) 说	自传 (zhuàn)	
角	角 (jué) 色	角 (jiǎo) 度	
说	听说 (shuō)	游说 (shuì)	
调	调 (diào) 查	调 (tiáo) 整	
处	到处 (chù)	相处 (chǔ)	
应	应 (yīng) 该	反应 (yìng)	
都	首都 (dū)	都 (dōu) 喜欢	
了	了 (liǎo) 解	吃了 (le)	
没	没 (méi) 有	没 (mò) 水	
为	为 (wèi) 什么	人为 (wéi)	
差	出差 (chāi)	差 (chà) 不多	时差 (chā)
和	和 (hé) 平	和 (huó) 面	一唱一和 (hè)
着	吃着 (zhe) 饭	着 (zháo) 急	着 (zhuó) 陆
的	谁的 (de)	的 (dí) 确	目的 (dì)

A Translate the above words into English.

B Questions for discussion:

- Is it common in many languages that a word can have more than one pronunciation? Can you think of any examples in your own mother tongue?
- What factors, do you think, cause this phenomenon?
- Is it only important for verbal communication to know the different pronunciations of a word? Why?

乡愁是什么?

生词

xiāng chóu 乡 愁	nostalgia	jīng diǎn 经 典	classics	zhèng zōng 正 宗	authentic
shì shì 逝 世	to pass away	guǎng wéi chuán sòng 广 为 传 诵	widely read	pèi liào 配 料	ingredients
zǔ jí 祖 籍	hometown	fén mù 坟 墓	grave	gū dú 孤 独	loneliness
qiān jū 迁 居	to migrate	jiān bǐng guǒ zi 煎 饼 果 子	crêpe; pancake	yàn huǒ 焰 火	fireworks

一 **你将听到一位记者在北京街头就对《乡愁》的理解采访路人。选择与被采访者搭配的信息，在正确的方框内打勾。**

他们是	东北人	在国外工作	北京人	在国外读书	天津人
1 李先生					
2 陈小姐					
3 时雨					

二 **在正确的方框内打勾。**

谁的经验?	李先生	陈小姐	时雨
4 去年圣诞节是在国外过的	☐	☐	☐
5 乡愁代表家乡的口音	☐	☐	☐
6 乡愁代表家乡的饭菜	☐	☐	☐

三 **完成下列句子，每个空格最多用三个字。**

7 李先生离开家已经……了。

8 陈小姐除了家乡话以外，还听得懂……。

9 圣诞节的时候，英国的大街上基本上……。

四 **与班里的同学分组上网搜索余光中及其所著《乡愁》的相关信息，然后讨论在自己的国家是否有同类作家和作品。**

第三章　生活方式

生活方式

中小学生该不该使用手机?

生词

chén mí 沉迷	to indulge; to be obsessed with	lián xì 联系	to communicate
yǒu yì 有意	purposely	qiáng zhì 强制	to force; to coerce
jìn zhǐ 禁止	to prohibit	diǎn diǎn dī dī 点点滴滴	bits and pieces
tǐ huì 体会	to know from experience	qǔ jué yú 取决于	to depend on
zì kòng lì 自控力	self-control	ruǎn jiàn 软件	software
yī dāo qiē 一刀切	to allow no flexibility	zì lǜ 自律	self-discipline
yǐ miǎn 以免	in case; for fear of		

一　你将听到一些家长、孩子和老师讨论是否需要禁止学生在校园里使用手机的话题。给正确的人物打勾。

看法	李女士	王先生	张女士
1 反对，因为不住在学校周边，接孩子时需要用手机联系。			
2 赞成，因为手机会使学习变差。			
3 反对，在课上不用手机就可以。			

二　根据对话内容，选择正确的答案，写在方框内。

4 郭亮说手机可以用作……　□

A 字典。

B 照相机。

C 休息室。

5 宋丽同学说她用手机……　□

A 提高学习。

B 交新朋友。

C 休闲。

6 任江同学认为学校的强制管理帮助他…… ☐

A 玩游戏。

B 学会使用手机。

C 减少玩手机的时间。

7 刘老师说学校可以…… ☐

A 发给每个班级一部手机。

B 挂一个袋子用来装学生的手机。

C 建一个公共电话亭。

三

与班里的同学分组采访老师跟同学，调查他们对课堂用手机的看法。请从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的文章，并提出你的建议。

- 调查报告
- 给校长的一封信
- 博客

建议适合调查报告的句型/词语

关于课堂使用智能手机的调查报告

调查对象：450位高二在校生，120名家长，35名教师

历时：两个星期

调查结果如下

(一) 中学生及其家长，老师对智能手机熟悉程度：

学生：70%的学生已经拥有，……

家长：……

老师：少于三分之一的老师表示感兴趣……

(二) 智能手机对教学的影响：

学生：……(有助于)(研究性学习的需要)(减少压力)

家长：……(担心)

老师：90%相信学生的注意力会严重下降

(三) 建议

1 培训……

2 试点班级……

3 补助贫困学生……

4 ……

报告作者：高三一班王明

2018年4月10号

台北市美食

士林夜市是台北市内最大的夜市，最为著名的莫过于多样的美食小吃，可以说是台湾美食大集合，像外脆内嫩香的“豪大大鸡排”；一吃就上瘾的“十元串烤”；香气四溢的“士林大香肠”；会喷汤汁的“上海生煎包”；包着满满红烧肉、蛋酥的“润饼卷”；甜甜咸咸、嚼劲十足的“大饼包小饼”；热腾腾的“药膳排骨汤”；特有的生炒花枝、青蛙下蛋、三兄弟豆花、葱油饼、炒蟹脚等，都是令人直吞口水的美食小吃，让人驻足不前、流连忘返。

士林夜市紧邻着几个学校，学生是主要的顾客群之一。夜市卖的物品种类繁多而且物美价廉，举凡日常用品、服饰、鞋子、饰品、玩偶、唱片等等应有尽有。由于同性质的店相当多，所以只要谨记“货比三家不吃亏”的原则，一定能让你花少少的钱、买到多多的好货喔！

除了购物和美食之外，士林夜市里有电影院、游乐场和KTV，让您在逛夜市时有多种不同的玩法。而如果你来得太早夜市还没有开张，那么可以到基河路上的“海洋生活馆”瞧一瞧，也是另一种收获。吃饱喝足逛完夜市之后，还可以顺道到阳明山上看夜景、洗温泉，或到圆山保龄球馆打打球，也可以到附近的市立美术馆散散步，消化一下肚子里的美食，为夜市之旅划下完美的句点。

这样特殊的夜市文化，是台北夜生活不可缺少的一部分。

一　协助配合当地政府的旅游服务部门，到市中心的步行街为外地来的游客介绍本地的旅游热点。利用这个机会练习所学的语言。

二　改写文章，选择下面格式之一。

- 信件：你邀请一位外国的朋友来台湾小住。写一封信(300–480个字SL/540–720个字HL)，告诉他/她你们将去士林夜市游玩，并做介绍。
- 日记：你去台湾旅游，顺便逛了士林夜市。写一篇日记(300–480个字SL/540–720个字HL)，描述士林夜市并说出你的感受。

生词

tái běi 台北	Tai Pei	yào shàn 药膳	dish cooked with medicinal herbs	rì cháng yòng pǐn 日常用品	commodity
yè shì 夜市	night market	pái gǔ 排骨	spare ribs	wán ǒu 玩偶	doll
mò guò yú 莫过于	can only be	chǎo 炒	to stir-fry	xìng zhì 性质	nature; type
jí hé 集合	to assemble	qīng wā 青蛙	frog	chī kuī 吃亏	at a disadvantage; to suffer loss
cuì 脆	crispy; crunchy	dòu huā 豆花	bean curd	gòu wù 购物	shopping; to purchase
nèn 嫩	tender	xiè 蟹	crab	wēn quán 温泉	hot spring
shàng yǐn 上瘾	addictive	jiǎo 脚	foot	bǎo líng qiú 保龄球	bowling
chuàn kǎo 串烤	kebab	tūn kǒu shuǐ 吞口水	mouth-watering	xiāo huà 消化	to digest
xiāng cháng 香肠	sausage	liú lián wàng fǎn 流连忘返	to linger	tè shū 特殊	special
bǐng juǎn 饼卷	pancake roll	jǐn lín 紧邻	next to	bù kě quē shǎo 不可缺少	indispensible
tián 甜	sweet	gù kè 顾客	customer	bù fen 部分	part
xián 咸	salty	wù měi jià lián 物美价廉	high quality but lower prices		
jiáo jìn 嚼劲	al dente				

语法: 连词

A conjunction is used to connect words, phrases and/or sentences together. They can consist of one or more words. Below are some commonly used conjunctions.

Function	Meaning	Examples
并列	And	和、跟、与、同、及、而、况、况且、何况、乃至
递进	Moreover	不但、不仅、而且、何况、并(且)
选择	Or	或、或者、还是、亦、非……即、不是……就是
因果	Because	原来、因为、由于、以便、因此、所以
条件	Unless	不管、只要、除非
假设	If	若、如果、若是、假如、只要、除非、假使、即使、假若、要是
转折	But	却、虽然、但是、然而、而、偏偏、只是、不过、至于、不料

Function	Meaning	Examples
让步	Although; even if	虽然、固然、尽管、纵然、即使
列举	For example	比如、例如、诸如

A couple of things to look out for:

1) note that 和 and 跟 are used only for linking pronouns or nouns;

2) 也, 还, 又, 就 and 才 should never be used at the end of a sentence; nor are they followed by nouns/pronouns.

A Substitute the conjunction phrase with those suggested below.

参加太极拳俱乐部的好处多得数不胜数，你可以交友，又可以健身，又能欣赏大自然的风景。

- With 也……也……
- With 不但……而且……

B Translate the following sentences into your own language.

1 要是你喜欢逛街，我就带你去士林夜市看看。

2 尽管那座山很高，我们还是在中午之前爬到了山顶。

3 每个学生都应该控制玩手机的时间，否则会影响学习。

C Fill in the blanks with suitable conjunction phrases and translate the sentences into your own language.

4 我（　　）几个朋友会开车去机场接你。

5 这个地区是茶乡，街上的每个小商店都卖茶，（　　）大商场呢！

6 台湾那个地方我（　　）已经去过三次了，（　　）明年还想去。

7 我那个朋友（　　）吃饺子，（　　）说汉语。

8（　　）赵本山等小品演员的大力普及，东北话可以说已经是家喻户晓。

D Spot the mistakes and replace the incorrect conjunctions with the correct ones.

9 我们买了衣服，和看了电影。

10 要是你想去海边也山上，我们第二天可以去。

11 如果有时间，就我们一起去看京剧。

12 我们一边去商店买东西，一边参观博物馆，太好玩儿了。

神奇的太极拳



太极拳几百年来经久不衰，尤其是在近些年普及得很快，决非偶然现象，而是时代的需要，社会的需要。随着社会的不断发展，生活水平的提高与改善，人们越来越重视养生之道，感觉到生命的可贵和健康的必要。太极拳的特点是轻柔缓慢、先后贯穿、密切衔接、连贯均匀、圆活自然、上下相连、协调完整，练后自觉全身轻松，精神愉快，有着强身祛病的功能。

首先，练太极拳不必过分用力，精神适当放松，让大脑入静，回归自然。这些活动可以缓解现代生活中因工作、生活等原因造成的大脑疲劳现象，对神经系统的保养有重要作用。

其次，练习要求气沉丹田，给心脏活动提供充分的空间，加强对心脏的保养。这些都有利于保持心脏血管系统的健康。

第三，打太极拳可以使血液流畅，循环加强，供血增加；腹式呼吸给腔内各脏器柔和、持久而有规律的按摩，从而对消化系统，特别是对肠胃的组织和功能都有良好影响。

第四，打太极拳时，全身各部分肌肉、关节得到均匀的柔软运动，体内得到细缓深长的节律性呼吸锻炼，在不增加心脏额外负担的情况下，使肺通气增加，肺功能得到加强。

最后，打太极拳的人都会在轻松状态下出大汗，是体温调节功能的一部分。所以打太极拳会使功能性低热的慢性病人得到康复，在聚精会神练拳的运动过程中，产生了改善血液成份的作用。

总而言之，太极拳是一项非常有实际效果和多方面防治作用的保健体育运动，是一种老少皆宜的养生、保健运动。太极拳运动可以调节人的情绪并有效地改善人的体质。

生词

shén qí 神奇	wonder; magical	huí guī 回归	to return
tài jí quán 太极拳	t'ai chi	huǎn jiě 缓解	to mitigate
ǒu rán 偶然	by chance	zào chéng 造成	to cause
xū yào 需要	to need; necessity	shén jīng 神经	nerve
suí zhe 随着	following; with	xì tǒng 系统	system
gǎi shàn 改善	to improve	bǎo yǎng 保养	to nurture; to maintain
zhòng shì 重视	to value; emphasis	qì chén dān tián 气沉丹田	to stabilise energy
shēng mìng 生命	life	tí gòng 提供	to provide
qīng róu 轻柔	soft; gentle	yǒu lì yú 有利于	conducive; helpful
huǎn màn 缓慢	slow	xuè guǎn 血管	blood vein
guàn chuān 贯穿	to run through; throughout	xún huán 循环	circulation
mì qiè 密切	close	hū xī 呼吸	to breathe
lián guàn 连贯	continuous	àn mó 按摩	massage
jūn yún 均匀	even; evenly; uniformly	jī ròu 肌肉	muscles
zì rán 自然	nature; natural	guān jié 关节	joints (bone)
xié tiáo 协调	coordination; coordinated	fù dān 负担	burden
wán zhěng 完整	complete	tiáo jié 调节	to adjust; adjustment
qīng sōng 轻松	lightly; relaxing	jù jīng huì shén 聚精会神	focused; to concentrate
jīng shén 精神	mental; spirit	zǒng ér yán zhī 总而言之	to conclude
yú kuài 愉快	joyous; pleasant	qíng xù 情绪	mood
gōng néng 功能	function		

一 配合学生会体育部主席和会打太极拳的学生，组织全校师生学打太极拳的活动。可上网找到教学材料。

二 写一份300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的传单，号召同学们踊跃参加学校太极拳俱乐部。

建议适合文本类型的句型

各位同学：

第一段：(设问) 您想了解中国文化吗？您想……

第二段：(介绍太极的来源) 如果您的回答是肯定的，您应该参加我们的太极俱乐部！太极拳……

第三段：(列出太极对健康的好处) ……

第四段：(列出太极对交友、减轻学习压力的好处) ……

第五段：(介绍教太极的老师，活动的时间、地点，期末晚会表演和参加校外比赛等)

如果您想报名，请电邮王明：wangming@taichi.club

活动将于下星期开始。

我们等待您的光临！

学生会体育部

2018 年10月1号

词汇表

shè wèn 设问	rhetorical question	jiǎn qīng 减轻	to lighten; to reduce
jiè shào 介绍	to introduce	bào míng 报名	to sign up
lái yuán yú 来源于	originated from	děng dài 等待	to await
kěn dìng 肯定	to approve; affirmative	guāng lín 光临	visit
liè chū 列出	to list; to make a list		

幸福感

大陆赠台大熊猫育女 掀台民众关注热潮

(1) 大陆赠台大熊猫产下千金一月有余，掀起台湾民众关注热潮。“你今天猫熊了没？”（台湾称熊猫为猫熊）台北市立动物园以此为主题，逐日记录、发布熊猫宝宝“圆仔”的成长动态。“圆仔”不同时期的照片、影像，她与母亲“圆圆”的隔笼相会，首次亲密接触的场景，吸引、感动众多台湾民众，台湾媒体亦即时跟进、大幅报道。

(2) 台北动物园不仅在专门设立的“台北大猫熊保育网”，亦在全球知名社交网站Facebook上即时发布“圆圆”、“圆仔”母女的相关动态。台湾《中国时报》13日报道，“圆仔”和“圆圆”母女相会的影片传出后，马上超过两千人感动按赞，看着“圆仔”“一眠大一寸”，一个月来更吸引五万多人按赞、分享“圆仔”萌样。

(3) “可爱到犯规了！”台北动物园上传“圆仔”照片后，按赞数很快就破千，讨论区更吸引上百人回复。不管是卷舌“圆仔”、伸懒腰“圆仔”，还是和妈妈“圆圆”初次碰面的“圆仔”，都是话题十足，吸睛力百分百。不少忠实粉丝每天都守在电脑旁，期待“圆仔”更可爱的样子。

(4) 赠台大熊猫“团团”、“圆圆”于2008年12月23日入住台北市立动物园，被誉为代表两岸和平的天使。按照两岸约定，“团团”、“圆圆”的下一代会留在台湾。“团团”、“圆圆”一登台即吸引众多台湾民众争相参观，2009年1月26日它们与台民众正式见面，三个月后参观人数破一百万人次；抵台一周年时，参观人数破三百万，其受欢迎度可见一斑。经多年努力，“团团”、“圆圆”终于迎来爱情结晶。如今新成员“圆仔”亦广受台民众欢迎。

一 根据文章的内容，回答下面的问题。

1 怎么知道小熊猫是女性？

.....

2 台北动物园通过哪两个渠道让观众见到小熊猫？

.....

3 参观人数打破三百万是在哪一年？

.....

二 根据(4)，填写下面的表格。

在句子里……	这个词	指的是……
例子：……千金一月有余	“千金”	大熊猫的女儿
4 ……和平的天使。	“天使”	
5 按照两岸约定……	“两岸”	
6 ……终于迎来爱情结晶。	“爱情结晶”	

三 根据文章的内容，把左边段落(1)到(4)和右边相对的段落大意搭配起来，把答案写在方框内。

7 (1) ☐
8 (2) ☐
9 (3) ☐
10 (4) ☐

A 介绍熊猫一家落户到台湾的经过。
B 对熊猫宝宝的关注不止是网络媒体，报纸也不甘落后。
C 介绍台湾初次掀起熊猫宝宝热潮的情况。
D 熊猫的一举一动都会被观众追看。

生词

qiān jīn 千金	girl; daughter	bǎo yù 保育	(baby) nursing	zhōng shí 忠实	loyal
xiān qǐ rè cháo 掀起热潮	to cause a sensation	zhī míng 知名	well known	fěn sī 粉丝	fan; follower
guān zhù 关注	to care about	jí shí 即时	as it happens	dài biǎo 代表	to represent
zhǔ tí 主题	theme; topic	shuì mián (睡)眠	to sleep	hé píng 和平	peace
fā bù 发布	to publish	àn zàn 按赞	thumbs up; to like [as in social media]	tiān shǐ 天使	angel
dòng tài 动态	motion; update	fàn guī 犯规	to break rules	zhēng xiāng 争相	to fight for
gé lóng 隔笼	to separate in cages	tū pò (突)破	to break; to exceed	kě jiàn yì bān 可见一斑	evident
chǎng jǐng 场景	scene	shēn lǎn yāo 伸懒腰	to stretch	jié jīng 结晶	fruitful result; accomplishment
dà fú 大幅	on a large scale	xī jīng lì 吸睛力	attraction rating		

“笑笑功”大团练

据马来西亚《光明日报》报道，“2013光明良医出巡”首站健康嘉年华七日早上在马来西亚大山脚(Bukit Mertajam)南美园(Taman Sri Rambai)商业区大礼堂隆重举行，逾五千名公众出席，场面热闹。而首次结合从台湾引入大马的“笑笑功”大团练，预先报名的约两千人更挤爆会场，一起“起笑”，体验笑笑功养生保健活动，笑出健康人生。

大会邀请来自台湾的笑笑功协会理事长、副理事长和医师以及两百多名种子成员，在现场教导民众学习笑笑功，而众人的欢笑声，也震动了整个礼堂。

《光明日报》高级经理说，良医出巡选择在大山脚举行，是要把过去几年的光明良医活动推到另一个高峰。因此，在节目方面也有所创新，在承办单位合作下，引进台湾“笑笑功”大团练。

他说，《光明公益金》向来筹募义款，除了协助病黎动手术及医病，也通过其他途径，以身心灵方式，帮助病黎远离疾病。所以，两年前该报曾推介免费音乐治疗，而今年则引进“笑笑功”，希望大家开怀大笑，增强免疫力，避免病魔找上门。

据他所知，来自台湾的笑笑功不曾举办近两千人的活动。这次大团练多达两千人，创下台湾笑笑功大团练最大型的纪录，再加上良医出巡的种种活动及讲座，出席活动者突破五千人，创下历年来良医出巡活动的纪录。

生词

tuán liàn 团练	group exercise	lǐ shì zhǎng 理事长	chairman	yì kuǎn 义款	charity fund
chū xún 出巡	touring	xiàn chǎng 现场	on site; the scene	bìng lí 病黎	disease sufferer
lóng zhòng 隆重	ceremoniously	zhèn dòng 震动	to shock	miǎn fèi 免费	free of charge
yú 逾	to exceed	gāo fēng 高峰	peak	zhì liáo 治疗	to treat; treatment
jǐ bào 挤爆	crowded	chuàng xīn 创新	to innovate; innovation; creative	bì miǎn 避免	to avoid
yǎng shēng bǎo jiàn 养生保健	health care	chéng bàn 承办	sponsor	jì lù 纪录	(written) record
xié huì 协会	committee	chóu mù 筹募	fundraising	jiǎng zuò 讲座	lectures
				chū xí 出席	to attend

与CAS老师或其他IB同学商讨组织一场“大家一起笑”的活动。可以事先从网上或书、杂志里搜集笑话讲给大家听。此项可以作为CAS一个作业。

健康

早餐的重要性



生词

zǎo cān 早餐	breakfast	mán tou 馒头	steamed bun
jié zòu 节奏	rhythm	bāo zi 包子	steamed stuffed bun
chēng qǐ 撑起	to support	wèi shēng 卫生	healthy; hygiene
shí huà 实话	truth	áo 熬	to stew; to simmer
dǎo zhì 导致	to lead to; to cause	zhōu 粥	congee
kěn 啃	to bite; to gnaw	yàn mài 燕麦	oats
jǐn zhāng 紧张	nervous; tense	wéi shēng sù / wéi tā mìng 维生素 / 维他命	vitamin
yíng yǎng 营养	nutrition; nutritious	jiá 夹	to put in between

一 你将听到一段有关早餐的《健康常识》广播。回答下面的问题。

1 林如做什么工作?

.....

2 她怎样描述现代人的生活节奏?

.....

3 根据林如观察，很多人在投入工作前做什么?

.....

4 紧张的工作与没有营养的早餐有什么坏处?

.....

二　选出五个正确的叙述，写在方框内。

5 ☐

A 一些学生不吃早饭是因为不睡觉。

B 一些学生睡到午饭的时候才起床。

C 很多人认为早餐重要。

D 很多人没有时间就不考虑早饭。

E 中国人早饭历来吃馒头。

F 吃了包子就会感到非常饿。

G 中式早餐给人饱的感觉。

H 馒头和包子是很好的早餐选择。

I 早餐吃面包喝粥，可以满足一天的营养需求。

三　根据广播内容，选择正确答案，写在方框里。

6 粥很适合……　☐

A 运动员。

B 病人。

C 演员。

7 牛奶、燕麦和水果为我们的身体提供……　☐

A 维生素。

B 淀粉。

C 脂肪。

8 为了使面包更好吃，可以放……　☐

A 鸡肉。

B 蔬菜。

C 鸡蛋。

为什么要睡好觉

睡眠对于所有的生物来说就好像吃饭一样，都是维系生命不可或缺的重要生理需求。虽然人们对于睡眠与健康之间的关系还不是完全了解，却没有人能够忽视睡眠的重要性。

在人们醒着的时候，身体进行分解代谢作用，使身体能够进行正常的生理和心理活动。当人们进入睡眠期时，原本活跃的分解代谢作用变为合成代谢作用，使身体能够将养分储存起来，并进行修复、生长等生理反应。能否得到良好的睡眠，对正在发育的小孩影响更大。能在安稳环境中成长的孩子，由于得到良好的睡眠，他们的发育比一般的小孩好。

现代生活中，很多青少年有晚睡的习惯，时间都花在刷微博、刷微信、聊天等等。他们不知道当人们睡不够时，其外貌、情绪、健康都会受到影响！其实，想睡觉本来就是人类的本能反应，一旦睡饱了，精神体力就觉得特别好；睡眠不充分会导致疲劳，食欲和抵抗力下降，长期继续下去，会使情绪易激动，甚至得焦虑症。很容易发脾气的人有可能在前一天没有睡足觉。由此可见充分的睡眠有多么重要！

生词

wéi xì 维系	to sustain	chōng fèn 充分	completely
zhòng yào 重要	important	pí láo 疲劳	fatigue
hū shì 忽视	to neglect	shí yù 食欲	appetite
fēn jiě 分解	to decompose; to dissolve	dǐ kàng lì 抵抗力	resistance
hé chéng 合成	to compose; to unite	xià jiàng 下降	to lower; to reduce
chǔ cún 储存	to store up	jì xù 继续	to continue; continuous
liáo tiān 聊天	to chat	jī dòng 激动	excitable; excited
wài mào 外貌	appearance	jiāo lǜ 焦虑	anxiety
qí shí 其实	in fact	zhèng zhuàng 症（状）	symptom

你注意到学校里有些学生的生活习惯很差，已经开始影响到他们的健康和学习。你希望告知老师和学生，对这个现象重视起来。从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的文章，说明问题，提出解决方法以及需要采取的方案。

- 演讲
- 访谈
- 博客

建议词语

zuì jìn 最近	recently
zhù yì dào 注意到	to have noticed
bù jǐn jǐn shì shǎo shù 不仅仅是少数	not only the minority
yě xǔ nǐ jué de 也许你觉得	perhaps you think/feel
bù zěn me zhòng yào 不怎么重要	not so/that important
nǐ yě kě néng zài xiǎng 你也可能在想	maybe you are thinking
nǐ bù zhī dào de shì 你不知道的是	what you don't know is that
bì xū gǎi biàn huài xí guàn 必须改变坏习惯	must change bad habits

广场舞

广场舞，顾名思义，是在广场等开敞的公共空间里跳的舞，属于广场文化的一种。这是由群众自发组织的一种活动，参与者多为中老年人，形式多为集体舞，少则几人，多则上百人，选择的伴奏音乐多为流行乐而且极富韵律。

目前，广场舞已经成为城市里一道靓丽的风景，舞蹈元素也越来越多样，包括民族舞、现代舞、拉丁舞等。很多年轻人也加入其中，因为它不单单是一种娱乐休闲活动，还能起到健身减肥的效果。

近来对于广场舞也出现了很多质疑的声音。有些人一大早就开始跳，晚上又会跳到很晚，伴奏音乐分贝太高，影响到了周围居民的休息。于是，有人建议取消广场舞。

来自网民的意见：

赞同者甲：　老年人跳广场舞有利于身心健康。很多老年人，因为子女不在身边感觉很孤单，广场舞可以增进他们和其他人的交流。

反对者甲：　如果每天从早上8点至晚上9点都要在喧闹中度过，你就不会觉得广场舞好了。

赞同者乙　这就相当于中国式的快闪啊。大妈们穿着漂亮的衣服，展示美丽的舞姿，没什么不好啊！

反对者乙：　她们有自己的追求很好，可也要替那些不喜欢跳广场舞的人考虑一下啊！

中立者甲　这些老人们退休后能找到自己的人生乐趣，应该为他们感到高兴。当然了，扰民的现象确实存在。要解决这个问题，需要多方进行协调。

生词

wǔ dǎo 舞（蹈）	dance	bàn zòu 伴奏	accompaniment	xuān nào 喧闹	noise; clamour
kāi chǎng 开敞	open	liàng lì 靓丽	beautiful	kuài shǎn 快闪	flash
qún zhòng bǎi xìng 群众/百姓	masses; people	zhì yí 质疑	sceptical	rǎo mín 扰民	disturbing
jí tǐ wǔ 集体舞	group dancing				

阅读这篇博客，开展讨论，叙述个人意见看法，搜集词汇为个人口语活动备用。

考试练习

个人口头活动(普通课程)



个人口头表达：教师挑选与课程中学习过的5个主题相关的两件视觉启发材料，每件视觉材料上有主题标签。你有15分钟的时间选择一件启发材料并为口头表达做准备，可以写下几条（最多10个）简短的表达要点，内容既要描述启发材料，又要与相关主题联系起来，并就视觉材料中隐含的思想观点表达自己的看法。时间：3–4分钟。期间教师不插话。

供参考的几个方面：

1 时间、地点、人物、衣着、颜色、季节、做什么；

2 人们的心情如何、年龄，猜猜他们可能做的工作、家庭情况、健康情况；

3 这种现象显示出中国社会什么现状、你的看法，并与自己国家做对比。

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5分钟。

参考问题：

1 除了跳舞，中国人还喜欢什么娱乐活动？

2 你跟家人平时喜欢做什么？介绍你最喜欢的娱乐活动。

3 在你自己的国家，什么样的娱乐活动最常见？

综合讨论：老师从其它四个主题中选择至少一个跟你进行讨论。时间：5–6 分钟。

供参考的几个方面：

1 利用学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面；
2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏；
3 尽量做到吐字发音正确，交流自然，发挥自身特长。

个人口头活动 (高级课程)

《春望》(杜甫)

高级课程

国破山河在，城春草木深
感时花溅泪，恨别鸟惊心。
烽火连三月，家书抵万金。
白头搔更短，浑欲不胜簪。

个人口头表达：教师从课程中学过的两部文学作品中各找出长达 360 个字的节选供你选择。你有 20 分钟选择其中一篇并根据节选内容为口头表达做准备，可以写下几条(最多 10 个) 简短的表达要点，内容可以包括对节选的概述和节选在整个作品中的地位，但口头表述的绝大部分时间应该用在探讨节选中的事件、人物、思想观点和讯息。时间：3–4 分钟。期间教师不插话。

供参考的几个方面：

1 简单介绍作者和这首诗的写作背景。
2 把诗的大意用白话表述出来。
3 用自己个人观察说明作者要表达的主题思想 (对和平的怀念，对战事的控诉，对亲人的关怀等等) 。
4 解释作者通过哪些写作手法表达主题：写景抒情、比喻、对比、象征。
5 作者把国家命运与个人命运连在一起。

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5 分钟。

参考问题：

1 “国破”和“草木深”是什么意思？指出当时发生了什么？
2 “花”和“鸟”代表了谁？
3 “家书抵万金”说的是什么？
4 这首诗表达的主题会在不同文化的人们心中引起同感吗？为什么？
5 用你个人的经历说说对这首诗歌的感受。

综合讨论：老师从所学的五个主题中选择一个或多个主题跟你展开讨论。
时间：5–6 分钟。

供参考的几个方面：

1 利用所学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面；
2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏；
3 尽量做到吐字发音正确，交流自然，发挥自身特长。

语法：句子

As in all languages, Chinese sentences are made up of information describing a person or an event, including where, when, how or with whom the action takes place. However, this information may be ordered differently in a sentence or a question.

■ Chart One

	主语	述语
英文	Lily	bought postcards. bought her brother postcards. went to Beijing to buy her brother postcards. went to Beijing by train to buy her brother postcards. went to Beijing by train to buy her brother postcards on Sunday.
中文	丽丽	买了明信片。 给弟弟买了明信片。 去北京给弟弟买了明信片。 坐火车去北京给弟弟买了明信片。 星期天坐火车去北京给弟弟买了明信片。

■ Chart Two

	Question word + subject		Description/action
英文	Did	Lily	buy postcards? buy her brother postcards? go to Beijing to buy her brother postcards? go to Beijing by train to buy her brother postcards? go to Beijing by train to buy her brother postcards on Sunday?

	Subject	Description/action	Yes/no question particle
中文	丽丽	买了明信片 给弟弟买了明信片 去北京给弟弟买了明信片 坐火车去北京给弟弟买了明信片 星期天坐火车去北京给弟弟买了明信片	吗？

■ Chart Three

	Questions and answers							
Reply in English	Lily went to London by train to buy her brother postcards on Sunday.							
Question in English	What	did	Lily	go to London	by train	to buy	her brother	on Sunday?
	For whom	did	Lily	go to London	by train	to buy	postcards	on Sunday?
	Where	did	Lily	go	by train	to buy	her brother postcards	on Sunday?
	How	did	Lily	go to London		to buy	her brother postcards	on Sunday?
	When	did	Lily	go to London	by train	to buy	her brother postcards?	
	Who			went to London	by train	to buy	her brother postcards	on Sunday?
中文回答	**丽丽**	**星期天**		**坐火车**	**去伦敦**	**给弟弟**	**买了**	**明信片。**
中文疑问句	丽丽	星期天		坐火车	去伦敦	给弟弟	买了	什么?
	丽丽	星期天		坐火车	去伦敦	给谁	买了	明信片?
	丽丽	星期天		坐火车	去哪儿	给弟弟	买了	明信片?
	丽丽	星期天		怎么	去伦敦	给弟弟	买了	明信片?
	丽丽	什么时候		坐火车	去伦敦	给弟弟	买了	明信片?
	谁	星期天		坐火车	去伦敦	给弟弟	买了	明信片?

A **Summarise the characteristics of Chinese questions compared to questions in English.**

B **Create separate charts in your own native language or another language and compare them to the charts above.**

C **Questions for discussion:**

- Is it possible to think without language?
- What would be lost if the whole world shared one common language?
- If people speak more than one language, is what they know different in each language?

思考题

- 什么构成身份认同?
- 我们如何表达我们的身份认同?
- 我们把哪些思想观念和形象与健康的生活方式联系到一起?
- 语言与文化如何对形成我们的身份认同做出贡献?

主题二 体验







导入：说说谈谈

1 你最喜欢中国的哪个传统节日？为什么？

2 你知道中国属相中的十二个动物吗？你的家人都属什么？

3 你知道毛泽东吗？中国的老百姓对他的评价与西方各国有什么不同？

4 “饭后百步走，活到九十九。”这句话对吗？为什么？

5 你的国家有什么与健康相关的谚语？

6 你自己的饮食习惯与“早饭吃好，午饭吃饱，晚饭吃少”有什么差距？为什么？

7 中国人的主食与西方有什么不同？各有哪些利弊？

8 介绍你和家人怎样过圣诞节。

词汇表

nóng lì 农历	Lunar Calendar
bài nián 拜年	New Year greeting
biān pào 鞭炮	fireworks
yāo mó guǐ guài 妖魔鬼怪	demons
chūn lián 春联	couplet
jí xiáng 吉祥	auspicious
yù yì xiàng zhēng 寓意/象征	symbol; to symbolise
tuán yuán 团圆	to get together
dēng long 灯笼	lantern
sǎo mù 扫墓	to sweep the graves
tà qīng 踏青	early spring outing
dàng qiū qiān 荡秋千	to play on the swing
fēng zheng 风筝	kite
zǔ xiān 祖先	ancestor
shǔ xiang 属(相)	Chinese Zodiac
lóng zhōu 龙舟	dragon boat
jìng zhēng 竞争	to compete
bǐ sài 比赛	competition; match
zòng zi 粽子	sticky rice dumpling
jì niàn 纪念	to commemorate
zhū yú 茱萸	cornel; dogwood (herb)
bì xié miǎn zāi 辟邪免灾	to avoid evil and disaster
duǒ bì 躲避	to hide from
wēn yì 瘟疫	plague
yàn yǔ 谚语	proverb
yǐn shí 饮食	food and drink
lì bì 利弊	advantages and disadvantages
yē sū jī dū 耶稣基督	Jesus Christ
dàn chén 诞辰	birthdate
mí sa 弥撒	Mass (religious)
shèng jīng 圣经	the Bible
sú yǔ 俗语	old saying; adage
máng lù 忙碌	busy
zhī fáng 脂肪	fat
lǐ jiě 理解	understanding

词汇连锁游戏

已经→经历→历来→来访→访问→问事→事端→端午→午休→休闲→闲时→时过境迁→迁居→居功→功能→能手→手表→表演→演讲→讲传统→传统故事→故事书→书写→写真→真实 →实现→现成→成果→果然→然而→而已

这是与体验主题有关的词汇连锁游戏。

一 最薄弱的环节：熟悉词汇，然后把连锁表拆开，老师任意说出第一个词，然后指定一个学生说出下一个连锁词，这个学生回答后指定另一个学生接下去。说不出来的是最薄弱的环节，他/她需要另起头，重新开始。

二 全班共同合作编出自己的词汇连锁。

第四章　风俗与传统

风俗

书包里有什么?

昨天苏州常熟一位宝妈发了自家萌娃的上学装备，在网络上火了！左手一只“鸡”，右手一只“鸭”，身上还背着一个大书包，一颗大葱从书包里露出头来……吃瓜群众不明所以：手里拎了什么？书包里塞了什么？

原来这是常熟的一种习俗，书包要舅舅来买，其他物品则是由曹女士的妹妹和父母购买的。孩子今年刚上幼儿园小班，家里人对入学的事很重视，所以提前半个月就开始着手准备。书包里塞了卷笔刀、铅笔、写字本等文具，还有大葱、苹果、菱角、旺仔小馒头、黑板刷、糖，两只手提了两袋烤果。

原来，按照当地的风俗，这些物品都是有寓意的：强势出镜的大葱寓意“聪明”；苹果代表“平安”；菱角代表“伶俐可人”；旺仔小馒头希望他“旺”；黑板刷代表“板定识字”；糖果代表“甜蜜(开心)”；烤果寓意“考试必过”。

当地网友也开始科普……

网友一：终于找到自己不聪明伶俐的原因了，没有一个送这样书包的舅舅！

网友二：我们那里也有这种习俗。只记得小时候，考试之前一定要吃一根油条和两个鸡蛋。大人们说，这样就能考一百分。

你们家有这样的习俗吗?



在老师的指导下开展与CAS有关的创造活动。全班同学合作查找生词，然后在网上搜集出不同国家类似的习俗，能找到更多的有寓意的词语更好，选自己喜欢的向全班讲解，最后编制成不同文化对比传单或漫画，发表在校刊上。

生活礼仪

新加坡风俗礼仪

高级课程

不管你去哪里，每个国家、每个地方都有自己的一些社交方式。那么，你知道新加坡有哪些文化？他们是怎样生活的呢？在这里我们为大家整理了一些新加坡基本礼仪，供大家参考。

- 服饰礼仪

  新加坡不同民族的人在穿着上有自己的特点。马来人男子头戴一顶叫“宋谷”的无边帽，上身穿一种袖子宽大的无领衣服，下身穿长及足踝的纱笼；女子上衣宽大如袍，下穿纱笼。华人妇女多爱穿旗袍。政府部门对其员工的穿着要求较严格，在工作时间不准穿奇装异服。

- 仪态礼仪

  新加坡人举止文明，处处体现着对他人的尊重。他们坐着时，端正规矩，不将双脚分开，如果交叉双脚，只是把一只腿的膝盖叠在另一只腿的膝盖上。他们站立时，体态端正，而不把双手放在臀部，因为那是发怒的表现。

- 见面礼仪

  在社交场合，新加坡人与客人相见时，一般都是相互握手。男女之间可以握手，但对男子来说，比较恰当的方式是等妇女先伸出手来，再行握手。马来人则是先用双手互相接触，再把手收回放到自己胸部。

- 宴请和聚会礼仪

  新加坡人招待客人，一般是请吃午餐或晚餐。如果赴宴，可以带一束鲜花或一盒巧克力作为礼物。客人的言谈举止应稳重有礼。如果在主人家做客，吃饭后应主动帮助收拾和清洗餐具。与马来人、印度人一起吃饭时，注意不要用左手。

- 喜丧礼仪

  在新加坡人眼中，男婚女嫁是件大事，不论华人还是马来人都很重视。马来人的婚事要经过求亲、送订婚礼物、订立婚约等程序。新加坡的华人讲求孝道，如有老人行将去世，其子孙必须回到家中守在床前。丧礼一般都很隆重。

- 商务礼仪

  到新加坡从事商务活动的最佳月份是三月到十月，以避开圣诞节及华人的新年。当地工商界人士多讲英语，见面时要交换名片，名片可以用英文印刷。在会谈中尽可能不

要吸烟。新加坡人不喜欢挥霍浪费，宴请对方不要过于讲排场，尤其是在商务活动中，答谢宴会不宜超过主人宴请的水平，以免对方产生其它想法。

■ 旅游礼仪

新加坡公共交通事业较为发达，在旅游期间坐公车十分方便，每个车站都标有明显记号。新加坡是个多民族的国家，商店的分布也有民族特点。新加坡政府极力阻止付小费，即便是对服务员的额外服务付小费，对方也有可能拒收。

生词

gòng cān kǎo 供参考	for reference	guī ju 规矩	rule; conformed	huī huò 挥霍	to squander
fú shì 服饰	clothes and accessories	jiāo chā 交叉	to cross	làng fèi 浪费	wasteful; to waste
wú biān mào 无边帽	brimless hat	xī gài 膝盖	knee	jiǎng pái chǎng 讲排场	(to value) pomp; extravagance
xiù zi 袖子	sleeves	dié 叠	to fold; to stack	chāo guò 超过	to exceed
yī lǐng (衣)领	collar	tún bù 臀部	buttocks	shuǐ píng 水平	standard; level
zú huái 足踝	ankle	fā nù / fèn nù 发怒 / 愤怒	angry; anger	fā dá 发达	developed
shā lóng 纱笼	sarong	shè jiāo chǎng hé 社交场合	social event	fāng biàn 方便	convenient
páo 袍	robe; gown	wò shǒu 握手	shaking hands	zǔ zhǐ 阻止	to prevent; stop; block
bù mén 部门	government office	shēn shǒu 伸手	to extend one's hand	xiǎo fèi 小费	tip
qí zhuāng yì fú 奇装异服	exotic dress	shōu huí 收回	to take; draw back	é wài 额外	extra
yí tài 仪态	deportment; posture	xiōng 胸	chest; bosom	jù shōu 拒收	to refuse to accept
jǔ zhǐ 举止	manner; conduct	zhāo dài / kuǎn dài 招待/款待	to treat; entertain		
wén míng 文明	civil; civilisation	jià 嫁	girls being married		
duān zhèng 端正	correct; upright	chéng xù 程序	procedure		

在与CAS活动有关的假期旅行中你在外国接触到一些令人难忘的人和事，使你深深体会到不同优秀文化的宝贵。从以下三个文本类型中选择一个写一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的文章，表达你的感受。

- 日记
- 电邮
- 评论

建议词语

热情招待	to warmly receive	欣赏	to admire; to enjoy
好客/友善	hospitable; friendly	不过	however
深受感触	deeply touched	还发现	also to discover
使我感到	to make me feel	令我惊奇	to my surprise
难忘	unforgettable	难得的机会	a rare opportunity
给我留下深刻的印象	to leave a deep impression on me	希望	to hope/wish
		不久的将来	in the near future
丰富多彩	colourful; rich	有一天	one day

词汇 (C)

Vocabulary comes from real life experience, so it is inevitable that references to real life situations and the world in which we live are found throughout the language we speak. Below are some Chinese words that come from daily life.

Chart One

A 分类	B 词汇	C 英语解释
1 From the experience of observing the sky and the Earth	天才	huge changes
	天翻地覆	down-to-earth
	接地气	to change daily
	土生土长	native
	日新月异	gifted; talent
2	风度	mirage
	五花八门	to stay together in good and bad times
	海外	all sorts; all kinds
	水中月镜中花	demeanour
	风雨同舟	overseas
3	千里马	travelling companion
	马马虎虎	to end up losing everything
	鸡飞蛋打	soaked
	落汤鸡	talent
	驴友	casually; careless

A 分类	B 词汇	C 英语解释
4	网红	young beauty
	红颜	oasis
	绿洲	better, younger generation
	青出于蓝胜于蓝	to start from nothing
	白手起家	instant internet celebrities

■ Chart Two

A 分类	B 词汇	C 英语解释
5	专心	sad; sorrowful
	担心	diligent; attentive
	细心	happy; cheerful
	开心	concentrated; focused
	伤心	meticulous; careful
	用心	worry; anxious
6	眼前	imminent; imminently
	脚踏实地	title; identity
	耳目一新	to see and hear something refreshing
	伶牙俐齿	brothers; loved ones
	头衔	with feet firmly on the ground
	手足	eloquent
7	忆苦思甜	distressed; vexed
	同甘共苦	to share good and bad
	痛苦	to appreciate good times by remembering the bad times
	苦恼	sad; miserable
	心酸	pain; ache
8	吃瓜群众	to fail; to come to nothing
	加油	Come on! Go and get it! (to encourage)
	泡汤	bystanders; onlookers; spectators
	丢饭碗	to become unemployed

A **Column C in both charts shows the meaning of each of the words in Column B in English, but not in the right order. Work together to match the interpretation to the correct word by drawing a line between them.**

B **Column A in both charts shows how the words are divided into different groups. Group 1 is done for you as an example. Study the common characteristics of each group and give a summary for groups 2 to 8.**

C **Questions for discussion:**

- In what ways can language be used to influence, persuade or manipulate people?
- Does language describe our experience of the world, or does it actively shape our experience of the world?

传统

蒙古族的传统节日

(1) 白节

蒙古族的年节亦称“白节”或“白月”，这与奶食的洁白紧密相关。据史书记载，自元朝起蒙古族接受了汉族历法，因此，蒙古族白月与汉族春节正月相符。这就是蒙古族过“春节”的由来。蒙古族年节，虽然与汉族春节一致，并吸收了一些汉族习俗，如吃五更饺子、放鞭炮等，但也有很多蒙古族传统习俗。如除夕吃“手把肉”，以示合家团圆，或者初一凌晨晚辈向长辈敬“辞岁酒”，亲朋间互赠哈达，恭贺新年吉祥如意。

(2) 那达慕

蒙古语意为“游戏”或“娱乐”，原指蒙古族传统的“男子三竞技”——摔跤、赛马和射箭，随着时代的发展，逐渐演变成今天的包括多种文化娱乐内容的盛大庆典活动。如今的那达慕，会在每年夏秋之交举行，一般是看当年牧业的生产情况，小丰收小开，大丰收大开。活动内容除了传统的“男子三竞技”，还有文艺演出、田径比赛和各类经济文化展览以及订货洽谈、物资交流等。

(3) 马奶节

蒙古族传统节日。[– 9 –]喝马奶酒为主要内容，故名马奶节。流行于内蒙古锡林郭勒盟和伊克昭盟的部分牧区。通常[– 10 –]农历八月下旬举行，日期不固定，为期一天。为欢庆丰收，彼此祝福，除准备足够的马奶酒外，还以“手把肉”款待宾客，[– 11 –]举行赛马活动、请民间歌手演唱祝词、向老蒙医献礼[– 12 –]。据传，那达慕盛会即源于此。

生词

měng gǔ 蒙古	Mongol	hù zèng 互赠	to exchange gifts
jǐn mì 紧密	closely	gōng hè 恭贺	to offer good wishes
jì zǎi 记载	to record	jí xiáng rú yì 吉祥如意	good luck
lì fǎ 历法	calendar	shuāi jiāo 摔跤	wrestling
xī shōu 吸收	to absorb	shè jiàn 射箭	archery
wǔ gēng 五更	3 a.m. to 5 a.m.	fēng shōu 丰收	harvest
fàng biān pào 放鞭炮	to set off fireworks	tián jìng 田径	track and field; athletics
chú xī 除夕	New Year's Eve	zhǎn lǎn / zhǎn chū 展览/展出	exhibition
chū yī 初一	New Year's Day	gù dìng 固定	fixed
líng chén 凌晨	dawn	bǐ cǐ 彼此	each other
cí suì 辞岁	to say goodbye to the outgoing year		

一 根据(1)，给下列词语找出最适合的定义。

1 紧密相关	☐	A	喝马奶酒
2 相符	☐	B	关系很近
3 吸收	☐	C	彼此送礼
4 互赠	☐	D	互相帮助
		E	一致
		F	接受

二 根据文章，将左边的名称5–8跟右边最合适的描述A–F搭配起来，把答案写在方框里。

5 汉族人	☐	A	过年有吃"手把肉"的传统。
6 蒙古人	☐	B	来源于蒙古男人的传统体育活动。
7 白月	☐	C	跟中秋节的赏月一样。
8 那达慕	☐	D	开创过年吃饺子的习惯。
		E	不放鞭炮。
		F	跟春节正月相同。

三　阅读(3)，从下面的方框内选出合适的字填空。

等	地	以	在	完	没	并

9 [– 9 –] .....

10 [– 10 –] .....

11 [– 11 –] .....

12 [– 12 –] .....

春节童谣

小孩小孩你别馋，
过了腊八就是年。
腊八粥，喝几天，
哩哩啦啦二十三。
二十三，糖瓜粘。
二十四，扫房子。
二十五，磨豆腐。
二十六，去买肉。
二十七，宰公鸡。
二十八，把面发。
二十九，蒸馒头。
三十晚上熬一宿，
初一初二满街走。

一 全班同学合作查找生词，然后口语解释这首童谣的内容，一定要与春节的活动与习俗联系起来。

二 对比下面链接里的打油诗，全班讨论现在的春节和过去有什么不同。

zhidao.baidu.com/question/493779224.html

三 参考节日表，选出最熟悉的一个节日向参加庆祝活动的人做介绍并评论跟以前相比现在有什么变化。

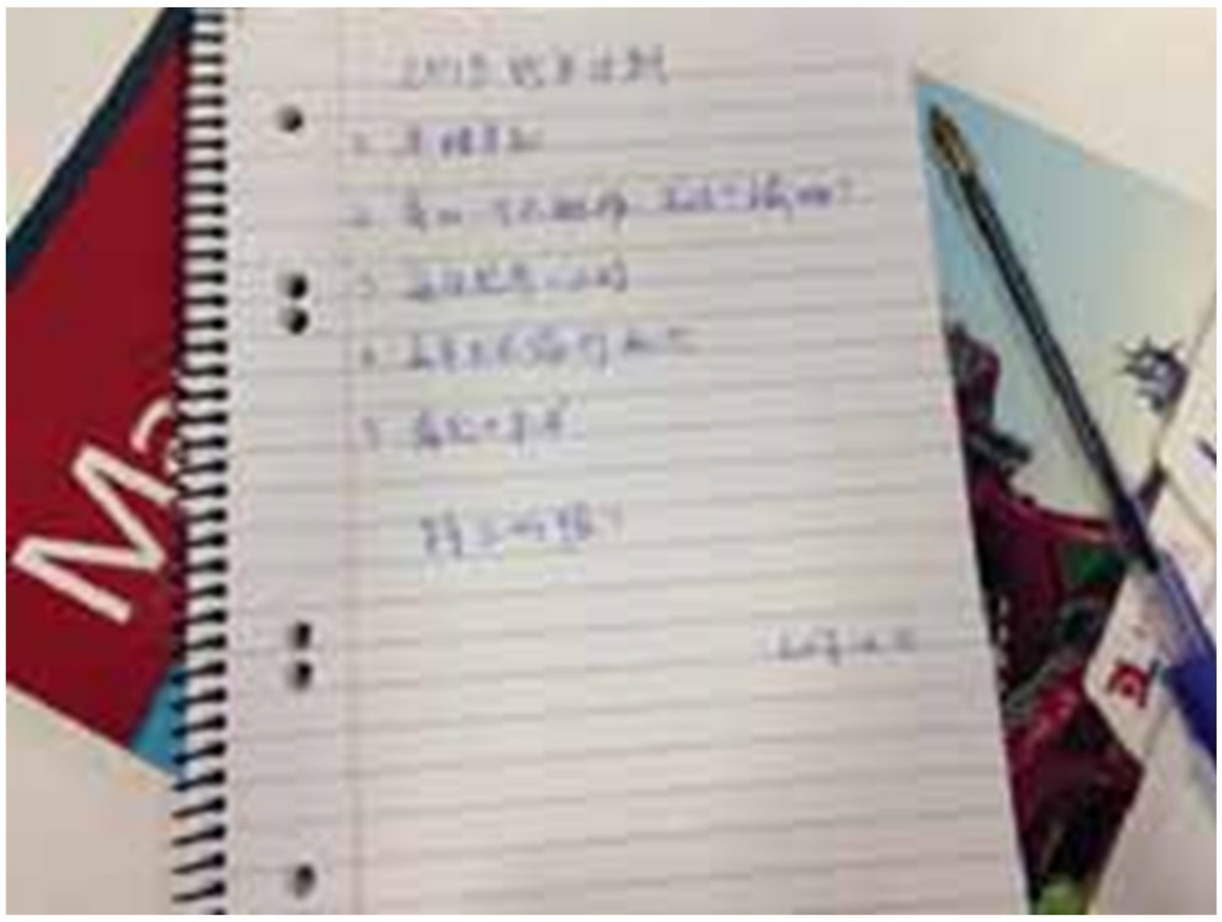
节日	时间	传统活动	食物	意义	来源/传说	现在有什么不同
春节	农历正月初一	贴春联、贴年画、守岁、拜年、狮子舞、龙灯舞、划旱船、踩高跷	年夜饭、饺子、鱼、年糕	吉祥如意、去旧迎新、食物寓意财富有余	有消除“年”等妖魔鬼怪的传说	
元宵节	农历正月十五	观灯、放焰火、踩高跷、耍龙灯、扭秧歌	元宵	象征团圆		

节日	时间	传统活动	食物	意义	来源/传说	现在有什么不同
清明节	农历四月五日前后	扫墓、踏青、放风筝	青团等	怀念故人、纪念祖先，迎接大地万物回春		
端午节	农历五月五	赛龙舟、带香袋	粽子	纪念爱国诗人屈原		
中秋节	农历八月十五	赏月、祭祀	月饼、水果	团圆	嫦娥奔月和玉兔等传说	
重阳节	农历九月初九	登高、插茱萸	喝菊花酒	辟邪免灾	上天帮助桓景躲避瘟疫的传说	
圣诞节	十二月二十五日	唱圣诞歌、去教堂、互赠礼物、圣诞老人、圣诞树	火鸡、圣诞布丁、蛋糕	基督教节日，纪念耶稣基督的诞辰	《圣经》	
复活节	四月	去教堂、做弥撒	十字烤面包、复活蛋	纪念耶稣基督复活，迎接新生命的开始	《圣经》	

四 **你刚刚过了一个节日，心里有很多感受。请从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)/540–720个字(HL)的文章把你的感触表达出来。**

- 日记
- 个人书信
- 博客

新年计划?!



生词

jì huà 计划	plan	shēng zhí jiā xīn 升职加薪	promotion and pay rise
tuī jiàn 推荐	to recommend	mù biāo 目标	target; goal
chà diǎn er 差点(儿)	almost	jiǎn féi 减肥	to go on a diet
píng jiǎ míng 平假名	hiragana	bān qiān / bān jiā 搬迁/搬家	to move house
wǎi 崴	to twist	qǐ shì 启事	notice
wán chéng 完成	to accomplish	shùn lì 顺利	smooth; smoothly
zhì dìng 制定	to draw up	pèi fú 佩服	to respect; to admire
dū cù 督促	to urge	wù mái 雾霾	smog

一 你将听到几个朋友讨论新年计划的对话。选择正确的答案，在方框里打勾。

谁的意见?	王强	张亮	李玉梅
1 用以前的老计划当成新计划就可以了。	☐	☐	☐
2 新的一年有新年计划心里才感到踏实。	☐	☐	☐
3 制定计划是人们生来就有的能力。	☐	☐	☐
4 完成计划才是怪事呢。	☐	☐	☐

二 回答问题。

5 谁想学外语?

.....

6 谁有朋友叫王二丫?

.....

三 选择正确的答案，写在方框里。

7 被美国一家媒体采访的人中，有新年计划的…… □

A 超过一半。
B 不到30%。
C 不到8%。

8 王二丫…… □

A 很喜欢健身。
B 六月拿到了健身卡。
C 差不多整整一年都忘了自己办了健身卡。

9 把减肥作为新年计划的人…… □

A 占多数。
B 占少数。
C 大多数是男人。

四 从下面选出三个有关这几个人的正确叙述，把答案写在方框里。

10 □ □ □

A 说话风趣，有幽默感。
B 对新的一年不抱希望。
C 对过去的一年很失望。
D 能够用很现实的心态对待新年计划。
E 羡慕天天跑步的人。
F 觉得雾霾不是大问题。
G 对自己完成新年计划并不乐观。
H 想参加晨跑。

语法: 语气副词

There are a special goup of adverbs in Chinese that add emphasis or a stronger tone/voice to a sentence, especially in speaking, such as 可，却，倒，究竟，还，反而，怎么能，怎么可以，到底，真，多/多么，尤其，即使，这，and 那.

- 我**才**不喜欢这样的颜色呢。
- 他做的饭**可**好吃了!
- 那个结果**绝对**会让你大吃一惊。
- 谁**都**不知道他**究竟**去了哪里。

■ 汉语的口语化(A)

1 Some common colloquial phrases

Emphasis with 这, 那	你这人……	You (as a person)…
	我那个法语……	My (so-called) French…
	今儿这个天气……	The (kind of) weather like today's…
Exclamation	谁说不是!	Who wouldn't agree!
	可不是!	Correct!
	别提了!	Now you mention it!
	怪不得!	No wonder!
	完了!	That's it! All is lost! We are finished!
	天啊!	Oh, dear!

2 Some colloquial phrases come from dialects.

Written	Colloquial	English
前天	前儿	the day before yesterday
第二年	来年	next year
明年春天	来春	next spring
后边	后头	at the back; behind
上边	上头	on the top; above

3 Some colloquial phrases are entirely different words.

Written	Colloquial	English
散步	溜达	to take a stroll
交谈	聊天	to chat
劳动	干活儿	to carry out a menial task
工作	做事儿	to work
旅游	玩儿	to travel
购物	买东西	to shop; shopping
什么	啥(子)嘛	what
东西	玩意儿	things
一定(要)	非(要)	have got to; must
最多	顶多	at the most
至少	少说	at least
做	干	to do

第五章　生活故事

成长

广州百位新娘穿婚纱赛跑 为爱冲刺迎七夕



(1) 今天是七夕。在这个没节都要千方百计造节的日子，商家们针对七夕纷纷推出各种活动。昨日，广州更有商家推出了百位“新娘”身穿洁白的婚纱“为爱冲刺、新娘赛跑”的活动，赛程从海珠区跨越到越秀区。外国新娘也来拼。

(2) 昨天上午11时30分左右，赛跑正式开始，一百位新娘被分成两组，各自PK后再进行最后的决赛。虽然身着厚重的婚纱，但新娘们脚下全是清一色的球鞋，跑起来毫不含糊。经过激烈的角逐，现场二十位新娘得以进入决赛，而决赛过程惊险曲折——来自俄罗斯的外国新娘Uliya和广州的郑雪琼一起跑出了16秒37的成绩，并列第三，不得不进行加赛。在最后一轮的比拼中，新娘郑雪琼以微弱优势领先，获得了第三名以及价值三百元的奖品。

(3) “我真想得到第三名的奖，可是那个中国新娘比我快，我真的跑不过她。现在很不开心，很失望，希望下一次继续参加可以拿奖。”赛后Uliya难掩自己的失望心情。据悉，她是今天一百位参赛选手中唯一的外国新娘，为了追寻男友来到中国，平时很喜欢参加类似的活动，因而报名参加了这次活动。而现场，Uliya男友也来到现场为自己的女友加油打气，在她冲过终点时更是大方地送上了热吻。说起穿婚纱跑步的心情，跑出了16秒34的亚军获得者王丽丽感受很深。在接受记者的采访时，她说：“穿婚纱好热，而且还要跑步，非常不方便。今天早上7点钟就起床开始准备了，现在累死了。”

生词

hūn shā 婚纱	bridal gown	yōu shì 优势	advantage
chōng cì 冲刺	to sprint	lǐng xiān 领先	to take the lead
qī xī 七夕	Chinese Valentine's day (the 7th day of the 7th month in the Chinese lunar calendar)	jiǎng 奖	prize; award
tuī chū 推出	to launch	yǎn 掩	to hide
hòu zhòng 厚重	thick and heavy	shī wàng 失望	disappointed
jī liè 激烈	fierce	wéi yī 唯一	one and only
jué zhú 角逐	to compete	zhuī xún / zhuī zhú 追寻/追逐	to follow; to chase after
guò chéng 过程	duration	lèi sì 类似	similar
jīng xiǎn 惊险	thrilling	jiā yóu dǎ qì 加油打气	to cheer on
qū zhé 曲折	convoluted	zhōng diǎn 终点	finish line
bìng liè 并列	side by side, a draw	yà jūn 亚军	second place

一 根据(1)、(2)的内容，回答下面的问题。

1 新娘赛跑活动在哪个城市举行？.....

2 参赛人数是多少？.....

3 她们穿哪种鞋？.....

4 有百分之几的新娘进入了决赛？.....

5 三等奖的奖金是多少？.....

二 根据(2)、(3)，填写下面的表格。

在句子里……	这个人物	叫什么名字？
6 可是那个中国新娘……(第12行)	“新娘”	
7 ……为自己的女友加油打气(第17行)	“女友”	
8 在接受记者的采访时，她说……(第19行)	“她”	

语法: 名词

There are a few things to look out for when using nouns in Chinese.

1 There are no singular or plural forms of Chinese nouns.

- 屋里有画，桌上有花。(It is not clear how many pictures or flowers there are.)
- 商店卖外国衣服。(It could be just one shop or many shops.)
- 狗是弟弟的。猫是我的。(There could be just one cat and one dog or there could be more.)

2 You can add numbers before a noun, but they must be accompanied by measure words (quantifiers).

incorrect	correct
十三学生	十三个学生
哪鸡	哪只鸡
两地图	两张地图

A 些 can be added after 一, 这, 那, 哪 to turn them into 'some, these, those, which'.

一些小鸟; 那些苹果

B You can also add 一群, 一伙, (很)多　不少 to a noun.

一群大学生; 很多老人; 不少游客

3 A noun can also be modified by another noun or adjective.

A 男 or 女 is used to talk about people.

男老师; 女学生; 男校长; 女朋友

B 公 or 母 is used before animals.

公牛; 母鸡

C Words meaning 'all', such as 所有 and 全, can be used before nouns.

- 所有新娘都来了。
- 全校师生都在操场集合。

4 Some nouns and measure words can be repeated as a plural form, such as 人人 家家 天天, 个个

- 现在家家都有电脑。
- 孩子们个个天真活泼可爱。

5 A noun cannot be preceded by adverbs like 还 也, 不, and 很. You may need a verb in between.

incorrect	correct
还面包	还买/吃面包
也上海	也去上海
不妹妹	不是妹妹

Questions for discussion:

- Why is it that nouns in some languages must have singular and plural forms?
- Can vagueness in nouns cause confusion?
- Do you think mathematics should be classified as a language?

爸妈不让接，爷爷仍坚持

(1) “我孙子在积玉桥学校读六年级，虽然他不让接，但我还是坚持每天接。”今年70岁的曾爹爹说，“儿子儿媳比较忙，孙子上了四年级后，他们就不再接送了。我就接过接力棒，开始接送孙子。”

到了五年级，家人都反对他接送孙子。曾爹爹说，“儿子说要培养孙子的独立意识，孙子自己也说不用，但我不放心。”

曾爹爹的孙子曾晓杰表示，一开始为了不让爷爷接送，每天放学后趁爷爷不注意自己回家，但曾爹爹没找到他后还以为孙子丢了，急坏了，“我赶紧跟儿子打电话，儿子却说孙子已经到家了。”

“明年上初中了，爷爷应该放心了。”曾晓杰说。

(2) “为了错开上班高峰，我每天7点前就把女儿送到学校。”李女士家住华农附近，女儿莉莉在街道口小学读四年级，虽然小孩8点才上课，但每天都在7点前将她送到学校。

李女士说，如果不早一点，自己上班肯定迟到。大多时候自己5点半起床，做好早餐，叫女儿起床，吃完早餐坐公交到学校，“不会超过7点，否则我上班就来不及。”

学校是16点40放学，但此时公司还未下班，李女士就和丈夫轮流接孩子，轮流向公司请假，虽然很累，但李女士乐此不疲，“没有什么比孩子的安全更重要。”

生词

jiān chí 坚持	to persevere; to insist	cuò kāi 错开	to avoid
ér xí 儿媳	daughter-in-law	shàng bān gāo fēng 上班高峰	rush hour
bǐ jiào 比较	comparatively	chí dào 迟到	late
jiē sòng 接送	school run	lún liú 轮流	in turns
jiē lì bàng 接力棒	relay baton	qǐng jià 请假	to ask for leave
péi yǎng 培养	to nurture	lè cǐ bù pí 乐此不疲	to take pleasure in
dú lì 独立	independent	ān quán 安全	safe; safety
chèn 趁	while		

一 根据文章，填写下面表格。

在句子里……	这个人物	指的是……
1 还以为孙子丢了(第7行)	“孙子”	
2 爷爷应该放心了。(第9行)	“爷爷”	
3 ……在7点前将她送到学校(第11行)	“她”	
4 自己上班肯定迟到。(第12行)	“自己”	

二 根据(1)，选出四个正确的叙述。把答案写在方框里。

5 ☐ ☐ ☐ ☐

A 曾晓杰升到四年级前都是由父母接送上学。

B 曾晓杰的爸爸70岁了。

C 曾晓杰有一天走丢了。

D 曾爹爹的儿子认为孩子大了，上学不需要接送。

E 曾晓杰的爸爸希望儿子学会独立。

F 曾爹爹有一天打电话给儿子，问他什么时候回家。

G 明年曾晓杰不上学了。

H 曾晓杰希望进初中后，爷爷就不必担心他一个人上学了。

三 根据(2)，找出最接近下面解释的词语。

6 避开：……

7 要是：……

8 不然：……

9 换着：……

收到了情书，该怎么办？

高级课程

生词

huò xǔ 或许	possibly; probably	qín qí shū huà 琴棋书画	music, Chinese chess, calligraphy, and painting
qíng shū 情书	love letter	xiū yǎng 修养	self-cultivation
yì xìng 异性	opposite sex	jìn shì 近视	short-sighted
fēn xī 分析	to analyse	dìng xíng 定型	set; mature
pǐn dé 品德	character; morality	wú guān 无关	unrelated
qì zhì 气质	personal quality	fù zé rèn （负）责任	(to bear) responsibility
pí qi 脾气	temper	xiāng bàn 相伴	to go together
xíng xiàng 形象	appearance	zǒng zhī 总之	to sum up
bǎo chí 保持	to maintain	yǒng gǎn 勇敢	brave
míng liè qián máo 名列前茅	to come out in front	jiān qiáng 坚强	strong
bó lǎn qún shū 博览群书	well-read	shì yè 事业	career

一 你将听到电台知心姐姐的一段广播，建议中学生如何对待情书。完成下面的句子，每个空格内不超过三个字。

1 收到情书，说明你……。

2 品德好，那你就要保持心地善良，乐于…… 的好作风。

3 练好琴棋书画，…… 修养。

4 身材好，这一点你可要…… 了。

二 回答下面的问题。

5 中学生今天说喜欢一个人，明天说喜欢另一人正常吗？

.....

6 你应该怎样看待情书？

.....

7 收到情书再见到写情书的人时，应该采取什么态度？

.....

8 你应该跟写情书的人说什么？

.....

三 选择正确的答案，写在方框里。

9 中学生对异性的感情…… ☐

A 算得上是真爱。

B 已经很成熟了。

C 还达不到爱的程度。

10 爱和责任…… ☐

A 是分不开的。

B 是两回事。

C 是可有可无的。

11 如果一个人的生活需要父母的经济支持，…… ☐

A 他/她同样可以要求父母负责她/他爱的人的生活。

B 她/他就无法对爱的人负起责任。

C 他/她就不用依靠别人。

12 将来你收到更多的情书时，应该选一个 …… ☐

A 品德好的人。

B 会划船的人。

C 事业成功的人。

问候语折射中国人生活变迁

收件人: wang.huifen@hodder.com

寄件人: li.ming@hodder.com

主题: 有关问候语

惠芬:

谢谢你上次介绍英国常用问候语的电邮。下面我也来谈谈代表中国不同时代特点的一些问候语。

(1) 上世纪八十年代初期:“吃了没有?”

上世纪八十年代中期:“今天看什么节目没有?”

上世纪九十年代中期:“搬家了吗?”

二十一世纪初:“最近在哪儿发财?”

时下最新用语:“最近去哪儿旅游了?”

(2) 可见民众打招呼[– 5 –]非就是“你好!”这么简单。中国人的问候语往往是一面镜子,折射[– 6 –]社会生活的变迁。时下最新的打招呼用语:“最近去哪儿旅游了?”这主要是因为如今越来越多的中国人生活富裕了,每年[– 7 –]会安排一两个地方去旅游。许多人趁着春节、五一、国庆“黄金周”走出国门,看看外面的世界。

(3) 追溯上世纪八十年代初期,中国人往往见面就问“吃了没有?”并非中国人爱吃,而是在物质短缺的时代,人们的生活显得十分单调,一日三餐成了民众的热门话题。

到了上世纪八十年代中期,改革开放的春风使得国民经济迅速复苏,人们见面常问“今天看什么节目没有?”家里的“小四件”变成“大四件”,物质生活逐渐改善。

到上世纪九十年代中期,熟人见面第一句话常常是“搬家了吗?”那时候,中国各地开始房改,安居工程在加紧实施。

到了二十一世纪,民众打招呼的方式越来越多元化,有些日子没见的朋友总是喜欢问“最近在哪儿发财?”市场经济的发展使人们的腰包迅速鼓起来;由于英语的不断普及,我们年轻人见面说一声“哈罗(HELLO)!”已经是司空见惯了。

快要考试了!一定很忙吧?想不想考完试来中国玩儿?

祝好!

李明

生词

wèn hòu yǔ 问候语	greetings
zhé shè 折射	to reflect
biàn qiān 变迁	changes
fā cái 发财	to make money
shí xià 时下	at present; nowadays
dǎ zhāo hu 打招呼	to greet
fù yù 富裕	well-off
ān pái 安排	to arrange; plan
zhuī sù 追溯	to trace back to
dān diào 单调	monotonous
gǎi gé kāi fàng 改革开放	to reform and open
guó mín 国民	national
xùn sù 迅速	rapidly; dramatically
fù sū 复苏	revival
xiǎo sì jiàn 小四件	watch, bicycle, sewing machine and electric fan
dà sì jiàn 大四件	radio, television, refrigerator and washing machine
wù zhì shēng huó 物质生活	material life
zhú jiàn 逐渐	gradually
fáng gǎi 房改	housing reform
ān jū gōng chéng 安居工程	housing project
jiā jǐn 加紧	to speed up
shí shī 实施	to put into effect
duō yuán huà 多元化	diversification
yāo bāo 腰包	purse
gǔ 鼓	to swell; to bulge
sī kōng jiàn guàn 司空见惯	quite common

一 根据(1)，填写下面的表格。

问候语的内容	年代
例：看了什么电视节目	上世纪八十年代中期
1 出去玩儿的地方	
2 是否用了餐	
3 是否有了新的住房	
4 工作的地方	

二 根据(2)，从下面的方框里选出合适的字填空。

将	着	被	都	过	并

5 [– 5 –] .....

6 [– 6 –] .....

7 [– 7 –] .....

三 根据(3)，找出最合适的词语完成下面的句子，每个空不超过两个字。

8 在物质不足的年代，人们特别关心吃饭这个.....。

9 大家对家用电器感兴趣是因为生活水平有了.....。

10 写这个电邮的人叫.....。

语法：动词(A)

Whilst verbs in English and other similar languages use tenses to show when an action is taking place, Chinese verbs have a different system of indicating whether an act/action has finished, is/was ongoing or will happen in the future.

1 Talking about things that happened

A Generally speaking, in Chinese there are no tenses for verbs, but adverbials of time are added to indicate that an event or action happened in the past.

- 外国新娘也来拼。
- 昨天上午11时30分左右，赛跑正式开始。
- 赛后Uliya难掩自己的失望心情。
- 去年冬天的天气不如今年冷。

B Sometimes, 了 can be added to the end of a sentence, to indicate an 'accomplished fact' or a change that has taken place.

- 最近去哪儿旅游了？
- 我们年轻人见面说一声“哈罗(Hello)!”，已经是司空见惯了。
- 他不当老师了。

C For verbs like 学, 吃, 来, 去, 买, particles 了 and 过 are added to indicate a finished act and experience.

- 妈妈今天买了一件旗袍。
- 很多中国女性穿过旗袍。
- 孩子们已经吃过早饭了。

By adding 没(有), it becomes a negative sentence. 了 is not needed in negative form.

- 妈妈今天没买旗袍。
- 很多中国女性没穿过旗袍。

D 了 and 过, as well as 没, cannot be used for verbs of mood, feelings, identity, possibility or ability. Adverbials of time are used instead.

- 刚来的时候我担心自己的中文太差。
- 那时候，他们都叫我小王。

- 我从小就喜欢新年，那时候总是希望能去城里看舞龙舞狮。
- 我记得以前的北京城又大又干净。
- 我到新加坡的时候，正是春天。

E 是……的 can be used to put emphasis on a certain aspect of a past event.

- 这张明信片是在香港买的。
- 我们是坐飞机去的。

2 Talking about things that are happening

A Phrases with 正在 / 正 / 在 / 着 / 呢 are used to express an ongoing event or action, which could be in the past, present or future.

- 去年他们乡下拍摄了一个纪录片，纪录正在消失的方言。
- 要是将来有“网上教学”，我就可以躺着上课了。
- 小声一点！他们在学习呢。
- 我到他家的时候，他们全家人正吃饭呢。
- 那个小孩儿背着一个大书包。

B 着 is also used for indicating a certain manner, gesture, or method.

- 他凭着过硬的手艺，找到了一个好工作。
- 老人拿着那张照片，仔细地端详。
- 画家工作的时候，常常顺着故事走。
- 除夕的晚上，我们一家人围着桌子吃年夜饭。
- 孩子笑着跑过去。
- 今年他准备带着父母环游世界。

3 Talking about things that are about to happen

A 将 and 会 are used for something that is going to happen in the future. They can also team up with other words that are used to express the meaning of ‘wish’, ‘desire’ or ‘plan’.

- 三峡将对武汉、湖北产生难以估量的损失。
- 明天还会举办多项比赛。
- 政府希望这些决定能慢慢地提高人们的生活水平。
- 在中国只有不到百分之三十的人打算生二胎。
- 你们晚饭后要不要去看電影?

B 了 can team up with 快要 or 快　要 to indicate something is going to happen imminently.

- 圣诞节快到了。
- 要下雨了。
- 你快毕业了吧?

A **Work together to translate all the sentences into your own language.**

B **Work together to write down rules on word order for 正在/正/在/着/呢 in relation to verbs.**

C **Questions for discussion:**

What is the major difference between Chinese and other languages regarding tenses? And have you found anything in common?

迁移

济南有个村儿



(1) 村民王兆生月入两三万元，在澳大利亚(Australia)的房子220平米，还有760平米的院子，屋外绿草如茵，空气清新……山东济南长清区孝里镇后楚庄有上百村民享受着这样的生活，都是在澳大利亚。凭着过硬的电气焊手艺，总共201户的村庄有25户在澳大利亚“打洋工”，拿到了绿卡。

(2) 60岁的后楚庄村民王金明每天都会拿着一摞照片端详。照片是儿子王兆生一家四口的，王金明已经整整一年没见孙子孙女了。王兆生36岁，一家人在澳大利亚生活。他在国内干了十多年焊工，2006年通过劳务中介去了澳大利亚珀斯(Perth)，在造船厂干电气焊，随后妻子王兰和儿子小山也跟了过去。

(3) 在儿子的描述中，国外的生活与国内完全不同。按澳大利亚规定，王兆生每周只需工作38小时，每小时能挣36澳元。如果周末加班的话，工资是平时的1.5倍。算下来，王兆生周薪约1,700澳元，扣税30%后每月拿到手三千多澳元，相当于人民币两万多元。出国两年多，王兆生一家拿到了绿卡，还贷款买了45万澳元的房子，花七千多澳元（合人民币四万元）买了两辆车，一辆丰田、一辆二手本田，两夫妻一人一辆。

(4) 2011年，王兆生夫妇又生了一个女儿，女儿一出生就获得澳大利亚国籍。他们发现生孩子不但住院不花钱，当地政府还补助了五千澳元。小女儿出生后，王兆生的妻子辞去了蔬菜厂冷冻仓库的工作。在澳大利亚扎下根后，王兆生不时给家里寄钱，把老家的房子也装修得亮亮堂堂，家具家电一应俱全。

生词

xiǎng shòu 享受	to enjoy	miáo shù 描述	description
guò yìng 过硬	excellent	kòu shuì 扣税	tax deduction
lǜ kǎ 绿卡	green card; permanent resident card	rén mín bì 人民币	Chinese currency
luò 摞	stack	dài kuǎn 贷款	loan
duān xiáng 端详	to look at; peer at	guó jí 国籍	nationality
hàn gōng 焊工	welder; solderer	cí qù / cí zhí 辞去/辞职	to resign
láo wù zhōng jiè 劳务中介	labour exchange agent	cāng kù 仓库	warehouse
		yì yīng jù quán 一应俱全	to have it all

一 回答下面的问题。

1 王兆生的父亲叫什么名字?

.....

2 小山的母亲叫什么名字?

.....

二 选出最适合左边句子的结尾。把答案写在方框里。

3 楚庄的原有住户在澳大利亚定居的占 ☐

4 王兆生交税后的月收入占工资的 ☐

5 一元人民币相当于一澳元的 ☐

A 15% 左右
B 17% 左右
C 70% 左右
D 30% 左右
E 12% 左右
F 50% 左右

三 根据(4), 找出最接近下面解释的词语。

6 免费: .....

7 在经济上帮助: .....

8 经常: .....

狂热的披萨喜爱者

生词

pī sà 披萨	pizza	mào yì 贸易	trade
shì fǒu 是否	if; whether	bì xū 必须	must
yóu qí 尤其	especially; particularly	zuò shēng yì 做生意	doing business
rú hé 如何	how	yīn sù 因素	element; factor
hā ěr bīn 哈尔滨	Harbin	tàn suǒ 探索	to explore
jiào liàn 教练	coach	ǒu ěr 偶尔	occasionally
duì kàng 对抗	against	zhí zhuó 执着	to persist; to persevere
jiù……ér yán 就……而言	concerning	guǎng fàn jiē shòu 广泛接受	widely accepted
shāng jī 商机	commercial opportunity	pì měi 媲美	to rival; comparable

一 你将听到记者采访新西兰人佳德(Jade)在中国开披萨店的经历。完成下面的句子，每个空格内不超过三个字。

1 我在哈尔滨做……教练时，每天的早餐就是煎饼。

2 1996年我……来到中国。

3 因为当时我觉得要想做好……贸易，必须先要了解中国。

4 我发现有其他更多的事让我爱上中国，不单单是……

5 这里面有人的因素，也有……的因素。

6 当然我偶尔也会想家，想念新西兰干净美丽的……环境。

二 选择正确的答案。

7 佳德小时候，妈妈用什么做披萨？ □

A 电烤箱。

B 煤炉子。

C 可以烧木头的炉子。

8 披萨是一种什么食物？ □

A 可以大家一起分吃的食物。

B 做法很简单的食物。

C 可以用筷子吃的食物。

9 佳德有哪些工作经验？ □

A 全球各地都旅游过。

B 开过好几家饭店。

C 洗过盘子。

10 披萨是什么地区的食物？ □

A 中国。

B 西方。

C 日本。

11 佳德见过的人都说…… □

A 喜欢吃披萨。

B 不喜欢吃披萨。

C 吃过披萨。

12 佳德相信世界上很多食物…… □

A 比得上披萨。

B 跟披萨一样好吃。

C 比不上披萨。

生活故事

《背影》（朱自清）

高级课程

(1) 我们过了江，进了车站。我买票，他忙着照看行李。行李太多了，得向脚夫行些小费，才可过去。他便又忙着和他们讲价钱。我那时真是聪明过分，总觉他说话不大漂亮，非自己插嘴不可。但他终于讲定了价钱；就送我上车。他给我拣定了靠车门的一张椅子；我将他给我做的紫毛大衣铺好坐位。他嘱我路上小心，夜里警醒些，不要受凉。又嘱托茶房好好照应我。我心里暗笑他的迂；他们只认得钱，托他们直是白托！而且我这样大年纪的人，难道还不能料理自己么？唉，我现在想想，那时真是太聪明了！

(2) 我说道，“爸爸，你走吧。”他望车外看了看，说，“我买几个橘子去。你就在此地，不要走动。”我看那边月台的栅栏外有几个卖东西的等着顾客。走到那边月台，须穿过铁道，须跳下去又爬上去。父亲是一个胖子，走过去自然要费事些。我本来要去的，他不肯，只好让他去。我看见他戴着黑布小帽，穿着黑布大马褂，深青布棉袍，蹒跚地走到铁道边，慢慢探身下去，尚不大难。可是他穿过铁道，要爬上那边月台，就不容易了。他用两手攀着上面，两脚再向上缩；他肥胖的身子向左微倾，显出努力的样子。这时我看见他的背影，我的泪很快地流下来了。我赶紧拭干了泪，怕他看见，也怕别人看见。我再向外看时，他已抱了朱红的橘子望回走了。过铁道时，他先将橘子散放在地上，自己慢慢爬下，再抱起橘子走。到这边时，我赶紧去搀他。他和我走到车上，将橘子一股脑儿放在我的皮大衣上。于是扑扑衣上的泥土，心里很轻松似的，过一会说，“我走了；到那边来信！”我望着他走出去。他走了几步，回过头看见我，说，“进去吧，里边没人。”等他的背影混入来来往往的人里，再找不着了，我便进来坐下，我的眼泪又来了。

(3) 近几年来，父亲和我都是东奔西走，家中光景是一日不如一日。他少年出外谋生，独力支持，做了许多大事。那知老境却如此颓唐！他触目伤怀，自然情不能自已。情郁于中，自然要发之于外；家庭琐屑便往往触他之怒。他待我渐渐不同往日。但最近两年的不见，他终于忘却我的不好，只是惦记着我，惦记着我的儿子。我北来后，他写了一信给我，信中说道，“我身体平安，惟膀子疼痛利害，举箸提笔，诸多不便，大约大去之期不远矣。”我读到此处，在晶莹的泪光中，又看见那肥胖的，青布棉袍，黑布马褂的背影。唉！我不知何时再能与他相见！

一 根据(1)，从右边选出与下列词语最相近的词语。

1 不大漂亮 ☐
2 警醒 ☐
3 迂 ☐
4 太聪明了 ☐

A 警察
B 警惕
C 长得好看
D 自以为是
E 有才能
F 办事老一套，不实际
G 睡醒
H 难看
I 技巧不高，笨

二 根据(2)，选出五个正确的叙述。把答案写在方框里。

5 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

A 为了儿子，父亲不怕麻烦。
B 儿子告诉父亲去买橘子。
C 买橘子表现出父亲对儿子的关怀和照顾。
D 作者很怕别人看到父亲笨重的动作。
E 父亲的“背影”使儿子感受到父爱。
F 作者流泪也为了自己没能很早就理解父亲。
G 作者不想看父亲的背影。
H 作者对爸爸的感情开始好转。

三 根据(3)，判断下面的叙述对还是错，并以文章内容说明理由。

	对	错
6 父子俩虽然为生活到处奔波，却没有显著的成就。 理由：……	☐	☐
7 父亲年轻时很有成就，年老时事业败落。 理由：……	☐	☐
8 儿子不能常常看父亲，所以父亲觉得儿子不好。 理由：……	☐	☐
9 儿子因为父亲信里说他不久就可能离开这个世界而伤心。 理由：……	☐	☐

留学前后

留学前我做菜都不会放盐，回国后我简直就是中华小当家！旁人看留学生的生活，大概都是羡慕的。留学生能体验先进的高等教育，能置身在多元的文化中，交到来自世界各地的朋友，品尝到异国地道的美食，欣赏国内看不到的风光……但真实的留学生活，可能并不如你在朋友圈看到的那样。

关于[– 1 –]

留学前：晚上12点发完最后一条朋友圈后睡觉

留学时：憋论文到凌晨2点直接趴倒

回国后：跟国内朋友嗨到半夜，继续跟海外时差党嗨聊

关于[– 2 –]

留学前：喜欢吃麦当劳、肯德基、牛排等一切洋玩意儿

留学时：喜欢吃大米饭、煎饼果子、火锅，然而都比不上记忆里的味道

回国后：就喜欢吃妈妈做的饭菜

关于[– 3 –]

留学前：用优酷、腾讯看各种英剧美剧

留学时：尝试各种方法突破权限看国产剧，每天祈祷Youtube上有国产剧

回国后：想着法儿的看看Youtube

关于[– 4 –]

出国前：某宝假货真多，还是去专卖店放心

留学时：东西好贵！我要某宝！！！

回国后：出门逛街？我还是坐在家网购吧～好便宜！　买买买！！

关于[– 5 –]

留学前：跟爸妈总对着干

留学时：天天想跟爸妈说“对不起”、“谢谢你”、“我爱你”

回国后：还是说不出口

关于[– 6 –]

留学前：跟父母埋怨重重困难

留学时：跟父母报喜不报忧

回国后："别担心，我能搞定，在国外这么多年都过来了"

留学这条路，冷暖自知

幸运的是，一路上，我们变成了更好的自己

生词

liú xué 留学	to study abroad	huǒ guō 火锅	hotpot
yán 盐	salt	quán xiàn 权限	limits of authority; (viewing) rights
dāng jiā 当家	to manage a household	qí dǎo 祈祷	to pray
pǐn cháng 品尝	to taste; to try	jiǎ 假	fake; false
dì dào 地道	authentic	mán yuàn 埋怨	to blame
fēng guāng 风光	scenery	nuǎn 暖	warm
pā dǎo 趴倒	to sprawl; to collapse	xìng yùn 幸运	luck; lucky
yáng 洋	western		

一 从下面提供的词汇中，选出合适的词给各段落下定义。

对象	作业	口味	父母	上街	交友
困难	旅游	睡觉	购物	看剧	工作

1 [– 1 –] .....

2 [– 2 –] .....

3 [– 3 –] .....

4 [– 4 –] .....

5 [– 5 –] .....

6 [– 6 –] .....

二 大家一起动手调查本校开办国际文凭对学生们（也可以包括老师）的学习习惯、生活态度以及未来理想方面有哪些影响，组成一份（IB前/IB时/IB后）对照单，发表在校刊或展示板上。

语法: 动词 (B)

1 Some verb compounds are made up of verb + object, hence cannot be followed by objects.

Chinese	English	Chinese	English
说话	to speak (words)	吃饭	to eat (food)
睡觉	to sleep	写信	to write letters
打架	to fight	开车	to drive (car)
下楼	to go downstairs	上山	to go up the mountain
知道	to know	照相	to take photos
化妆	to do make-up	理发	to have a haircut

2 Like adjectives, most verbs can be duplicated. Here are a few examples.

Verbs	To have a go		Had a go	
试	试试	试一下	试了一下	试了试
看	看看	看一下	看了一下	看了看
想	想想	想一下	想了一下	想了想
考虑	考虑考虑	考虑一下	考虑了一下	
研究	研究研究	研究一下	研究了一下	
感受	感受感受	感受一下	感受了一下	
体验	体验体验	体验一下	体验了一下	
享受	享受享受	享受一下	享受了一下	

3 Two different verbs can also be duplicated to express a light-hearted mood with an effect of doing two things at the same time, similar to the conjunction phrase of 一边……一边……, or 边……边……

吃吃喝喝	一边吃东西, 一边喝饮料	边吃边喝
写写画画	一边写字, 一边画画	边写边画
走走看看	一边走路, 一边看周围的景色	边走边看
说说笑笑	一边说话, 一边笑着	边说边笑

Translate the following sentences into your own language.

1 我们可以用手机听听歌, 拍拍照。

2 他不服气, 打算再试试。

3 我们买三明治吧, 可以边走边吃。

4 我喜欢去公园看大家打太极拳, 可以边看边学。

第六章　休闲与度假

休闲

中国烹饪的艺术要素

中国烹饪有着悠久的历史。传统的中国文化是一种乐感文化，在吃的方面，这种乐感文化已达到了非常成熟、精致的程度。中国烹饪的艺术追求是建立在味觉审美基础上的，好吃也就自然成为对于烹饪艺术的最高评价。

为了达到美味的目的，在烹饪中一般采用以下几个步骤：

1、选择原料

烹饪的第一步是选择原料。中国烹饪在原料的使用和选择上有着自己的特点：用料广泛，选料严格。在中国，做菜的原料确实是广泛而多样的。从山珍海味到寻常菜蔬，凡是能够食用的动植物，总会以各种不同的形式出现在人们的餐桌上。

2、掌握火候

火候是烹饪中的重要环节，注重火候是中国烹饪特有的传统。

掌握适宜的火候不光是为了使原料成熟，或者改变原料的质感，还有一个很重要的目的，就是为了体现和提取原料中的美味。没有经过加热的原料一般来说缺少美味，只有少数的蔬菜可以生吃。加热可以开掘原料中的美味，是因为在加热的过程中，原料会产生各种不同的变化。这些变化会改变原料的物质结构和化学成份，因而使原料产生各种不同的滋味。

3、重在调味

调味是决定菜肴食品口味质量的关键。原料自身以及加热过程虽然为食物提供了基本的滋味，但最后的美味还需要调味的参与。不需要调味的食物和菜肴几乎是没有的。从欣赏的角度看，中国烹饪是一门味觉的艺术，从创造的角度看，中国烹饪也可以说是一门调味的艺术。

生词

pēng rèn 烹饪	cuisine; cooking	zhǎng wò 掌握	to master
yào sù 要素	element	huán jié 环节	link; step
wèi jué 味觉	taste	chéng shú 成熟	mature
shěn měi 审美	aesthetic	zhì gǎn 质感	texture
píng jià 评价	evaluation; judgement	kāi jué 开掘	to make … prominent
mù dì 目的	objective	jié gòu 结构	structure; composition
bù zhòu 步骤	steps; process	chéng fèn 成分	component
yuán liào 原料	ingredients	zī wèi 滋味	flavour
yán gé 严格	strict	tiáo wèi 调味	seasoning
què shí 确实	really	cài yáo 菜肴	cooked food
shān zhēn hǎi wèi 山珍海味	delicacies of every kind	guān jiàn 关键	key
xún cháng 寻常	common	jiǎo dù 角度	perspective

假期时可到一家餐馆工作，把学习到的烹饪技术书写下来，从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的文章。

- 书信
- 博客
- 日记

建议适合文本类型的句型

好久不见!	Long time no see!
你知道吗?	Do you know?
我一直以为……	I always thought (mistakenly)…
现在才发现……	Only now do I realise…
原来……	As it turned out…
太棒了!	Awesome!
简直太……了!	It's simply…
眼见为实!	Seeing is believing!
真了不起!	Truly great!
非……不可 !	Simply must…
要是……有多好!	Wouldn't it be wonderful if…

无人书店

长沙市有一家特别的书店。这家书店乍看和普通书店没什么差别，但仔细观察你会发现，书店内没有收银员和工作人员。人都去哪儿了？

10月7日上午11点，潇湘晨报记者来到这家书店，店门口堆了不少书，店内没有工作人员，桌上的投币箱就是“收银员”。住在书店不远处的一位老人告诉记者，“这是无人书店，买书的话，把钱投到箱子里就行。”

店内不仅有畅销小说、工具书，还有不少专业书和教材，门口一块牌子上写着“店主因无时间打理，敬请各位亲们文明购书”，墙上还贴着店主手机号和收款二维码。

随后记者拨打店主电话，说明来意，不多久，传说中的老板现身了。老板李爱群介绍，这是她开的第二家无人书店，另一家无人书店也在麓山南路。

李爱群是宁乡人，来长沙后开了一家书店，从学校等地淘来一些旧书售卖。李爱群说，“无人书店”挂牌是在2014年，那时书店已经开了好几年，生意不错，但丈夫常在外面进货，她一个人既要照顾两个孩子，又要看管书店生意，实在忙不过来，于是决定让顾客自助购书。“看店至少需要两个人，现在只需要半个人。”李爱群笑着说。

无人看管状态下，真的能盈利吗？对于这个大家相当关心的问题，李爱群坦言，最开始很多人并不看好，但实际上，她给顾客提供信任的同时也得到了大家的支持，“开学季书店生意比较好，一天能有千元收入，生意不好的时候一天几十元，总体来说还是能维持开支，也没出现过失窃事件”。

除了为顾客准备投币箱，李爱群还在投币箱旁边放了笔和留言本。留言本上有人记下自己买书的时间、所买的书籍和价格，有人留下自己的联系方式，“如有考研资料可联系，谢谢”，还有人写的是“看书，5元”。

“那应该是没有买书，就坐在店里看书。”李爱群说，如此经营三年，除了生意不错外，她还收获了不少朋友，有人给她留言，还有人给她提供一些建议。

“这么多年，我很感谢周围人的关爱，感谢长沙有这样一个良好的社会氛围，让我们这样的无人书店生存下来。”她说。

生词

zhà 乍	first time	yíng lì 盈利	profit
zǐ xì 仔细	careful	xìn rèn 信任	trust
guān chá 观察	to observe	wéi chí 维持	to maintain
shōu yín yuán 收银员	cashier	kāi zhī 开支	outgoings
tóu bì xiāng 投币箱	coin box	shī qiè dào qiè 失窃/盗窃	to steal; theft
chàng xiāo 畅销	in demand	jīng yíng 经营	to manage
pái zi 牌子	sign; plate	shōu huò 收获	to gain
shōu kuǎn èr wéi mǎ 收款二维码	payment QR code	jiàn yì 建议	to suggest
lǎo bǎn 老板	boss	fēn wéi 氛围	environment
zhào gù 照顾	to look after		

一 找出词语完成下面的句子，答案在第1–10行找。

1 长沙市的这家书店和普通书店不同的是……。

2 无人书店的顾客买书只要……就可以。

3 店里除了工具书和教材以外，还有……。

二 选择五个介绍李爱群的正确叙述。

4 ☐ A 李爱群在家乡开了一家书店。

☐ B 她以前在一所学校卖旧书。

☐ C 李爱群不是长沙人。

☐ D 有两个人帮她看店。

☐ E 她丈夫不常在家。

F 有一个人帮她照顾两个孩子。

G 她很信任顾客。

H 顾客很支持她。

I 有人盗窃过书籍。

J 生意总是不太好。

K 生意总是特别好。

L 每天挣钱多则上千元，少则数十元。

舌尖上的中国

高级课程

才下“舌尖”、却上“心头”

“民以食为天”是几千年来中国人的真实写照。近期在央视一套播毕并引起热议的纪录片《舌尖上的中国》，勾起了无数人心头上的乡愁。在时下电视节目泛娱乐化的大环境里，纪录片的体裁并不讨巧，但《舌尖上的中国》能引起热烈反响也绝非偶然。

“舌尖”感动中国

《舌尖上的中国》以食物为线索，以食带民，将中国各地不同的地理气候、风俗礼仪、生活状态等一路铺开，如同对中国各地方文化的一次巡礼。该片未播先热，四月征战戛纳便引起关注，5月14日在央视综合频道首播后，更掀起了一股“舌尖热”。“舌尖上的中国”也成为互联网五月十大热词之首。微博上，网友们自发搜罗了影片中提到的三十五道菜肴的菜谱；影片中介绍的食材在网店上卖到脱销；以“舌尖上的故乡”、“舌尖上的母校”为代表的“舌尖文体”应运而生。

让观众感慨最多的，还是从舌尖蔓延到心头上的乡愁。不少观众表示：“美食的味道就是家乡的味道。”可以说，“美食”的选题够接地气，但若只是单纯地讲“吃”，《舌尖上的中国》还不足以虏获这么多人的心。真正使它有别于其他美食纪录片的，是镜头中蕴含着的文化底蕴。

“美食”阐释中国

《舌尖上的中国》旨在体现食物背后人与自然、社会的关系。在第一集《自然的馈赠》中，分别介绍了藏民采松茸、山民采冬笋、渔民捕鱼的故事，“猎而不绝”的思想贯穿其中，体现出中国人与自然的和谐相处之道。北京大学艺术学院院长王一川称：“中国人依靠自己的地缘环境来寻找食物，就食材化成种种迷人的味道。我们从这些味道中品出了中国人的人生百味，最后通过讲述日常生活百态成就了中国文化的深沉呈现，可谓由俗见雅。”与影片深厚文化底蕴相对的，是拍摄对象的草根化——豆腐、笋、藕、稻米、鱼、腊肉，山里的母女、捕鱼的汉子、卖黄馍馍的老伯、窑洞里的夫妻、城市里的空巢老人等。没有了珍馐海味、厨艺世家，取而代之的是手捧丰收果实的劳动人民发自内心的微笑，更贴近普通观众。

一　集体阅读文章，分工查找不明白的词语，找出各段大意。

二　课上或在节假日观看《舌尖上的中国》这个纪录片系列，练习听力、查生词和做笔记的能力。

剪纸



剪纸又称剪花、刻纸、窗花，是我国广为流行的传统民间艺术之一。它通过剪、刻的工艺手法，将所要表现的形象以平面镂花形式塑造和展现，虚实相生、黑白分明，构思富于想象，造型既能写意夸张变形，又可工笔写真，装饰手法随意而顺乎自然，洋溢着浓厚的浪漫气息和装饰性。它历史久远、风格独特，质朴、清新、纯真而动人，具有相当广泛的群众基础。

剪纸从其构图风格上可分为传统剪纸与现代艺术剪纸两大类，两者具有较大差异性。传统剪纸大多出于民间艺人之手，以现实生活中常见的事物作题材，对物象的观察，全凭纯朴的感情与直觉的印象为基础，常采用象征手法和变形夸张手法，形成剪纸艺术浑厚、单纯、简洁，明快的特殊风格，反映了民间传统那种朴实无华的精神，表现他们对生活的体验和感受。

近年来由于一些专业美术工作者的介入，并进行了大胆的尝试，他们借鉴国画、年画等美术表现形式，融入了现代工艺设计趣味，出现了一些带有明显时代特征的作品，但过多的注重其装饰性、宣传性和商业性，许多作品本身所蕴含的文化内涵方面却稍显不足。

剪纸能够把太阳、月亮、星星、飞鸟、云彩，同地面上的建筑物、人群、动物同时安排在一个画面上。常见的有“层层垒高”或并用“隔物换景”的形式。形象夸张、简洁、优美、富有节奏感，是要求剪纸在处理形象时，既要抓住物象特征，又得做到线条连接自然。形体要突出，形成朴实、大方的优美感，物象姿态要夸张，动作要大，姿势要优美，就像舞台上的亮相动作一样，富有节奏感。

生词

jiǎn zhǐ 剪纸	paper cutting	fēng gé 风格	style
kè lòu 刻/镂	to hollow cut	chún pǔ 纯朴	pure and simple
sù zào 塑造	to create; to shape	gǎn qíng 感情	feeling; sentiment
xū 虚	virtual; unreal	zhí jué 直觉	intuition
shí 实	reality; real	pǔ shí wú huá 朴实无华	unpretentious
gòu sī 构思	concept; conception	tǐ yàn 体验	experience; to experience
zào xíng 造型	model	jiè rù 介入	to get involved
xiě yì 写意	freehand	dà dǎn 大胆	bold; boldly
kuā zhāng 夸张	to exaggerate	jiè jiàn 借鉴	to borrow; to learn from
biàn xíng 变形	morph; out of shape	róng rù 融入	to integrate; to assimilate
gōng bǐ 工笔	meticulous	bù zú 不足	lacking; wanting
xiě zhēn 写真	true; portray	jiàn zhù 建筑	building; architecture
zhuāng shì 装饰	décor	jié zòu gǎn 节奏感	a sense of rhythm
suí yì 随意	random; casual	chǔ lǐ 处理	to handle; treatment
shùn hū 顺乎	to follow	zī tài/zī shì 姿态/姿势	attitude; posture
làng màn 浪漫	romantic	liàng xiàng 亮相	to make an entrance

根据文章，全班动手学做剪纸，并在春节期间组织剪纸活动来装饰教室，可以邀请中国同学和朋友，大家一边看网上剪纸示范，一边动手学做。

www.youtube.com/watch?v=UkTV6enoXUY

www.youtube.com/watch?v=NlWaVSd9k08&list=PLB07DE805E34E6C18

语法: 结构助词

These are a group of words in Chinese that do not have any meaning and can only be used together with pronouns, adjectives or nouns to make phrases. The most commonly used words are 的, 地 and 得.

1 的 is used in noun phrases, and the structure is 形容词/代词/名词 + 的 + 名词.

学生的书包　　你的书本　　蔚蓝色的天空

2 地 is often used to describe verbs or verb phrases, and the structure is 形容词 + 地 + 动词.

- 那个城市的经济慢慢地发展起来。
- 朋友们兴奋地跑回学校。
- 奶奶仔细地端详这个年轻人的脸。

3 得 is used after verbs or adjectives, and the structure is 动词/形容词 + 得 + 形容词/副词.

- 太极拳在中国普及得很快。
- 过节的时候，家家户户都装饰得漂漂亮亮。
- 他瘦得皮包骨头。
- 我听得懂普通话。
- 今天数学老师出题出得太难了。
- 足球我踢得不好。

4 地 is not needed for adverbs of time or manner.

马上出发　　正式开始　　互相帮助

努力学习　　刚回来　　从小就爱看书

语法: 频度词

To describe how often something happens or how many times it has happened, we can use the structure 'number/这/那 + measure word', which follows the verb.

Measure words	cì 次	biàn 遍	huí 回	tàng 趟	fān 番	dù 度

- 那本小说我看了两遍。
- 市中心我已经去过三趟了。
- 游泳池我去过一回。

A Work together to translate all the sentences into your own language.

B Work together to write down rules on word order for 'adjective + 地' and 'adjective + 得' structures in relation to verbs.

C Study the word order of sentences expressing frequency of actions and discuss what has happened to the object of each sentence. Is there a common theme?

语法: 被动句(A)

Verbs can be in active voice or passive voice in English, such as:

- I cooked the breakfast. (The verb 'cook' is in the active voice: 'I' is the 'doer'.)
- The breakfast is cooked. (The verb 'cook' is in the passive voice: 'breakfast' is the receiver of the action, and the 'doer' is unknown.)

However, Chinese verbs do not have a passive voice.

- 我做好了早餐。
- 早餐做好了。

In Chinese, the 把 structure is often used in a passive sentence. Here are some examples.

把	作业	做	完	了。
把	书	放	在	书架上!
把	肉	夹	在	面包里。
把	窗花	剪	好	了。
把	房子	打扮	得	五彩缤纷。
把	名画	挂	在	墙上。

When the subject is the agent (the person doing the action).

弟弟	把	作业	做	完	了。
我们	把	书	放	在	书架上!
厨师	把	肉	夹	在	面包里。
姑娘们	把	窗花	剪	好	了。
爸爸妈妈	把	房子	打扮	得	五彩缤纷。
哥哥	把	名画	挂	在	墙上。

A **Translate the above sentences into your own language, paying particular attention to all the elements of the sentence and word order with the help of spacing.**

B **Discuss and summarise this structure in relation to what you have learned about verbs. Is 把 the Chinese answer to a passive voice? Give your reasoning.**

假日和旅行

在中国过圣诞节

生词

huǒ jī 火 鸡	turkey	pàng 胖	chubby
kàn dài 看 待	to regard	shòu 瘦	slim
xiǎo qi 小 气	stingy	ǎi 矮	short in stature
yán sù 严 肃	solemn; serious	dǎ ban / bàn chéng 打 扮 / 扮 成	to dress up (as)
gǎo xiào 搞 笑	to poke fun; funny	hú zi 胡 子	beard; moustache

一 你将听到记者采访几个在中国过圣诞节的外国友人。选择正确的答案，在方框里打勾。

谁的想法?	Denis	Remon	Abbott
1 中国的圣诞节好像只有年轻人庆祝。	☐	☐	☐
2 圣诞礼物在中国变成了红包。	☐	☐	☐
3 没有打扮成老人样子的人不应该成为圣诞老人。	☐	☐	☐
4 我们国家的人圣诞在家里吃饭，而中国出去吃。	☐	☐	☐
5 并不是所有人都很看重圣诞节。	☐	☐	☐
6 苹果手机也是不错的圣诞礼物。	☐	☐	☐

与老人旅游须知

(1) 最近一家旅行社颁发给游客一份传单，上面是有关带老人出游需要注意的事项：

(2) 首先，出行前最好了解目的地的气候，给老人备好合适的衣服以及适合野外行走的鞋。外出旅行，气温变化大，多备衣服很有必要，最好随身携带雨衣、雨具。

其次，老年人多患有一些慢性疾病，外出时，需带上平时服用的药品；治疗感冒、腹泻、晕车等药品也最好备上；如果老人有心脏病、哮喘，最好备上急救药，以备急需；身上最好放一张写明自己身体状况和亲人联系方式的卡片，出现意外时，他人可及时提供帮助。

(3) 第三，若是长途旅行，火车最好坐下铺或坐飞机，日程安排不要太紧，活动不宜过大，以免劳累过度。

第四，饮食方面最好清淡，多吃蔬菜、水果，不食用不卫生的食品和饮料。

第五，老人应该每天保持6～8小时的睡眠时间，住宿应安静舒适，可与他人一起，相互之间有个照应；每晚睡前，可用热水泡脚，以防下肢水肿。

第六，若发现老人存在头昏、气喘或心跳异常时，应马上就地休息或就医。

生词

mù dì dì 目的地	destination	màn xìng 慢性	chronic
qì hòu 气候	climate	fù xiè 腹泻	diarrhea
yě wài 野外	outdoors	yūn chē 晕车	car sickness
qì wēn 气温	temperature	xiào chuǎn 哮喘	asthma
biàn huà 变化	change	jí jiù 急救	emergency
xié dài 携带	to carry	zhuàng kuàng 状况	condition; situation

yì wài 意 外	accident; unforeseen	shū shì 舒 适	comfortable
xià pù 下 铺	bottom berth	xià zhī 下 肢	legs
rì chéng 日 程	itinerary	zhǒng 肿	to swell; swollen
shí pǐn 食 品	food	tóu hūn 头 昏	dizzy
yǐn liào 饮 料	beverage	yì cháng 异 常	abnormal; unusual
zhù sù 住 宿	boarding; accommodations		

一 根据(1)、(2), 回答下面的问题。

1 第3行的哪个词语有“旅游地点”的意思?

.....

2 第6行的哪个词语有“长期”的意思?

.....

3 第8行的“自己”指的是谁?

.....

4 第9行的哪个词语有“事先想不到”的意思?

.....

二 根据(3), 回答下面的问题。

5 为了不使老人过于劳累, 日程应该怎样安排?

.....

6 用餐方面有哪些建议?

.....

7 老人应该保证至少睡几个小时的觉?

.....

8 住处最好是什么样?

.....

9 怎样可以避免腿脚水肿?

.....

我们为什么出国

尊敬的老师们，亲爱的同学们：

大家好！我今天要讲的题目是“我们为什么出国”。

相信在场各位对出国这一话题并不陌生。我们有的参加过国外举办的夏令营，有的在考虑去哪个国家留学好，有的已经提前打算放假时乘飞机去国外旅游。

我们为什么要出国呢？是为了让自己相信我们的生活水平得到本质的提高呢、还是让外国人看到中国早就不是那个五千美元吓死人的中国了呢？出国留学到底是为了镀金还是单单追崇时尚？

很多人都说世界那么大，我想去看看，但是需要看的难道就是名山大川、名胜古迹吗？就是拍几张照片，买一些商品吗？那虽然满足了我们的物质需求，但并不能真正有助于我们的精神追求。要想真正地增长见识、开阔眼界，我们应该利用在海外生活的机会努力融入当地文化，看到更大的世界，以旁观者甚至是参与者的角度去看别的社会是如何组织运作，然后感慨“原来也可以这样的啊！”

无论是大人还是小孩，勇敢走出国门，去体会国外的生活和其中的文化冲击和艰辛，是一件很有满足感的事情。不要停留在物质回报或者脸面的满足上，而是为了丰富人生、开拓眼界，给自己一个更完整的人格和更丰富的精神世界。

我的讲话到此结束，谢谢大家！

生词

mò shēng 陌 生	unfamiliar	zēng zhǎng jiàn shi 增 长 见 识	to gain knowledge
xià lìng yíng 夏 令 营	summer camp	kāi kuò yǎn jiè 开 阔 眼 界	to broaden one’s horizon
tí qián 提 前	beforehand; in advance	róng rù 融 入	to get involved
dǎ suàn 打 算	with the intention of; to plan	zǔ zhī 组 织	to organise
chéng 乘	to take (transportation)	chōng jī 冲 击	to shock; shock
xià 吓	fright; to scare	liǎn miàn 脸 面	appearance
shí shàng 时 尚	fashion; trend	fēng fù 丰 富	to enrich; rich

根据你参加社区服务的经验从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)/540–720(HL)个字的文章。

- 演讲
- 给校长的信
- 报告

可涉及的方面

- 谈谈你第一次到服务地点时看到的情景和你的心情如何。
- 与那里的人相处几天后对他们和你的工作有哪些进一步的了解。
- 说说你对工作环境的印象，以及你希望得到什么收获。
- 你给别人带来哪些帮助。
- 这个经验对你有哪些帮助。

古诗朗诵

生词

xíng róng 形 容	to describe	biǎo dá 表 达	to express
miáo huì 描 绘	to depict	yì si 意 思	meaning
miáo xiě 描 写	to portray; to describe	yì wèi 意 味	to mean; to imply; meaning
xiǎn shì 显 示	to demonstrate; to display	xīn qíng 心 情	mood; feelings

(一) 三字经

rén 人	zhī 之	chū 初	gǒu 苟	bù 不	jiāo 教
xìng 性	běn 本	shàn 善	xìng 性	nǎi 乃	qiān 迁
xìng 性	xiāng 相	jìn 近	jiào 教	zhī 之	dào 道
xí 习	xiāng 相	yuǎn 远	guì 贵	yǐ 以	zhuān 专

讨论在你的国家有无类似的儿童启蒙诗并跟这一首做比较。

(二) 诗经

guān 关	guān 关	jū 雎	jiū 鸠
zài 在	hé 河	zhī 之	zhōu 洲
yǎo 窈	tiǎo 窕	shū 淑	nǚ 女
jūn 君	zǐ 子	hǎo 好	qiú 逑

翻译成现代汉语诗并评选出最佳的翻译。

(三) 唐诗:《静夜思》(李白)

chuáng	qián	míng	yuè	guāng
床	前	明	月	光
yí	shì	dì	shàng	shuāng
疑	是	地	上	霜
jǔ	tóu	wàng	míng	yuè
举	头	望	明	月
dī	tóu	sī	gù	xiāng
低	头	思	故	乡

大家一起动手按照这首诗画出一幅画。

(四) 唐诗:《清明》(杜牧)

qīng	míng	shí	jié	yǔ	fēn	fēn
清	明	时	节	雨	纷	纷
lù	shang	xíng	rén	yù	duàn	hún
路	上	行	人	欲	断	魂
jiè	wèn	jiǔ	jiā	hé	chù	yǒu
借	问	酒	家	何	处	有
mù	tóng	yáo	zhǐ	xìng	huā	cūn
牧	童	遥	指	杏	花	村

选春暖花开的一天到郊外春游,边欣赏大自然的景色边朗诵。

(五) 宋词:《如梦令》(李清照)

cháng	jì	xī	tíng	rì	mù
常	记	溪	亭	日	暮
chén	zuì	bù	zhī	guī	lù
沉	醉	不	知	归	路
xìng	jìn	wǎn	huí	zhōu	
兴	尽	晚	回	舟	
wù	rù	ǒu	huā	shēn	chù
误	入	藕	花	深	处
zhēng	dù	zhēng	dù		
争	渡	争	渡		
jīng	qǐ	yī	tān	ōu	lù
惊	起	一	滩	鸥	鹭

大家一起动手按照这首词画出一幅画。

(六) 元曲：《天净沙·秋思》(马致远)

kū	téng	lǎo	shù	hūn	yā
枯	藤	老	树	昏	鸦
xiǎo	qiáo	liú	shuǐ	rén	jiā
小	桥	流	水	人	家
gǔ	dào	xī	fēng	shòu	mǎ
古	道	西	风	瘦	马
xī	yáng	xī	xià		
夕	阳	西	下		
duàn	cháng	rén	xià	tiān	yá
断	肠	人	在	天	涯

一　讨论作者在写这首小令时身在何处？在做什么？心情如何？

二　大家一起动手按照这首小令画出一幅画，并上网找出最适合的音乐，伴着音乐朗读。

Questions for discussion:

- Classical Chinese poems often explore natural surroundings, as demonstrated by the poems above. Is this characteristic universal? Why?
- Is there a uniform rhyming rule shown by these poems? What is it?
- Choose your favourite poem from the examples above and translate it into your own language.
- How much of the original meaning is lost in order to conform to your language's style? How much of your language's style is lost in order to keep the meaning of the original poem?

春季假日旅游市场预测

www.mct.gov.cn/ggfw/cxts/201804/t20180403_832121.htm

据中国旅游研究院《中国城乡居民出游意愿调查》显示，2018年第二季度我国居民整体出游意愿为84.8%。结合旅行商预订及历年市场数据，预计清明、五一、端午等三个春季假期间全国有望共接待国内游客3.39亿人次，实现国内旅游收入1677亿元。市场将呈现出以下特点：

（一）大众出游热情高涨

旅游休闲已成为百姓的生活常态。数据显示，具有出游意愿的居民中，选择2至3次和4至5次出游的分别达到了38.37%和24.36%。清明期间，天气初暖，人们纷纷前往近郊祭祀扫墓，踏青、赏花成为主要出游动机。及至五一，城市周边乡村生态采摘、主题乐园、动物园等受到青睐。端午节期间，天气逐渐炎热，游乐场、水上乐园、避暑胜地等将迎来大量游客。

（二）体验旅游继续升温

越来越多的游客选择自由个性的自驾旅游。调查显示，选择自驾出行的游客比例为28.07%，仅次于乘飞机出游的比例(29.33%)　目的地方面，选择自然风景区的游客比例为37.34%　名胜古迹类景区为20.36%，清明节、端午节等传统节日氛围浓厚，赛龙舟、祈福游等主题民俗游颇受青睐，乡村旅游热度将不断攀升。

（三）出境旅游平稳增长

调查显示，二季度出境旅游中，居民选择出国旅游的比例占27.3%。出境游目的地中，新马泰热度最高，占比达31.1%，其次是美国(19.4%)、加拿大(15.4%)、越南(13.4%)、印尼(13.3%)、菲律宾(13.1%)、法国(12.1%)和德国(10.3%)。在中欧旅游年的推动下，赴欧洲旅游的游客将有所增加。

全班一起阅读，并搜集其他有关过中国节日的博客，为个人口头活动备用。

考试练习

个人口头活动 (普通课程)



个人口头表达: 教师挑选与课程中学习过的5个主题相关的两件视觉启发材料, 每件视觉材料上有主题标签。你有15分钟的时间选择一件启发材料并为口头表达做准备, 可以写下几条 (最多10个) 简短的表达要点, 内容既要描述启发材料, 又要与相关主题联系起来, 并就视觉材料中隐含的思想观点表达自己的看法。时间: 3–4分钟。期间教师不插话。

供参考的几个方面:

1 照片里有几个人、什么关系、穿什么衣服、头发、国籍、表情、在做什么、时间、地点;
2 介绍她们的身份, 联系自己学中文的经历和趣事;
3 介绍中国的传统节日、服饰、食物、你最爱的中国菜, 以及你跟朋友过春节的乐趣。

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5分钟。参考问题：

1 现在中国人过节跟三十年前比较，在团聚、做/吃年夜饭、家庭的大小等方面有哪些变化？
2 经济发展对传统有什么冲击？
3 你家过什么节日？你自己国家的传统保留下来了吗？
4 年青人是如何看待传统文化的？

综合讨论：老师从其它四个主题中选择至少一个跟你进行讨论。时间：5–6分钟。

供参考的几个方面：

1 利用学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面；
2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏；
3 尽量做到吐字发音正确，交流自然，发挥自身特长。

欢度佳节	男女老少	喜气洋洋	又说又笑
连说带笑	热闹非凡	欢天喜地	人山人海
欢声笑语	兴高采烈	眉开眼笑	五颜六色

个人口头活动 (高级课程)

《红楼梦》节选(曹雪芹)

高级课程

第三回

且说黛玉自那日弃舟登岸时，便有荣国府打发了轿子并拉行李的车辆久候了。这林黛玉常听得母亲说过，他外祖母家与别家不同。他近日所见的这几个三等仆妇，吃穿用度，已是不凡了，何况今至其家。因此步步留心，时时在意，不肯轻易多说一句话，多行一步路，惟恐被人耻笑了他去。自上了轿，进入城中从纱窗向外瞧了一瞧，其街市之繁华，人烟之阜盛，自与别处不同。又行了半日，忽见街北蹲着两个大石狮子，三间兽头大门，门前列坐着十来个华冠丽服之人。正门却不开，只有东西两角门有人出入。正门之上有一匾，匾上大书“敕造宁国府”五个大字。黛玉想道：这必是外祖之长房了。想着，又往西行，不多远，照样也是三间大门，方是荣国府了。却不进正门，只进了西边角门。那轿夫抬进去，走了一射之地，将转弯时，便歇下退出去了。后面的婆子们已都下了轿，赶上前来。另换了三四个衣帽周全十七八岁的小厮上来，复抬起轿子，众婆子步下围随至一垂花门前落下。

个人口头表达：教师从课程中学过的两部文学作品中各找出长达360个字的节选供你选择。你有20分钟选择其中一篇并根据节选内容为口头表达做准备，可以写下几条（最多10个）简短的表达要点，内容可以包括对节选的概述和节选在整个作品中的地位，但口头表述的绝大部分时间应该用在探讨节选中的事件、人物、思想观点和讯息。时间：3–4分钟。期间教师不插话。

供参考的几个方面：

1 简单介绍作者和选篇的背景；
2 黛玉的旅行方式；
3 她看到贾府的仆人时的心情；
4 贾府房子的描写；
5 介绍贾府的视觉角度与这样处理的好处。

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5分钟。参考问题：

1 为什么觉得自己要“步步留心，时时在意”？
2 “唯恐被人耻笑了他去”说明黛玉有什么样的性格？

3 哪些描写反映出贾府的社会地位？什么样的社会地位？

4 文本选篇如何呼应黛玉此后在贾府的生活处境？

综合讨论：老师从所学的五个主题中选择一个或多个主题跟你展开讨论。
时间：5–6分钟。
供参考的几个方面：

1 利用学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面；

2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏；

3 尽量做到吐字发音正确，交流自然，发挥自身特长。

词汇 (D)：古语今用

The table below gives some examples of classical words that have been replaced by modern words.

古文	gǒu 苟	wú 吾	ěr 尔	rǔ 汝	yuē 曰	hū 乎	yě 也	shú 熟	zǐ 子	yān 焉	yǐ 矣	xié 邪
现代汉语	要是	我	你/您	你	说	啊	吗	谁	师/你	怎么	而已	呢/吗

Other classical words, however, have become an integral part of modern Chinese, alongside their modern counterpart. Here are some of the most common examples.

Words of classical origin	Modern Chinese equivalent	Meanings in your language
本 本人 本月 本校	这/我/我们 我/我这个人 这个月 我们学校	
此 除此之外 彼此 此前 此时此刻	这/我/这里/这样 除了这个以外 你我，你们我们 在这以前 这个时候	
之 ……之一 随之 之所以 取之不尽 之间 相比之下	的/它/他/他们/这个/到 ……的一个 跟着它/在这以后 ……结果 用不完 他们的中间 比较以后的结果	
其 其中 其实 其妹 若无其事	他/他们/那/这/它/它们 这里/这里面 它的事实/真正的 他/她的妹妹 好像没有那事	

Words of classical origin	Modern Chinese equivalent	Meanings in your language
自 自古以来 发自内心 自身 自然	从/自己/当然 从古代到现在 从心里发出的 自己 当然	
于 处于 取决于 来源于 青出于蓝，胜于蓝	在/给/从/比/由 在 由……决定 从……来 比……低/比……高 比……多/比……少	
者 受访者 弱者/强者 志愿者 能者多劳	人/的 接受采访的人 弱势的人/占优势的人 愿意帮忙的人 有能力的人就多做	
至 至于 至始至终 至多/至少 多至/少至 甚至	到/最/极 说到/关于 从开始到结束 最多/最少 多得达到/少得达到 达到的程度	
何 如何 无可奈何 何尝 何况	怎么/什么/怎样/哪里/多么 怎么样 没有什么办法 哪里不是…… 更不用说	
以 以上/以下 有史以来 以身作则 以一当十	用/用来/按照/因为/的 上边的/下边的 从古代以来 用自己的行动来表示 把一个当做十个用	

Words of classical origin	Modern Chinese equivalent	Meanings in your language
及	到/正当/跟/赶上	
波及	连上/连到	
及时雨	适时的帮助	
及早	赶早	
不及	不到/不如	
与	和/跟/给/随着	
广东话与普通话	广东话和普通话	
与人为善	跟人相处要善良	
与日俱增	随着时间一起长	

Questions for discussion:

Are there any other languages in the world where the classical language still plays an integral part in communication today? And why?

思考题

- 旅行如何扩展了我们的视野?
- 我们的历史如何塑造了我们的现在和将来?
- 不同的文化如何以及为何给人生的重要时刻打上了印记?
- 生活在另一种文化中会如何影响我们的世界观?

主题三 人类发明创造



导入：说说谈谈

1 中国古代的四大发明是什么？

2 你对用人工受精来确保熊猫的生存有什么看法？

3 你觉得哪一位中国导演为中国电影走向世界做出的贡献最大？为什么？

4 中国的电视娱乐节目与英国、美国的相比有哪些相似之处？有哪些不同之处？

5 有些影视明星和体育明星做广告很成功，这种现象对社会产生哪些影响？

6 在今天的电子时代，年轻人还需要学习如何写信吗？为什么？

7 年轻的一代只会在网上交流，不知道如何面对面交流，你同意吗？为什么？

词汇表

huǒ yào 火药	gun powder
zhǐ nán zhēn 指南针	compass
zào zhǐ 造纸	paper making
yìn shuā shù 印刷术	printing
duǎn xìn 短信	(text) message
huò dé 获得	to obtain
hù dòng 互动	interactive
chuán bō 传播	to spread
shōu jí 收集	to collect
zī liào 资料	document; material
shù jù 数据	statistics; data
shè jí 涉及	relating to; concerning
piān jiàn 偏见	prejudice
chū bǎn shè 出版社	publisher
shěn chá 审查	censor
dá rén xiù 达人秀	talent show
chǒu wén 丑闻	scandal
hōng dòng xiào yìng 轰动效应	sensational effect
jiāo diǎn 焦点	focus point

生词

fā míng 发明	to invent; invention
rén gōng shòu jīng 人工授精	artificial insemination
què bǎo 确保	to ensure; to guarantee
dǎo yǎn 导演	film director
gòng xiàn 贡献	contribution
xiāng sì 相似	similar
guǎng gào 广告	advertisement

词汇连锁游戏

交流→流出→出现→现场直播→播放→放宽→宽带→带口信→信得过→过时→时事→事变→变更→更新→新闻→闻名→名人→人气→气象万千→千钧一发→发明→明日→日新月异→异国之交→交流

这是与人类的智慧主题有关的词汇连锁游戏。

一 最薄弱的环节：熟悉词汇，然后把连锁表拆开，老师任意说出第一个词，然后指定一个学生说出下一个连锁词，这个学生回答后指定另一个学生接下去。说不出来的是最薄弱的环节，他/她需要另起头，重新开始。

二 全班共同合作编出自己的词汇连锁。

第七章　交流与媒体

交流

互联网的利弊

生词

hù lián wǎng wǎng luò 互联网/网络	internet	fàng sōng 放松	to relax
zhī jué 知觉	awareness; knowing	xiāo qiǎn 消遣	leisure
huò qǔ 获取	to obtain; to achieve	shuāng rèn jiàn 双刃剑	double-edged sword
chuán dì 传递	to pass on	dān wù 耽误	to delay
zī yuán 资源	resources	yáng guāng 阳光	sunshine
tiān wén 天文	astronomy	jīng líng 精灵	spirits; elves
tài kōng 太空	space; universe	yōu líng 幽灵	ghost
bāo luó 包罗	to contain; to include	xiōng yǒng 汹涌	surging
liú lǎn 浏览	to read; scan	fù wáng 覆亡	overturned
dū shì 都市	city	shùn fēng pò làng 顺风破浪	smooth sailing; smooth journey

一　你将听到一个学生有关互联网利弊的演讲。选择正确的答案，写在方框里。

1 ☐
A 我们没看到互联网。
B 互联网已经是我们生活中的一个组成部分。
C 我们很长时间也没有发现互联网。

2 ☐
A 我们只能在网上获得交通信息。
B 网上信息先从城市发起。
C 互联网可以提供工作机会。

3 ☐
A 网络包含了世界上各种现象。
B 网络世界很奇怪。
C 世界上的互联网已经超过一千多个。

4 □

A 网上的天气预报最准确。

B 互联网的新闻来自国内。

C 我们可以在网上看到各地刚刚发生的事件。

二 回答下面的问题。

5 都市人为什么没有很多时间去外地度假?

.....

6 网络上的游戏有什么特点?

.....

7 什么节目比较搞笑?

.....

8 什么节目可以按个人的要求播放?

.....

三 选择五个正确的叙述。把答案写在方框里。

9 □

A 演讲者认为网络只有好处。

□ B 演讲者认为网络有利也有弊。

□ C 演讲者不鼓励学生跟老师交流。

□ D 演讲者认为在网上与朋友聊天是有益的。

□ E 演讲者不鼓励学生长时间上网玩游戏。

F 演讲者说过度沉迷于网聊会影响学习。

G 演讲者说网上的游戏都不好。

H 演讲者觉得有的问题跟朋友在网上交流比跟家长交流更容易。

I 演讲者说网上交朋友不安全。

J 演讲者说网上可以交朋友。

四 选择正确的答案。

10 演讲者把网络比作…… □

A 名人。

B 海洋。

C 船。

11 普希金是…… □

A 俄国人。

B 中国人。

C 日本人。

莫言接受小学生采访



(1) 问：莫言爷爷，您对获得诺贝尔文学奖有什么感受啊？

答：获奖我很高兴，但同时也有些惭愧。因为中国还有很多优秀的作家，我觉得他们也应该获奖。

(2) 问：您建议我们写什么题材呢？

答：希望大家去关心自己的父母、身边的亲人，多写写他们。另外，还要关注大自然，写写那些美丽的植物、可爱的动物。还可以把别人的故事当成你们自己的故事来写。

(3) 问：怎样才能写好作文呢？

答：要在生活中去感触，阅读经典名著，多读一些富有想象力的小说。小学生们可以去看一些儿童读物，如《安徒生童话》等，增加自己的想象力。现在社会上有一些成人的不良图书，大家不要去看。

(4) 问：能不能为我们写一些书？

答：我很愿意给小朋友写书，但是还要思考，不是想写就能写出来的。

生词

nuò bèi ěr 诺贝尔	the Nobel prize	fù yǒu 富有	rich in
wén xué jiǎng 文学奖	literature prize	xiǎng xiàng lì 想象力	imagination
cán kuì 惭愧	uneasy; ashamed	ān tú shēng 安徒生	[Hans Christian] Andersen
yōu xiù 优秀	outstanding	tóng huà 童话	fairy tale
tí cái 题材	theme; topic	bù liáng 不良	harmful
gǎn chù 感触	moved; touched		

一 根据(1)，找出最接近下面解释的词语。

1 开心：……

2 内疚：……

3 出色：……

二 根据(2)，填写下面的表格。

在句子里……	这个字词	指的是……
4 您建议我们写……	“您”	
5 ……当成你们自己的故事来写。	“你们”	

三 根据(3)，回答问题。

6 他建议学生们怎样提高写作能力？

……

……

……

……

请问您怎么称呼?

生词

háng yè 行(业)	industry; profession	qiū hòu suàn zhàng 秋后算账	to rake things up against
gǎo dìng 搞定	to work out; figure out	zhí yè shēng yá 职业生涯	career
qiān xū 谦虚	modest; humble	wài hào 外号	nickname
shēng shū 生疏	unfamiliar	nìng yuàn 宁愿	would rather
pàn duàn pàn dìng 判断/判定	to judge; to determine	shī fu 师傅	master; mentor
guī zé 规则	regulation	tóng shì 同事	colleague
gān gà 尴尬	embarrassed	zhǐ diǎn 指点	to whisper against
jì chóu 记仇	to bear grudges	yǒu dào lǐ 有道理	to make sense

一 你将听到三个好友谈论职场称呼难这个话题。完成下面的句子，每个空格内不超过三个字。

1 用工作头衔称呼显得有点儿……。

2 职场称呼要……对他人的尊重。

3 办公室的第一条规则就是学会……。

4 称呼只是第一印象的……。

二 选择正确的答案，在方框里打勾。

谁的想法?	杨帆	梦雨	世杰	专家
5 工作以外的交往可以随便些。	☐	☐	☐	☐
6 工作表现比称呼更重要。	☐	☐	☐	☐
7 要注意公司的人文文化。	☐	☐	☐	☐
8 称呼不能太随便，也不能太生疏。	☐	☐	☐	☐

■ 汉语的口语化(B)

Some special characters add a particular tone or emphasis in Chinese.

1 哪 can team up with characters like 能 怕 里 and 像 to express 'unlikelihood' or 'denial'.

- 哪能 How can/could it be…, of course not..., absolutely impossible…
- 哪像 nowhere near as…, quite unlike…
- 哪怕 notwithstanding, even if…
- 哪里 not really…

2 说 is frequently used and may have different meanings.

- 说不定 maybe, perhaps, cannot say for sure
- 谁说不是 there is no denial to it, of course that is the case
- 好说 there is nothing to it, easily done, easy
- 说白了 to put it plainly

3 好 can team up with adjectives to show a high degree of enthusiasm.

- 好热! So hot!
- 好快! So fast!
- 好舒服! How comfortable!
- 好厉害! Awesome!
- 好漂亮! How beautiful!
- 好了! 好了! 你们别吵了! That's enough! Stop quarrelling!

Sometimes 不 is used after it, but not for expressing negation.

- 好不开心 so happy
- 好不高兴 so happy
- 好不生气 so angry

And sometimes it can also be used to express cause and effect.

- 努力工作, 好给你升职加薪。Work hard, so I can give you a promotion and a pay rise.
- 买了菜, 好给你做饭。Once the vegetables are bought, I can cook a meal for you.

4 可 is used to confirm or exaggerate something.

- 可见 It is obvious…
- 可恨 hateful
- 可好了 extremely good
- 可不是! No kidding!

5 得, when pronounced děi, expresses that a certain action needs a certain amount of time, cost, attention, a certain person, etc. as well as commonly acknowledged facts.

- 衣服脏了, 得洗。

媒体

新加坡电影节

scff.sg/2017/preface/

电影节五岁了!

(1) 2013年4月两组工作内容和性质迥异的人员，为了一个共同目标，在努力了近半年后，推出了第一届新加坡华语电影节。这两组人分别是来自新跃中华学术中心和新加坡电影协会的团队。经过几年的磨合，加上支持电影节的机构、单位、志工以及观众，我们已经扩大为年年相聚一起看华语电影的大家庭了。对电影节这个家庭的成员而言，今年是个里程碑，因为我们五岁了!

(2) 五岁的电影节今年依约相见。今年将展映的47部电影作品，来自中国内地、台湾、香港、澳门、马来西亚和新加坡，家庭关系是个重复出现的主题。开幕片《一念无明》，华夏风情画单元中的《德布西森林》、《一句顶一万句》、《幸运是我》，纪录片视角里的《日常对话》、《河北台北》、《调查父亲》 《自画像和三个女人》，以及华流短片展中的《种子》、《纸屋》、《韩》、《摇篮曲》、《生炒糯米饭》都离不开家庭和亲情。

(3) 家庭亲情当然不是本届电影节的唯一主题。剧情片《树大招风》、《只要我长大》、《老石》、《一路顺风》，纪录片《大路朝天》、《乱世备忘》，短片《9月28日·晴》、《撞墙》、《自拍》都以不同的方式探讨不同华人社会里的种种议题，去年我们选择了关锦鹏导演、张曼玉主演的《阮玲玉》作为闭幕片，今年则以阮玲玉在1931年所主演的默片经典《恋爱与义务》作为本届电影节闭幕，让这两届的闭幕片相互之间有个小小的呼应。

(4) 今年电影节海报不再如往年般以剧照为主，改以中文的“五”字来标示我们的成长。并以此向新加坡华语电影节这个大家庭中的每一位成员说一声:

祝我们生日快乐!

新加坡华语电影节筹委会

生词

jiǒng yì 迥异	extremely different	huá xià 华夏	an ancient name for China	mò piàn 默片	silent film
mó hé 磨合	running-in	yì tí 议题	issue	hū yìng 呼应	to echo
lǐ chéng bēi 里程碑	milestone				

一 选出正确的答案，把答案写在方框里。

1 这是一则……□

A 日记。 B 访谈。 C 传单。 D 电子邮件。

二 根据(1)，选出三个正确的叙述，把答案写在方框里。

2 □ □ □

A 电影节2013年开始。

B 电影节2015年开始。

C 电影都是用中文。

D 电影都是用英文。

E 主办人的家人很支持电影节。

F 支持电影节的包括观众。

G 参加电影节的有名牌演员。

三 根据(2)，选出最适合左边句子的结尾。把答案写在方框里。

3 可以看到的电影 □

4 有好几个电影围绕 □

A 亲人相处的内容。

B 都是纪录片。

C 由东南亚几个国家和地区出品。

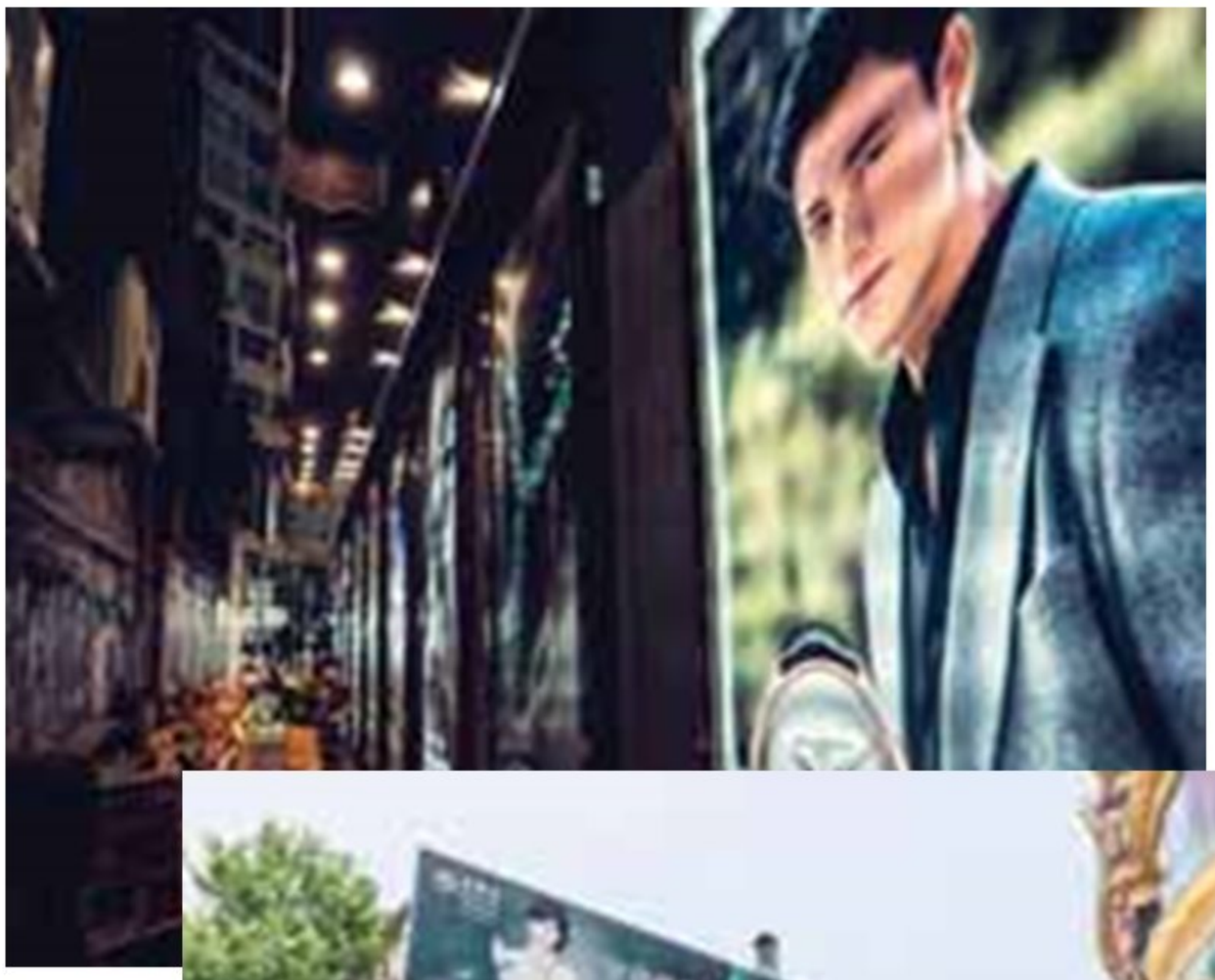
D 只有短片。

E 音乐世界的内容。

四 根据(3)，填写下面的表格。

主题是……	电影
5 爱情和责任	
6 三十年代女明星的故事	
7 以日记的形式	
8 顺利的旅途	

广告









一 就“广告是否支配我们的生活”这个问题开展对师生的调查。可用下面的表格。

谁影响决定	家人	朋友	广告/明星	自己
最近购买的衣服				
饮食习惯				
大学/科目选择				
未来工作				
网上活动				
休闲活动				
旅游目的地				

二 根据调查结果，从以下三个文本类型中选择其一写一篇320–480个字(SL)或540–720个字(HL)的文章。

- 调查报告
- 演讲
- 博客

词汇表

jī jí yì yì 积极意义	positive impact	chǎn pǐn 产品	product
xiāo jí yì yì 消极意义	negative impact	lǐ zhì 理智	sensible
chōng dòng 冲动	impulsive	pān bǐ 攀比	to compare and compete
xìn xī xìng 信息性	informative	xìng néng 性能	function; performance
shuō fú lì 说服力	power of persuasion	jià gé 价格	price
xiāo fèi zhě 消费者	consumer	yòng tú 用途	use; application
pǐn pái 品牌	brand	gōng yì 公益	public welfare
zhuàn qián 赚钱	to earn money; earnings	jié shěng 节省	to save
shòu yì 受益	beneficial	huò bǐ sān jiā 货比三家	to shop around
tuī xiāo 推销	to sell		

语法: 被动句 (B)

1 被　让 and 叫 are used in sentences in the passive voice. 让 and 叫 are more common in colloquial language.

A	B	C	D	E
那件事已经	被/让/叫	家里人	说出来了。	
书已经	被/让/叫	朋友	接走了。	
她不喜欢上山是因为怕	被	蛇	咬。	
剪纸可以	被		做为装饰。	
在中国会常	被		问到“你吃了吗？”。	
大熊猫	被		称为“国宝”。	
体操队	被		分成两组。	

2 使　让 and 令 all have the meaning of ‘to make’ or ‘to render’, whilst 用 and 以 indicate the method used and can be translated as ‘with’, ‘using’ or ‘in’.

A	B	C	D	E
那样做会	使	对方	不高兴。	
新政策	使	经济	迅速复苏	
妈妈是	让	你	懂得幸福来之不易。	
他的话	让	很多人	听不懂。	
这	让	我	很知足。	
这部电视剧	令	人	失望!	
日新月异的电脑科技	令	人	惊奇。	
英国人爱	用	开水	泡茶。	
你会	用	筷子	吃饭吗?	
西餐	以	肉	为主。	
蒙古族喜欢	以	手把肉	款待宾客。	

Study the charts above. Based on your observation, give columns A, B, C and D a brief definition and summarise notable features under column E.

辨别假新闻，不再被诱导！

随着科学技术和互联网的发展，越来越多的自媒体人士开始诞生，每个人都可以在网上发表自己的言论，甚至是新闻，这就导致了现在网上的“假新闻”越来越多，有时候一个专业的媒体人士也难以辨别真假。你如果不想上当受骗，首先要对新闻有一个基本的认识。

一、什么是新闻：近期发生的事实以及事实的报道。

二、新闻六要素：何时、何地、何人、何事、何故、如何。如果把六要素串起来，概括成一句话，就是：某人某时在某地为何做了某事出现了某种结果。这是新闻的基本要素，没有这些就不能称之为新闻，这也是分辨一则新闻真假性的重要标准。

辨别新闻真假、可靠性的方法：

一、看消息来源的权威性和可信度。路透社、新华社、美联社等一类大机构发布的消息相对来说可靠一些，那些没有来源的消息就不可靠。

二、利益相关方发布的消息不可信。某人能在某领域成为权威，并不代表他的道德完美。

三、看交叉佐证。多家媒体通过多种来源报道的同一件事，可信度高。

四、不合乎常识的不可信。

五、陈述事实和解释事实不是一回事。许多新闻把两者混在一起了，要分清楚：解释是主观的，有立场的；如果解释与你的立场相悖，并不能证明陈述为假，反之亦然。

六、选择性报道。高明的欺骗甚至不用说谎，只要有选择的陈述事实，就能诱导人得出错误的结论。

生词

biàn bié 辨别	to distinguish	jī běn 基本	basic; basically
yòu dǎo 诱导	to entice; to mislead	gài kuò 概括	to summarise
dàn shēng 诞生	birth; to be born	jié guǒ 结果	result; effect
fā biǎo 发表	to publish	kě kào xìng 可靠性	reliability
shàng dàng shòu piàn 上当受骗	to be hoodwinked	xiāo xi 消息	news

lái yuán chū chù 来源/出处	source	hùn 混	to mix
quán wēi xìng 权威性	authority	zhǔ guān 主观	subjective
jī gòu 机构	organisation	lì chǎng 立场	stand; viewpoint
lì yì 利益	benefit; interest	xiāng bèi 相悖	to contradict
xiāng guān fāng 相关方	relevant party	zhèng míng 证明	to prove; proof
lǐng yù 领域	field of study	qī piàn 欺骗	to cheat
jiāo chā zuǒ zhèng 交叉佐证	cross-reference	shuō huǎng 说谎	to lie
hé hū 合乎	to conform to	cuò wù 错误	error; mistake
cháng shí 常识	common knowledge	jié lùn 结论	conclusion
chén shù 陈述	to narrate; narration		

一 回答下面的问题。

1 自媒体人士除了自己的言论以外，还可以发表什么？

……

2 网上哪种新闻的数量在不断增加？

……

3 第3行中哪个词有“看清楚”的意思？

……

二 根据第3行到第8行的内容，完成下面的句子。

4 对新闻有基本的了解是为了不……。

5 新闻报道的事实应该发生在……。

6 真正的新闻都要有六个……。

三 **选出五个正确的叙述。**

7 ☐ A 来自美联社的消息不可靠。

☐ B 可靠的新闻应该有来源。

☐ C 发布消息的机构越大，新闻的真实性越大。

☐ D 与新闻有利益关系的人地位越高，他的话越可信。

☐ E 只有一家媒体报道的新闻很难让人相信。

F 多家媒体通过多个来源的报道，可信度高。

G 日常生活的新闻不可信。

H 媒体报道用的证据都可信。

I 如果消息的陈述与你的想法不同，就是假新闻。

J 除了谎话以外，假新闻也用选择性报道的手段。

四 **上网搜索有关假新闻的报道，或根据各人自身经历的事件，课上讨论假新闻给我们现代的生活带来的各种不良影响。然后大家一起动手编辑成一份300–480个字(SL)或者540–720个字(HL)、题为《擦亮眼睛，辨别真假新闻》的传单，语言任选。**

可包括：

- 最近有哪些假新闻；
- 出处—网站/网页；
- 假新闻的目的是什么；
- 对哪些人有哪些坏影响；
- 希望在校师生采取哪些抵制措施。

五 **可考虑将此活动的过程总结出来，作为演讲比赛的材料。**

第八章　艺术表现形式

艺术表达

《沂蒙山小调》

rén rén nèi gè dōu shuō āi yí méng shān hǎo
人 人 那 个 都 说 哎 沂 蒙 山 好，

yí méng nèi gè shān shàng āi hǎo fēng guāng
沂 蒙 那 个 山 上 哎 好 风 光。

qīng shān nèi gè lǜ shuǐ āi duō hǎo kàn
青 山 那 个 绿 水 哎 多 好 看，

fēng chuī nèi gè cǎo dī āi xiàn niú yáng
风 吹 那 个 草 低 哎 见 牛 羊。

gāo liang nèi gè hóng lái āi dòu huā xiāng
高 粱 那 个 红 来 哎 豆 花 香，

wàn dàn nèi gè gǔ zi āi duī mǎn chǎng
万 担 那 个 谷 子 哎 堆 满 场。

zhēng yuè nèi gè shí wǔ āi hóng dēng liàng
正 月 那 个 十 五 哎 红 灯 亮，

jiā jiā nèi gè hù hù āi xǐ yáng yáng
家 家 那 个 户 户 哎 喜 洋 洋。

Find the interjection character, any duplicated characters and the pronoun '那个'. Discuss the advantages of the high degree of freedom enjoyed by poems and songs compared to the formal language.

一　回答下面的问题，然后口头介绍这首歌的内容。

1 歌者对他/她的家乡有什么样的感情？
2 那里有什么样的风景？
3 能看到哪些动物？它们在哪儿？
4 周围种哪种庄稼？
5 为什么家家户户喜洋洋？

二　与班里的同学分组上网搜索有关中国民谣的相关信息，并讨论各自的国家是否有类似的歌曲。

三　全班学唱以下链接中的这首民谣，然后口头翻译成本国语。如有机会在校庆等庆祝活动时表演。

www.youtube.com/watch?v=lEDZyIUbSd0

博物馆奇遇夜（颜家夜樾）

十二点的钟声已经敲响
博物馆一瞬间变成了幻想乡
谁打开了保护箱
叽叽喳喳的是在哪方
白昼人潮熙熙攘攘
连入夜都还在不停叫嚷
天生我材必有用，何况吾等世无双！
……
天地间的岁月在诸国间流淌
千里江山凝成热血的滚烫
前世今生讲述人情与世故
一颦一笑化作沧海的遗珠
五千年的岁月并非无用处
杀伐的疆场绝不认输
紫气东来有隐隐天光
还不快些变回馆藏
乖乖归位别让人惊慌
我们还有来日方长
——嘘
因为我们是国家宝藏
（我们还很年轻，不过上下五千年）

一 集体阅读诗节，分工查找不明白的词语，口头说出大概意思。

二 课上选看《国家宝藏》系列中的一集。

三 你最近爱上了一部电视连续剧。从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)或者540–720个字(HL)的文章谈谈这部连续剧优秀的一面和应该改进的一面。

- 评论
- 博客
- 日记

汉语的口语化 (C)

Interjection and exclamation words are used extensively in colloquial Chinese as well as in folk songs. Here are some common words and phrases with some of their functions.

ā 啊	a sigh	ya 呀	to end a sentence; to persuade
āi 哎	to catch someone's attention	wā 哇	baby crying
āi 唉	resignation	wō 喔	to stop someone; to end a sentence
ò 哦	to realise something	āi yā 哎 呀	Oh, dear!
hēng 哼	in disdain or protest	hā hā 哈 哈	Haha
èn 嗯	agreed; understood	hēi hēi 嘿 嘿	being evasive
wèi 喂	hello; hi there!	āi yō 哎 哟	in pain; hurt
lā 啦	to end a sentence		

More examples of difference between written and colloquial usage:

Written	Colloquial	English
妻子	老婆/媳妇	wife
丈夫	老公/先生	husband
孩子	娃	child
朋友	哥们/姐们	friend
拾荒	捡破烂儿	to scavenge
我	俺/咱	I/me
女孩	丫头	girl
女青年	姑娘	young female
男孩	小子	boy
男青年	小伙子	young male
做	搞	to do; to deal with
首先	一来	first
次	趟/回	times (quantifier)
犯规矩	离谱/不靠谱	not to conform; to break the rule
很	挺	rather; very
否则	要不	otherwise; or else

创作者不要想那么多，就画吧

陈致元，台湾著名图画书画家，从小喜欢绘画，19岁开始从事图画书创作，25岁正式出书。多年来，他将成长经验转化成一幅幅真挚的画面，曾获美国国家教师协会年度最佳童书奖、美国《出版人周刊》年度最佳童书、日本图书馆协会年度选书、金鼎奖最佳插画奖等多项殊荣。代表作有《小鱼散步》等。陈致元是第三届丰子恺图画书奖所有获奖者中唯一一个没能赶上飞机的人。似乎是太专注于自己的世界，他有时候看起来像是比现实世界慢了半拍。主持人宣布他获奖的时候，很自然地用了《很慢很慢的蜗牛》这部作品来形容他。在谈到作品时，陈致元说，自己只是顺着故事走。他不会费脑筋去考虑西方读者怎么想，“创作者就是纯粹享受，就画吧，不要想那么多。”

记者：　蜗牛和毛毛虫的[–6–]很不一样，你是怎么思考设计这两个角色的？

陈：　毛毛虫和蜗牛是不同的个性，蜗牛是一个完全正向的思考方式，[–7–]容易开心。毛毛虫就很容易紧张，遇到事情就会“啊！怎么办？”（陈致元瞬间变声，模仿毛毛虫）其实每个人[–8–]有正向的思考也有毛毛虫式的思考。或许看了这本书，小孩得到的是乐趣，大人可能会觉得这本书更像一面镜子，看到了自己、可以会从蜗牛身上得到力量
反正就是这样，不要乱想，错过就错过了，再想也没有用，只能[–9–]往前。

记者：　故事的开始下了好多天的雨，我意识到小时候就是这样，雨后会看到蜗牛、蚯蚓。

陈：　这是一个气氛的开始，就好像是看电影，一开始的一段不是在说故事，可能是一个风景，然后慢慢进入故事里。

生词

chuàng zuò zhě 创 作 者	creator	shùn zhe 顺 着	to follow
cóng shì 从 事	engaged in; to work in	fèi nǎo jīn 费 脑 筋	to rack one's brain
zhēn zhì 真 挚	sincere	chún cuì 纯 粹	purely
zhōu kān 周 刊	weekly (publication)	máo máo chóng 毛 毛 虫	caterpillar
chā huà 插 画	illustration	shè jì 设 计	to design
fēng zǐ kǎi 丰 子 恺	Feng Zikai [Chinese artist]	shùn jiān 瞬 间	instantly
gǎn shàng 赶 上	to catch up	mó fǎng 模 仿	to imitate
xiàn shí 现 实	reality; real	zhèng xiàng 正 向	forward; positive
bàn pāi 半 拍	half a beat	qiū yǐn 蚯 蚓	earthworm
wō niú 蜗 牛	snail		

一　根据第1–11行，选出最适合左边句子的结尾。把答案写在方框里。

1 陈致元出版自己的书 ☐
2 他的一幅幅真挚的画面 ☐
3 《小鱼散步》 ☐
4 有一次获奖 ☐
5 陈致元画画 ☐

A 是19岁的时候。
B 是为了自己享受。
C 不按照西方画家的画法。
D 不按照东方读者的想法。
E 他因为晚到机场，误了飞机。
F 是25岁的时候。
G 喜欢学蜗牛走路。
H 有他的绘画的典型特征。
I 获美国图书馆奖。
J 描绘了他多年的成长经验。

二 根据第12–21行，从下面提供的词汇中，选出合适的词填空。

性格	想法	学会	继续	原本
果然	每	比较	都	教育

6 [– 6 –].....

7 [– 7 –].....

8 [– 8–].....

9 [– 9–].....

三 根据文章，选出两个正确的答案。把答案写在方框里。

10 陈致元相信艺术创作…… ☐ ☐

A 可以从动物身上找灵感。

B 是为了得奖。

C 要慢慢地来。

D 要顺其自然。

11 在思考方式上…… ☐ ☐

A 小时和现在一样。

B 蜗牛跟毛毛虫相反。

C 人类跟动物不一样。

D 人类跟动物有相似之处。

齐白石的墨虾

高级课程

齐白石画的墨虾，滋润透明，生动有趣，似活虾在水中自由遨游，活活泼泼，别饶其趣。“虾册”是齐白石的代表作之一。我们看到虾的形态栩栩如生。虾头上的三笔，有墨色的深浅浓淡、水分的渗透干湿，同时又表现出一种动感。虾的左右有一对浓墨眼睛，脑袋中间用一点焦墨，左右二笔淡墨，使虾的头部变化多端。虾的硬壳是那么透明，由深到浅，而虾的腰部，一笔一节，连续数笔，形成了虾腰节奏的由粗渐细。齐白石用笔的变化，使虾的腰部呈现各种异态，有躬腰向前的，有直腰游荡的，也有弯腰爬行的。虾的尾部也是三笔，既有弹力，又有透明感。虾的一对前爪，由细而粗，数节之间直到两螯，形似钳子，有开有合。虾的触须用数条淡墨线画出，准确而又飘动。我们会觉得虾须似柔实刚，似断实连，直中有曲，纸上之虾似在水中嬉戏游动，触须也似动非动。还值得一提的是，他在画中不画水，但却有水的感觉。虾的四周留出空白，使画境更为开阔、明豁，突出了主题。这也是传统绘画的表现手法，犹如中国戏曲中对有的场景不用布景一样，乃是艺术的概括，不是生活的再现。这一切看似容易，实则极难。

齐白石说：“余之画虾已经数变，初只略似，一变逼真，再变色分深浅，此三变也。”“几十年才得其神。”确实，齐白石画的墨虾，不是一挥即就的随意涂抹，而是从生活中反复揣摩所得，他为了深入体验虾的形体状貌，在家中养了虾等小生物，置于案头，日夜观察，怡然沉醉于捉摸虾的浮游、嬉水、跃动、争斗等体态。一旦体察有得，就挥笔写生。经过几十年如一日的反复实践，出现在他笔下的墨虾，就显得如此神妙了。



一 全班分工把不会的生词找出来，阅读理解透彻后，与艺术科的老师同学合作，学画齐白石的虾，或组织画中国水墨画的比赛，并将作品在校内展出。

二 上网查询中国著名艺术家（齐白石、徐悲鸿、张大千、吴昌硕、丰子恺等等），也可以是别国的，选择最喜欢的一位，介绍给大家。内容可包括：生平、重要事迹、家人、代表作、国内外声誉、获得奖项和你为什么喜欢他/她的作品。从以下三个文本类型中选择其一写一篇 300–480 个字 (SL)/540–720 个字 (HL) 的文章。

- 信
- 演讲
- 传单

娱乐

西藏文化到台湾

“我们来自世界屋脊西藏……”

9月26日晚的台湾新竹交通大学大礼堂，随着大幕开启，舞台背景上的湛蓝天空下布达拉宫呈现在观众面前，八大藏戏片段《扎西德勒》在钹鼓声中开场。

这是“雪域彩虹连宝岛——西藏文化台湾校园行”系列文化活动之一。由中华文化联谊会、西藏自治区文化厅和台湾大学院校艺文中心协会共同主办的“雪域彩虹连宝岛”活动，首次大规模在台湾校园介绍西藏文化。

已列入人类非物质文化遗产代表作名录的藏戏，第一次登上台湾的舞台。担纲演出的西藏藏剧团团长班典旺久介绍，最初想演场大戏，但道具布景运到台湾存在困难，于是挑选了八大藏戏最精彩片段，从传统藏戏《温巴顿》开场，到《文成公主》中的《婚礼》片段结束，汇编成一个多小时的节目。

藏戏是集戏剧、音乐、文学、舞蹈为一体的综合艺术。尽管整场演出均以藏语唱白，演员们高亢雄厚的唱腔、或优美或刚劲的舞姿，以及斑斓华丽的服饰，赢得观众们热烈的掌声。退休教师谢琼珍是交通大学的校友。她说，虽听不懂藏语，但借助舞台两侧的中文介绍，自己可以大致了解内容，“觉得蛮新鲜的”。

“很少能在台湾看到与西藏相关的表演，觉得很有趣。有些乐器、舞步都是我们在台湾没有看过的。”交大艺术硕士生李同学说。

音乐硕士生张同学说：“藏戏中使用的打击乐器钹和鼓，有点类似台湾的舞龙舞狮，音色是一样的，只是节奏不同。藏戏中一些动作与歌仔戏有点像，比如看他们骑马的动作，就知道他们大致在做什么事。”

自美国退休后回台湾居住的范先生说自己不常出门，但“昨天听说是场藏戏，我就说我要来。”他认为，演出很精彩，让他回忆起40多年前去西藏时的情景。

班典旺久坦承，对于台湾观众能不能接受藏戏，最初是有些担心。但一路演下来，他越来越有信心。“在台湾艺术大学演出时，压轴戏《文成公主》片段《婚礼》，观众都站起来鼓掌。”

台湾大学院校艺术中心协会理事长龚瑞璋则表示，相信这个两岸文化交流活动，会让师生们对西藏文化有更深入的了解。

生词

xī zàng 西藏	Tibet	bù jǐng 布景	setting; stage senery
wū jǐ 屋脊	roof; ceiling	jīng cǎi 精彩	splendid
jiāo tōng 交通	transport; traffic	huì biān 汇编	to compile
dà mù 大幕	stage screen	zōng hé 综合	integrated; comprehensive
bèi jǐng 背景	background	jūn 均	all; average
guān zhòng 观众	audience	chàng bái 唱白	sing and talk
xì jù 戏剧	drama; play	xióng hòu 雄厚	strong; deep
piàn duàn 片段	part; fragment	gāng jìng 刚劲	vigorous; rigid
cǎi hóng 彩虹	rainbow	bān lán huá lì 斑斓华丽	colourful; magnificent; opulent
xì liè 系列	series	zhǎng shēng 掌声	applause
zì zhì qū 自治区	autonomous region	dà zhì 大致	generally
zhǔ bàn 主办	to organise	shuò shì 硕士	masters degree
liè rù 列入	to be included	dǎ jī yuè qì 打击乐器	percussion
yí chǎn 遗产	heritage	tǎn chéng 坦承	to be frank
dēng shàng 登上	to step on	yā zhóu xì 压轴戏	finale
dào jù 道具	props		

一 **根据第5行，填写下面的表格。**

在句子里……	这个词	指的是……
1 雪域彩虹连宝岛……	“雪域”	
	“宝岛”	

二　回答下面的问题。

2　哪个词的意思是“多项多次”？（第4行）

.....

3　这次的大规模介绍西藏文化的活动是第几次？（第6行）

.....

4　第一个节目叫什么名字？（第9行）

.....

5　最后一个节目是什么？（第10行）

.....

6　找到说明“藏戏不是单一形式的艺术”的一个词语。（第11行）

.....

三　根据文章，选择正确的答案，在方框里打勾。

谁的说法？	谢琼珍	范先生	李同学	张同学
7　藏戏有很多与台湾节日活动相似的地方。	☐	☐	☐	☐
8　不懂藏语也有办法了解表演内容。	☐	☐	☐	☐
9　我们台湾人没见过这种舞蹈和乐器。	☐	☐	☐	☐
10　西藏对我来说并不陌生。	☐	☐	☐	☐

四　选出四个正确的答案，写在方框里。

11 ☐ A　这次演出的节目都很现代。

☐ B　演出包括中西文化节目。

☐ C　这次演出的节目都很传统。

☐ D　班典旺久一开始对此次演出是否成功并没有把握。

E　龚瑞璋对此次演出是否成功并没有把握。

F　范先生一听说有藏剧，就要来看。

G　观看这次演出的观众大多是老师和学生。

H　观看这次演出的观众退休者居多。

五　和学校社团合作，邀请一位当地艺术家或者传统艺术表演者来学校进行表演。

相声: 宁波话 (苏文茂、崔金泉)

甲: 说相声必须得说普通话。

乙: 那是为什么呢?

甲: 因为普通话全国人都能听得懂。是不是?

乙: 没错儿。

甲: 如果我们这个普通话全国推广以后, 对我们的政治、文化、经济等各个方面都会有好处。

乙: 那当然了, 交流着方便。

甲: 可是我认为在推广普通话的同时, 我们地方语言也可以同时存在。

乙: 那是为什么呢?

甲: 因为我们地方语言有地方语言的特点、特色。

乙: 它一个地方说话, 一个样儿。

甲: 有的地方讲话雄壮高昂, 有的地方讲话呢, 那可以说是优美动听。

乙: 那倒是。

甲: 因为我是专门研究语言的。这些年呐, 全国各地我都走了一遍。我发现有个地方的语言说得最美。

乙: 什么地方儿?

甲: 浙江省, 宁波。

乙: 哦? 宁波话好听?

甲: 宁波话太好听了。

乙: 它有什么特点呢?

甲: 宁波人讲话, 他离不开音符。

乙: 您说什么?

甲: 音符啊!

乙: 离不开音符?

甲: 1234567 – do–re–mi–fa–so–la–ti。离不开这几个音符。

乙: 这听着可新鲜。您能不能给举个例子?

甲: 可以呀。这个宁波啊, 管这个妹妹叫mi–mi

乙: mi–mi?

甲: mi–mi是不是音符?

乙：　do–re–mi是音符。

甲：　管嫂子叫so–so。

乙：　so–so?

甲：　是不是音符?

乙：　是!

甲：　我给你讲个故事。在宁波有一个服装店。这个服装店的老板自己轧机器活儿、有个学徒在旁边儿伺候着。这两个人的对话全离不开音符。掌柜的在这儿扎着缝纫机，叫那徒弟。

乙：　叫他什么?

甲：　re–fa。

乙：　re–fa? do–re–mi–fa，这个人叫2–4。

甲：　有叫2–4的吗?

乙：　您说re–fa。

甲：　不是，“来发”是来了发财的意思。

乙：　取个吉祥。

甲：　对对。名字叫来发。

乙：　来发。

甲：　来发，这来发说了。

乙：　来发说什么?

甲：　so–ti

乙：　so–ti 是什么意思?

甲：　是“什么事儿啊?”

乙：　so–ti 就是什么事儿啊?

甲：　对对。do–re。

乙：　这do–re 是不是拿来啊?

甲：　哎? 你怎么懂啊?

乙：　去年呐，我去那儿体验生活，在那儿住了一段时间。您看我讲这个宁波话讲不好，但是宁波人讲话我能听得懂。

甲：　那可太好了。今天，我给大家用宁波话讲这段儿对话，你给大家用普通话解释一下。

乙：　我给解释一下。

甲：行吗?

乙：完全可以。

甲：让我们北方观众能够听得懂。

乙：那好, 那您来讲这故事。

甲：re–fa

乙：叫那徒弟呢。

甲：so–ti

乙：什么事儿啊?

甲：do–re

乙：拿来。

甲：so–do–re

乙：什么拿来?

甲：ti–do–re

乙：线拿来。

甲：so–ti–do–re

乙：什么线拿来?

甲：mi–so–ti–do–re

乙：棉纱线拿来。

甲：fa–do, fa–do

乙：不拿, 不拿。

甲：ti–do–mi

乙：去淘米。

甲：fa–do–mi, fa–do–mi

乙：不淘米, 不淘米。

甲：re–fa, re–do, re–do

乙：来发, 懒惰, 懒惰。我这成翻译啦!

甲：看来你对宁波话还真点儿研究。

全班同学中选两位同学在联欢会上表演这个相声。

生词

zhè jiāng 浙 江	Zhejiang [province]	zhǎng guì 掌 柜	shopkeeper
níng bō huà 宁 波 话	Ningbo dialect	féng rèn jī 缝 纫 机	sewing machine
yīn fú 音 符	musical note	mián shā xiàn 棉 纱 线	cotton yarn
xué tú 学 徒	apprentice	táo mǐ 淘 米	to rinse rice
cì hou 伺 候	to serve; to wait on	lǎn duò 懒 惰	lazy

■ 汉语的口语化(D)

There is a general conception that the Beijing accent adds an 儿 (er) sound to almost everything in daily communication.

普通话	北京话	英文
喝茶	喝茶儿	to drink tea
吃菜	吃菜儿	to eat vegetables or dishes
买东西	买东西儿	shopping
饺子	饺子儿	Chinese dumplings

However, in colloquial Chinese, 儿 has become a fixture with certain words for a softer, gentler or even more affectionate effect and some have even acquired different meanings.

With the same meaning:

一会	一会儿	briefly; a short while
小孩	小孩儿	child; children
打盹	打盹儿	nap
没事	没事儿	It is okay.
花	花儿	flowers

With different meanings:

快点	quickly	快点儿	more quickly
早点	breakfast	早点儿	a little earlier
一点	one o'clock	一点儿	a little bit

■ 汉语的口语化(E)

Whilst some adverbs, prepositions, or connective words with two characters can be reduced to just one character in written form without losing their meaning, in colloquial form, this happens less frequently.

书写/口语形式	书写形式	英文
或者	或	or
虽然	虽	although
但是	但	but
可是	可	but
仍然	仍	still
如果	如	if
因为	因	because
以便	以	in order to
并且	并/且	also
要是	要	if
已经	已	already
……时候	……时	while; when
按照/按着	按	according to; based on
以前	前	before
以后	后	after

猜谜语

猜谜语恐怕是全世界各个国家、各个民族共同拥有的、深受群众喜爱的、休闲的智力娱乐活动。它既以书写的方式传播，又以口头的方式流传，大概每个人都能说上来几个。

谜语基本上有两个部分，一个是谜面，一个是谜底。谜面是出题，谜底是答案。大家可能会觉得猜谜难，其实出题出得好，需要更加精心的思考、筛选才能达到。下面是几个流行广泛大众的谜语，请大家猜猜。

1 年纪不大，胡子一把，
　喜吃青草，爱叫妈妈。

2 奇怪奇怪真奇怪，头顶长出胡子来，
　解开衣服看一看，颗颗珍珠露出来。

3 赤橙黄绿青蓝紫，犹如彩练当空舞，
　夏日雨后常常见，太阳在西他在东。

4 老师不说话，肚里学问大，
　有字不认识，都要请教他。

5 远看山有色，近听水无声，
　春去花还在，人来鸟不惊。

6 两间房子一样宽，大门常开也常关，
　房里可容千万人，难容沙粒在里边。

生词

cāi mí yǔ 猜谜语	riddle [game]	shāi xuǎn 筛选	process of elimination
kǒng pà 恐怕	may well be	jiě kāi 解开	to untie
yōng yǒu 拥有	to possess	cǎi liàn 彩练	colourful ribbons
mí miàn 谜面	clue to a riddle	kuān 宽	width; wide
mí dǐ 谜底	answer to a riddle	róng 容	to allow; to tolerate
dá àn 答案	answer		

两人一组进行猜谜，谜底不要说出来，而是写在谜面右边。全班做完后，在第155页里找出正确答案。老师根据情况给予奖励。

第九章　科技创新

科学创新

香港调查显示智能手机已影响青少年与家人相处

www.xinmin.cn/

据新华社香港5月14日电（记者苏晓）一项调查发现，智能手机已直接影响香港青少年与家人相处。负责调查的民建联14日建议，青少年应多与家人直接沟通，趁着15日“国际家庭日”，坐言起行，与家人相处或吃饭时不要再玩手机。

民建联于4月16日至5月7日期间，访问了501名年龄介于18岁至35岁的香港青年人，以了解智能手机对青年与家人相处的影响及经常使用的后遗症。

调查结果显示，在学校或工作需要之外，51.09%的受访青年人每天平均上网超过两小时，即使与家人吃饭期间，仍有54.29%受访者依然手机不离手。

民建联家庭事务委员会主席李慧琼表示，虽然一家人同桌吃饭，但各人只沉醉于自己的数寸屏幕里，彼此没有沟通交谈，情况令人忧虑。李慧琼表示，15日是“国际家庭日”，其设立的目的是希望促使全球各地持续重视以家庭为社会基本单位，关注各地家庭情况。

生词

zhì néng shǒu jī 智能手机	smartphone	píng jūn 平均	average
zhí jiē 直接	directly	píng mù 屏幕	screen
jiè yú 介于	between	yōu lǜ 忧虑	worry
hòu yí zhèng 后遗症	side effect; impact	cù shǐ 促使	to cause

根据文章，找出与下列各词句最相近的解释，写在方框里。

1 智能手机已直接影响香港青少年与家人相处。（第1–2行）

A 香港青年人可以在智能手机上看电影。

B 智能手机给香港年青人和亲人带来不良影响。

C 只有香港青年人有智能手机。

2 直接沟通 (第2行)
A 面对面交流
B 通过第三者沟通
C 不愿交流

3 坐言起行 (第3行) □
A 日常举止
B 站起来说话
C 坐下说话

4 年龄介于18岁至35岁的香港青年人 (第4行) □
A 十岁左右的香港人
B 中年以上的香港人
C 十八岁以上到三十五岁以下的香港人

5 智能手机对青年与家人相处的影响及经常使用的后遗症 (第5行) □
A 智能手机有病
B 使用智能手机过多有消极后果
C 上网看病

6 51.09%的受访青年人 (第6行) □
A 一半以下的受访青年人
B 一半以上的受访年青人
C 大多数受访青年人

7 每天平均上网超过两小时 (第6–7行) □
A 天天上网基本上都多过两个小时
B 平时上网，考试的时候不上网
C 每天一般上网不到两个小时

8 54.29%受访者依然手机不离手 (第7行) □
A 多数受访者拿到了手机
B 一半以上的受访者依然没有手机
C 一半以上受访者手里继续拿着手机

9 但各人只沉醉于自己的数寸屏幕里 (第8–9行) □
A 很多人喝醉了
B 银屏无声
C 每个人只顾看自己的手机

10 情况令人忧虑 (第9行) □
A 情况让人们忧伤
B 人们为这种情况担心
C 情况令人鼓舞

互联网

尊敬的老师、亲爱的同学们:

大家好! 我今天想说的题目是“网络言论自由离不开责任!”

去年, 中国青年报社会调查中心进行的一项在线调查显示, 82.1%的受访者认为当前社会说谎之风日渐泛滥。这个结果不能不令人警醒: 当我们指责和抱怨谣言满天飞时, 有没有反思过, 也许自己并非是无辜的“受害者”呢? 当我们在网络上畅所欲言的时候, 当我们顺手点下“转发”、“引用”之时, 是否意识到了权利往往伴随着责任呢?

在网络和信息时代, 我们每个人都有发表自己意见和看法的权利, 但同时也都可能成为谣言的“炮灰”。去年, 英国伦敦等主要城市连续四晚发生骚乱时, 大量虚假谣言经由微博等社交网络传播, 令骚乱愈演愈烈。专家分析指出, 微博因发言简短, 通常不带相关背景, 而且微博特点是便于志趣相投的人相互联络, 因此, 当微博内容缺乏背景时, 人们容易按照自己偏好的方式解读、评论和转发。这就为谣言的产生和迅速传播提供了空间。

要知道: 有自律才有自由。文豪萧伯纳说过, “每一个人的内心世界, 都隐藏有一匹脱缰的野马, 如果你不去紧勒缰绳, 时刻都会有大祸降临。”做一个负责任的网络公民, 不论在虚拟空间内还是现实生活中, 都要对自己负责, 依法上网, 文明上网, 不发布、不传播谣言; 对社会负责, 谣言出现时, 理性处之, 勇敢质疑, 不助长谣言传播。同学们, 我们有决心做到: 不为困难风险所惧, 不为杂音噪音所扰, 不为传闻谣言所惑。这是我们谋求社会发展所必须的心态, 这是我们追求幸福生活所必须的心态。

我的讲话结束了, 谢谢大家!

最近你住的地区停了三天的电。你跟周围的年轻人在不能用手机或上网的情况下体验到不同的生活乐趣, 收获非同一般。你很希望大家在平时不要忘记手机屏幕外面丰富多彩的世界。从下面文本中选择其一, 写下你的期待。(300–480个字SL/540–720个字HL)

- 电子邮件
- 演讲
- 宣传册

小小科学家

(1) 四川境内广泛存在一种紫色开花植物，经过粉碎、浸泡、榨汁，再浸泡数次后提炼出的提取物，可杀死三种常见害虫，经喷洒的蔬菜水洗后依然人畜无害，可放心食用。

(2) 两年前，小学生胡丁丹到乡下姥姥家玩耍，她发现山坡上有一株开着紫花的草，周围的草都有被昆虫侵害的痕迹，唯独这株草没有遭虫吃。另外，牛儿满坡吃草，却唯独不吃这种草。

(3) “为什么没有虫吃它?为什么牛也不去吃它?”胡丁丹问姥姥。姥姥告诉她，那是紫花鱼灯草，可以杀虫，当地人叫它“羊不吃”，是一种有毒的植物。带着好奇，胡丁丹跑到坡上扯了一株紫花鱼灯草带回学校，找到辅导老师吴臻华。吴老师发动班上同学成立兴趣小组一起研究，袁祯阳和王睿也参与进来。

(4) 2016年6月底，通过一年[– 7 –]的实验证明，紫花鱼灯草有毒，[– 8 –]本地常见的三种昆虫有一定的触杀和喂杀作用，且[– 9 –]溶水，无残留。用大自然的提取物制作出来的原液，[– 10 –]能很好地杀虫，又环保无害。

(5) 2016年10月，胡丁丹、袁祯阳、王睿的作品《紫花鱼灯草粗提取物对三种常见蔬菜害虫的杀灭性探究》参加巴中市青少年科技创新大赛获得特等奖；今年8月初，该作品参加全国青少年科技创新大赛又获得一等奖，成为四川省唯一一个获得学生竞赛项目一等奖的作品。

生词

fěn suì 粉 碎	to crush	dú 毒	poison; drug
jìn pào 浸 泡	to soak; to immerse	hào qí 好 奇	
tí liàn 提 炼	to extract	fǔ dǎo 辅 导	tutor; coach
wēi hài (危)害	harm; to harm	fā dòng 发 动	to initiate; to motivate
pēn sǎ 喷 洒	to spray	chéng lì 成 立	to establish; to set up
hén jì 痕 迹	trace; mark	shí yàn 实 验	experiment

róng shuǐ 溶水	soluble	yuán yè 原液	stock
cán liú 残留	residue	tàn jiū 探究	to explore; to probe
zhì zuò 制作	to make; to produce	jìng sài 竞赛	to compete; competition

一 根据(1)，找出最接近下面解释的词语。

1	很多回	☐	A 放心
2	吃	☐	B 存在
3	还是	☐	C 常见
4	生长	☐	D 开花
			E 食用
			F 依然
			G 后
			H 数次

二 根据(2)、(3)，填写下面的表格。

在句子里……	这个字	指的是……
5 她发现山坡上……(第4行)	“她”	
6 “为什么没有虫吃它?”(第7行)	“它”	

三 根据(4)，从下面提供的词汇中，选出合适的词填空。

可是	既	因为	易	而且
否则	根据	时间	点	对

7 [– 7 –] .....

8 [– 8 –] .....

9 [– 9 –] .....

10 [– 10 –].....

四 选出三个正确的叙述。

11 ☐ A 紫花鱼灯草开有鱼味的花。

☐ B 紫花鱼灯草可以点灯。

☐ C 紫花鱼灯草是毒草。

D 胡丁丹的姥姥种紫花鱼灯草喂牛。

E 除了胡丁丹和同学们的作品以外，没有人得到学生竞赛项目一等奖。

F 紫花鱼灯草很环保。

G 紫花鱼灯草可以变成很环保的农药。

Answers to the riddle on P147:

谜底：1. 羊，2. 玉米，3. 彩虹，4. 字典，5. 画，6. 眼睛

技术

科学小常识



生词

néng yuán 能源	energy	yáng guāng fú shè 阳光辐射	sunlight radiation
kě zài shēng 可再生	renewable	shè bèi 设备	equipment
jiàn jiē 间接	indirect; indirectly	yì tǐ huà 一体化	integration
yǒng xù 永续	sustainable	qū shì 趋势	trend
qǔ zhī bú jìn 取之不尽	inexhaustible	dì xíng 地形	landform
yòng zhī bù jié 用之不竭	in endless supply	yā lì néng 压力能	pressure energy
qīng jié 清洁	to clean	guǎng yì 广义	in a broad sense
jiù dì 就地	locally; on the spot	cháo xī 潮汐	tide
kāi fā 开发	to develop	xiá yì 狭义	in a narrow sense
hé néng 核能	nuclear energy	shuǐ lì fā diàn 水力发电	hydroelectric power

一　你将听到一段有关新能源与可再生能源的广播。完成下面的句子。每个空格内不超过三个字。

1 新能源是指 ..... 能源之外的各种能源形式。

2 新能源的形式包括来自于太阳或 ..... 内部深处产生的热能。

3 可再生能源是指在 ..... 中可以不断再生的资源。

4 可再生能源对环境无害或 ..... 极小。

二　回答下面的问题。

5 太阳能的利用主要有几种形式?

.....

6 太阳能产品最终目的是什么?

.....

7 对风能资源影响比较大的是什么?

.....

8 世界风能资源多集中在什么地方? 写出一个。

.....

9 水能主要用于什么方面?

.....

三　选出两个正确答案。

10 ☐ ☐

A 传统能源包括可再生能源。

B 传统能源对环境无害。

C 可再生能源是用不完的能源。

D 自来水也是能源。

E 水能源包括河流水能。

南水北调



南水北调是缓解中国北方水资源严重短缺局面的重大战略性工程。我国南涝北旱，南水北调工程通过跨流域的水资源合理配置，大大缓解我国北方水资源严重短缺问题，促进南北方经济、社会与人口、资源、环境的协调发展。

积极意义

一、解决北方缺水；

二、为北方经济发展提供保障；

三、通过改善水资源条件来促进潜在生产力形成的经济增长；

四、改善黄淮海地区的生态环境状况；

五、改善北方当地饮水质量，有效解决北方一些地区地下水因自然原因造成的水质问题，如高氟水、苦咸水和其他含有对人体不利的有害物质的水源问题；

六、利于回补北方地下水，保护当地湿地和生物多样性；

七、改善北方因缺水而恶化的环境；

八、较大地改善北方地区的生态和环境，特别是水资源条件。

负面影响

一、南水北调工程耗资巨大，调水量太少，发挥不了经济效益。

二、可能引发长江流域自然环境生态危机、将导致整个长江流域的沿江生态发生难以估计的变化，不利于保护沿江现有生态。其生态影响范围和程度已大大超乎中国专家们的理解范围。

三、三峡工程和南水北调的同时作用，可能会对长江中下游地区产生难以估量的影响（包括生态和航运），尤其是在旱季和枯水期。

四、南水北调中线工程涉及大量的移民问题，湖北省河南省33万人搬迁，搬迁给移民生活带来颠簸动荡。有些移民因为得到的补偿款不足，在买下政府提供的住房之后，所剩款项只能购置一小块耕地。而安置地工作机会匮乏，有些人不得不计划背井离乡到大城市打工。

生词

jú miàn 局面	situation	gū jì / gū liáng 估计 / 估量	to estimate; to measure
kuà 跨	across	háng yùn 航运	shipping
liú yù 流域	basin	diān bǒ dòng dàng 颠簸动荡	turbulence
jiě jué 解决	to solve	bǔ cháng 补偿	to replenish
qián zài 潜在	potential	gēng dì 耕地	farmland
shēng tài 生态	ecology	ān zhì dì 安置地	resettlement site
fā huī 发挥	to bring into play	kuì fá 匮乏	deficient
xiào yì 效益	effect	bèi jǐng lí xiāng 背井离乡	to leave one's land
wēi jī 危机	crisis		

一　根据文章和自己平时获取的信息，思考并具体地回答下列问题。

南水北调工程为中国北方带来的益处有哪些？

1　社会经济方面：……

2　人民生活方面：……

3　环境保护方面：……

4　生态平衡方面：……

南水北调工程为给水地区带来哪些不利?

5 社会经济方面: .....

6 人民生活方面: .....

7 环境保护方面: .....

8 生态平衡方面: .....

二 你同意下列言论吗? 为什么?

9 这样大的工程需要大量资金和长时间的过程, 而且没有人能确保最终的效果是否值得这些人力财力。这笔钱用在更有效的解决北方缺水的措施上才划得来。

理由: .....

.....

.....

10 受到这项工程影响的当地人民是个被忽略的群体, 政府对他们的生活有人文道德上的责任, 应该听取并重视他们的意见。

理由: .....

.....

.....

11 中国人自古以来就有魄力, 不然就不会有长城、都江堰、大运河等举世闻名的人工奇迹。当今的政府也应如此, 否则会裹足不前, 什么大事也干不成。

理由: .....

.....

火车的历史



生词

lái bīn 来 宾	visiting guest	shùn kǒu liū 顺 口 溜	jingle
mào yān 冒 烟	to let out smoke	shí tàn 拾 碳	to collect charcoal
zhēng qì 蒸 汽	steamer; steam	jī wù duàn 机 务 段	rail service
kōng tiáo 空 调	air conditioner	fēng shàn 风 扇	fan
nèi rán jī 内 燃 机	internal combustion engine	diàn lú zi 电 炉 子	electric burner
pí 皮	skin	tóu rù 投 入	to invest; to put in place
sù dù 速 度	speed	yùn yíng yùn xíng 运 营/运 行	in operation
gāo tiě dòng chē 高 铁 动 车	high-speed train	lǚ kè 旅 客	traveller
shí sù 时 速	hourly speed	miǎo 秒	second (time)
gōng lǐ 公 里	kilometre	mǐ 米	metre
nì xiàng 逆 向	against the wind	chē chéng xíng chéng 车 程/行 程	journey
xíng shǐ 行 驶	to travel; to drive	yùn shū 运 输	transportation
huī chén 灰 尘	dust	tiān fān dì fù 天 翻 地 覆	huge change
méi 煤	coal		

一 你将听到一段有关火车历史的介绍。选择正确的答案，在方框里打勾。

什么年代?	70年代	80年代	90年代	00年代
1 电力火车	☐	☐	☐	☐
2 高铁动车	☐	☐	☐	☐
3 蒸汽火车	☐	☐	☐	☐
4 内燃机火车	☐	☐	☐	☐

二 选择两个正确答案。

5 **蒸汽火车的特点是……**

- ☐ A 时速最低为60公里。
- ☐ B 时速有时不到60公里。
- C 火车上有要饭的。
- D 司机的工作与煤灰分不开。
- E 逆向开车时速为60公里。

6 **内燃机车的好处是……**

- ☐ A 工作环境比以前改善了。
- ☐ B 每个车厢里都有风扇。
- C 司机不用站着。
- D 时速最高达到90公里。
- E 可以做饭了。

7 **动车的优势是……**

- ☐ A 2006年动车组正式运营。
- ☐ B 每分钟能走83米。
- C 2011年时速大大超过了250公里。
- D 2011年时速最高达到250公里。
- E 济南到南京的路程比以前快了将近8个小时。

三 作为CAS活动的一部分，分组调查当地的火车历史或参观本地的博物馆，并将调查结果发表在校刊或者展示板上。

洛阳大学生研发读屏软件 盲人也能上网看世界

随着电脑发出一声声提示，21岁的盲人贺洋坐在电脑桌前，敲打着键盘，逛着淘宝并和QQ好友交流着。在一年前对贺洋来说，上网一直是一个美丽的愿望。如今，借助盲人读屏软件，他可以和正常人一样使用电脑，通过“听”电脑的声音来“看”世界。

这款读屏软件来自一个大学生创业团队，在他们看来，互联网改变着人们的生活，但少数群体，如盲人，却很难从中享受到好处。于是，从2010年，这三名大学生就开始研发并推广读屏软件，如今他们创办了公司，希望更多的盲人能够使用读屏软件，在信息科技发达的时代不“缺席”。

在上个月的“双十一”，贺洋在网上买了一瓶香水，说起这件事，贺洋显得十分自然，就像是在讲一件习以为常的事情。

与很多人一样，在河南推拿职业学院上大三的贺洋每天起床后的第一件事，就是打开电脑，上网“浏览”一下当天的新闻。贺洋所说的上网，其实就是“听网”，即通过读屏软件把文字转换成声音，盲人就可以借助于语音提示进行电脑操作和获取信息。

“接触电脑后我知道了很多东西，和别人聊天，了解世界，一切都是那么新鲜，感觉太好了。”贺洋告诉记者，他所使用的这款读屏软件，正是由杨佳、张楠和郭伟这三个大学同学组成的创业小组研发的。

此后，杨佳开始和洛阳市残疾人联合会以及洛阳市残疾人职业技术学院合作，对盲人进行电脑培训。通过以老带新的方式，教会更多的人来学会电脑操作。“我们在杭州开展业务时，有盲人用户学会后开了一家淘宝店，每个月的纯收入在七千元左右，这给了我们很大的信心，我们希望借助培训，能将这种模式复制到洛阳。”杨佳很有信心。

盲人利用读屏软件学会使用电脑，生活丰富很多。现在有些盲人甚至在网上写作、发帖。“看世界的门被关上，网络又帮我们开了一扇窗。”

生词

dú píng 读 屏	reading screen	xiāng shuǐ 香 水	perfume
máng rén 盲 人	blind person	xí yǐ wéi cháng 习 以 为 常	accustomed to
táo bǎo 淘 宝	Taobao	péi xùn 培 训	training
chuàng yè 创 业	to start a business	fā tiě 发 帖	to post
quē xí 缺 席	absent; absence		

一 根据文章，填写下面的表格。

在句子里……	这个人物	指的是……
1 他可以和正常人一样(第3行)	“他”	
2 我们在杭州开展业务时(第21行)	“我们”	

二 根据文章，找出最接近下面解释的词语。

3 来“看”世界 (第4行) ☐ A 普通

4 不“缺席” (第9行) ☐ B 模仿，照搬

5 一件“习以为常”的事情 (第11行) ☐ C 提供渠道、工具

6 “复制”到洛阳 (第23行) ☐ D 被漏掉

7 帮我们“开了一扇窗” (第25行) ☐ E 了解

三 课上阅读这篇博客，然后开展讨论，叙述个人意见看法，词汇搜集起来为个人口语活动备用。

考试练习

个人口头活动 (普通课程)



个人口头表达: 教师挑选与课程中学习过的5个主题相关的两件视觉启发材料, 每件视觉材料上有主题标签。你有15分钟的时间选择一件启发材料并为口头表达做准备, 可以写下几条 (最多10个) 简短的表达要点, 内容既要描述启发材料, 又要与相关主题联系起来, 并就视觉材料中包含的思想观点 表达自己的看法。时间: 持续3–4分钟。期间教师不插话。

供参考的几个方面:

1 描述这两个人年龄、性别、国籍、穿什么衣服、颜色、房间如何;

2 人物的表情说明什么、他们做什么、他们的心情怎样;

3 谈谈电脑网络在中国或你的国家普及的情况。

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5分钟。

参考问题：

1 最近社会上关于网络的使用有争议，你认为网络有哪些好处和坏处？
2 你觉得所有人都可以从现代电脑科技上得到帮助吗？
3 政府应该怎样确保科技发展是为了多数人而不只是为了少数人？
4 新科技对残疾人的生活意味着什么？

综合讨论：老师从其它四个主题中选择至少一个跟你进行讨论。
时间：5–6分钟。

供参考的几个方面：

1 利用学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面；
2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏；
3 尽量做到吐字发音正确、交流自然，发挥自身特长。

建议词语

专注	to focus on	敞亮的房间	airy room
耐心	patiently	代表	to represent
得意洋洋	pleased with oneself	舒畅	pleasant; agreeable
鲜艳的外套	colourful jacket	骄傲	proud
明亮的窗户	bright windows	不再封闭	no longer isolated

个人口头活动 (高级课程)

《风筝》节选(鲁迅)

高级课程

……大方凳旁靠着一个蝴蝶风筝的竹骨，还没有糊上纸，凳上是一对做眼睛用的小风轮，正用红纸条装饰着，将要完工了。我在破获秘密的满足中，又很愤怒他的瞒了我的眼睛，这样苦心孤诣地来偷做没出息孩子的玩艺。我即刻伸手折断了蝴蝶的一支翅骨，又将风轮掷在地下，踏扁了。论长幼，论力气，他是都敌不过我的，我当然得到完全的胜利，于是傲然走出，留他绝望地站在小屋里。后来他怎样，我不知道，也没有留心。

然而我的惩罚终于轮到了，在我们离别得很久之后，我已经是中年。我不幸偶而看到了一本外国的讲论儿童的书，才知道游戏是儿童最正当的行为，玩具是儿童的天使。于是二十年来毫不忆及的幼小时候对于精神的虐杀的这一幕，忽地在眼前展开，而我的心也仿佛同时变了铅块，很重很重地坠下去了。

……我们渐渐谈起儿时的旧事来，我便叙述到这一节，自说少年时代的糊涂。“我可是毫不怪你呵。”我想，他要说了，我即刻便受宽恕，我的心从此也宽松了罢。

“有过这样的事么？”他惊异地笑着说，就象旁听着别人的故事一样。他什么也记不得了。

个人口头表达：教师从课程中学过的两部文学作品中各找出长达360个字的节选供你选择。你有20分钟选择其中一篇并根据节选内容为口头表达做准备，可以写下几条（最多10个）简短的表达要点，内容可以包括对节选的概述和节选在整个作品中的地位，但口头表述的绝大部分时间应该用在探讨节选中的事件、人物、思想观点和讯息。时间：3–4分钟。期间教师不插话。供参考的几个方面：

1. 简单介绍选篇与作者和选篇在《风筝》中的顺序部位；
2. 叙述一下选篇的第一段发生了什么；你如何评价哥哥的性格以及他对弟弟的举止；
3. 解释“惩罚”和“心变了铅块”的含义；
4. 选篇如何对本文的标题和整篇的口气起到前呼后应的效果。

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5分钟。

参考问题:

1 “风筝”代表了儿童时期哪些重要的东西?
2 如果你是哥哥,你有没有过不赞成弟弟或妹妹活动的时候?你怎么处理与他们的分歧?
3 本文中的这种遗憾是在每个时代、不同文化国度都有的吗?

综合讨论:老师从所学的五个主题中选择一个或多个主题跟你展开讨论。时间:5–6 分钟。

供参考的几个方面:

1 利用所学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面;
2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏;
3 尽量做到吐字发音正确、交流自然,发挥自身特长。

语言和数学

Study the chart below.

Geometry shapes	Group	Chinese Characters
	A	品 森 凸 山 上
	B	回 口 因 田 园
	C	单 平 乎 于 丁
	D	凹 凶 画 击 白
	E	厂 户 历 病 原
	F	林 双 比 册 兆
	G	这 处 旭 迅 趣
	H	门 用 向 问 网
		气 飞 式 武 成
	J	饼 打 语 将 冷
	K	米 井 器 十 我
	L	热 蒸 您 鱼 具
	M	政 郑 刚 则 邱
	N	两 雨 再 而 面
	O	司 句 旬 菊 可
	P	匡 区 匹 医 匪

Questions for discussion:

- How do mathematics and languages link to each other? Give examples.
- Besides geometry, can you find other links between Chinese and mathematics?
- How do you see nature expressed in written Chinese and mathematics? Give examples.

语言的发展

Chinese	English	Chinese	English
星期一	Monday	一月	January
星期二	Tuesday	二月	February
星期三	Wednesday	三月	March
星期四	Thursday	四月	April
星期五	Friday	五月	May
星期六	Saturday	六月	June
星期天	Sunday	七月	July
		八月	August
		九月	September
		十月	October
		十一月	November
		十二月	December

Questions for discussion:

- When was the concept of a 'week' first introduced into China?
- What was the origin of the days of the week and the months in English, i.e. from what language(s)?
- What was the thinking behind the Chinese lunar calendar?
- Do you know any legends or historical events regarding the Chinese lunar calendar?
- Does learning Chinese help you reassess your own culture?
- Do you think maths, logic and music should be classified as languages?

思考题

- 科技的发展如何影响我们的生活?
- 艺术如何帮助我们理解世界?
- 通过其艺术表现形式我们可以了解文化的什么内容?
- 媒体如何改变我们与其他人联系的方式?

主题四 社会组织







导入：说说谈谈

1 你还记得你上的第一个学校吗？说说看。

2 和邻居相处容易吗？你有什么经验？

3 你参加过亲属的婚礼吗？大家庭聚会有哪些特点？

4 孩子交友难还是成年人交友难？为什么？

5 如果有一天你做了老板，你会以什么样的态度对待员工？

6 现在社会上的暴力事件比以前多了还是少了？举个例子。

7 你或者你认识的人遇到过小偷或抢劫犯吗？你觉得我们应该怎样对待他们？

8 你常常在哪儿购物？有没有不愉快的经历？

词汇表

shè qū 社 区	community	jù huì 聚 会	to gather; gathering
sī lì xué xiào 私 立 学 校	private school	jí tǐ 集 体	group
gōng lì xué xiào 公 立 学 校	state school	gè rén 个 人	individual
zǒu dú 走 读	day student	tài du 态 度	attitude
zhù dú 住 读	boarding student	duì dài 对 待	to treat; to regard
nián jí 年 级	year; grade	xiāng chǔ 相 处	to get along
sù shè 宿 舍	dormitory	bào lì 暴 力	violence
bān zhǔ rèn 班 主 任	class tutor	xiǎo tōu 小 偷	thief
zhí yuán 职 员	staff member	qiǎng jié 抢 劫	to rob
chéng nián rén 成 年 人	adult	fàn rén 犯 人	criminal
dǎ rǎo 打 扰	to bother; to trouble	shòu huò yuán 售 货 员	salesperson
qǐng kè 请 客	to treat; to invite	zhì liàng 质 量	quality
zuò kè 做 客	to be invited as a guest	tuì huò 退 货	to return goods
zhù hè / gōng xǐ 祝 贺 / 恭 喜	to congratulate		

词汇连锁游戏

公社→社会→会员→员工→工作→作风→风俗→俗人→人民→民族→族谱→谱曲→曲高和寡→寡不敌众→众望→望子成龙→龙马精神→神通→通行→行动→动手→手办→办公→公社

这是与社会组织主题有关的词汇连锁游戏。

一 最薄弱的环节：熟悉词汇，然后把连锁表拆开，老师任意说出第一个词，然后指定一个学生说出下一个连锁词，这个学生回答后指定另一个学生接下去。说不出来的是最薄弱的环节，他/她需要另起头，重新开始。

全班共同合作编出自己的词汇连锁。

第十章　社会关系

社区/群体

老外江森海: 生活在中国, 非常完美

江森海 (Dominic Johnson-Hill) 英国人, 40岁, 在北京居住了20年, “创可贴8” T恤设计者、老板。

(1) 问: 过去十年, 对你来说, 最重要的事情是什么?

答: 认识妻子劳拉, 搬到南锣鼓巷, 开了第一家店。十年前, 我没钱, 是一个单亲爸爸, 在朋友家的地下室睡觉, 身边还有一个2岁的闺女。十年后, 我开了“创可贴8”, 成了小名人, 有四个闺女, 还有一个特别漂亮的老婆。

(2) 问: 在你看来, 过去十年中国最大的变化是什么?

答: 中国人更爱国了, 中国更自信了, 但是人情味变淡了。外在的变化是盖了越来越多的高楼。

问: 在你看来, 过去十年, 中国的市场环境最大的变化是什么?

答: 以前, 中国人跟老外做生意, 都想着老外有钱, 怎样挣老外的钱。现在, 我英国的朋友经常说, 中国人很有钱, 即使只弄到1%的市场, 也可以挣到多少个亿。

(3) 问: 十年来, 英国人对中国的印象有[– 4 –]变化?

答: 十年前, 我说我生活在中国, 他们的反应是: 不是吧! 两年前, 我和太太回英国, 有[– 5 –]去租车, 工作人员知道我在中国生活后, 和我聊了十几分钟的中国。我觉得生活在中国, 非常完美。我有自己的房子, 有四个女儿, 有自己的公司, 有很多特别好的北京哥们儿, 很自由, 我觉得这是北京给我[–6–]的生活, 我很感谢北京。这听[– 7 –]像是宣传, 但真的不是。

生词

lǎo wài 老外	foreigner	guī nǚ 闺女	daughter
chuàng kě tiē 创可贴	plaster	zì xìn 自信	confident
shè jì zhě 设计者	designer	yìn xiàng 印象	impression
dān qīn 单亲	single parent	fǎn yìng 反应	response
dì xià shì 地下室	basement		

一　根据(1)，对比江森海十年前后的生活。

1　经济方面

以前：.....

现在：.....

2　家庭方面

以前：.....

现在：.....

二　根据(2)，回答下面的问题。

3　在过去十年里，中国有哪些变化？（写出两个）

.....

.....

三　阅读(3)，从下面提供的词语中选出合适的词填空。

带来　　比起　　起来　　一次　　一本　　什么

4　[– 4 –].....

5　[– 5 –].....

6　[– 6 –].....

7　[– 7 –].....

河南一农民拾破烂做慈善 持续7年每周捐款15元

(1) 有一位质朴憨厚的农民，每周捐出十五元，帮助困难地区的群众，七年来从未间断过。他以微薄之力撒下了一片大爱的种子，被乡亲们亲切地称为“最美平民慈善家”。他就是今年56岁的河南省方城县拐河镇东麦村农民余年。

(2) “除了种一亩地的收入，没有其他挣钱门路，为了攒点钱，俺经常拾破烂儿。”近日，记者在东麦村见到皮肤黝黑的余年，56岁的他看上去比实际年龄苍老很多。

每天早上天蒙蒙亮，余年就背着“工作包”出了家门，走村串巷，沿途搜寻废纸箱、饮料瓶等可回收废品。蚊蝇飞舞、臭气熏天、路人鄙视，他对这一切都毫不在乎。在余年家两间昏暗的房子里，堆满了各类废品。在余年眼里，这可都是他捡来的“财富”。

(3) 废品积攒到一定数量后，余年就用三轮车拉到镇上的废品收购站去出售，这样就减少了小贩上门收购的差价，一个瓶子可以多卖三分钱。一个月下来，就多出一百元左右的收入。每次余年拾荒经过镇上，都要到镇上的店铺去干些装卸活儿，一车货物卸完，也能挣个十块八块的。对余年来说，这是他拾荒之余赚的“外快”。

(4) 父母早年去世后，余年一个人生活在低矮的平房内，日子虽然过得艰辛，他却乐善好施，经常大方地帮助别人；而对自己可以说“吝啬”到了极致。七年来他没有给自己添过一件新衣服，就连别人送给他的衣服，也只有出远门时才舍得穿。平日里，他常常拿馒头就开水充饥。

(5) “这位节俭度日的拾荒人，却有着最纯洁、最无私的灵魂。”方城县红十字会工作人员何志新说。余年是他们这里的常客，考虑到他生活困难，工作人员有时候会让他把捐的钱留着自己用，但余年总是说，他攒的是“爱心款”，要“专款专用”。

“俺无儿无女，对物质生活要求不高，只要不生病，生活就过得去。能帮助别人，俺心里舒坦。”余年说。

(6) 据统计，七年来，余年还曾向各地震灾区捐款十三次，累计捐款达六千元。对于一位家徒四壁的拾荒人来说，这些捐款简直就是天文数字。

余年就是凭着自己对困难群众的那份同情和纯朴农民骨子里的那股“牛劲”，默默坚持，为爱而捐，不求回报。

生词

zhì pǔ hān hòu 质朴憨厚	simple and honest	chā jià 差价	price difference
juān hū 捐出	to donate	shí huāng 拾荒	to glean and collect scraps
wēi bó zhī lì 微薄之力	to do one's bit	wài kuài 外快	extra gains
zuì měi 最美	the most beautiful	dī ǎi 低矮	low
píng mín 平民	common people	jiān xīn 艰辛	hard; arduous
cí shàn jiā 慈善家	charitable	lè shàn hǎo shī 乐善好施	benevolent
mén lù 门路	way; means	dà fāng 大方	generous
shí jì 实际	really; actually	shě de 舍得	willing to
zǒu cūn chuàn xiàng 走村串巷	to walk around	chōng jī 充饥	to satisfy one's hunger
sōu xún 搜寻	to search for	dù rì 度日	to make a living
huí shōu 回收	to recycle	chún jié 纯洁	pure
fèi pǐn 废品	scrap; waste	wú sī 无私	selfless
chòu qì 臭气	stinky	líng hún 灵魂	soul
bǐ shì 鄙视	to despise; to look down upon	tǒng jì 统计	statistics
yí qiè 一切	everything	lěi jì 累计	to total; to add up
jiǎn lái 捡来	to pick up	jiā tú sì bì 家徒四壁	as poor as a church mouse
shōu gòu 收购	to purchase	tiān wén shù zì 天文数字	enormous figure
xiǎo fàn 小贩	peddler	huí bào 回报	reward

一 根据(1)，回答下面问题。

1 余年多大年纪开始为贫穷百姓捐款？

……

2 他一个星期给慈善机构多少钱？

……

3 当地百姓如何评价他？

……

二 根据(2)、(3)，选择正确的答案，写在方框里。

4 余年看上去…… □

A 差不多56岁。

B 小过56岁。

C 不像56岁那样年轻。

5 余年每天工作的地点是…… □

A 能够找到可以回收物品的地方。

B 公路两旁的村子里。

C 自己的房间后面。

6 余年为了多赚钱，…… □

A 让小贩把废品送到回收站去。

B 在镇上找些体力活儿。

C 去外地做些赚钱快一点儿的工作。

三 根据(5)，填写下面的表格。

这句话	是谁说的？
7 “这位节俭度日的拾荒人……”	
8 “俺无儿无女……”	

四 选择最适合的答案，写在方框内。

9 笔者在文章中的语调是…… □

A 敬佩

B 厌烦

C 可怜

社会关系

“空巢”青年的烦恼

生词

zàn shí 暂时	temporary; temporarily	nài fán 耐烦	patient
gào bié 告别	to bid farewell to	qiǎo miào 巧妙	clever
kōng cháo 空巢	empty nest	bù lǐ 不理	to ignore
dú shēn 独身	solitary	zì dé qí lè 自得其乐	to enjoy oneself
miàn lín 面临	to confront	wēn xīn 温馨	warm
fán nǎo 烦恼	worry; annoyance	kě wàng 渴望	to aspire; to yearn
cān zá 参杂	to mix	gé 隔	at an interval of
dān yōu 担忧	anxious; misgivings	zài hu 在乎	to care about
pán wèn 盘问	to inquire; challenge	chōng shí 充实	rich; fulfilled
tán liàn ài 谈恋爱	to fall in love		

一 你将听到一位长辈跟几个青年有关回家过年的一段对话。回答下面的问题。

1 根据长辈的话，“空巢”年轻人的生活指什么生活？

.....

2 对于回家，年轻人除了欢喜以外，还有什么感觉？

.....

3 年轻人预测家里的亲友会问他们哪两个问题？

.....

.....

4 有的年轻人为了躲避家人的询问采取什么方式？

.....

二 填空完成下面的句子。每个空格内填入的词语不超过三个字。

长辈建议，年轻人跟家人在一起时应该注意……

5 远离亲人时养成的……，要改掉。

6 要多跟家人说说话，而不是……“该吃饭了”的时候。

7 除了看电视以外，还可以一起去……溜达。

8 家人在一起的温馨感觉，才是……父母最渴望的。

三 选择正确的答案，写在方框里。

9 长辈说，不在父母身边的时候，年轻人应该…… □

A 不怕打电话。

B 忙工作。

C 多跟父母打电话或上网沟通。

10 跟父母交流的内容可以包括…… □

A 你喜欢看的电视和书籍。

B 你在追哪个网红。

C 回答他们不懂的问题。

11 为了使亲人明白他们对你很重要，你应该…… □

A 不说他们不懂的东西。

B 跟他们分享你的生活。

C 去哪儿都要问他们。

12 即使过的是“空巢”青年的生活，也应该…… □

A 变得很富有。

B 用积极的态度对待生活。

C 去很远的地方安家。

语法: 形容词(B)

1 Adjectives in comparative and superlative sentences

Adjective	Comparative	Superlative	Example sentence
好	更好	最好	我们变成了更好的自己。
有效	更有效	最有效	他们找到了更有效的解决方法。
深入	更深入	最深入	师生们对西藏文化有了更深入的了解。
自信	更自信	最自信	现在的年轻人最自信。
纯洁	更纯洁	最纯洁	他有着最纯洁、最无私的灵魂。

2 An adjective can behave like a verb in many ways.

A adding 不 to indicate negation

- 他们对物质生活要求不高，只要不生病。
- 不漂亮不要紧，重要的是不贵。

B adding 了 to indicate an accomplished fact

- 现在的中国人更爱国了，更自信了。
- 昨天开始冷了。
- 东西不贵了。

C adding 正在/着 to indicate an ongoing, continuous situation

- 你最近在忙些什么?
- 他过节的时候没事儿干，正闲着呢。

D adding 快要……了 to indicate something is going to happen imminently

- 六月了，要热了!

E adding link words 又，还，也 instead of 和，跟

- 那个苹果又大又圆。(correct)
- 那个苹果大和圆。(incorrect)

3 大 and 小 are often used to indicate scale or degree of situation.

大批 in large number	大都 mostly	大问题 serious problem
小菜 side dish	大学 university	小学 primary school
小雨 drizzle	大风 gale	小雪 light snow

Questions for discussion:

- Do the adjectives in your own language behave like verbs?
- What are the benefits of treating Chinese adjectives as verbs?

父母与孩子

最近，世界卫生组织(World Health Organization)发布最新版《国际疾病分类》，把“游戏成瘾”列为精神疾病。治疗网瘾看上去用意良好——毕竟在我们身边，因为依赖游戏而影响生活，甚至耽误工作学习的人为数不少，但执行起来有时会面目全非。

专家刚说了一句“网瘾是坏事”，家长们的第一反应并不是要子女合理使用电脑互联网，而是直接按下电源键。还有更狠的家长，碰上不听话的孩子，直接送进戒网瘾机构。

从PC端到移动端，各种风靡一时的游戏在向青少年提供娱乐的同时，也给家长带来一种幻觉：我家孩子可聪明了，本来是上清华北大的料，都被游戏给耽误了。

很多青春期的少年，对各种新鲜事物有兴趣，唯独面对重复性高的课业兴味索然。即便没有电子游戏，孩子也会寻找其他娱乐产品作为替代，而不懂科学教育的家长只会粗暴地一禁了之。

把网络成瘾归罪给“游戏”，更像是在逃避家庭教育的责任。身边的家长大致分为两类，一类是溺爱型，只要孩子学习成绩好，就满足要求，买最新款式的玩具、衣服，忽略了孩子精神方面的健康成长。另一类是虎妈狼爸型，极端专制，孩子稍微出错，就打骂体罚，更不允许接触任何游戏。这种家长对外界事物的严防死守，给孩子造成一种真空。孩子往往在上大学甚至步入职场后，不适应自由的氛围，不知该如何支配自己的大把时间，要么变得放纵，要么变得无趣。

心理治疗专家宋海东在2010年到2014年期间调查完成课题《青少年网络成瘾机制及社会心理干预研究》，这份研究表明，孩子沉迷网络是家庭教育失败的结果，所谓的网瘾少年，80%以上是父母出了问题。

今年，北京大学还开设了《电子游戏通论》的选修课，让学生更科学地了解游戏。上海戏剧学院、上海体育学院等院校也开设了电竞相关专业。这体现了电子游戏去污名化的大趋势。

每个孩子或多或少都会对某些趣味事物成瘾，从摸鱼爬树到武侠小说，从电脑游戏到手机游戏，也许每一代人在青少年所沉迷的快乐并没有本质上的不同。与其说电子游戏成瘾是一种疾病，不如说家长教育不到位，青少年无法控制玩乐欲才是一种疾病。

关于青少年网络成瘾的问题，社会上存在各种舆论，你的内心感到很不平静，希望把自己的观点与感想表达出来。写一篇300–480个字(SL)/540–720个字(HL)的文章，谈谈自身经验。

- 日记
- 专栏
- 信

《家》节选(巴金)

高级课程

(1) ……是的，他也曾做过才子佳人的好梦，他心目中也曾有过一个中意的姑娘，就是那个能够了解他、安慰他的钱家表妹。有一个时期他甚至梦想他将来的配偶就是她，而且祈祷着一定是她，因为姨表兄妹结婚，在这种绅士家庭中是很寻常的事。他和她的感情又是那么好。然而现在父亲却给他挑选了另一个他不认识的姑娘，并且还决定就在年内结婚，他的升学的希望成了泡影，而他所要娶的又不是他所中意的那个“她”。对于他，这实在是一个大的打击。他的前程断送了。他的美妙的幻梦破灭了。他绝望地痛哭，他关上门，他用铺盖蒙住头痛哭。他不反抗，也想不到反抗。他忍受了。他顺从了父亲的意志，没有怨言。可是在心里他却为着自己痛哭，为着他所爱的少女痛哭。

(2) 到了订婚的日子他被人玩弄着，像一个傀儡；又被人珍爱着，像一个宝贝。他做人家要他做的事，他没有快乐，也没有悲哀。他做这些事，好像这是他应尽的义务。到了晚上这个把戏做完贺客散去以后，他疲倦地、忘掉一切地熟睡了。从此他丢开了化学，丢开了在学校里所学的一切。他把平日翻看的书籍整齐地放在书橱里，不再去动它们。他整天没有目的地游玩。他打牌，看戏，喝酒，或者听父亲的吩咐去作结婚时候的种种准备。他不大用思想，也不敢多用思想。

(3) 不到半年，新的配偶果然来了。祖父和父亲为了他的婚礼特别在家里搭了戏台演戏庆祝。结婚仪式并不如他所想象的那样简单。他自己也在演戏，他一连演了三天的戏，才得到了他的配偶。这几天他又像傀儡似地被人玩弄着；像宝贝似地被人珍爱着。他没有快乐，也没有悲哀。他只有疲倦，但是多少还有点兴奋。可是这一次把戏做完贺客散去以后，他却不能够忘掉一切地熟睡了，因为在他的旁边还睡着一个不相识的姑娘。在这个时候他还要做戏。

一 根据(1)，从方框内选择最恰当的解释写下来。

中间	偶然	心里的话	不满的话
消失不见	送人	不断	愿意
喜欢	不能继续	水里的影子	爱人

1 中意 (第1–2行) .....

2 配偶 (第3行) .....

3 泡影 (第6行) .....

4 断送 (第8行) .....

5 怨言 (第10行) .....

二 根据(2)，选择正确的答案，写在方框里。

6 订婚的时候，他有什么感觉？ ☐

A 感觉自己像一个木偶。

B 很想跟别人玩儿。

C 相信得到了爱自己的人。

7 他对当天活动的看法是什么？ ☐

A 相信这是他应该做的。

B 要做给别人看的。

C 不是他的事，所以不必考虑。

8 订婚后，他怎么对待学业？ ☐

A 他只需要放弃化学。

B 一直在学习。

C 没有心思看书了。

9 他是怎么准备结婚的？ ☐

A 愿意听爸爸的。

B 别人喜欢做的，他都喜欢。

C 虽然都做了，但并没用心。

三 根据(3)，从下面选出四个正确的叙述，把答案写在方框里。

10 ☐ ☐ ☐ ☐

A 这三天，他学会了演戏。

B 办婚礼并不容易。

C 他甘心任人摆布。

D 人人都很爱他。

E 他的单身生活结束了。

F 他表现自我的机会完全消失了。

社会参与

深圳大学励志社

深圳大学励志社于2004年8月开始申请成立社团，经过了一个暑假活动——骑行青藏线后，在10月20日经过校团委与社团联合会的审核后批准成立。

宗旨：本社团是由一群充满热情的深大学子志愿成立的，以励志磨练为宗旨。

目的：通过各式各样的活动促进大学生青年的健康成长，进一步提高大学生的综合素质。

活动内容：我们所举办的活动将融合多样性、新颖性、挑战性于一体。“做前人做不到的事”便是我们社团的格言。

指导老师：李伟文老师是一位拥有相当丰富户外运动经验的户外运动爱好者，曾攀登非洲最高山脉——乞力马扎罗山，海拔5895米；珠穆朗玛峰，登达海拔8750米。

成员：社团中拥有一批热爱户外运动，对户外运动有较深了解的骨干成员。

成绩：2004年8月3日和2005年7月31日开展了骑行青藏线活动（格尔木—拉萨，历时13天、全程1280公里）。活动中社团成员在高原上顶着混有雨雪的凛冽寒风，在零下10度的情况下坚毅地骑行并成功到达拉萨。2005年4月20日，我社两名社员成功登顶了巴哈雪山…

社团精神：在活动实践中去锻炼大学生苦干、实干、实事求是、吃苦耐劳的精神；追求人生的感悟与精神的升华；每一个会员都要充分地体现互助互爱的团队精神。

生词

lì zhì 励志	inspirational	rè qíng 热情	enthusiasm
shè tuán 社团	society; club	mó liàn 磨练	to toughen up
shěn hé 审核	to audit; to verify	zōng zhǐ 宗旨	purpose
pī zhǔn 批准	to approve	róng hé yì tǐ 融合一体	to integrate

xīn yǐng 新 颖	innovative	lǐn liè hán fēng 凛 冽 寒 风	biting cold wind
tiǎo zhàn 挑 战	to challenge	jiān yì 坚 毅	perseverance
gé yán 格 言	motto	lā sà 拉 萨	Lhasa
pān dēng 攀 登	to climb	shí jiàn 实 践	to put into practice
qǐ lì mǎ zhá luó 乞 力 马 扎 罗	Kilimanjaro	shí shì qiú shì 实 事 求 是	truthful
zhū mù lǎng mǎ fēng 珠 穆 朗 玛 峰	Mount Everest	chī kǔ nài láo 吃 苦 耐 劳	to brave hardship with stamina
gàn 骨 干	backbone	shēng huá 升 华	to reach a new level
qīng zàng xiàn 青 藏 线	Qinghai–Tibet route		

向班里介绍你参加过的一次锻炼活动。可利用本文中的语言。

2017 年度网络热词新鲜出炉

网络热词不仅代表了每年盛行的风向，同时也是最受关注事件的集中反应。

打call

“打call”是为了表示对台上偶像歌手的肯定和支持，如今也用于表达对某个人、事、物的支持。

“房子是用来住的，不是用来炒的”

面对房地产市场存在的问题，“房子是用来住的，不是用来炒的”这句话掷地有声，让全国人民忍不住称赞、比心，都说“安居才能乐业”。买房的故事太多，如今，“房价”和“学区房”虽仍是许多租房人、买房人关注的焦点，但我国的楼市供求格局已经发生可喜变化。随着各项改革持续推进，楼市会更快步入稳定健康的轨道。

今天出门，你“共享”了吗？

2017年的确是科技融入生活令人惊奇的一年。网约车和共享单车改变了人们的出行方式，众多城市遍布大街小巷的共享单车，成为上班一族短距离出行的最佳选择。有车的地方就有可能会堵车，城市拥堵问题依然困扰着众多老司机，成为人们日常的谈论话题。

什么是你的穿衣style？

2017年你的穿衣style是什么？你懂的fashion有哪些？这一年，明星和模特的时装周受到越来越多的关注。自“秋裤”成为网络流行语之后，每当冷空气来袭，关于秋裤的段子、表情包又会热起来，秋裤还是“先穿为敬”；穿衣style是经济实力和审美的综合产物，如今人们不仅爱打扮，也爱欣赏别人的打扮。

What“火锅底料”？

“我吃火锅你吃火锅底料”，《中国有嘻哈》的一首嘻哈歌曲火了“火锅底料”。“香蕉配大枣”开启了全民尝试热潮。无数网友开始尝试这种新奇的搭配，并表示口味奇怪到让你怀疑人生。吃，不仅是为了填饱肚子，也是一种生活格调的追求，更成了源源不断的社交话题。

看过了这些热词，你们惊不惊喜，意不意外？不难看出，这些热词的出现，正是新时代思想空前解放、社会氛围足够宽松自由的产物，人们对各种社会现象和某些事件的关心意识、参与意识逐步增强。请跟上节奏，继续打call

生词

chū lú 出 炉	to be released	zū yòng 租(用)	to rent; to hire
chǎo zuò 炒(作)	to hype	lóu shì 楼 市	housing market
chēng zàn 称 赞	to praise	gōng qiú 供 求	supply and demand

gé jú 格局	pattern; structure	lái xí 来袭	to attack
tuī jìn 推进	to push; to propel	shí lì 实力	strength; real ability
guǐ dào 轨道	track	chǎn wù 产物	product
gòng xiǎng 共享	to share	zǎo 枣	dates
wǎng yuē chē 网约车	internet car sharing	dā pèi 搭配	to match
dān chē 单车	bicycle	tián bǎo 填饱	
dà jiē xiǎo xiàng 大街小巷	everywhere; all over the streets	gé diào 格调	style
kùn rǎo 困扰	to harass; bother	jiě fàng 解放	to liberate
mó tè 模特	model	kuān sōng 宽松	relaxed; loose

把本文改写成一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的电子邮件，表达你对社会上一些现象的看法。

语法: 动词(C)

There is a group of words that can be attached to the main verb of a sentence, offering additional information about the stage, nature, or progress of the action. They are referred to as verb complements.

Below are some of the common verb complements and verbs.

见	看见	听见	碰见
到	看到	听到	收到
着	够着	见着	睡着
住	忍住	记住	抓住
完	啃完	吃完	考完
好	睡好	做好	准备好
懂	听懂	看懂	读懂
错	搞错	看错	听错
进来	走进来	参与进来	跑进来
起来	跑起来	吵起来	重视起来
下去	接下去	跳下去	看下去
上来	涨上来	走上来	拿上来

A **Study the information given in the table below and complete the chart.**

	With 得	With 不	With 了	With 没
碰见	碰得见	碰不见	碰见了	没碰见
买到	买得到	买不到	买到了	没买到
够着				
忍住		忍不住		
吃完				
听懂	听得懂			
拿走				
走进来				
看下去		看不下去		
涨上来				

B **Translate the following sentences into English or your own language.**

1 我看见他坐了起来。
2 今年妹妹升到了四年级。
3 历史使命感是个够不着的东西。
4 妈妈整天闲不住。
5 小王忍不住笑了。
6 太热了，大家还没睡着。
7 女儿已经准备好了明天登山的装备。
8 我们都没听懂他的话。
9 电视节目真无聊，我看不下去。

一个英国人在中国

有一个英国人，叫司徒建国。他的工作是录制视频节目，主题是中国生活，风格是英式喜剧。

当然，你可能从看到他的中文名“司徒建国”那一刻起，就已经笑了。“司徒”是Stu的音译，“建国”则是来自中国哥们儿的玩笑，但司徒很喜欢，一是周围人觉得好玩，二是他觉得这个名字很传统。

“传统”的司徒说他很幸运，因为他见到了很多中国人都没见过的那部分中国。

“我和我的团队在中国出差，从不担心安全问题。我知道即便碰到麻烦，大家也愿意帮助陌生人。去乌鲁木齐前，很多没去过那里的人叮嘱我一定要小心。事实上，乌鲁木齐真的很安全。当地人对我特别好。”卖水果的大叔和司徒热情交流，虽然大叔说的维吾尔语他一点儿也听不懂。“大家都想教我几句维吾尔语，也很愿意跟我一起出镜。”

司徒录制过一系列介绍中国传统节日的视频。视频里，他的除夕也是这样过的：“吃很多东西，饺子，鱼，鸡，再吃鱼，更多的鱼，更多的饺子，牛肉，猪肉，喝点汤，再来点米饭，很多米饭，再来点饺子，一直吃，顺便看个电视，再吃更多东西，特别是鱼，再来点饺子，直到你吃到撑……”这一期节目，在国外网站收获了50多万次点击量。

在司徒的节目里，可以看到中国的传统，也可以看到中国的当下。前一段时间，他又在节目《司徒建国秀》里展示中国的四大发明，实测了高铁、移动支付、共享单车和网购。

十年多时间，司徒习惯了北京这座城市，在这座城市里有了自己的事业。2007年，司徒从牛津大学毕业，和几个朋友来中国住了一年。一年之后，朋友都回去了，他留了下来。“我想做记者，但当时的英国正遭遇经济危机，很难去英国广播公司那样的大媒体。当时的中国有很多机会。”

十年多过去，司徒也见证了这座城市的变化。“北京的天际线完全不一样了。人们穿的衣服，路上跑的车都不一样了。现在的北京毫无疑问是一个真正的大都市，越来越现代化，越来越宜居。北京不停在变化，唯一不变的，是北京人一直很热情。”司徒笑道，带着点儿北京口音。

生词

lù zhì 录制	to record	shùn biàn 顺便	by the way; simultaneously
shì pín 视频	video	diǎn jī 点击	to click on
xǐ jù 喜剧	comedy	shí cè 实测	to have a go at
yīn yì 音译	sound translation	yí dòng zhī fù 移动支付	mobile payment
chū chāi 出差	business trip	wǎng gòu 网购	internet shopping
pèng dào 碰到	to come across	zāo yù 遭遇	to encounter (misfortune)
dīng zhǔ 叮嘱	to exhort; to repeatedly advise	jiàn zhèng 见证	testimony; to witness
chū jìng 出镜	on-camera	tiān jì xiàn 天际线	skyline

全班组织观看司徒建国的节目，并分组自己动手制作一些介绍当地文化习俗或现状的短小节目放到学校网页上。

第十一章　教育与职场

教育

新加坡双语夏令营

主办学校	新加坡游学夏令营	活动费用	13,800元
发团地点	北京、上海、广州	出行天数	六天
招生对象	14–16岁在校中学生	住宿	度假村（含三餐）

日期	行程内容
第一天	乘夜航班机赴新加坡。 走进新加坡：带你深入了解多民族文化的新加坡。 英国风情：国会大厦、高等法院、莱佛士铜像、莱佛士登岸遗址、总理公署、维多利亚剧院、百年吊桥莱佛士酒店、圣安得列教堂。 新加坡风情：鱼尾狮像公园、林谋盛民族英雄纪念碑、和平纪念碑。 印度风情：刺青、拉茶、印度庙。 阿拉伯风情：纱笼、珠子、地毯、花饰、铜制品、阿拉伯香水等。
第二天	早餐后：参加学校举行的欢迎仪式，校长致欢迎词，参观学校，根据水平编班。学校上双语课程。 午餐后：课外活动。 晚餐后：夜游新达城观看财富之泉，游览新加坡美丽的夜景。晚上前往夜间动物园。
第三天	早餐后：双语课。 午餐后：参观植物园包括胡姬园、国家博物馆。 晚餐后：自助海鲜烧烤，老师将教导学生自己购买制作食物，开心又有趣。
第四天	早餐后：双语课。 午餐后：参观新生水展览馆、科学馆。 晚餐后：夜游唐人街，同时乘坐小船游新加坡河，返回休息。
第五天	早餐后：参观裕廊飞禽公园（亚太区最壮观的鸟类动物园[– 7 –]一） 午餐后：乌节路、免税店。 晚餐后：前往著名的度假胜地“圣淘沙”，晚上，观赏[– 8 –]新落成的海之颂——星光水火海上大汇演。耗资数百万元的“海之颂”星光水火海上大汇演是世界首个以海[– 9 –]舞台的演出。它以歌乐与戏剧形式，结合烟火、水射、激光的特别效果，[– 10 –]观众引入如幻如真的神奇世界。 第六天早上，前往樟宜机场回国。

生词

yè háng 夜航	night flight	jì niàn bēi 纪念碑	monument
fēng qíng 风情	customs	yí shì 仪式	ceremony
guó huì dà shà 国会大厦	Capitol	shāo kǎo 烧烤	barbecue
fǎ yuàn 法院	court house	táng rén jiē 唐人街	Chinatown
tóng xiàng 铜像	bronze statue	fēi qín 飞禽	fowl
yí zhǐ 遗址	relics	dù jià shèng dì 度假胜地	holiday resort
gōng shǔ 公署	government office	luò chéng 落成	completion
diào qiáo 吊桥	drawbridge	hào zī 耗资	at a cost of
yīng xióng 英雄	hero	jié hé 结合	to combine

一　根据文章的内容选出四个正确答案，写在方框里。

1 ☐

☐

☐

☐

A 参加学生可以从三个城市出发。

B 新加坡是一个汉语国家。

C 第二天上午开始上课。

D 去动物园的活动安排在下午。

E 水平相同的学生在同一个班上课。

F 有学生自己做饭的活动。

G 课上学生只用英文。

二　填写下面的表格。

活动：	第几天？
2 看大象、老虎、狮子等动物	
3 坐船	
4 自己做饭	
5 看演出	
6 参观有历史性的物品	

三 根据第五天的内容，从下面提供的词语中选出合适的词填空。

比　把　得　最　之　了　为

7 [– 7 –] .....

8 [– 8 –] .....

9 [– 9 –] .....

10 [– 10 –] .....

中学生该不该穿校服



生词

qiáng huà 强化	to strengthen	jì lǜ xìng 纪律性	discipline
róng yù gǎn 荣誉感	sense of honour	tí xǐng 提醒	to remind
xiāo chú 消除	to eliminate	liú yì 留意	to pay attention to
bù liáng 不良	bad; unhealthy	biàn fú 便服	casual clothes
fēng qì 风气	morale conduct	fēng dù 风度	style
gè xìng 个性	individuality	wēn róu 温柔	gentle
wéi fǎn 违反	to go against	xián zhì 闲置	redundant
zhé xué 哲学	philosophy	zhěng qí 整齐	neat and tidy

一

你将听到几个班长汇报各班有关中学生穿校服的讨论结果。在正确的方框内打勾。

哪个班的意见?	一班	二班	三班	四班	五班
1 100%赞成。					
2 90%赞成。					
3 75%赞成。					
4 100%反对。					
5 80%反对。					
6 穿校服使学生为集体着想，所以赞成。					
7 穿校服阻止学生个性的发展，所以反对。					
8 穿校服就不能穿自己的衣服，是浪费，所以反对。					
9 穿校服的时候学生们特别注意自己的行为举止，纪律好，所以赞成。					
10 穿校服有利于提倡人人平等的风气，所以赞成。					

二

你们学校规定从下个学期开始，学生们在校期间必须穿校服。你觉得这个规定不对，给校长写一份300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的抗议书，说明你的观点。

参考格式/语言/观点

尊敬的校长，您好!

我今天本着十分严肃的态度给您写这份抗议书，对学校有关校服的新规定表示强烈反对。我的意见如下:

首先，……校服对学生个性发展的影响……

其次，……校服不合身，只有大、中、小三个号码，而我们的体型、身高却千姿百态……

还有，……已经有了统一的运动服，如校庆、典礼等正式场合需要……

另外，……对经济不好的家庭，这是额外的负担……

最后，……最近的意见普查结果显示，85%学生反对……

以上是我个人的几点意见，希望校方给予认真考虑。

此致

敬礼

六年级四班学生 王明

2018年4月23号

语法: 疑问句

1 Some common interrogative pronouns and words were also shown on Page 54.

• 谁	who	• 什么样	what is it like
• 什么	what	• 怎么样	how is it
• 哪	which	• 怎么/如何	how
• 哪些	which (plural)	• 哪会/哪能	how could
• 哪儿/哪里	where	• 几/多少	how many
• 什么时候	when	• 为什么/为何	why
• 多久/多长时间	how long	• 贵姓	what is your surname?

2 A general question ending with 吗, 呢 or 吧 requires only a 'yes' or 'no' answer. 呢 can soften the tone of the question whereas 吧 can also be used for putting forward a suggestion.

3 Colloquially, some questions are made with a duplicated verb or adjective sandwiching the negative character, 不 or 没. If the verb or the adjective has two characters, only the first character needs to be repeated.

- 你说是不是?
- 你们班赞不赞成穿校服?
- 你吃没吃过中国的面食?
- 新年快到了, 高不高兴?

4 不 and 没 can also be added to a statement as an ending, turning it into a yes/no question.

- 你们喜欢不?
- 你做了新年计划没?

5 还是 is a linking word for a question offering two options.

- 上网的好处多还是坏处多?
- 你们赞成还是反对?

A **Translate the following sentences into English, paying particular attention to the position of interrogative words in the word order of the sentences.**

1 您来北京多久了?
2 您有什么意见?
3 哪能那么容易?
4 你吃过披萨, 觉得如何?

B **Translate the following sentences into your own language.**

1 这样不行吗?
2 你说呢?
3 要是真完成新年计划反而会把自己吓一跳吧?
4 你先说说吧!
5 我该怎么办呢?
6 你会想起什么呢?

青少年为什么缺乏自理能力?

(1) 小王已经读初三了,但对于洗衣服、叠被子、洗碗、煮方便面都是一窍不通,更不要说复杂的家务劳动了。“孩子每天光学习都忙不过来,她从来不干家务,我也从来没要求她干过。”小王的妈妈告诉记者。对于力所能及的家务劳动,在中学生中,“没时间”成了主流答案。“我每天早上6点半起床,所有事情搞定就7点了,然后赶着坐公交车,7点40分到学校,就开始非一般的忙碌。”

(2) 记者一问及有没有做家务时,在省实验中学读初二的小孟就开始“算账”:白天是一节接一节的课,下午5点10分放学,回到家快6点半,稍稍舒口气就吃饭,吃完饭马上继续写作业,做到8点半左右,然后去洗澡。9点做竞赛题、学课外英语,一直持续到晚上11点才能上床睡觉。

(3) “我已经算十分抓紧时间了,很多同学晚上单是做作业就要到11点多,哪有时间做家务?”小孟叹气说,周末也都是在学钢琴、参加各类竞赛培训,只剩半天透透气,累得只想睡觉。“如果还有中学生在家洗碗、拖地、洗鱼缸,那必然是超人!”

生词

bèi zi 被子	duvet	shū kǒu qì 舒口气	to relax
xǐ wǎn 洗碗	to wash the dishes	zhuā jǐn 抓紧	to firmly grasp
yí qiào bù tōng 一窍不通	utterly ignorant	gāng qín 钢琴	piano
fù zá 复杂	complicated; complex	tuō dì 拖地	to mop the floor
lì suǒ néng jí 力所能及	within one's capacity	yú gāng 鱼缸	fish tank
zhǔ liú 主流	mainstream	chāo rén 超人	superman

一　根据文章，将名称1–4跟最合适的描述A–F搭配起来，把答案写在方框里。

1 小王 ☐
2 省实验中学 ☐
3 小孟 ☐
4 这篇文章 ☐

A 五点以后课才结束。
B 是关于学生的生活太紧张，无法做家务。
C 不会烹饪。
D 喜欢吃方便面。
E 有时间养鱼。
F 周末也特别忙。

二　根据(1)，判断下面的叙述对还是错，并以文章内容说明理由。

	对	错
5 小王什么家务都不会做。	☐	☐
理由：……		
6 小王的妈妈不鼓励小王做家务，只要她学习好。	☐	☐
理由：……		
7 少数学生用“时间不够”为借口。	☐	☐
理由：……		

三　根据(3)，给下列词语找出最适合的定义。

8 算 ☐
9 透气 ☐
10 超人 ☐

A 非同寻常的人
B 休息一下
C 练气功
D 可以说是
E 数学
F 走得快的人

高考，那昨日的黄花

作者心情：沧桑　　天气：大雨　　日期：2013年7月6号

(1) 老师关切地询问，看着那种眼神我不知道是真还是假，我默然地点头。只有一位老师我看到她眼中的真诚，我将铭记一辈子。我知道最后的结果，在心中。当大家忙着对答案的时候，我想收拾自己的行囊离开，离开那个花谢花开的地方。填志愿的时候我来了，成绩也出来了，和我的预料没有太大的差别，离一本线差两分；老师眼中的失望，我的茫然；我不知道那时候的绝望去了哪里？我随便填了一个志愿。

(2) 那一天，几个朋友吃了散伙饭。悲伤在校园操场上空响起，我们并肩而泣，那也是我记忆中哭得最痛的一次。眼里含着泪水，我看看周围的校园，灰蒙蒙的，一如既往看不到阳光；高中语文课本上说，眼因多流泪而清明。可能是假的吧！后来，我看着同学离去的背影，背上书包，离开了那个梦起又梦落的地方。那里有我深深的痛，四年了，再也没有回去过。

(3) 我所经历的高考，和很多人一样，紧张、兴奋、茫然、无助、痛苦、煎熬、挣扎、徘徊、释放，甚至还会有绝望。同样的六月，同样的七号和八号，天空下着细雨；我背着高中三年所有期盼和念头，整了整衣服，在一声声难忘的铃声中走进又走出，那铃声似乎在昭示着什么，但我深深地不知道。不知道是以怎样的心态开始答题，我只知道当时的梦想——记忆里的大学，在我心中呼喊。两天完了，我很平静，我看到同学哭过，笑过，郁闷过；我没有，但我心中其实在潜流一股悲伤。

生词

guān qiè 关 切	deeply concerned	xíng náng 行 囊	travelling bag; luggage
mò rán 默 然	silent	tián zhì yuàn 填 志 愿	to apply for university
zhēn chéng 真 诚	sincere	yù liào 预 料	to predict
míng jì 铭 记	to remember	máng rán 茫 然	at a loss
shōu shi 收 拾	to pack	jué wàng 绝 望	desperation; desperate

sàn huǒ 散 伙	farewell		qī pàn 期 盼	anticipation
bēi shāng 悲 伤	sadness		niàn tou 念 头	idea
jiān áo 煎 熬	suffering; torment		zhāo shì 昭 示	to make clear
zhēng zhá 挣 扎	to struggle		hū hǎn 呼 喊	to shout
pái huái 徘 徊	to wander		yù mèn 郁 闷	gloomy
shì fàng 释 放	to release			

一 根据文章，把段落1–3和相对的段落大意A–E搭配起来，把答案写在方框里。

1 ☐
2 ☐
3 ☐

A 高考那两天的复杂心情。
B 不明白为什么伤心。
C 和母校告别。
D 得知考试结果不很理想。
E 老师都希望学生考得很好。

二 根据(2)，判断下面的叙述对还是错，并以文章里的内容说明理由。

	对	错
4 作者跟朋友聚餐告别。	☐	☐
理由：……		
5 周围的环境和天空也因人们的情绪而阴暗。	☐	☐
理由：……		
6 学校是实现梦想的地方。	☐	☐
理由：……		

三 根据(3)，回答下面的问题。

7 作者跟同学有相同的感受，举出两项。

……

……

8 考完试后，作者看到同学的一些行为，举出两项。

……

……

一所与众不同的新型学校

www.ocasuzhou.net/

苏州工业园区海归人才子女学校是中国首家为海归人才及华裔华侨子女特别打造的学校。学校采用中英文双母语教育，以中国国家课程为纲领，吸纳国际文凭课程和美国创新课程的特色，培养主动进取、全面发展的终身学习者。

课程表

中文、英语和数学由班主任老师负责教授，平均每天一节。
音乐、美术、体育、设计/电脑由专科老师负责教授，每周各有两至三节。
中文、英文、数学、体育、音乐、美术和设计/电脑课中与超学科主题有关的知识、概念和技能也将被纳入探究单元的规划中。

国际教育

华晓杭校长："我们的国际教育不仅要立足中国，还要通向世界，就是要海纳百川，把一些全球最先进的教育理念融合在我们这个具有深厚文化底蕴的、中西融合的学校。我们将是世界上为数不多的浸泡式双母语多元文化学校。"

三方课程融合

中国基础：传承中国义务教育基础扎实的优势，依据中国课程标准，选用与苏州公立学校一致的教材作为一种学习材料，确保学生基础知识，特别是语文、数学的基础，达到甚至超过公立学校同年级学生的水平。
美国选择：甄选美国特色课程，例如浸泡式双语教育、Gifted Education资优项目、人才发掘项目、创业领导力项目、个性化教学，着重培养学生自信与坚毅，学会创造性地解决问题。
IB探究：IB是公认的国际教育领跑者。我们将以IB课程体系为框架，融入中美课程内容及特色，突出探究性学习，强化对学生综合素质的培养。

三种文化跨越

中英文双母语学习及生活环境：1:1的中英文学习时间、1:1的中外教师配备、1:1的语言与非语言学科学习、1:1的中英文语言环境支持，保障具有不同语言能力背景的学生既有支持又有挑战地适应双母语、多文化的环境。与此同时，鼓励学生学习一定程度的苏州方言，作为了解苏州文化、融入苏州生活的工具。

立足本地，了解苏州文化；
根深祖国，理解中国文化；
放眼世界，尊重多元文化。

生词

hǎi guī 海归	overseas returnee	chuán chéng 传承	to inherit; inheritance
huá yì 华裔	ethnic Chinese	yì wù 义务	obligation
huá qiáo 华侨	overseas Chinese	zhā shi 扎实	solid
dǎ zào 打造	to establish	yī jù 依据	based on
xī nà 吸纳	to admit; to introduce	rén cái 人才	talent
guó jì wén píng kè chéng 国际文凭课程	IB (International Baccalaureate)	fā jué 发掘	to explore
jìn qǔ 进取	enterprise	chuàng zào xìng 创造性	creativity
quán miàn 全面	holistic	kuàng jià 框架	framework
gài niàn / lǐ niàn 概念 / 理念	concept; ideas	kuà yuè 跨越	to transcend
jì néng 技能	skill	pèi bèi 配备	to be equipped with
guī huà 规划	planning	lì zú 立足	to keep a foothold
chuān 川	river	fàng yǎn 放眼	to take a broad view
dǐ yùn 底蕴	connotation		

一 采访本学校负责IB教学的老师，并搜集资料，然后向校长申请更新学校网页的任务。可以分组竞赛，看哪一个组设计出或写出最令人满意的网页。

二

上网调查并采访同学、老师，尽量多地搜集有关英国和中国的教育制度以及学生生活的不同，并根据所搜集到的信息填写下面的表格。

调查项目：	中国	英国
学期时间 （星期/年）		
假期时间 （星期/年）		
作业 （小时/天）		
高考制度的优越性		
高考制度的弊病		
假期的主要活动		
父母干涉程度 （1–10：1为干涉最少，10为最多）		
在校时间 （小时/天）		
体育活动 （小时/星期）		
零用钱 （元/月）		
业余活动 （小时/星期）		

三

全班创作一个话剧，题为：《该不该出国留学》。

- 内容：一个中学生想出国，找来他/她的同学和朋友，帮助说服妈妈。妈妈也可以请来朋友劝孩子留在中国。根据各自列出的证据和说服力，由老师和同学投票决定该不该出国。
- 人物：中学生；妈妈；一个/两个同学；一个/两个英国笔友；校长。

语法: 介词

As in English, Chinese prepositions usually come before nouns, pronouns, or noun phrases, and can have different meanings.

1 To introduce the object

- 那次旅行**给**我们留下很深的印象
- 汽水**对**健康有不好的影响。
- 六千元**对于**拾荒人来说，是天文数字。
- **关于**秋裤的段子、表情包又会热起来。

2 To talk about location, time or direction

- **在**中学生中，“没时间”成了主流答案。
- 2007年，司徒**从**牛津大学毕业。
- 大家可以**趁着**暑假放松身心。
- 当我还**在**哈尔滨做游泳教练的时候，每天的早餐就是煎饼。
- 《精忠岳飞》**向**观众传达什么？
- 学生们明天将前**往**伦敦市中心参加各项夏令营活动。

3 To talk about reason, cause or purpose

- 她**为了**追寻男友来到中国。
- **由于**英语的不断普及，中国人见面说一声“HELLO!”已经是司空见惯了。

4 To talk about methods or means

- 我们**通过**社交网站招募志愿者。
- 他没**经过**老师的同意，就把书借走了。
- 智者总是**按照**自己的方式活着。
- **根据**统计，2017年台北市房价平均每平方米在4万元人民币上下。

5 To compare

- 56岁的他看上去**比**实际年龄苍老很多。
- 北京人就**像**纽约人。

Translate the above sentences into your own language.

职场

北大卖猪肉毕业生

生词

wén kē 文 科	liberal arts	kēng rén 坑 人	to harm; to cheat
zhuàng yuán 状 元	number one	mēng rén 蒙 人	to cheat
tú fū 屠 夫	butcher	gòu dàng 勾 当	scheme
sù yǎng 素 养	quality	diū rén 丢 人	shame; ashamed
fǎn miàn 反 面	negative	suǒ wèi 所 谓	so-called
fǒu dìng 否 定	to deny	zhōng gào 忠 告	sincere advice
kāi chǎng bái 开 场 白	opening speech	jiǎng jiu 讲 究	particular about
zì shí qí lì 自 食 其 力	to support oneself	tǐ miàn 体 面	dignity

一 你将听到记者采访一位年轻人大学毕业后回母校作演讲的经历和感想。选择五个正确叙述，将答案写在方框里。

1 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

A 陆步轩是从北京大学毕业的。

B 陆步轩现在在眼镜店工作。

C 陆步轩在大学的专业是科学。

D 陆步轩在大学的专业是汉语。

E 陆步轩高考成绩曾经是当地第一名。

F 陆步轩出版了一本讲他到世界各国的经历。

G 陆步轩的故事上过报纸。

H 记者到陆步轩的家中访问他。

I 陆步轩卖过肉。

J 陆步轩跟母亲一起回过北京大学。

二　选择正确的答案，写在方框里。

2　陆步轩第一次回北京大学的时候，在讲台上表示过……　□

A　他不是同学们可以学习的好榜样。

B　他的名字变黑了。

C　他的母亲丢了。

3　陆步轩向记者解释自己那句开场白的主要意义，是希望……　□

A　记者不紧张。

B　记者不要误会他的话。

C　记者变得谦虚。

4　陆步轩对现在的生活很满意，是因为……　□

A　他是靠自己的努力生活。

B　他挣了很多钱。

C　他做了高官。

5　对陆步轩来说成功意味着……　□

A　干大事业。

B　压力大也可以。

C　有更多时间做自己喜欢的事。

6　陆步轩建议在北京大学学习的同学……　□

A　体面的工作不一定是好工作。

B　不应该太骄傲。

C　社会的知识比学校的知识更重要。

7　在整个采访中，陆步轩……　□

A　表现出对社会不满意的情绪。

B　说话很幽默。

C　一直保持心里平衡。

城市里你最熟悉的陌生人

从2017年第二季度开始，中国快递业进入单日快递亿件的时代。自2014年开始我国快递市场稳居世界第一。2016年72小时准时率已达到75.53%；距离在1000公里以下的快件中，有84 62%能够在48小时内送达。在快递业不断普遍化、高效化与技术化并且创造出巨大财富的过程中，快递员在越来越严苛的劳动制度中，日复一日竭力追赶不属于他们的时间，却赚不来一个家庭团聚。

小韦15岁初中没毕业就出来打工，如今三十岁不到。他有两个孩子，一个七岁，一个三岁，都跟着老婆在河北老家。在他看来，把老婆孩子接到北京是不可能的。“就我一个人平均都要80块钱开销，买盒烟十块，再加上喝点水都要花钱，还有吃饭呢，一顿二三十，一天还不止一顿呢，都在外边吃。老婆没工作，两个孩子要上学，带出来得花多少钱？养不起！”

工作之余他从来不出去玩，最多也就是没件送的时候在简陋的宿舍玩玩手机。工作忙，和家人一年见不到几次，但家里的收入就靠他，他不能停。

他们日夜奔波在这座城市的大街小巷，熟悉每一条破旧的胡同，每一栋豪华的大楼；他们知道你家在何处，了解你的作息，清楚你的脾气。但你却对他一无所知。

到头来，最辛劳的是快递员，分大头的却是公司，快递员月入几万的传言不过是外界人的想象，不平等的劳资关系才真正需要审视。最值得尊敬的不是那些浮夸的数字，而是最熟悉你的陌生人——那些快递员们的劳动。

生词

jì dù 季度	quarterly	tuán jù 团聚	reunion; to get together	zuò xī 作息	work schedule
kuài dì 快递	express delivery	kāi xiāo 开销	spending; cost of living	chuán yán 传言	rumour; hearsay
zhǔn shí lǜ 准时率	punctuality rate	dùn 顿	a meal	píng děng 平等	equal
jù lí 距离	distance	jiǎn lòu 简陋	simple and crude	láo zī 劳资	labour and capital
gāo xiào 高效	high efficiency	bēn bō 奔波	rushing around	shěn shì 审视	to review; to check
yán kē 严苛	strict	hú tòng 胡同	alleyway	zhí dé 值得	worthy
jié lì 竭力	to do one’s utmost	háo huá 豪华	luxury; luxurious	fú kuā 浮夸	to exaggerate

作为CAS服务一项，到社区采访一些平时不为媒体关注的工作。写一篇文章寄给本地报社，争取发表。

词汇 (E): 后缀

There are a group of words or characters that can be attached to another word, acting like suffixes. They can change the classes of the word. Below are some examples of these words.

化	通俗	popular	通俗化	popularise
	商业	commercial	商业化	commercialise
	城市	urban	城市化	urbanise
	全球	globe	全球化	globalise
	多元	diverse	多元化	diversify
	合法	legal	合法化	legalise
度	打击	to strike	打击度	power of strike
	依赖	to rely	依赖度	reliability
	照明	to illuminate	照明度	illumination
	可信	believable	可信度	belivability
感	快乐	happy	快感	sense of happiness
	满足	satisfactory	满足感	satisfaction
	成就	achievement	成就感	sense of achievement
	虚幻	illusion	虚幻感	sense of illusion
力	繁殖	to reproduce	繁殖力	fertility
	自制	self-control	自制力	power of self-control
	想象	to imagine	想象力	imagination
	劳动	to work	劳动力	workforce
性	局限	to limit	局限性	limitation
	创造	to create	创造性	creativity
	优越	superior	优越性	superiority
	纪律	discipline	纪律性	sense of discipline
	历史	history	历史性	historical
	挑战	challenge	挑战性	challenging
	战略	strategy	战略性	strategic
	真实	authentic	真实性	authenticity
	可靠	reliable	可靠性	reliability
	重要	important	重要性	importance

第十二章　法律与秩序

法律与秩序

保护公民个人隐私

(1) “妈妈评审团”成立于2010年1月，是首都互联网协会发起成立的民间组织，通过社会监督推进互联网站文明办网、文明上网。妈妈评审团成员主要通过招募方式由未成年人家长组成，其基本职能是依据“儿童利益最大原则”和妈妈对孩子的关爱标准，由妈妈们对互联网上影响未成年人身心健康的内容进行举报、评审，形成处置建议反映给相关管理部门，并监督评审结果的执行。目前成员已达116名。

(2) 妈妈评审团在暑假来临之际向首都互联网行业发出以下倡议：

- 希望网站主动承担社会责任，自觉接受社会监督，加强对互联网违法和不良信息的打击力度；
- 提高优秀网络文化产品和服务的供给能力，推出网络文化精品，引导广大青少年树立正确的人生观、世界观、价值观；
- 建立健全网友自治的制度，引导广大网民提高社会责任心，自律网络言行，文明上网，共建文明网络家园。

(3) 2013年3月起，妈妈评审团在新浪微博发[– 12 –]贯穿全年的“妈妈想对你说”月度线上主题系列分享活动。活动[– 13 –]“妈妈想对你说”为总主题，针对青少年最为突出的网络健康问题，包括青少年网络安全教育、网络健康教育、新媒体素养教育、亲子交流等内容，系列活动迄今已开展了四期，主题分别是“关注孩子手机上网”、“融入自然，体味春天”、“网络社交虚与实”、“关注青少年专属网站，建立绿色上网空间”，[– 14 –]中第一期和第四期[– 15 –]时开通微访谈活动，邀请专家和网友进行[– 16 –]线问答，第四期还对主题进行投票调研。

生词

fǎ lǜ 法律	law	chàng yì 倡议	to recommend; initiative
píng shěn 评审	appraisal; censor	chéng dān 承担	to bear; to assume (responsibility)
shǒu dū 首都	capital of a country	zì jué 自觉	conscious
jiān dū 监督	supervision; to supervise	wéi fǎ 违法	illegal
zhí néng 职能	duty	dǎ jī 打击	to strike; to attack; to hit
yuán zé 原则	principle	yǐn dǎo 引导	to guide
jǔ bào 举报	to report	shù lì 树立	to establish; to adopt
zhí xíng 执行	to carry out	tóu piào 投票	to vote

一 按照以下四种不同的涵义把表格里的词汇分类。

协会	管理	建议	举报	进行	组织
反映	发起	监督	评审	呼吁	倡议

1 发言

.....

2 团体

.....

3 监管

.....

4 举行

.....

二 根据(1)，选出正确的答案，把答案写在方框里。

5 妈妈评审团是什么组织？ ☐

A 民卫组织

B 民主组织

C 民办组织

D 民兵组织

6 什么人可以参加？ ☐

A 未成年人
B 孩子还没有长大的人
C 首都互联网用户
D 管理部门的人

三 根据(2)，把左边的词汇跟右边最接近的词搭配起来，答案写在方框里。

7 自觉 ☐
8 不良 ☐
9 精品 ☐
10 树立 ☐
11 自治 ☐

A 森林
B 精神
C 主动
D 产品
E 建立
F 个人管理
G 良好
H 性质差
I 不肯
J 优秀作品

四 阅读(3)，从下面提供的词汇中，选出合适的词填空。

在　离　同　起　因　以　其　了

12 [– 12 –] .....
13 [– 13 –] .....
14 [– 14 –] .....
15 [– 15 –] .....
16 [– 16 –] .....

五 根据(3)，用文章里的词语回答问题。

17 “妈妈想对你说”分享活动从什么时候开始？

.....

18 青少年最明显的问题是什么？

.....

19 网友的问题有谁来回答？

.....

20 可以用什么方式表达看法？

.....

一个九旬老母的眼泪

(1) 贩毒使少数毒贩一夜暴富，但更多的毒贩则落了个妻离子散、家破人亡的下场。在村干部的带领下，记者来到年过90的村民张阿烟家。

张阿烟的儿子张国强因为贩毒被判死缓。2003年5月30日晚，张国强与郑正兴在莆田长途客运站内进行毒品交易时，被莆田警方抓获。随后警方又根据掌握的线索，在莆田医院将与郑正兴合伙出资购买毒品的毒贩张福全抓获。后经审查，张福全也是冲沁人，张国强是受张福全雇佣。

(2) “儿子被判死缓后，这个家就散了。”张阿烟说。张国强被抓后，他的妻子把两个孩子丢给年迈的老人，从此下落不明，老人只能靠乡亲们的救济抚养孙子。

(3) 在同一个村子，近90岁的张爷爷本来有个温暖的家庭，儿子、儿媳孝顺，膝下三个孙儿聪明可爱。但自从儿子张金良因为贩毒犯罪被判无期徒刑后，这个家现在已是家徒四壁，因为没钱装玻璃，房子的窗户也只能用废弃的报纸堵着。

“贩毒是天大的祸害，我儿子千不该万不该去做这种事，他是整整害了三代人呀！”张爷爷一说起儿子就不禁老泪纵横。

生词

fàn dú 贩毒	drug trafficking	hé huǒ 合伙	partnership
qī lí zǐ sàn 妻离子散	to tear families apart	gù yōng 雇佣	to employ
jiā pò rén wáng 家破人亡	family ruined	nián mài 年迈	old; senior
xià chǎng 下场	to end up with	xià luò bù míng 下落不明	missing
bèi pàn 被判	to be sentenced	jiù jì 救济	relief
sǐ huǎn 死缓	stay of execution	fǔ yǎng 抚养	to rasie; to bring up
jiāo yì 交易	trade	fàn zuì 犯罪	to commit a crime
zhuā huò 抓获	to arrest	wú qī tú xíng 无期徒刑	life imprisonment
xiàn suǒ 线索	clue	fèi qì 废弃	to cast aside; to abandon

一 根据(1)，回答问题。

1 哪个词的意思是“突然赚了大钱”？（第1行）.....

2 哪个词的意思是“亲人离开”？（第1行）.....

二 根据(2)，填写下面表格。

在句子里……	这个人物	指的是谁？
3 儿子被判死缓后……	“儿子”	
4 …… 孩子丢给年迈的老人	“老人”	

三 根据(3)，判断下面的叙述对还是错，并以文章内容说明理由。

	对	错
5 张爷爷的生活一直不幸福。	☐	☐
理由：.....		
6 张金良有三个孩子。	☐	☐
理由：.....		
7 张爷爷的家现在什么家具也没有。	☐	☐
理由：.....		

四 根据文章选出最适合的三个答案，写在方框里。

8 ☐ ☐ ☐

A 这篇文章说的是贩毒者的行为给自己带来的不良后果。

B 文章只讲了一个家庭的故事。

C 张阿烟九十多岁了。

D 张阿烟将近九十岁。

E 贩毒并没有给所有人带来财富。

F 有些毒品犯人的孩子只好跟爷爷奶奶相依为命。

H 贩毒的人用很多报纸。

云南小伙街头宣传戒毒

生词

jiè dú 戒毒	drug rehabilitation	qīn yǎn 亲眼	personally
tǒng yī 统一	uniformly; universal	cǎn 惨	miserable
yìn zhì 印制	to print; printing	hào zhào 号召	to call upon
zì fèi 自费	at one's own expense	xiū lǐ 修理	to fix
lún tāi 轮胎	tyres	chóu 筹	to raise
chéng guǎn 城管	city inspectors	zhēng chéng 征程	journey
jiē chù 接触	to touch; contact		

一 你将听到街上的路人跟宣传戒毒的肖华的对话。填空完成句子。每个空格内的词语不超过三个字。

1 肖华的戒毒宣传画都是他……买的。

2 肖华已经……了十五套宣传画了。

3 他1999年4月23日从……云南出发。

4 他骑自行车去过的……有1000多个。

二 回答下面的问题。

5 肖华用过毒品吗?

……

6 他怎么筹路费?

……

7 路人对他的态度是什么样的?

……

语法: 副词

Adverbs are used to provide information about a verb, an adjective or a whole sentence.

1 Time, frequency:

- 专家再三叮嘱妈妈给孩子们减负。
- 我在外国的时候偶尔会想家。
- 中央台对台湾广播不断改进节目内容和形式。
- 爸爸待我渐渐不同往日。
- 英国一位作家曾经说过:“自由意味着责任”。
- 用来喝水的保温杯突然“火”了。
- 山东话以其独特的发音总是让人觉得很土。
- 校长与即将就业的学生分享人生感想。

2 Degree, extent, level:

- 我发现你还真挺有才呢
- 现在上海稍微好一点的幼儿园都需要参加入园考试。
- 学习并不是孩子生活的全部，尤其是才几岁大的孩子。
- 乡愁是孤独，在国外过节的时候乡愁格外浓烈。
- 这么一比较，你该知道中国女人有多么不容易了吧!

3 Tone of voice:

- 穿上一样的校服，简直分不出男女。
- 那里居然有十封信!
- 这么大了难道还不能料理自己么?
- 反正这两年你不是存了点钱么?
- 或许有谁干脆给那名农民工让个座以解决眼前问题?
- 最有消费能力的明明是有经济基础的中年人啊!

4 Range, scope:

- 新加坡人举止文明，处处体现着对他人的尊重。
- 她只能说带长沙口音的普通话。
- 总共201户的村庄有25户在澳大利亚“打洋工”，拿到了绿卡。

5 Estimation:

- 旁人看留学生的生活，大概都是羡慕的。
- 在物质日渐充裕的今天，也许心里不缺，才是真的不缺了。
- 而且广东人很保护自己的方言，只要有可能他们都会尽量使用自己的方言。
- 看看我们身边，好像真正彻底休息的中国人还真不多。
- 方言的生存空间似乎越来越小。

6 Repetition:

A 还 and 也 are interchangeable if the subject of the sentence is the same one.

- 我要买苹果，也 (or 还) 要买香蕉。

还 cannot be used for sentences consisting of different subjects.

- 我要买苹果，丽丽也要买苹果。

B 又 and 再 both indicate repeated action. 又 is used when some actions happened in the past and is/was happening again. 再 is for something that happened in the past and is/was about to happen again.

- 又是圣诞节了。
- 老师又布置作业了。
- 今天没买到票，明天再去看看。
- 那里有我深深的痛，四年了，再也没有回去过。
- 男子要等妇女先伸出手来，再行握手。

7 Mood, tone or voice: 就 and 才. Both words reflect the voice, tone or mood of the speaker and their meanings are far from fixed. 就 conveys unhindered or unconditional action, quickness, easiness and compromise, for example 'already' and 'as soon as'. 才 conveys difficulty, hindrance, lateness, delay, and conditional action, for example 'not until …', not unless …' and 'only when …'.

- 小韦15岁初中没毕业就出来打工。
- 你可能从看到他的中文名"司徒建国"那一刻起，就已经笑了。
- 有车的地方就可能会堵车。
- 一个月下来，就多出一百元左右的收入。
- 只要有选择的陈述事实，就能诱导人得出错误的结论。
- 也许心里不缺，才是真的不缺了。
- 音乐每晚九点后才停止。
- 行李太多了，得向脚夫行些小费，才可过去。
- 各尽所能才是硬道理！

A **Circle the adverbs in the examples provided in groups 1–5.**

B **Translate the above sentences into your own language.**

一个小偷写给失主的信

你好!

(1) 首先，向你道个歉，没经过你同意，就把你家的门给整开了，不过，与同行相比，我还是挺讲究的，在开锁的时候，没有用破坏性工具，你还是可以用原先那把锁的，我用人格保证，我是不偷回头客的，一来，你小门小户的也不容易，二来，你家也不值得我来第二次。

(2) 哥们儿，谈一下我的进门感受吧：你现在刚结婚，屋里的摆设告诉我的，我也是马上要结婚的人，为此，我始终心存爱心，没有进行大规模的破坏活动。

(3) 说一下我的工作程序吧，这样有利于你清点。客厅里有一个小保险柜，我费了不少力气打开一看，相当失望啊，里面居然只有十封信，是你多年前写给一个小丫头的情书！我这人，除了这行，就爱好个文学啥的，一来为了不被你老婆发现，二来也防止信封里夹带美元等贵重物品，所以我全拿走了，后来拆封一看，美元是没有，但我发现哥们儿你还真挺有才呢，写的情书文采还真不错，怪不得你老婆那么漂亮呢。

(4) 冰箱里的果汁我喝了一瓶，挺好喝的。南屋，也就是你的卧房，是我重点关照的地方，不过，你放心，我是穿着你的新袜子来回走的，所以没有弄脏地板，电视、音响挺好的，太沉，我没有带走，但是你夹在床垫子里的36,700块钱我拿走了，想来，你也不太缺钱吧，要不，那么多钱，怎么会放在家里呢？北屋找到一只钻戒，本来不想带走，但兄弟我也实在是结婚需要，没办法，拿走了，其余的东西，我都没动。

(5) 本次收获（当然也是你的损失）如下：

现金：36,700元

钻戒一枚

DVD一张

果汁一瓶

情书十封

总价因有情书在内，无法估计。

对不起，不留名了！

X年X月X日于灯下快笔

生词

zhěng zhěng 整 开	to open	wén cǎi 文 采	literary talent
suǒ 锁	lock; to lock	nòng zāng 弄 脏	to stain
bǎo xiǎn guì 保 险 柜	safe	yīn xiǎng 音 响	sound; audio
fèi lì qì 费 力 气	to take pains	chén 沉	heavy
fáng zhǐ 防 止	to prevent	zuàn jiè 钻 戒	diamond ring
měi yuán 美 元	dollar	sǔn shī 损 失	loss
chāi fēng 拆 封	to unpack; to open	xiàn jīn 现 金	cash

一 根据文章，把各段配上最适合的描述写在方框内。

1 (1) ☐
2 (2) ☐
3 (3) ☐
4 (4) ☐
5 (5) ☐

A 失主写作很有才华。
B 为了友谊，保证下次不来偷了。
C 屋里的装饰让小偷明白失主的生活有什么变化。
D 安慰失主，告诉他这次抢劫的程度不会象他想像的那样糟糕。
E 从保险柜里拿来的东西不能用钱来衡量。
F 小偷为了自己弟弟结婚才偷了宝石戒指。
G 小偷为了失主可以拿保险，列下失物的价值。
H 小偷为了保持屋子整洁，所以穿了失主的袜子行窃。

二 根据文章，找出有相近意思的词汇，把答案写在对应的方框内。

6 道歉 (第2行) ☐
7 同行 (第2行) ☐
8 回头客 (第4行) ☐
9 摆设 (第6行) ☐
10 大规模 (第7行) ☐
11 程序 (第8行) ☐
12 清点 (第8行) ☐
13 其余 (第18行) ☐

A 下次再来
B 说对不起
C 做一样工作的
D 装饰
E 步骤
F 很大程度
G 盘查/核算
H 别的

三 你最近成为犯罪分子的受害者。希望把自己的经历让更多的人知道。用下面的格式之一写一篇300–480个字(SL)/540–720个字(HL)的作文，谈谈发生了什么、对你生活的影响和你希望这件事能得到怎样的处理。

- 给警察的报告
- 给罪犯的信
- 博客

你应该这样对待考试 — 老师的话

假如你感觉题目很容易，
请不要过于兴奋，
因为这样会使你失去理智，
要知道“陷阱”也许伴随，
此时比的是心细，
看谁将题做到完美。
假如你感觉题目不容易，
请不要太焦急，
因为这样会使你没了思维，
要知道别人一样不容易，
此时比的是毅力，
请相信自己的实力！

假如你感觉不难也不易，
那我真的恭喜你，
因为这样才是中考的味，
要知道这是难得的机会，
此时大显身手，
成功就是你！
假如某科觉得考得不如意，
请不要责备自己，
因为下一科还等待你去努力，
要知道考试就是这样的，
此时靠的是勇气，
各尽所能才是硬道理！

生词

xiàn jǐng 陷阱	trap	nán dé 难得	rare; rarely
bàn suí 伴随	to accompany	xiǎn shēn shǒu 显身手	to display one’s talent
jiāo jí 焦急	anxious	zé bèi 责备	to blame
sī wéi 思维	thinking		

根据这首诗，选出最适合左边句子的结尾，把答案写在方框里。

1 发现问题不难的时候 ☐
2 感到问题难的时候 ☐
3 觉得问题难易适中的时候
4 料到可能没有考好的时候 ☐

A 不要怪自己，而应为下一个考试做准备。
B 不要想得太多。
C 生气也是难免的。
D 是发挥你的才能的好时机。
E 更应该细心。
F 应该高兴才对。
G 更要有坚持下去的力量。

报考幼儿园的压力

东东在上海生活，近两个月妈妈看到儿子的枕头上总是有很多头发。怕他缺钙，妈妈在饮食中开始为他补钙。没想到补了一个多月，东东开始成片地掉头发。

妈妈带着东东来到武汉一家医院皮肤科。副主任医师仔细检查后，告诉她孩子患上的是斑秃，还说从来没有接诊过这么小的“斑秃”孩子。

“孩子近段时间有没有出现身体或是情绪上的重大变化？”在医师的追问下，妈妈说，现在上海稍微好一点的幼儿园都需要参加入园考试，竞争非常激烈。为了让东东明年能顺利进入一家知名幼儿园，今年暑假也“顺应大势”给他报了英语、数学、、钢琴、画画、小主持人五个培优班。

“丝毫不敢懈怠，就怕孩子输在起跑线上。”妈妈坦言，自己也经常焦虑得整夜睡不好。

斑秃是一种跟自身免疫力相关的疾病，压力过大、精神负担过重都可能导致机体免疫力下降诱发该病。培优班的学习压力和妈妈无形中传递给孩子的精神压力，正是导致东东掉头发的主要原因。给东东开了药后，医师再三叮嘱妈妈，回家后给宝宝减负，大多数斑秃都是可以自然痊愈的。

专家建议，学习并不是孩子生活的全部，尤其是才几岁大的孩子，不妨给些时间让孩子做自己感兴趣的事情，帮助孩子提高其他方面的能力，学习压力自然就会得到缓解。

生词

gài 钙	calcium	shū 输	to lose
bān tū 斑秃	alopecia areata (patchy baldness)	qǐ pǎo xiàn 起跑线	the starting line (race)
jiē zhěn 接诊	to treat illness	yòu fā 诱发	to induce
shāo wēi 稍微	slight	wú xíng 无形	invisible
shùn yìng dà shì 顺应大势	to follow the trend	quán yù 痊愈	to recover; recovery
gǎn 敢	to dare	zhuān jiā 专家	expert
xiè dài 懈怠	to relax; unguarded	bù fáng 不妨	might as well

阅读以上两篇文章，然后展开讨论，叙述个人意见看法，词汇搜集起来为个人口语活动备用。

考试练习

个人口头活动 (普通课程)



个人口头表达: 教师挑选与课程中学习过的5个主题相关的两件视觉启发材料, 每件视觉材料上有主题标签。你有15分钟的时间选择一件启发材料并为口头表达做准备, 可以写下几条 (最多10个) 简短的表达要点, 内容既要描述启发材料, 又要与相关主题联系起来, 并就视觉材料中隐含的思想观点表达自己的看法。时间: 3–4分钟。期间教师不插话。

供参考的几个方面:

1 介绍照片里的地点, 人物大概的年龄、衣着和季节。

2 学生们在做什么以及他们的态度是怎样的。

3 照片中反映出中国中小学的教育情况, 这一代学生的情况以及你的看法。

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5分钟。

参考问题：

1 中国的学生、家长以及学校对待教育的看法跟态度与你本国有哪些相同和不同之处？

2 你觉得课余时间应该用来放松还是参加课外补习？

3 考试得高分对学生来说是最重要的学习目标吗？为什么？

4 现在各国的教育有哪些需要改进的方面？应该怎么改进？

5 了解到很多中国教育方面的情况以后，你会建议自己的学校在哪些地方改变做法？

综合讨论：老师从其它四个主题中选择至少一个跟你进行讨论。时间：5–6分钟。

供参考的几个方面：

1 利用所学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面；

2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏；

3 尽量做到吐字发音正确，交流自然，发挥自身特长。

个人口头活动 (高级课程)

《两小儿辩日》 (列御寇)

高级课程

孔子东游，见两小儿辩斗，问其故。

一儿曰："我以日始出时去人近，而日中时远也。"

一儿以日初出远，而日中时近也。

一儿曰："日初出大如车盖，及日中则如盘盂，此不为远者小而近者大乎？"

一儿曰："日初出沧沧凉凉，及其日中如探汤，此不为近者热而远者凉乎？"

孔子不能决也。两小儿笑曰："孰为汝多知乎？"

个人口头表达：教师从课程中学过的两部文学作品中各找出长达360个字的节选供你选择。你有20分钟选择其中一篇并根据节选内容为口头表达做准备，可以写下几条（最多10个）简短的表达要点，内容可以包括对节选的概述和节选在整个作品中的地位，但口头表述的绝大部分时间应该用在探讨节选中的事件、人物、思想观点和讯息。时间：3–4分钟。期间教师不插话。

供参考的几个方面：

1 简单介绍孔子与作者以及他们在中国文学史上的地位。
2 把文本翻译成白话文。
3 两个小孩用什么方式表达他们的意见。
4 他们有什么值得我们学习的好作风。

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5分钟。

参考问题：

1 谁是主角，孔子还是孩子？为什么？
2 这个故事表现出孔子的哪些育人与修身的言论？
3 这个故事对你有哪些启发和帮助？

综合讨论：老师从所学的五个主题中选择一个或多个主题跟你展开讨论。时间：5–6分钟。

供参考的几个方面：

1 利用所学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面；
2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏；
3 尽量做到吐字发音正确，交流自然，发挥自身特长。

语法: 词性

Some Chinese words belong to more than one word class, and can be both noun and verb, adjective and verb, noun and adjective, or adjective and adverb. Here are some examples.

1 Many duo-character verbs are also nouns.

检查	to inspect; inspection	存在	to exist; existence
表演	to perform; performance	劳动	to work; physical work
要求	to demand; demand	报告	to report; report
调查	to research; survey	收获	to harvest; harvest
发明	to invent; invention	创造	to create; creation
教育	to educate; education	误会	to misunderstand; misunderstanding
代表	to represent; representative	想象	to imagine; imagination

2 One-character verbs cannot be used as a noun.

说	to say	走	to walk
写	to write	来	to come
会	to know how	跳	to jump
讲	to speak	打	to hit
听	to listen	做	to do
去	to go	回	to return
唱	to sing	踢	to kick
谈	to chat	劝	to persuade

3 Most nouns cannot be used as verbs.

课本	textbooks	癌症	cancer
战争	wars	政客	politicians
流感	flu	思想	thoughts
恐怖分子	terrorists	友谊	friendship
朋友	friends	医学	medicine
和平	peace	偶像	idols

4 Some adjectives can also be nouns.

传统	traditional; tradition	困难	difficult; difficulties
幸福	happy; happiness	安定	stable; stability
团结	united; union	和平	peaceful; peace
理想	ideal; aspiration	耐心	patient; patience

5 Some adjectives can be verbs as well.

丰富	rich; to enrich	明白	clear; to understand
稳定	stable; to stabilise	清楚	clear; to understand
放松	relaxed; to relax	犹豫	hesitant; to hesitate
麻烦	troublesome; to bother	比较	comparatively; to compare

6 Some words can be adjective, noun and verb.

委屈: indignant; indignation; to make something difficult (for someone)

温暖: warm; warmth; to warm

7 Reverse of duo-character words

好友	good friends	友好	friendly
上楼	to go upstairs	楼上	upstairs
美好	wonderful	好美	truly beautiful!
来回	journey; round trip	回来	to return
好学	easy to learn	学好	to learn well
乱动	to fidget	动乱	upheaval
科学	science	学科	academic subject

A **Write out the attributes for the words in the above table in 7.**

B **Discuss in groups if this is the same in your language, or if there is anything different or special in your language.**

思考题

- 个人在社区中的作用是什么?
- 规则和规定在形成一个社会中的作用是什么?
- 语言在一个社会中发挥什么作用?
- 21世纪的职场带来了哪些机遇和挑战?

主题五 共享地球







导入：说说谈谈

1 作为一个传统农业国，中国一向以什么标志为骄傲？ □

A 粮食出口国　　B 畜牧出口国　　C 自给自足

2 到2013年初，中国城乡人口比例接近 …… □

A 一半一半

B 城市人口不到农村人口一半

C 农村人口比城市人口多三分之一

3 中国发电站燃料来源主要为 …… □

A 核能源　　B 煤　　C 天然气

4 近年来中国各大城市出现的严重空气污染现象叫…… □

A 雾霾　　B 雾气　　C 烟雾

5 迁移到城市打工的农民大多工作在…… □

A 建筑工地　　B 电子公司　　C 家庭服务

6 重男轻女的习俗有哪些社会与经济原因?

7 “男女各顶半边天”说的是什么?

8 “改革开放”说的是什么?

词汇表

dì dà wù bó 地大物博	bounteous territory and rich in produce	quán qiú huà 全球化	globalisation
làn yòng 滥用	to abuse; over-use	pín fù chā jù 贫富差距	wealth gap
nóng zuò wù 农作物	crops	qí shì 歧视	discrimination
shuǐ tǔ liú shī 水土流失	water loss and soil erosion	jī jǐn 饥馑	hunger
làn fá shù mù 滥伐树木	deforestation	hé fǎ 合法	legal
zāi hài 灾害	disaster	yě shēng 野生	wild
nuǎn huà 暖化	warming	zhěng jiù 拯救	to save; to rescue
dì qiú 地球	the Earth	lún lǐ 伦理	ethics

生词

nóng yè 农业	agriculture	rán liào 燃料	fuel	wū rǎn 污染	pollution
biāo zhì 标志	symbol	hé néng yuán 核能源	nuclear energy	rén quán 人权	human rights
liáng shi 粮食	food	tiān rán qì 天然气	natural gas	qiān yí 迁移	migration
xù mù 畜牧	livestock	fā diàn zhàn 发电站	power station		

第十三章　环境

环境

《与孩子共享成长》节选

(1) 亲爱的宝贝:

你好! 这是妈妈给你写的一封信。虽然我还不知道, 你什么时候会来到我身边, 可是我已经决定, 每过一段时间, 就给你写一封信。这样, 等你到来的时候, 就可以看到那么多那么多的信, 作为妈妈迎接你的礼物了。

(2) 今天这封信里, 妈妈请人画了一棵树, 这是专门画给你的。画上的这棵美丽挺拔的大树, 它叫做"百山祖冷杉"。茂密的森林、在森林里奔跑追逐的动物、脸庞永远朝向太阳的向日葵、还有那浩瀚大海里面数不清的鱼儿们……地球上到处都充满着生命, 这是多么奇妙又美丽的奇迹。

(3) 宝贝, 你知道吗? 妈妈有多盼望你早点儿到来, 因为妈妈想让你看看漂亮的北极熊, 想带你去长江里看美丽的白鳍豚, 想带你去看看色彩绚丽的斯比克斯鹦鹉, 想带你去看看大嘴巴的渡渡鸟, 想带你去看看热带雨林里的望天树……妈妈希望带你看遍这世界上各种美丽的生命。

(4) 可是, 这份美丽现在却正在被人类破坏。

我不知道还有多少美丽的生命正[– 7 –]消失, 但我知道这样的悲剧还在上演。孩子, 也许等你来 [– 8 –] 我身边的时候, 很多美丽的生命, 你都已经永远地看不见了。所以妈妈只能想办法找人画下它们, 好让我亲爱[– 9 –]宝贝, 你, 有机会看到这些曾经出现在这世界上的美丽生灵。

爱你的

母亲

生词

bǎo bèi 宝 贝	beloved; treasure	zhuān mén 专 门	especially
yíng jiē 迎 接	to welcome	tǐng bá 挺 拔	tall; upright

lěng shān 冷 杉	fir	yīng wǔ 鹦 鹉	parrot
mào mì 茂 密	dense	dù dù niǎo 渡 渡 鸟	dodo [bird]
hào hàn 浩 瀚	vast	wàng tiān shù 望 天 树	parashorea chinensis [tree]
chōng mǎn 充 满	full of; filled with	pò huài 破 坏	to destroy
qí jì 奇 迹	miracle; wonder	xiāo shī 消 失	to disappear
pàn wàng 盼 望	to expect	bēi jù 悲 剧	tragedy
běi jí xióng 北 极 熊	polar bear	jī huì 机 会	opportunity
bái qí tún 白 鳍 豚	white fin dolphin	shēng líng 生 灵	life
xuàn lì 绚 丽	colourful; dazzling		

一 请给文章的4个段落找出最适合的段意，把相应的字母填在方框内。

1 (1) ☐　A 作者等不及要带孩子去世界各地旅游，亲眼目睹大自然的万物。

2 (2) ☐　B 作者告诉未出生的孩子她准备写很多信作为见面礼。

3 (3) ☐　C 作者为自然环境的破坏感到非常担心，希望用图画把地球的美丽生命记录下来。

4 (4) ☐　D 图画是用来向孩子显示地球上各种神奇的、充满活力的动物和植物的。

二 根据(2)、(3)，回答下面的问题。

5 作者提到喜欢面对太阳的植物叫什么？.....

6 作者提到两种飞禽，它们叫什么？.....

三 阅读(4)，从方框里选出合适的字填空。

的	了	还	在	去	到	就

7 [– 7 –].....

8 [– 8 –].....

9 [– 9 –].....

环保俱乐部介绍

一、概况

新加坡南洋小学学生环保俱乐部成立于2004年，目前学校环保俱乐部的会员已经有40余名。该俱乐部由南洋绿色委员会统一管理，学校董事会负责人主持，学校委派教师协助学生活动。

环保俱乐部的口号是："保护自然环境、人人有责"。

二、活动目标

(1) 让全体师生获得对周围的生活环境和自然环境更深厚的知识、更深刻的理解；

(2) 激发和鼓励全体师生去关注周围环境，并提升他们保护环境的责任感；

(3) 倡导和鼓励全体师生积极参与到保护自己的生活环境的活动中来；

(4) 提高全体师生的保护环境的技能。

新加坡南洋小学学生环保俱乐部的"再生资源区角"经过学生、教师以及家长的精心修饰之后，于2006年7月正式启用。"再生资源区角"中的各种陈列物或艺术作品都是学生们利用一些再生材料设计制作而成的。在这个区角中的布告栏中，展示着一些环保教育的信息，比如教育部门有关节能减排方面的海报、学生们有关减少丢弃和材料再循环等方面的图画等。在这个区角中还放置了3、4个废弃材料回收箱，以便分类收集不同的再生材料，比如塑料瓶、玻璃瓶、饮料罐等。

三、绿荫计划

南洋小学的"绿荫计划"是让学校的每一处露天空地变成花园，让全体师生感到犹如生活在一个美丽的花园城市之中。借助"绿荫计划"，学校还希望帮助每一位师生加深对植物和人类生活环境的联系的理解，激发关注环境、保护环境的热情。

生词

huán bǎo 环保	environment protection	lán 栏	section; column
jù lè bù 俱乐部	club	bù gào lán 布告栏	notice board
kǒu hào 口号	slogan	hǎi bào 海报	poster
shēn kè 深刻	profound; deep	cái liào 材料	material
jī fā 激发	to inspire	sù liào 塑料	plastic
chàng dǎo 倡导	to promote	bō lí 玻璃	glass
lì yòng 利用	to use; to make use of	guàn 罐	can; tin

一 **课堂分四组阅读小册子，各翻译一段，然后各组选一名代表朗读中文，其他同学边听边做笔记，熟悉全文。**

- 采访同学，搜集他们对学校环保现状存在的不足以及如何改善的看法和意见。
- 根据搜集的材料和个人的见解，展开课堂讨论。
- 将讨论的结果集体编写成一份传单，告诫师生应该做跟不应该做的环保各项，贴在学校/教室的海报上的布告栏里。

二 **你最近为自己的学校环保情况做了调查，发现很多不足之处，希望让更多的人知道。请从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的作文，谈谈你的调查结果并提出建议。**

- 演讲
- 给校长的信
- 博客

城市环境

受暴雨影响 北京天宁寺前街变百米“长河”

生词

bào yǔ 暴雨	sudden downpour	dī wā 低洼	low-lying	bú gù 不顾	regardless of
sì 寺	temple	wéi shù bù duō 为数不多	few	dāng chéng 当成	to use as
jī shuǐ 积水	puddle	pái shuǐ kǒu 排水口	drain	dùn pái 盾牌	shield
wān yán 蜿蜒	to snake along	shù yè 树叶	leaves	hǎo zài 好在	luckily
xíng chéng 形成	to form	zǔ dǎng 阻挡	to stop	lù kuàng 路况	road condition
gāi 该	this; should	fù gài 覆盖	to cover	míng xiǎn 明显	obvious
dì shì 地势	terrain	jiàn 溅	to splash	kēng 坑	pit; hole

一 **你将听到一段记者报道，是关于暴雨给北京市区带来的问题。在正确的方框内打勾。**

形容什么？	排水口	路的中段地势	路上积水
1 ……相对低洼……	☐	☐	☐
2 ……形成了一条河……	☐	☐	☐
3 ……有树叶阻挡……	☐	☐	☐

二 **选择正确答案。**

4 昨晚什么时候大雨转为小雨？ ☐

A 七点　　B 八点　　C 九点

5 有车开过时，行人用雨伞当“盾牌”防止什么？ ☐

A 雨点浇头　　B 积水溅身　　C 河水湿身

6 王先生为什么说他店前的这段路还不错？ ☐

A 看不到大坑　　B 很明亮　　C 很宽

7 昨晚大约什么时候积水才逐渐退去？ ☐

A 八点　　B 九点　　C 十点

语法: 是, 在 and 有

1 是 is used primarily for stating a fact.

- 这是那个小孩的父亲。

2 在 talks about existence or location.

- 保险柜在客厅里。

3 有 is very similar to 是 and 在, and can have both people or location as the subject.

- 他已经有两个孩子。He has two children already.
- 客厅里有一个小保险柜。There is a small safe in the living room.

4 For some adjectives starting with 有, simply replace 有 with 没 to make them negative.

有趣 interesting	没趣 uninteresting
有用 useful	没用 useless
有希望 hopeful	没希望 hopeless

5 有 can also be used before nouns to turn them into pronouns.

有人 someone	有些人 some people	有一天 one day
有时候 sometimes	有的地方 certain places	没有什么 nothing

A Correct the mistakes in the following sentences.

1 我是叫小红。
2 今天是不热，明天不是冷。
3 我家是在伦敦。
4 姐姐不是在家。她去学校了。

B Translate the following sentences into your own language.

5 有人要一幅虾子为题材的画。
6 其实，社会上没有人鄙视中老年。
7 有些人年龄虽小，可心已老。有些人年龄虽大，可初心依旧。
8 他有一天加入了网站聊天室的对话。
9 黎明有时候还是会忍不住用手机玩游戏。
10 有的地方方言可以说是优美动听。
11 没有什么比孩子的安全更重要。

“有毒国家”名声让中国付出代价



(1) 今年上半年，来京旅游总人数为214万人次，与去年同期相比下降了14.3% 自2008年以来、北京入境游客人数首次在上半年下滑。空气污染是旅游人数减少的罪魁祸首。

(2) 北京市旅游发展委员会主任鲁勇称，“频繁的雾霾天气”是旅游人数下降的原因之一，同时还受到疲软的全球经济的影响。虽然北京在今年一月份出台新政，允许45个国家的旅客在京停留72小时过境免签，但游客人数仍然下滑。德国之声电台网站8月3日报道，求职网站近期公布了一份有关中国空气污染对职业生涯和生活计划影响的调查报告。结果显示，近半数居住在中国的欧洲受访者因为空气污染而考虑缩短停留时间。而中国的空气质量也是让许多本欲前往当地工作的欧洲人裹足不前的原因。

(3) 调查发现，42%参[– 9 –]调查的欧洲人目前住在中国，其[– 10 –]有45%因为空气污染有意缩短在中国停留的时间。而62%目前仍定居于欧洲的欧洲人虽然能想象自己前往中国工作，但无意长久停留。另外23%的欧洲人认为空气污染会危害健康，不考虑赴中国就业。在[– 11 –]问到是否将中国看做未来可能的工作或居住地时，38%在欧洲工作或居住的受访者认为中国因为空气污染问题不适宜居住[– 12 –]就业。

(4) 调查报告指出，外国企业注意到，鉴于中国空气污染问题已成为人们关注的焦点，要招聘人才填补中国的职位空缺越发困难。考虑到子女的健康，许多求职者不愿意赴中国工作。

生词

xià huá 下滑	to decline	guǒ zú bù qián 裹足不前	hesitant; not moving
zuì kuí huò shǒu 罪魁祸首	main culprit	wú yì 无意	to not wish for
wěi yuán huì 委员会	committee	fù 赴	to head for; to go to
zhǔ rèn 主任	director	shì yí 适宜	suitable
pí ruǎn 疲软	weak	jiù yè 就业	employment
xīn zhèng 新政	new policy	zhǐ chū 指出	to point out
yǔn xǔ 允许	to allow	jiàn yú 鉴于	in the light of
tíng liú 停留	stop-over; to remain	zhāo pìn 招聘	recruitment
miǎn qiān 免签	visa-exempt	tián bǔ 填补	to fill in
gōng bù 公布	to publish	kòng quē 空缺	vacancy
shòu fǎng zhě 受访者	interviewee	qiú zhí zhě 求职者	jobseeker

一 根据(1)、(2)，把左边的词汇跟右边最接近的词搭配起来，答案写在方框内。

1 游客人数“首次”在上半年下滑（第2行）　☐　A 原地不动

2 空气污染是旅游人数减少的“罪魁祸首”（第3行）　☐　B 不景气

3 “疲软”的全球经济（第5行）　☐　C 第一次

4 游客人数仍然“下滑”（第7行）　☐　D 主要原因

5 欧洲人“裹足不前”的原因（第11行）　☐　E 减少

二 根据(2)的内容，完成下面句子。

6 为了鼓励外国游客来中国，北京政府……

7 德国电台最近的调查报告是关于……

8 本来很想去中国的欧洲人还在犹豫，原因是……

三 阅读(3)，从下面提供的词语中选出合适的词填空。

被　　给　　或　　与　　但　　没　　中

9 [– 9 –] .....

10 [– 10 –] .....

11 [– 11 –] .....

12 [– 12 –] .....

城市公园里的鸟友会



在市人民广场边的青山公园绿地旁，鸟笼一字排开，一声声“啾、啾”清脆悦耳的画眉鸟、百灵鸟的叫声为创建山水园林城市的塞北石嘴山平添了几多生机。老年“鸟友会”和他们精心饲养的鸟儿为这座城市增添了一道自然人文景观。

说起鸟友会，这只不过是一二十个退休赋闲的老人为了打发寂寞时光而自发形成的一个松散型团体。几年前，几位退休老人学着养鸟，平时趁着清晨锻炼的时光，提着鸟笼子在公园遛遛鸟。时间长了，鸟儿清脆悦耳的叫声，笼中跳跃的鲜活劲儿，拨动了老人们的童心，养鸟的人开始多了起来。平时大家也喜爱相互聚集在广场的一角，互相切磋养鸟的技巧。

去年，公园的围墙拆除了，绿地与广场连为一体，老人们就选了这片树木参天、绿草茵茵、视野开阔的场地作为聚集的场所。老人们一般早上吃完早饭七八点钟就带着自己的爱鸟来到这里，为了让鸟儿呼吸新鲜空气，感受大自然的氛围，同时也是给自己心情放松的一个机会，这里也就俨然成了老人们的乐园。看着鸟儿在林间欢呼跳跃，叫声动听，老人们也开始聚在一起和自己的新朋老友谈些养鸟的心得、家长里短，甚至是国内外大事。鸟友会以鸟为媒，老人们开心快乐的同时，联络了感情，驱除了寂寞，开阔了视野。每天午后，明媚的阳光穿过树枝绿叶，晒在一字排开挂在树间的鸟笼子上，成了城市独特的景观。

鸟友会的老人们在一天中尽情享受了风的温馨、树的绿意、鸟的欢畅、老友之间聊天的乐趣之后，每天下午五六点钟会像自己当年上班那样，准时下班，回家吃饭。想着一天心灵和精神上莫大的收获，还有家里老伴早已为自己准备好的可口饭菜，脸上不免荡漾出幸福的微笑，骑车回家腰腿似乎也年轻了许多。

生词

shì 市	city; municipal	zì fā 自发	spontaneous
niǎo lóng 鸟笼	birdcage	sōng sǎn xíng 松散型	freestyle
yī zì 一字	to line up in a straight line	liù 遛	to take … out for a walk
qīng cuì yuè ěr 清脆悦耳	clear and crisp	bō dòng 拨动	to stir; to toggle
huà méi 画眉	laughing thrush [bird]	qiē cuō 切磋	to learn from each other
bǎi líng 百灵	lark	wéi qiáng 围墙	surrounding wall; park wall
yuán lín 园林	horticulture	chāi chú 拆除	demolition; to demolish
sì yǎng 饲养	to feed; to keep	cān tiān 参天	sky high; towering
fù xián 赋闲	leisure	jiā cháng lǐ duǎn 家长里短	chitchat; gossip
dǎ fa shí guāng 打发时光	to pass the time	kāi kuò shì yě 开阔视野	to broaden one's horizons
jì mò 寂寞	lonely	dàng yàng 荡漾	to exude

去学校当地公园与当地人交流，询问他们的喜好、活动、生活情况，并编制成传单。

“双城生活”的台北年轻人

“在台北租房很贵，完全存不下钱，买房更是不敢想。”林柏尧是一位台北的上班族，目前一直都在公司附近租房子。他坦言，如果两三年后结婚，他打算到桃园市看看有没有适合的房子，因为那里价格更便宜。

越来越多像林柏尧这样的年轻人选择在台北工作，在周边居住，过着“双城生活”。

据台湾房屋智库统计，近两年台北市每年净迁出人口数将近2万人，人口流失严重。反观桃园市、台中市，近三年来迁入人口持续增加。其中，桃园净迁入人口数最多，三年来累计净迁入近9.5万人，前三名的区域为中坜区、桃园区和八德区。台中市每年也有超过 万人净迁入，三年合计净移入人口近4万人。

台湾年轻人之所以愿意到台北市周边买房，价格便宜是首要原因。根据台湾房屋署的统计，2017年台北市房价平均每平方米在4万元人民币上下，新北市是2万元人民币，而桃园以南则只要几千元。就质量较高的住宅而言，同样类型的公寓在台北市信义区可以卖到10万元人民币一平方米，但是在新北市可能只用5万元人民币，而在桃园则只需要2万元左右。

同时，台北周边很多新开发的区域基础设施配套完整，商业圈繁荣，交通也很便利。机场捷运、高铁等已经将大台北地区相互联结，民众往来十分便捷。

台湾房屋智库发言人张旭岚表示，过去台北市居民的福利优厚，不少人为了子女补助或抢明星学校的入学名额，想方设法入籍台北市。不过近些年新北市、桃园市的福利政策和教育水平不断提升，与台北市差异缩小，因此“台北市入籍风”有退烧迹象。

生词

cún qián 存 钱	money-saving	qiān chū 迁 出	to move out
zhì kù 智 库	think tank	qiān rù 迁 入	to move in
jìng 净	net	píng fāng mǐ 平 方 米	square metre

zhù zhái 住宅	house; dwelling	biàn lì / biàn jié 便利/便捷	convenient
gōng yù 公寓	apartment; flat	fā yán rén 发言人	spokesperson
shè shī 设施	facility	míng é 名额	quota
pèi tào 配套	ancillary	tuì shāo 退烧	to cool
fán róng 繁荣	prosperous	jì xiàng 迹象	signs

作为年轻人，面对不断上涨的物价，你对将来有些忧虑。请从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的作文，谈谈你的想法。

- 日记
- 博客
- 信

词汇表

xuǎn zé 选择	to select	huā xiāo 花销	expense; costs
jìng zhēng 竞争	to compete	bǎo zhàng 保障	guarantee; to guarantee
fàng qì 放弃		jié shěng 节省	to save
quán zhí 全职	full-time	làng fèi 浪费	to waste
fù zé 负责	responsible	xiāo fèi 消费	to consume; consumption
jiān kǔ 艰苦	hardship	fáng zū 房租	rent
lǐ xiǎng 理想	ideal; aspiration	chéng jiā lì yè 成家立业	to start a family
xiàn shí 现实	reality	suǒ shèng wú jǐ 所剩无几	very little left
fēng xiǎn 风险	risk	shè huì yā lì 社会压力	social pressure

城市那么大，我们要跟寂寞做朋友（沈嘉柯）

高级课程

快乐难找，还是找得到。而孤独，就是另外一回事，需要另外一种态度。

还记得，1999 年，当时我和大学同学约好逛街，周末我们乘坐长线公交车跨越一条浩瀚长江，前往江汉路。经过武胜路的时候我们顺便在新华书店买了两本书。

2002 年，我和友人同事会约在武昌中南喝咖啡，之后去亚贸看个电影。

2003 年，我和同事在群光广场吃自助餐，看着当时动辄上千的衣服而吐舌头。

2005 年，因为工作快三年了，人也变得懒怠，春秋冬夏换季添置衣物，我就在鲁巷广场转一圈解决。时间继续推移，这一年的年底，我买了房，就彻底住在了光谷。

2009 年，因为光谷步行街开街了，于是一条马路之隔的鲁巷广场，我也懒得去了。那一条马路看起来不远，但其实穿过去至少也得十几分钟。

2010 年，比光谷步行街更加近的当代学生公寓旁边，开了一家时间广场。这里面有电影院、超市，而且电影院常常打折很优惠，于是我就不去步行街了。

2011 年，比时间广场更近的光谷天地开街，这里一样有咖啡馆、电影院、超级市场以及美食电玩城，于是我也不去时间广场了。就在上周，我看见家门口开了一家屈臣氏。

站在屈臣氏的门口，我愣了一下，忽然被忧伤击中。就这样，我的生活，从一个城市，缩小为一千米。

2013 年，门口开了夜市。

2014 年，小区旁边被开发商夷为平地，高楼大厦的商业步行街就要建得差不多了：五百米内，有电影院和娱乐城，有游乐场和大商场和顶级写字楼。门口的马路基本天天堵车，越来越人满为患。

生活越来越便利，山丘变成高级住宅，荒郊化身繁华闹市，居住的地方五百米内，提供衣食住行和娱乐消遣。人，在这座大城里，似乎退化成小圈子动物。如果说从前是银河系活动范围，那么后来变成了太阳系，最后变成了地球月亮之间。

一个城市的庞大，与城中人的孤独，恰成反比。也正是在孤独中，我读了很多的书，比过去十年读的还多，也可以平和静谧，自得其乐。当然也有人把孤独消化在酒吧和 KTV，各有所好。生命在不同阶段所求不同。

城市的生长，犹如无形的上帝之手在控制，先天带着逼迫人修习独处的属性。大多数人注定是大都会里的小市民，在那圆规划出的有限疆域里，妥善安顿自己的心。

不过，人超越万物而有灵，在于可以换一种心理认知，譬如孤独不是用来消灭的，是可以和平共处，妥善利用的。

一 选择五个正确的叙述。

1 ☐ A 城市是交朋友的好地方。
☐ B 作者2002年已经工作了。
☐ C 2005年底，作者有了自己的房子。
☐ D 2006年初，作者买了第二间房子。
E 2008年，光谷有了步行街。
F 2009年，作者常逛鲁巷广场。
G 从作者的住处走到鲁巷广场至少需要十几分钟。
H 2010年，作者可以去时间广场看电影。
I 时间广场离作者家比光谷天地开街近。
J 作者家旁边有夜市。
K 开发商在作者住的小区旁边铺了草坪。

二 回答下面的问题。

2 第21行哪个词语是“进步”的反义词？

.....

3 第24行哪个词语有“除掉”的意思？

.....

4 第27行哪个词语有“有效、合理”的意思？

.....

三 选择两个正确的答案。

5 ☐ A 作者感慨城市化给人们的生活方式带来的影响。
☐ B 作者批判现代城市的弊病。
C 作者用乐观的心态面对生活环境的变迁。
D 作者批判人们的小市民思想。
E 作者在为他住的城市过去15年的历史做记录。

农村环境

环保语录的悖论

http://nywangjunyi.blog.sohu.com/

(1) “开宝马车，喝污染水，显然不是我们期待的现代化。”“只有实行严格的制度、最严密的法治，才能为生态文明建设提供可靠保障。”“今后我国要执行最严格的环保制度，像钢铁一样从严执法。”这些语录是谁的？是环保部长周生贤的。

虽然周部长的语录不可能一句顶一万句，却也是掷地有声的。

(2) 不过有些疑问：开宝马车的和喝污染水的，是一个人吗？开宝马车的，在自己故乡的河流边建了一家重度污染的企业，把自己家乡的河流、土地和地下水全部污染了，自己却把一大堆钞票存进了银行里。故乡的人喝着污染水的时候，宝马车开远了 去找没有污染的水喝；去找一片没有污染的土地盖房子，把他乡当故乡。然后再建一个工厂，再污染一块土地，再开着宝马车到另一个没有污染的地方盖房子，喝没有污染的水。

(3) 留在故乡的不但是污染的水、污染的土地，还有被污染的庄稼、被污染的人。况且开宝马车的生意做大了，把故乡污染了，宝马车也不要了，揣着钱到美国去了，到加拿大去了，到澳大利亚去了。此地空余黄鹤楼，人们喝污染水的时候骂几声，小老板还能听得见。而那些大老板跑外国去了，骂他一千句，他也听不见。

(4) 周部长的语录不错，但是他忘记了一个基本现实，开宝马车的和喝污染水的，不是一个人。开宝马车的不喝污染的水，喝污染水的不开宝马车——这就是环保语录的悖论。

生词

bèi lùn 悖论	fallacy; paradox	yí wèn 疑问	question; doubt
qī dài 期待	to expect; expectation	chāo piào 钞票	cash
xiàn dài / xiàn dài huà 现代 / 现代化	modern; modernisation	zhuāng jia 庄稼	crops
gāng tiě 钢铁	steel and iron; steely	mà 骂	to swear at; to curse
yǔ lù 语录	quotation		

一 根据文章，把左边段落1–4和右边相对的段落大意搭配起来，把答案写在方框里。

1 (1) ☐
2 (2) ☐
3 (3) ☐
4 (4) ☐

A 政府官员有关环境保护的言论有谬误。
B 企业家离开被他的工厂污染的地方去找下一个牺牲者。
C 有钱人喝不干净的水。
D 开名牌车的人建了很多大楼。
E 负责环保的政府官员的重要讲话。
F 出国一走了事，可以不理故乡的人的谴责。

二 根据文章的内容，从右栏中找出最合适左边句子的结尾，把答案写在方框里。

5 企业家为了赚钱 ☐
6 周部长认为法治 ☐
7 买得起名牌车的人 ☐
8 住在污染地方的人 ☐

A 不在污染的地方住。
B 想开宝马车。
C 有助于生态保护。
D 忽视他们工厂的环保建设。
E 买不起名牌车。
F 喜欢建大楼。

三 根据文章，把左边的词汇跟右边最接近的词搭配起来，答案写在方框内。

9 “钢铁”一样（第3行） ☐
10 一句“顶”一万句（第4行） ☐
11 一大堆“钞票”（第7行） ☐
12 “大”老板（第13行） ☐

A 比得上
B 严厉
C 金属
D 头顶
E 钱
F 赚大钱的

垃圾分类

生词

lā jī 垃 圾	rubbish; garbage	qū bié 区 别	to distinguish
fēn lèi 分 类	to assort; to classify	kòng zhì 控 制	to control
xián qì 嫌(弃)	to dislike	fén shāo 焚 烧	to burn
shì wéi 视 为	to regard; to consider	hùn hé 混 合	to mix
zhēn bǎo 珍 宝	treasure	tián mái 填 埋	to bury
běn kē 本 科	bachelor's degree	què dìng 确 定	to determine
yán jiū shēng 研 究 生	postgraduate	cūn zhuāng 村 庄	village
fāng àn 方 案	plan; programme		

一 你将听到一个记者采访陈立雯，谈论她做垃圾分类工作的情况。填空完成句子。每个空格内的词语不超过三个字。

1 陈立雯是在 …… 长大的。

2 她曾经出国留学，看过 …… 以后回到故乡。

3 她从2006年开始 …… 垃圾分类。

4 她做研究生时学的是外国 …… 。

二 选择正确的答案，写在方框里。

5 陈立雯在学校读研时，……

A 学过英文。

B 在环保组织工作过。

C 参加过环保志愿活动。

6 陈立雯的故乡正在变得……

A 现代化。

B 工业化。

C 城市化。

7 陈立雯说农村有遍地的垃圾，可以被称作……

A 城市垃圾站。

B 城市垃圾场。

C 城市回收胜地。

三 回答下面的问题。

8 陈立雯现在怎样维持生活?

.....

9 为什么污染物的排放种类在垃圾分类后变得容易控制?

.....

10 陈立雯几月会离开南峪村?

.....

11 以后她会多久回来一次?

.....

12 有几个村子已经被包括在她们的工作计划中?

.....

第十四章　人权与平等

平等

有人说“农民工兄弟来我这儿坐”吗?

日期: 12月28日　　地点: 重庆市　　天气: 冷, 雾霾 (黄色警告)

(1) “你穿得这么脏, 就不应该坐公交车, 应该自己走路回家!”今天坐825路公交车时, 车上一名老太太大声呵斥身旁风尘仆仆的农民工, 指责其影响市容。当时车上的其他乘客无不对这名老太太的话感到愤怒, “真正影响市容的是这名老太太!”多数乘客对那名老太太进行了谴责。

(2) 我没有加入谴责大队, 但心里在想: 整辆车中, 有没有哪位乘客把那名农民工引到自己身边同坐, 或干脆给那名农民工让个座以解决眼前问题? 那名老太太嫌弃农民工脏, 那些乘客埋怨老太太自私, 可那名农民工究竟该坐到哪里才是问题的关键。

(3) 上个月有类似的报道说在本市轨道交通一号线上, 有些农民工放着空座位不坐。无独有偶, 有报道说西安农民工乘地铁有座不坐, 怕把座椅弄脏。另外, 南京一辆公交车上, 一吴姓男子因嫌上车的两名农民工汗味太重, 竟赶农民工下车……请问, 当时车上的乘客, 有多少人及时挺身而出, 说过一句: “农民工兄弟, 来我这儿坐!”

(4) 事实 [– 8 –], 谁都想自己身上干净再上公交车, 谁都想自己身边坐个整洁的人, 谁都想看到一个人或一个群体对其他弱势者友善而不是欺凌。那么, 每个人自身, 是 [– 9 –] 应该想办法尽力做些什么? 实在迫不得已脏着身子上车的, 不妨先表示一下歉意; 自己尽管不喜欢身边人衣装邋遢, 不妨宽以待人克制一下情绪; 而对于喜欢对他人进行道德审判的人, 在平时遇到此 [– 10 –] 情况时, 最应该的是做个榜样给他人看, 这 [– 11 –] 是构建一个平等、公平、和谐社会的必由 [– 12 –] 路。

生词

āng zāng (肮) 脏	dirty	zhǐ zé qiǎn zé 指 责/谴 责	to condemn
hē chì 呵 斥	to shout at	gān cuì 干 脆	simply; without hesitation
fēng chén pú pú 风 尘 仆 仆	dusty	zì sī 自 私	selfish

jiū jìng 究 竟	exactly; on earth
wú dú yǒu ǒu 无 独 有 偶	far from an isolated case
tǐng shēn ér chū 挺 身 而 出	to put oneself forward; to volunteer
zhěng jié 整 洁	clean and tidy
ruò shì zhě 弱 势 者	weaker party
qī líng 欺 凌	to bully
qiàn yì dào qiàn 歉 意/道 歉	apology; to apologise
lā tā 邋 遢	sloppy; dirty
kuān yǐ dài rén 宽 以 待 人	to treat others with lenience
kè zhì 克 制	to restrain
dào dé 道 德	morality
shěn pàn 审 判	to judge
bǎng yàng 榜 样	good example
gòu jiàn 构 建	to build
gōng píng 公 平	fair; just
hé xié 和 谐	harmony; harmonious

一 根据(1)，找出与下列句子最相近的词语和句子。

1 老太太嫌农民工的衣服不干净。

.....

2 他应该离众人远一点儿。

.....

3 车上的乘客痛斥老太太的歧视态度。

.....

二 给每个段落找出最适合的段意，答案写在方框里。

4 (1) ☐ A 这种歧视和偏见在很多城市都存在。

5 (2) ☐ B 提出大家和睦相处的具体建议。

6 (3) ☐ C 在口头上同情弱者不等于在行动上解决问题。

7 (4) ☐ D 用一个实例显示当前存在的城乡偏见。

三 根据(4)，从下面的方框内选出合适的字填空。

否	类	因	才	下	未	之	上

8 [– 8 –] .....

9 [– 9 –] .....

10 [– 10 –] .....

11 [– 11 –] .....

12 [– 12 –] .....

中国的半边天

各位老师、同学，各位来宾，大家好！

今天是妇女节！首先我祝在座的所有女性节日快乐！愿你们永远美丽，充满自信。

冰心曾说，世界上若没有女人，这世界至少要失去十分之五的“真”、十分之六的“善”、十分之七的“美”。当今中国，越来越多的女性不再只是足不出户和相夫教子，而是走上不同的舞台，展现中国女性的独特魅力。

最近美国国家统计局发布了一组关于世界各国劳动参与率的数据，中国赫然位列世界第一：劳动总量世界第一，劳动参与率世界第一。

诺贝尔经济学奖获得者科斯在《变革中国》中感叹道：“中国人的勤奋，令世界惊叹和汗颜，甚至有一点恐惧。”

看到了吧。先说中国男人，中国男人的确很勤奋，养家意识非常强，劳动参与率高达90%，遥遥领先于其它国家。

再看中国女人，真是惊叹啊，近70%的劳动参与率！如果说中国男人把中国拉到了世界优秀行列，那么让中国变得卓越且以超速度发展的则是中国女人。中国女人实在强悍得不止一点点！

从年龄层上来看，真正撑起中国经济大半边天的，其实不是中国男人，是那些25–55岁之间当老婆、当妈、当媳妇还要出去工作的中国女人们。她们不仅仅要挣钱养家，不仅仅要和同事、老板、下属、客户等社会上形形色色的人斗争，还要养孩子，教育孩子。

据统计，澳大利亚、新西兰的女性劳动参与率为60%，法国女人的劳动参与率才50%，美国女人的劳动参与率58%。然后，她们享受着发达国家的高福利，生了孩子，奶粉钱政府出，学费、生活费政府出，尤其是澳大利亚、加拿大，连孩子的保姆费、课外辅导费一并政府出了，家庭基本上不需要承担额外的教育费用。

这么一比较，你该知道中国女人有多么不容易了吧，你该知道为什么我说中国女人撑起的绝对不止半边天了吧。

肖恩慈说得好：“中国女人们环顾四周，她们是最自由、最自强、最独立、最出色、最具有奋斗心、最辛苦的女人，她们比任何国家的女人都应该拥有更多的尊重和掌声。”

中国女性的独立意识越来越强，而且都明白，经济独立是一切独立的基础，中国绝大部分的女性都有自己的工作和收入，甚至很多女性在很多领域已经超越了男性。

所以，男人们，对你老婆好一点，对你女儿好一点，对你母亲好一点，她们远比你们想象的要自强、独立、勤奋、有奋斗心！

谢谢大家！

生词

zú bù chū hù 足 不 出 户	confined to the house	qiáng hàn 强 悍	tough
xiāng fū jiào zǐ 相 夫 教 子	to help the husband and teach the children	zhèng qián yǎng jiā 挣 钱 养 家	to earn money for one's family
hè rán 赫 然	impressively	xià shǔ 下 属	subordinate
qín fèn 勤 奋	diligent; industrious	kè hù 客 户	customer
hàn yán 汗 颜	to feel deeply ashamed	bǎo mǔ 保 姆	housekeeper
kǒng jù 恐 惧	fear; frightened	zì qiáng 自 强	self-reliant; self-preservation
zhuó yuè 卓 越	outstanding	fèn dòu 奋 斗	to struggle

一 根据文章，选出最适合左边词句的描述，把答案写在方框里。

1	以前很多中国妇女	☐	A 达百分之九十。
2	参加工作的中国男人比例	☐	B 比美国高。
3	参加工作的中国女性比例	☐	C 不常离家外出。
4	法国女性	☐	D 达百分之七十。
5	新西兰参加工作的女性比例	☐	E 有一半参加工作。

二 采访家人、亲属、朋友、老师，并上网搜集有关各国妇女的生活状况、工作状况、家庭地位等然后向班级做报告。

刚刚起步的抑郁症互助组织

(1) 八零后的曼文是一家科技公司职员，朝九晚五，生活简单规律，瘦瘦的她笑起来眼角弯弯，声音清脆甜美。谁也想不到，曼文患有社交恐惧症，随后发展为抑郁症，经过数年药物治疗，目前仍在调理。

渴望被理解，也渴望被尊重。在寻医问药的同时，曼文也在寻找着属于自己的“圈子”。几年前，她加入了“阳光工程心理互助论坛”，结识了论坛负责人长风。在这里，抑郁症患者“抱团取暖”，互帮互助，彼此之间以“郁友”相称。他们会不定期组织“郁友”参加一些集体活动，包括散步、读书会、卡拉OK等。

(2) 曼文很依赖郁友的组织，每隔半个月，她都会主动参加抑郁症自助团体办的聚会，每次人数不多，但却能畅所欲言。同是抑郁症患者，他们之间交流没有掩饰与障碍，“只有郁友之间才有的聊，和普通人说是对牛弹琴。”

曼文身边郁友的活动通常是聚会，一拨人在一起聚餐，说说彼此的烦闷和应对外界的方法。“在这里你就不用带壳了，想说什么就说什么。”郁友们互相安慰。

活动结束，郁友们在地铁站分手时，都会程序式地拍照留念，快门按动的那一刹那，没有人说“茄子”，所有人紧握拳头，高喊的是“抗击抑郁”。分别的另一个仪式是相互拥抱，郁友们互抱的时间很长，每个人都用力拍打对方。

(3) 这样的郁友聚会多只在北京、上海这样的大城市存在，数量屈指可数。类似的组织在中小城市更难找到。

“钱老大”是这些互助组织最大的拦路虎。

“国外的教会和慈善团队会给自助团体一些资金支持，他们比较活跃。”北京大学于欣教授介绍说：“那里的社工有些是志愿者，专业度高的由政府出钱聘请，也有教会、基金会付费的。相比之下，国内的患者就比较可怜了，不管是什么疾病的病友自助组织都还在发展初期。”

生词

yì yù zhèng 抑郁症	depression; mental illness	yǎn shì 掩示	conceal
kǒng jù zhèng 恐惧症	phobia	zhàng ài 障碍	obstacle
quān zi 圈子	circle	ké 壳	shell
lùn tán 论坛	forum	ān wèi 安慰	to comfort
jié shí 结识	to be acquainted	chéng xù shì 程序式	procedural
huàn zhě 患者	patient; sufferer	qū zhǐ kě shǔ 屈指可数	what can be counted by hand
chàng suǒ yù yán 畅所欲言	to speak out freely		

一 根据(1)，填写下面表格。

在句子里……	这个词	指的是……
1 寻找着属于自己的“圈子”。(第6行)	“自己”	
2 他们会不定期组织……(第8行)	“他们”	

二 根据(2)，从文章中找出与下面句子相近的句子。

3 没得过抑郁症的人不会理解。

……

4 不用做出样子给别人看。

……

三 根据(3)，选出最接近左边词语的解释。答案写在方框里。

5 钱老大	☐	A 开始的时候
6 拦路虎	☐	B 大年初一
7 聘请	☐	C 会过马路的动物
8 初期	☐	D 障碍
		E 请客送礼
		F 雇用
		G 决定性的地位
		H 花费太大

语法: 单句

1 陈述句 statements

- 我本人很爱吃鱼。
- 西方国家个人意识很强。

2 疑问句 questions

- 去哪儿? 跟谁去? 船上有女的吗? 多大年纪? 长什么样? 怎么认识的?

3 感叹句 exclamations

- 没办法啊!
- 天啊!

4 祈使句 the imperative

- 请别告诉我吃的是什么!
- 请不要责备自己!
- 不要走动!

5 连动句 multi-verb sentence (describing correlated actions)

A 目的 purpose

- 我们去北京旅游。
- 今天想去朋友家看看。
- 姐姐买了苹果吃。
- 那个姑娘走上来说: "你好。"

B 方式 method

- 他们坐飞机去北京。
- 中国人用筷子吃饭。
- 请用中文说话。
- 孩子们唱着歌回学校。
- 弟弟穿着运动鞋去公园了。

C 因果 cause and effect

- 他有病不能来。
- 今年没有希望上大学了。
- 妈妈听了很高兴。

D 肯定否定 reinforcement with affirmative-negative

- 你不能整天留在家不出去!
- 老人抓住他不放。

语法: 复句

1 联合复句 parallel complex sentences

Example structures: 既/又……又; 一边……一边; 一……就; 不但……而且/还/甚至; 或者……, 或者; 不是……, 就是; 不是/并非……, 而是

2 偏正复句 modifying complex sentences

Example structures: 虽然……, 但是/可是; 因为/由于……, 所以/因此/因而; 只要/如果/要是……, 就; 只有/除非……, 才

A **Translate the following parallel sentences into your own language and discuss how common these structures are among all languages.**

1 学校既是传授知识的地方, 也是创造知识、培育人才的地方。

2 一边运动, 一边听音乐, 不是挺好吗?

3 张爷爷一说起儿子就不禁老泪纵横。

4 如果称呼错了, 不但会使对方不高兴, 甚至还会出现误会。

5 或者你去, 或者我去, 这事不能再推迟了。

6 这些年轻人不是学习就是工作, 忙得很!

7 最值得尊敬的不是那些浮夸的数字, 而是最熟悉你的那些快递员们的劳动。

8 中国最大的战略资源, 不是石油, 不是稀土, 甚至不是熊猫, 而是年轻一代。

B **Translate the following modifying sentences into your own language and discuss how common these structures are among all languages.**

1 如果觉得累, 就休息一下吧。

2 虽然很累, 但李女士乐此不疲。

3 因为同性质的店相当的多, 所以只要谨记"货比三家不吃亏"的原则。

4 由于各国、各民族语言不同, 风俗习惯各异, 社会制度不一, 因而在称呼与姓名上差别很大。

5 只要有可能, 他们都会尽量使用自己的方言。

6 要是雨还不停, 我们就不能按时赶到展览馆了。

7 早点把这件事解决了吧, 以免夜长梦多。

8 只有实行严格的制度, 最严密的法治, 才能为生态文明建设提供可靠保障。

年龄歧视—社会的悲哀

用来喝水的保温杯突然“火”了，起源于网络上的一则爆料：黑豹乐队鼓手赵明义腆着发福的肚子，手握保温杯，里面泡着枸杞，拍照的摄影师感慨：曾经的摇滚青年如今也走向了保健之路。

没错，残酷的事实就是，这个世界上所有的人都在被“年龄”这条恶狗追赶着，气喘吁吁、慌不择路。尤其是在互联网时代，这条恶狗更加凶猛。

看看各个企业的招聘启事就知道了，一般都要求“年龄在30岁以下”，如果你“不幸”超过了30岁，那么就必须是行业内的精英才有机会找到一份新工作了，不过还得赶在35岁以前。如果超过35岁的你正心满意足地守着自己的工作，那么当听到有传言说某IT企业在想办法驱逐35岁以上的员工，内心恐怕又多了几分惶恐。

但要知道，今天嘲笑别人的年轻人，明天必然也会变成别人的嘲笑对象。更何况，最有消费能力的明明是有经济基础的中年人啊，毕竟保温杯不便宜，枸杞也是要花钱的。为什么还没来得及老去，就急着把他们扫进历史的垃圾堆呢？

在过去，虽然我们也会感叹“花有重开日，人无再少年”，但总体上还是欣赏各个年龄段的人的。而现在，难道我们就不能和时间做个朋友，尊重和欣赏每个年龄段的人吗？

博客回复

网友一：作者的观点有失偏颇。依我看，摄影师并没有鄙视中老年，只是在感慨岁月催人老而已。客观评价、正确引导舆论，人人有责。

网友二：现在很多中年人都时不时地把“年龄大了”挂在嘴边，不愿意进步。自己不努力，怪不得别人啊。人家川普70多岁还学习呢！我觉得不是这个社会鄙视他们，而是他们自己本身的心态就有问题啊！有些工作岗位的中年人常常倚老卖老，仗着自己年长些，就一副过来人的嘴脸，看不惯年轻人。

网友三：有些老年人真的是自己造的孽，也怨不得别人：公交车上骂儿童、强占篮球场跳广场舞。要想获得尊敬，首先也要审视自己的行为。

网友四：楼上的，你看到川普学习啦？中国的中年人不愿意进步？从哪里得出的结论？饭可以乱吃，话可不要乱说！

→

网友五：这就是噱头，炒作而已，大家洗洗睡吧。生老病死，自然规律。不同的年龄段关注点不同，这无可厚非啊！看不惯就不看呗，自己过好自己的生活，哪儿那么多精力管这些有的没的。

网友六：其实年龄和心态没有必然关系，有些人年龄很长，但是心态非常年轻，也有那种年纪尚小，但心态很成熟的人啊，要不然怎么会有“少年老成”这种词汇。人要保持初心，才不会老去。

生词

bǎo wēn bēi 保温杯	vacuum flask	jīng yīng 精英	elite
bào liào 爆料	explosive news	shǒu zhe 守(着)	to guard; to keep
yuè duì 乐队	music band	qū zhú 驱逐	to expel
gǔ shǒu 鼓手	drummer	huáng kǒng 惶恐	to panic
tiǎn dǔ zi 腆肚子	to sport a beer gut	cháo xiào 嘲笑	to laugh at
fā fú 发福	to become fat	míng míng 明明	obvious; obviously
gǒu qǐ 枸杞	Goji berry	bì jìng 毕竟	after all
gǎn kǎi 感慨	to sigh	zǒng tǐ 总体	on the whole
yáo gǔn 摇滚	Rock and Roll	yǒu shī piān pō 有失偏颇	biased
cán kù 残酷	cruel	kè guān 客观	objectively
qì chuǎn xū xū 气喘吁吁	breathless	yú lùn 舆论	public opinion
huāng bù zé lù 慌不择路	not knowing which way to go	guī lǜ 规律	law; regular pattern
xiōng měng 凶猛	fierce	chū xīn 初心	beginner’s mind

一 把文章的内容讲给一位中国朋友听。

二 你注意到社会上有不平等的现象，希望得到更多人的关注。从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)的文章，说明是什么现象，有什么坏影响，希望有哪些改变。

- 演讲
- 博客
- 日记

《黄土地》



你和老师、同学一起观看这个电影，然后全班根据下列提示问题进行对话或讨论。

1 电影里的人物衣服有什么特点？跟你和朋友、家人的衣着相比，他们缺乏什么？

2 翠巧和她家人吃什么样的饭菜，与你的日常饮食相比，少了些什么？

3 他们住在什么样的房子里？与你熟悉的住房条件相比，有哪些不足？

4 翠巧和她弟弟都做些什么？同你14岁的时候做一个比较。

5 电影里的地方环境怎么样？

道德伦理

《姚明非洲日记》节选

blog.sina.com.cn/s/articlelist_1960155261_0_2.html

(1) 根据拯救大象和肯尼亚野生动物保护中心的统计，自2008年以来，对于非洲象的盗猎活动一直在增加。在肯尼亚北部，我看到了悲惨的场景，让人无法忘记。他们告诉我，很多违法象牙都流入了中国……在肯尼亚野生动物保护中心的帮助下，我们乘坐直升飞机，直抵盗猎现场。

(2) 一头数周前[– 5 –]偷猎者杀害的大象，躺在离我们不[– 6 –]20码的地方，它的牙已经没有了。盗猎者砍掉了大象的脸，尸体被狗撕咬得四分五裂，骨头散落一地，一副尸骨不全的悲惨景象。现场[– 7 –]人感到愤而无语。这些天，曾经近距离观察过象群，看着它们充满友爱的交流和保护着家庭成员，再看眼前的这一[– 8 –]大象，它被残忍地结束了生命，这让我感到心情沉重，十分难过。

(3) 我了解到，美国曾经是象牙的最大买家。1989年，日本和香港成为最大的象牙进口国家和地区，香港曾经库存127吨象牙。但是随着中国经济发展奇迹的出现，产生了强大的购买力，可是只有少数潜在的消费者了解1989年的象牙国际贸易禁令。

(4) 我坚信中国的消费者，一旦了解严重后果，就会回心转意，只是目前媒体还没有对这方面的情况进行广泛宣传。与犀牛角不同（1993年，中国国务院颁布禁令，禁止使用犀牛角），象牙依然可以合法购买。和合法象牙放在一起的是来自偷猎的违法象牙，这一点对于大家来说，确实十分费解。

生词

dà xiàng 大象	elephant	liú rù 流入	to enter
kěn ní yà 肯尼亚	Kenya	zhí shēng fēi jī 直升飞机	helicopter
dào liè tōu liè 盗猎/偷猎	illegal hunt; poaching	tǎng 躺	to lie down
bēi cǎn 悲惨	miserable	kǎn diào 砍掉	to cut off; to hack off
xiàng yá 象牙	ivory	shī tǐ 尸体	dead body

sī yǎo 撕 咬	to tear off; bite	jìn kǒu 进 口	to import
sì fēn wǔ liè 四 分 五 裂	to dismantle	jìn lìng 禁 令	ban
gǔ tou 骨 头	bone	huí xīn zhuǎn yì 回 心 转 意	to change one's mind
sàn luò 散 落	to scatter	xī niú jiǎo 犀 牛 角	rhino horn
cán rěn 残 忍	cruel	guó wù yuàn 国 务 院	State Council
chén zhòng 沉 重	heavy	fèi jiě 费 解	puzzling

一 根据文章，判断下面的叙述对还是错，并用文章的相关内容说明理由。

		对	错
1	2008年到现在，非法猎杀非洲象活动越来越少。	☐	☐
	理由：……		
2	中国是非法象牙的目的地之一。	☐	☐
	理由：……		
3	香港以前是最大的象牙买家之一。	☐	☐
	理由：……		
4	法律禁止不同国家之间的象牙买卖。	☐	☐
	理由：……		

二 根据(2)，从下面的方框里选出合适的词填空。

就　　让　　头　　而　　被　　到

5 [– 5 –] ……

6 [– 6 –] ……

7 [– 7 –] ……

8 [– 8 –] ……

三　根据 (4)，给下列词语找出最适合的定义。

9 “一旦”了解严重后果	☐	A	改变注意
10 就会“回心转意”	☐	B	一早
11 进行“广泛”宣传	☐	C	心不在焉
12 确实十分“费解”	☐	D	用各种方式多多地
		E	只要
		F	免费
		G	很难明白

国家林业局有关象牙禁贸广播



生词

jìn mào 禁 贸	to ban trade	dài tì 代 替	to substitute
fēi yí 非 遗	cultural heritage	sè zé 色 泽	colour and lustre
mì là 蜜 蜡	beeswax	yìng dù 硬 度	hardness
jiān gù 坚 固	sturdy	chéng běn 成 本	cost
guāng jié rú yù 光 洁 如 玉	smooth as jade	dī lián 低 廉	cheap
nài yòng 耐 用	durable	chū shòu 出 售	sale
kān bǐ 堪 比	comparable to	diàn pù 店 铺	shop; store
bǎo shí 宝 石	jewel	jì niàn pǐn 纪 念 品	souvenir
wáng yáng bǔ láo 亡 羊 补 牢	better late than never	hū you 忽 悠	to fool
gōng jiàng 工 匠	craftsman	yǐ shēn shì fǎ 以 身 试 法	to defy the law
jìng dì 境 地	condition		

一 你将听到一段新闻报道，有关象牙买卖的新政策及影响。填空完成句子。每个空格内的词语不超过三个字。

1 在……上看到象牙制品，就意味着象牙的主人有可能已经死了。

2 保护大象，需要国人的……努力。

3 “牙雕”是一门古老的中国传统……工艺。

4 象牙是大象身上最……的部分。

二 选择五个正确的叙述。

5 ☐ A 禁止象牙贸易不等于说艺术有罪。

☐ B 象牙雕刻的工艺品没有宝石美。

☐ C 象牙雕刻有悠久的历史。

☐ D 象牙雕刻的历史不到一千年。

☐ E 非遗保护工作主要是为了保护大象。

F 非遗保护工作主要是为了发扬传统文化。

G 张明辉认为牛骨可以代替象牙作为雕刻的材料。

H 张明辉认为所有动物的骨头都与象牙很相似。

I 张明辉是记者。

J 张明辉从事工艺美术方面的工作。

三 回答下面的问题。

6 山东青岛蜜蜡雕刻师建议象牙果可以代替象牙，有哪两个理由？

……

……

7 广播员怎样形容非物质文化遗产的保存与象牙禁贸的关系？

……

四 选择正确的答案，在方框里打勾。

什么是违法的？	违法	不违法
8 在商店买到的象牙雕刻制品。	☐	☐
9 家里继承的象牙遗产。	☐	☐
10 从国家批准的象牙专卖店买到的。	☐	☐

人权

留守儿童

根据权威调查，中国农村目前“留守儿童 数量超过了5800万人。57.2%的留守儿童是父母一方外出，42.8%的留守儿童是父母同时外出。留守儿童中的79.7%由爷爷、奶奶或外公、外婆抚养，13%的孩子被托付给亲戚、朋友，7.3%为不确定或无人监护。

留守儿童多由祖辈照顾，父母监护教育角色的缺失，对留守儿童的全面健康成长造成不良影响，“隔代教育”问题在留守儿童群体中最为突出。据调查显示，父母外出打工后，与留守儿童聚少离多，沟通少，远远达不到其作为监护人的角色要求；而隔代教育又有诸多不尽如人意处，这种状况容易导致留守儿童“亲情饥渴”，心理、性格等方面出现偏差，学习受到影响，给这些可怜的孩子留下一生的遗憾，有的甚至走向犯罪的道路。根据最新数据显示，留守儿童心理问题检出率高达57.14%。留守儿童问题是我国现代化进程中的一个独特的社会问题，是社会主义新农村建设的又一障碍，已引起全社会的关注。

1月23日，在大方县鼎新乡杨玉华第一希望小学的校园内，“携手成长，青春黔行 志愿服务行动的大学生志愿者们正在与当地的农民工子女一起做游戏。

我希望通过这样的活动点燃他们的学习热情，丰富他们的课余文化！”来自贵州师范大学的志愿者陈先才说。除了开展陪伴农民工子女观看一部励志电影、讲述一个感人故事、共同做一次游戏、带领留守农民工子女做一次家务、帮助农民工子女与父母接通一次电话、教唱一首青春励志歌曲、一次安全自护教育、推荐孩子读一本书、收集孩子一个小小心愿并尽可能实现等“九个一 活动外，志愿者们还为农民工子女开展了艺术培养、素质拓展等益智活动。

据悉，携手成长 青春黔行 活动由共青团省委主办，自去年12月启动以来，共在我省39所高校中招募到3000名大学生志愿者骨干，每名志愿者骨干将发动带领5人以上的志愿者团队，将有超过1万名大学生志愿者在这个寒假深入贵州农村开展关爱行动。

生词

liú shǒu ér tóng 留守儿童	stay-at-home children	kě lián 可怜	pitiful
diào chá 调查	survey; to investigate	diǎn rán 点燃	to light up
tuō fù 托付	to entrust to the care of	péi bàn 陪伴	to accompany
jiān hù 监护	guardianship; to care	tuò zhǎn 拓展	to expand
jī kě 饥渴	thirst and hunger	yì zhì 益智	cognitive; learning
piān chā 偏差	deviation; error	jù xī 据悉	according to reports

你参加了CAS中服务一项后，写下你的经历。从以下三个文本类型中选择其一写一篇300–480个字(SL)或540–720个字(HL)，说明你都做了什么、有哪些收获、对以后要参加的同学有哪些建议。

- 日记
- 报告
- 博客

减肥日记



生词

huì bào 汇报	to give an account of; to report	ái 挨	to suffer
jīn 斤	half of a kilogramme	dòu jiāng 豆浆	soy milk
cì jī 刺激	to stimulate; to spur	xìng rén fěn 杏仁粉	almond powder
zhēn jiǔ 针灸	acupuncture	yuán gù 缘故	reason; cause
dài fu 大夫	doctor	biǎn táo tǐ 扁桃体	tonsil
zhā zhēn 扎针)	to have an injection	fā yán 发炎	inflammation
téng 疼	pain; ache	sǎng zi 嗓子	throat; voice
chēng 称	to weigh	fā shāo 发烧	fever; temperature
mǎn yì 满意	to satisfy; satisfactory	rěn nài 忍耐	to endure
huáng guā 黄瓜	cucumber	hún shēn 浑身	all over the body
tuō shuǐ 脱水	dehydration	méi jìn er 没劲儿	without energy
pú táo 葡萄	grapes		

一 你将听到一段网上主播针灸减肥日记。选择正确的答案，写在方框里。

1 主播打第一针时感到很紧张的时候是在…… ☐

A 打针后。
B 打针前。
C 打针中间。

2 用大夫的称量出的体重跟主播家里的称量出的体重相比…… ☐

A 更沉。
B 是一样的。
C 更轻。

3 主播以前爱吃什么？ ☐

A 黄瓜
B 素菜
C 有肉的菜

4 主播对针灸减肥的方法有什么的态度？ ☐

A 始终坚信。
B 因为花了钱，所以咬牙坚持。
C 不太相信。

5 大夫说可以打第二针的条件是主播一定…… ☐

A 不能吃也不能喝。
B 不能睡觉。
C 不能吃葡萄。

二 选择正确的答案，在方框里打勾。

什么原因？	脱水针白扎了	单位聚餐	嗓子疼
6 吃了饺子。	☐	☐	☐
7 扁桃体发炎了。	☐	☐	☐
8 偷偷吃了水果，喝了水。	☐	☐	☐

三 填空完成句子。每个空格内的词语不超过三个字。

9 主播担心再这样继续减肥，可能要 …… 了。
10 4月1号那天，…… 来了。
11 主播觉得不吃不喝的 …… 真难过。
12 主播的减肥 …… 是64公斤。

第十五章　全球化

全球化

专家：我国进口7000万吨粮食说法不准确

(1) 记者问：有媒体称，我国粮食进口去年全年超过了七千万吨，是历史上粮食进口量最多的一年，显示出中国粮食自给率已经下降到90%以下。请您分析一下为什么粮食进口不断创出新高？

专家答："粮食进口七千万吨"这个说法并不准确，我们通常所说的粮食主要是指谷物，去年进口量接近1,400万吨。除此之外还有大豆进口，作为油脂的大豆进口是5,838万吨，这两个加起来才7,100万吨。尽管如此，1,400万吨谷物确实是新世纪以来粮食进口量最高的。但究其原因，却不是国内粮食供需不足，是因价格的问题。由于国内粮食的价格高于国际价格，这就具备了粮食进口的商业条件。

(2) 问：我国粮食进口量的激增会导致国际粮价不断飙升吗？

答：对国际市场不会产生影响。举个简单的例子，比如说大米，去年我国进口了232万吨，而全球市场去年大米及稻谷贸易量是3,572万吨，我国进口只占到6.6%　相比之下，玉米、小麦的进口量的占比更小，所以从本质上来说，我国粮食进口对全球市场的影响有限。

(3) 问：从长远考虑，您认为我们应该怎么做才能构建起粮食安全战略？

答：我们有一个不能改变的事实，就是我们13.6亿人口吃饭问题，仅仅靠国内耕地和水资源显然是没有办法解决的。为保障我国粮食安全，应该建立一个结构战略，即立足国内，全球供应，有保有放。立足国内就是要立足于国内的农业资源及有限的水土资源来确保我们的水稻和小麦的供给；全球供应指的是非口粮供应，对于像大豆、棉花，还有植物油等其它农产品，应该是要利用国外丰富的农业资源；有保就是我们应该对重点的口粮产品要力保，要确保国内供应，而有放就是对那些非口粮的产品应该是能够放开市场，能够提高统筹国内外两种资源、两种市场的能力。

生词

dūn 吨	ton	yù mǐ 玉米	maize; corn
gǔ wù 谷物	grain	xiǎo mài 小麦	wheat
dà dòu 大豆	soya bean	yǒu xiàn 有限	limited
yóu zhī 油脂	oil; fat	zhàn lüè 战略	strategy
jìn guǎn rú cǐ 尽管如此	despite this	gōng yìng / gōng jǐ 供应 / 供给	supply
jù bèi 具备	to possess; provided with	mián huā 棉花	cotton
jī zēng 激增	sudden increase	zhí wù yóu 植物油	vegetable oil
biāo shēng 飙升	to rise sharply	tǒng chóu 统筹	to synchronise; to plan as a whole
dào gǔ 稻谷	rice plant		

一　根据(1)、(2)，从右栏中找出最适合左边句子的结尾，把答案写在方框里。

1 专家认为吃的主食	☐	A	是今年粮食进口的主要原因。
2 大豆	☐	B	比大米数量少。
3 以前中国粮食进口	☐	C	一般指谷物。
4 国产粮食贵	☐	D	不到全球贸易量的十分之一。
5 进口的玉米和小麦	☐	E	是用来榨成食用油的。

二　在(3)中找出证实下列结论的句子，不一定只有一个句子。

6 只靠国产粮食不能养活全国人口。

.....

7 “立足国内”意思是一定要保证有足够的国产米和面。

.....

8 “全球供应”意思是食用油等农副产品可以买外国的。

.....

9 “有保”是不允许进口。

.....

10 “有放”是允许进口。

.....

美国小伙读中国小说戒毒瘾

收件人: huimingli@xiaoshuo.com

寄件人: stewards@xiaoshuo.com

主题: 中国小说走出中国

明辉:

听说你开始利用业余时间写网上小说了, 我举双手赞成! 你可能不知道, 中国网上小说现在在美国可火了! 不仅供人消遣, 甚至还成了医治毒瘾的良药! 不信你听听卡扎德的故事。

三年前, 卡扎德失恋了, 他心情苦闷, 开始吸毒来减轻心灵创伤。不久, 他的胸口开始剧痛, 总觉得死亡的阴影笼罩着自己。

卡扎德喜欢在网上读漫画, 有一天他加入了一个网站聊天室的对话, 这回的讨论异常热烈。漫友们一窝蜂激动地劝他: "读过CD没? ""你一定得读CD! "

"CD"是中国玄幻小说《盘龙》(Coiling Dragon)的英文缩写, 2014年, 《盘龙》被美国网友"任我行"自发翻译成英文, 在网上连载, 令许多英语读者大开眼界。

卡扎德自诩阅读经历丰富, 什么样的小说都读过。他随意点开小说链接, 结果"彻底陷了进去"。他一连读了五六部(《盘龙》共二十一部), 相当于中文一百多万字。

那时, 中国网络小说刚刚开始有英语翻译。一部小说译者, 每天甚至每周才能更新几千字的内容, 根本无法满足卡扎德的胃口。卡扎德很快找到了三个翻译网站, 同时追更十五部中国网络小说, 就像"美国大妈追肥皂剧"。

半年后, 因为沉迷中国网络小说, 卡扎德彻底戒掉了可卡因。过去他回家后只想着吸毒, 现在回家后满脑子想的都是中国小说, 它们像毒品一样让人上瘾, 但至少不会伤害身体。

像卡扎德这样"满脑子想着中国小说的"的外国读者越来越多。有一次, 中国媒体记者委托全美排名第三的翻译网站发布采访征集令, 六个小时之内收到上百封邮件。你快快写吧! 网上小说已经走出中国了!

祝写作顺利, 新书不断!

司徒

生词

dú yǐn 毒瘾	drug addiction	zì xǔ 自诩	to brag and boast
yè yú 业余	amateur	diǎn kāi 点开	to click
jǔ 举		liàn jiē 链接	link
shī liàn 失恋	to fall out of love	xiàn 陷	to trap
chuāng shāng 创伤	trauma	xiāng dāng yú 相当于	equivalent
sǐ wáng 死亡	death	gēng xīn 更新	to update
yīn yǐng 阴影	shadow	wèi kǒu 胃口	appetite
lǒng zhào 笼罩	to shroud	féi zào jù 肥皂剧	soap opera
màn huà 漫画	cartoon; caricature	kě kǎ yīn 可卡因	cocaine
yì wō fēng 一窝蜂	a swarm of	mǎn nǎo zi 满脑子	to have one's mind stuffed with
quàn 劝	to advise; to persuade	shāng hài 伤害	to harm
xuán huàn 玄幻	fantasy [literature]	wěi tuō 委托	to entrust
fān yì 翻译	to translate	zhēng jí lìng 征集令	collecting notice
lián zǎi 连载	to serialise		

全班上网调查中国网络小说的现况，将一些原文作品同翻译作品做对比，找出翻译中的优秀方面和不足之处，供自己写作时参考。

东方之珠—外国人眼中的香港

香港中西兼容的生活方式，超高的工作效率，极强的文化包容度，便捷的交通，繁荣的经济……这就是香港，闪闪惹人爱的“东方之珠”。无论你来自哪个国家，何种肤色，这座城市总会给你一个爱上她的理由。下面我们听听三位国际友人的亲身体验。

李达诗，美国人

“我已在香港住了11年，我丈夫是香港人，我平时说粤语。我认为自己就是香港人。”2006年，李达诗只身来到香港，不懂语言，没有一个朋友。“40岁时，我想尝试新的生活，人生就是不断地挑战自己。”

2014年，李达诗在香港举办婚礼，日子特意选在10月1日——中华人民共和国国庆节。现在，母亲也搬来香港同她住，一家人其乐融融。

“香港人很友好，讲礼貌，重视家庭。香港令人兴奋。在这里，生活永远不会闷。”

思华迪，印度人

香港于他是奋斗之地，是梦想成就之地。25年前，迷上中国功夫的思华迪从印度来到香港，身上只揣了800美元：一天打三份工，与不同肤色的人挤在狭小简陋的公寓里。如今，思华迪一家人住在薄扶林的高档社区，两个儿子就读于香港名校，会说英文、印地语、粤语和普通话。孩子们多次参加全港中学生中文演讲比赛，并获得名次。“学中文很难，但它现在是世界上一门很重要的语言。”思华迪说。

他觉得香港人敬业勤奋，对工作责任心强，专业程度高；香港的城市环境改善不少；作为一个国际金融中心，寸土寸金的香港却为市民保留了大量绿地和公园，令人称赞。

思华迪相信：“在世界上找出一个像香港的城市，很难。”

何塞·曼努埃尔，墨西哥人

虽然只在香港生活了3年，但已深深迷恋上了这片土地。

2014年，何塞被公司派到香港工作，上班第一天，他竟迷了路。

很快，何塞就适应了香港的生活。早上5点起床，从上环跑到香港公园或太平山顶。早餐在家吃，然后搭公车或地铁到铜锣湾上班。工作之余喜欢和朋友搜寻各式餐厅，喜欢看赛马，喜欢到西贡徒步，或去东涌骑行。

何塞觉得自己在香港的日子很有趣。这个城市格局紧凑，自然和都市距离很近，可随意切换。从市区出发，无需长途跋涉，很快便能到达有山有海的地方，吹吹风，透透气。

他说，对于外国人，香港很棒。“不管是喜欢中式生活还是西式生活，你都能找到你想要的。”

在欧洲和美国都生活过的何塞认为：“没有文化排他性是香港最大的魅力。”

一 全班分成三个组，分别阅读李达诗、思华迪和何塞·曼努埃尔在香港居住的个人经历和感想，然后为全班做口头介绍。

二 组织一次集体性调查，采访住在当地的外国人或外地人，搜集他们的生活感受，编辑发表在校刊上。

和平与冲突

木兰辞

木兰辞	mù lán cí
唧唧复唧唧，木兰当户织。	jī jī fù jī jī mù lán dāng hù zhī
不闻机杼声，唯闻女叹息。	bù wén jī zhù shēng wéi wén nǚ tàn xī
问女何所思？问女何所忆？	wèn nǚ hé suǒ sī wèn nǚ hé suǒ yì
女亦无所思，女亦无所忆。	nǚ yì wú suǒ sī nǚ yì wú suǒ yì
昨夜见军帖，可汗大点兵，	zuó yè jiàn jūn tiě kè hán dà diǎn bīng
军书十二卷，卷卷有爷名。	jūn shū shí èr juàn juàn juàn yǒu yé míng
阿爷无大儿，木兰无长兄，	ā yé wú dà ér mù lán wú zhǎng xīong
愿为市鞍马，从此替爷征。	yuàn wéi shì ān mǎ cóng cǐ tì yé zhēng
东市买骏马，西市买鞍鞯，	dōng shì mǎi jùn mǎ xī shì mǎi ān jiān
南市买辔头，北市买长鞭。	nán shì mǎi pèi tóu běi shì mǎi cháng biān
朝辞爷娘去，暮宿黄河边。	zhāo cí yé niáng qù mù sù huáng hé biān
不闻爷娘唤女声，	bù wén yé niáng huàn nǚ shēng
但闻黄河流水鸣溅溅。	dàn wén huáng hé líu shuǐ míng jiàn jiàn
旦辞黄河去，暮至黑山头。	dàn cí huáng hé qù mù zhì hēi shān tóu
不闻爷娘唤女声，	bù wén yé niáng huàn nǚ shēng
但闻燕山胡骑声啾啾。	dàn wén yān shān hú qí shēng jiū jiū
万里赴戎机，关山度若飞。	wàn lǐ fù róng jī guān shān dù ruò fēi
朔气传金柝，寒光照铁衣。	shuò qì chuán jīn tuò hán guāng zhào tiě yī
将军百战死，壮士十年归。	jiāng jūn bǎi zhàn sǐ zhuàng shì shí nián guī
归来见天子，天子坐明堂。	guī lái jiàn tiān zǐ tiān zǐ zuò míng táng
策勋十二转，赏赐百千强。	cè xūn shí èr zhuàn shǎng cì bǎi qiān qiáng
可汗问所欲，“木兰不用尚书郎，	kè hán wèn suǒ yù mù lán bú yòng shàng shū láng
愿驰千里足，送儿还故乡。”	yuàn chí qiān lǐ zú sòng ér huán gù xiāng
爷娘闻女来，出郭相扶将。	yé niáng wén nǚ lái chū guō xiāng fú jiāng
阿姊闻妹来，当户理红妆。	ā jiě wén mèi lái dāng hù lǐ hóng zhuāng
小弟闻姊来，磨刀霍霍向猪羊。	xiǎo dì wén jiě lái mó dāo huò huò xiàng zhū yáng
开我东阁门，坐我西阁床。	kāi wǒ dōng gé mén zuò wǒ xī gé chuáng
脱我战时袍，著我旧时裳。	tuō wǒ zhàn shí páo zhuó wǒ jiù shí shāng
当窗理云鬓，对镜贴花黄。	dāng chuāng lǐ yún bìn duì jìng tiē huā huáng
出门看伙伴，伙伴皆惊惶。	chū mén kàn huǒ bàn huǒ bàn jié jīng huáng
同行十二年，不知木兰是女郎。	tóng xíng shí èr nián bù zhī mù lán shì nǚ láng
“雄兔脚扑朔，雌兔眼迷离；	xióng tù jiǎo pū shuò chí tù yǎn mí lí
双兔傍地走，安能辨我是雄雌！”	shuāng tù bàng dì zǒu ān néng biàn wǒ shì xióng cí

生词

jī jī 唧唧	[sound of weaving loom]	jiū jiū 啾啾	[cry of a horse]	chū guō 出郭	to go out of the village
jī zhù 机杼	[comb-like part on a loom]	róng jī 戎机	battleground	huò huò 霍霍	[sound of knife sharpening]
kě hán 可汗	Khan; sovereign	shuò qì 朔气	cold north wind	tiē huā huáng 贴花黄	to put on make-up
ā yé 阿爷	father	jīn tuò 金柝	nightwatchman's gong	xióng 雄	male
jùn mǎ 骏马	good horse	zhuàng shì 壮士	warrior	pū shuò 扑朔	scratch
ān jiān 鞍鞯	saddle	cè xūn 策勋	to record merit	cí 雌	female
pèi tóu 辔头	bridle	shǎng cì 赏赐	reward	mí lí 迷离	to shut eyes
jiàn jiàn 溅溅	sound of water	qiáng 强	more than	ān 安	how, how can…
dàn 旦	morning	shàng shū láng 尚书郎	government officer		

阅读全诗，找出说明以下意思的诗句、诗行或诗节。全班观看迪斯尼动画片《木兰》，来帮助理解这首诗。

1 国家有战事。……

2 木兰没有哥哥。……

3 木兰四处奔波为参军做准备。……

4 远离父母亲人。……

5 士兵们远途跋涉，快步行军。……

6 战事持续了很长时间，造成了很多伤亡。……

7 木兰的功劳受到皇上的奖励。……

8 木兰不愿做官，只想返回家乡。……

9 父母等不及女儿的到来，走出村子迎接。……

10 弟弟要给姐姐做一顿荤食大宴。……

11 军装换掉，女孩服穿上。……

12 木兰的战友十几年来都以为她是男子。……

语法: 象声词

You may recognise some common sound words from Mulan and other songs and rhymes from previous chapters.

huā huā 哗 哗	水哗哗地流。	Water gurgles.
pēng pēng 怦 怦	心怦怦地跳。	Heart throbs.
sī sī 嘶 嘶	战马嘶嘶地叫。	Battle horses cry out.
hū hū 呼 呼	北风呼呼地吹。	A northerly wind blew, howling.
sī sī 咝 咝	焰火咝咝地冒。	Flames sizzle.
gē gē 咯 咯	孩子咯咯地笑。	Child giggles.
dāng dāng 铛 铛	铃儿铛铛地响。	Bell tolls.
hā hā 哈 哈	观众哈哈地笑。	Audience roars with laughter.
shuā shuā 唰 唰	树叶在秋风里唰唰地响。	Leaves sing in the autumn wind.
jiū jiū 啾 啾	秋虫啾啾地唱。	Autumn insects sing.
wēng wēng 嗡 嗡	蜜蜂嗡嗡地哼。	Bees hum.
pū tōng 扑 通	小狗扑通一声跳到河里。	The puppy jumped into the river with a splash.
jī jī zhā zhā 叽 叽 喳 喳	小鸟叽叽喳喳地叫。	Birds chirp.
dīng dīng dāng dāng 叮 叮 当 当	铁匠叮叮当当地打造工具。	The blacksmiths are making tools, banging.

Work together as a class and collect as many sound words from as many different languages as you can. Find out if any languages have something in common regarding sound words.

《金陵十三钗》的短评



冰雪奇缘 2012–1–5 21:23 看过:
你们看过《南京大屠杀》吗? 那个才是真正的战争片。这部战争场面过少, 可以说当做了陪衬。影片的中心思想还是人性, 尤其在冷酷的特定时期人性不灭的肯定。美中不足的是故事没能及时推进起来, 要是节奏快一点儿就好了。

外星友人 2012–1–5 19:05 看过:
看过原著的人可能很难被电影里的演技说服, 因为脑海里的每个人物形象在放下书时就已经定型了。总的来说, 张艺谋导演还是费了功夫的, 不论是战斗场面还是危机的瞬间都拍得合乎商业、通俗化的口味。贝尔 (Christian Bale) 的角色设定也不太离谱。

荆棘 2012–1–5 18:56 看过:
《金陵十三钗》并不只是一个悲剧。虽然始终给人一种闷闷的压抑感, 但也有让情绪释放的时候, 悲痛里夹杂着幽默, 感动里夹杂着憎恨。高潮应该是大家一起高唱的一幕, 说张艺谋费了功夫也不为过。

知更鸟 2012–1–5 16:20 看过:
要是《金陵十三钗》拿不下今年的奥斯卡, 这电影界就彻底没公道了。这片子拍得跟《辛德勒的名单》(Schindler's list) 不相上下啊! 有战争, 有温情, 有上帝的教堂, 有中国人、外国人、日本人, 有美人, 有军人, 要谁有谁, 谁能不喜欢这片 (骗) 子!

上网搜索或观看这部电影, 课上讨论有关第二次世界大战的知识。

板门店

板门店(Panmunjom)位于朝鲜半岛北纬38度线以南约5公里处，军事分界线从板门店中心穿过，并向东西延伸。这里原是一个名不见经传的小山村，因有一个用木板搭成的小杂货铺而得名。1953年7月27日，朝鲜战争停战协定在板门店签订，使这里被世人熟知。

停战协定签署后，交战双方在这里设立了共同警备区，由双方士兵共同驻守。目前，共同警备区内的知名设施包括韩方一侧的“和平之家”和“自由之家”，以及朝方一侧的“统一阁”和“板门阁”，均为南北联络机构所在地和对话场所。

板门店在媒体上出镜率最高的设施，当属军事分界线上的几栋蓝色会议室。在会议室两侧分别有双方士兵执勤，监看对方一侧的一举一动。在会议室外的过道上，横卧着一条低窄的水泥墩，这便是军事分界线的标志。

在过去60多年里，板门店见证着半岛风风雨雨，成为半岛局势的晴雨表。

每当半岛局势紧张时，这里便弥漫着剑拔弩张的气息，甚至几次险些成为半岛危机的引爆点。

每当半岛关系缓和时，板门店又成为双方举行会谈、商讨和解合作与交流的地点。韩国统一部近日发布的数据显示，韩朝之间共举行过655次会谈，其中360次在板门店举行。

集体阅读文章，分工查找不明白的词语，并参看地图或上网进一步了解朝鲜战争。然后观看有关美国、韩国和朝鲜之间的关系发展动向的近闻，并展开讨论。

甘肃投放千余万尾鱼种 保护黄河生态环境

今年以来，甘肃在其境内黄河流域投放鱼种逾1,400万尾，以此维护黄河生物多样性，保护黄河水域的生态平衡。投放的鱼种既有鲤鱼、鲶鱼、草鱼、鳙鱼等经济鱼类，也有大鲵、极边扁咽齿鱼等濒危灭绝的鱼类。

长期以来，由于水电水利工程开发、城市排污、无节制乱捕、滥捞等人为因素的多重影响，加之黄河上游生态环境恶化，以及土著鱼类分布局限性及本身生长慢、繁殖力低的特性，导致黄河上游土著鱼类资源迅速减少，不仅鱼类现已不到百种，且不少珍惜鱼种已濒临灭绝。

甘肃省农牧厅渔业处一位负责人13日告诉记者，近年来，随着国家政策投资和民众环保意识的不断增强，甘肃在黄河流域的“增殖放流”活动规模和频次也日渐加大。“从刚开始每年投资几十万元人民币投放鱼种，增加至今年近四百万元的投入，黄河流域的鱼类种群和数量明显增多。”他说，“50%的投放鱼种能存活下来，如果在水流缓和的地方，鱼种则有70%以上的存活率。”甘肃省渔业技术推广中心技术人员此前透露，通过十余年的“增殖放流”计划，黄河鱼类种群得到有效补充和恢复，这对改善和优化水域群落结构、丰富生物多样性起到了重要作用。

生词

wěi 尾	[measure word for fish]	è huà 恶化	to worsen
yú zhǒng 鱼种	fish species	tǔ zhù 土著	indigenous
bīn wēi 濒危	endangered	jú xiàn xìng 局限性	limitation
miè jué 灭绝	to become extinct	fán zhí 繁殖	to breed
shuǐ diàn 水电	hydropower	bīn lín 濒临	on the verge of
shuǐ lì gōng chéng 水利工程	hydraulic engineering	nóng mù tīng 农牧厅	agriculture department
luàn bǔ 乱捕	indiscriminate fishing	tóu zī 投资	to invest
làn lāo 滥捞	abusive fishing	cún huó lǜ 存活率	survival ratio
rén wéi 人为	man-made; human	huī fù 恢复	to recover

阅读文章为口语做准备。

考试练习

个人口头活动(普通课程)



个人口头表达: 教师挑选与课程中学习过的5个主题相关的两件视觉启发材料, 每件视觉材料上有主题标签。你有15分钟的时间选择一件启发材料并为口头表达做准备, 可以写下几条 (最多10个) 简短的表达要点, 内容既要描述启发材料, 又要与相关主题联系起来, 并就视觉材料中隐含的思想观点表达自己的看法。时间: 3–4分钟。期间教师不插话。

供参考的几个方面:

1 描述照片里的情景: 大概的地点、人们在做什么、河上还可以看到什么。

2 联系到所学过的有关中国环境保护的进展, 解释照片中反映出哪些中国公民及政府在环保方面取得的贡献。

3 从照片上的轮船谈起, 介绍改善后的环境如何促进旅游业, 给当地人带来经济上的实惠。

4 利用照片上提供的信息, 分析环保中各项措施的利弊。

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5分钟。

参考问题：

1 中国的河流在哪些方面受到了破坏，以至于需要采取照片上的措施？
2 除了投放鱼苗，当地百姓及外来的游客应该怎样做才能去确保周围环境的改善？
3 对比中国，你所在国家的环境有哪些现存问题和优秀的成绩？
4 除了国家政府以外，每一个公民都应该“从我做起”，举例介绍你自己做过的或者将要去做的环保活动。

综合讨论：老师从其它四个主题中选择至少一个跟你进行讨论。时间：5–6分钟。

供参考的几个方面：

1 利用学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面；
2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏；
3 尽量做到吐字发音正确，交流自然，发挥自身特长。

个人口头活动 (高级课程)

《雷雨》节选 (曹禺)

高级课程

贵：四凤，你听着，我再跟你说一遍，回头见着你妈，别忘了把新衣服都拿出来给她瞧瞧。

四：听见了。

贵：叫她想想，还是你爸爸混事有眼力，还是她有眼力。

四：自然您有眼力啊！

贵：你还别忘了告诉你妈，你在这儿周公馆吃的好，喝的好，只是白天侍候太太少爷，晚上还是听她的话，回家睡觉。

四：那倒不用告诉，妈自然会问你。

贵：还有啦，钱，你手下也有许多钱啦！

四：钱！？

贵：这两年的工钱，赏钱，还有（慢慢地）那零零碎碎的，他们……

四：那您不是一块两块都要走了么？喝了！赌了！

贵：你看，你看，你又那样。急，急，急什么？我不跟你要钱。喂，我说，我说的是——（低声）他——不是也不断地塞给你钱花么？

四：他？谁呀？

贵：大少爷。

四：谁说大少爷给我钱？爸爸，您别又穷疯了，胡说乱道的。

贵：好，好，好，没有，没有。反正这两年你不是存点钱么？我不是跟你要钱，你放心。我说啊，你等你妈来，把这些钱也给她瞧瞧，叫她也开开眼。

四：哼，妈不像您，见钱就忘了命。

个人口头表达：教师从课程中学过的两部文学作品中各找出长达360个字的节选供你选择。你有20分钟选择其中一篇并根据节选内容为口头表达做准备，可以写下几条（最多10个）简短的表达要点，内容可以包括对节选的概述和节选在整个作品中的地位，但口头表述的绝大部分时间应该用在探讨节选中的事件、人物、思想观点和讯息。时间：3–4分钟。期间教师不插话。

供参考的几个方面：

1. 简单介绍选篇与作者。
2. 说明选篇在《雷雨》中的幕次及整个作品中其他部分的关系（第一幕，为后面发生的铺出前提、埋下伏笔、起到前呼后应的作用等）。

3 从选篇里两个人物的对话中，可以看出他们有什么关系？提到的另外一些人又是谁？他们之间又有什么关系？

4 通过两人的对话，你个人感觉贵是怎样一个人物和性格？四是怎样的人物，性格如何？

后续讨论：教师根据你的上述表达进行提问，并引导你进一步把已经提出的观点扩展开来。时间：4–5分钟。

参考问题：

1 从对话中可以看出当时是什么样的社会？（传统、贫富差距、社会地位）

2 你认为整个戏剧的主题是什么？与当今的社会相关吗？

3 不同文化的社会或国家有过同样的问题吗？

4 你个人有没有过不平等或歧视的经历？你生活的地方存在哪些不平等？

综合讨论：老师从所学的五个主题中选择一个或多个主题跟你展开讨论。时间：5–6分钟。

供参考的几个方面：

1 利用学过的知识和个人观察的结果尽量解释并估价主题中各种现象和方面；

2 结合自身文化的经验表达出对中国文化的理解和欣赏；

3 尽量做到吐字发音正确，交流自然，发挥自身特长。

高级课程

写作手法

以下是一些常用的写作手法及作用。

1 比喻 analogy, simile, comparison

作用：生动、形象、简要地描绘事物，表达看法。

- 乡愁是一枚小小的邮票。
- 乡愁是一张窄窄的船票。
- 大人可能会觉得这本书更像一面镜子。

2 比拟 metaphor, allegory, figure of speech

作用：用丰富的想象力把人当做物，把物当做人来描写，达到鲜明生动的效果。

- 而我的心也仿佛同时变了铅块，很重很重地坠下去了。
- 有时候他看起来像是比现实世界慢了半拍。

3 对比 contrast

作用：用比较的方式，使描写的事物突出，表达深刻的思想。

- 过去春节，新裤新褂，如今衣多了，穿少了；
  过去春节，杀猪宰羊，如今菜多了，肉少了。
- 有的人活着，他已经死了。有的人死了，他还活着。

4 排比 parallel construction

作用：加强语气，给文章节奏感，启发读者激情。

- 中国最大的战略资源，不是石油，不是稀土，甚至不是熊猫，而是青年女性。
- 她们远比其它任何一个国家的女性，都要自强，要独立，要勤奋，
  要有奋斗心！

5 反问 rhetorical question—asking a question that is also the answer

作用：加强语气，启发读者深思，有说服力。

- 就大可不必在今天张扬了吧？
- 难道还不能料理自己么？
- 难道我们就不能和时间做个朋友，
- 反正这两年你不是存点钱么？

6 设问 rhetorical question which is immediately answered

作用：使读者自问，产生好奇心，更加注意作者的回答。

- 《精忠岳飞》向观众传达什么？是他的“魂”！
  这些语录是谁的？是环保部长周生贤的。

7 反复 repetition

作用：加深感情的传达，有节奏感，给读者更深的印象。

- 旗袍为什么有如此魅力？整块布衬托出女人婀娜丰满的身体曲线，人体美。
  旗袍为什么有如此魅力？中式高领，中式盘扣，满足了女人爱美的天性。

8 反语 irony

作用：加深语言表达的效果，有讽刺、幽默性。

- 我现在想想，那时真是太聪明了！《背影》
- 自然您有眼力啊！《雷雨》

9 夸张 exaggeration

作用：使人物、事物的特征更加突出，给读者更深的印象。

- 六千元对于一位家徒四壁的拾荒人来说，简直是天文数字。
- 可爱到犯规了！

10 对偶 pairing, antithesis

作用：整齐、上口，有节奏感、音乐感，好记。多用于诗歌。

- 举头望明月，低头思故乡。
- 开我东阁门，坐我西阁床。脱我战时袍，著我旧时裳。

11 口语化 colloquial

作用：有真实感，使读者如临其境、如闻其声。

- 除了大葱，还左手一只“鸡”，右手一只“鸭”、身上还背着一个大书包呀咿呀咿得喂……

■ 文学表达方法

以下是一些常用的文学表达方法。

1 叙事方法：

- 顺叙法 in sequence
- 倒叙法 flashback
- 插叙法 interleaved
- 详叙法 detailed
- 略叙法 brief, concise
- 以物为线索 to follow the thread of objects
- 以人为线索 to follow the thread of people
- 以中心思想为线索 to follow the thread of the main theme

2 抒情方法：

- 白描细描 sketch and detailed depiction
- 情景交融 feelings and scenes merge
- 想象丰富 rich in imagination
- 借景抒情 to express emotion through depiction of scenery
- 借物抒情 to express emotion through depiction of objects
- 烘托渲染 to provide background with colourful rendering
- 动静相衬 stillness contrasted with motion

3 议论文写作方法:
- 先叙后议 narration before opinion
- 先议后叙 opinion before narration
- 夹叙夹议 narration mixed with opinion

4 文学评论用语:
- 详略得当 properly detailed and concise
- 象征 symbol
- 开门见山 to come straight to the point
- 前后呼应 to make the whole article consecutive
- 承上启下 a link between the preceding and the following
- 动静结合 integration of motion and stillness
- 创造悬念 to create suspense
- 引人入胜 fascinating
- 埋下伏笔 to have hints of what's going to come later
- 为故事发展做铺垫 to lay the groundwork for story development

Questions for discussion

- In what ways can language be used to influence, persuade or manipulate people?
- Does language describe our experience of the world, or does it actively shape our experience of the world?
- How are metaphors used in the construction of knowledge?
- To what extent is our perspective determined by our membership of a particular culture?
- To what extent are we aware of the impact of culture on what we believe or know?
- Is there anything that is true for all cultures?

思考题

- 哪些环境和社会问题向这个世界提出了挑战，如何战胜这些挑战?
- 现代世界的生活中产生了哪些伦理问题，如何解决他们?
- 全球化带来了哪些挑战和益处?
- 城市和农村环境的变化带来哪些挑战，带来哪些益处?

中国文学简史表

西元	朝代	体裁	作者	作品/代表作	主题/内容
11 BC–7 BC	商/周/春秋	诗歌选集	孔子编辑	诗经	爱情/颂歌/阶级/战争/农事
551 BC–479 BC	春秋	古文	孔子 孟子	四书	政治/品行/教育/礼仪
453 BC–221 BC	战国时期	诗歌选集	屈原	楚辞	浪漫/豪放/爱国/情操
206 BC–220 AD	汉朝	史书	司马迁	史记	历史
206 BC–220 AD	汉朝	叙事诗歌选集	民间搜集	汉乐府 孔雀东南飞 后汉乐府 木兰辞	爱情等
265–420	晋朝	散文	陶渊明	桃花源记	幻想/理想世界
420–589	南北朝	讽刺小品	刘义庆等	世说新语 曹植七步诗	讽刺/时事/人物/情操/趣事
618–907	唐朝	唐诗	李白 杜甫 白居易等	静夜思 丽人行 长恨歌	思乡/战争/权力/爱情/友谊
618–907	唐朝	散文	王勃 杜牧 韩愈	腾王阁序 阿房宫赋 进学解	抒情/评古/教育/社会
960–1279	宋朝	宋词	苏轼 李清照 辛弃疾	水调歌头 虞美人 沁园春	战争/抒情/写景
960–1279	宋朝	散文	欧阳修 苏轼 王安石	秋声赋等	论事/谈今评古/讽刺世俗
1206–1368	元朝	元杂剧	关汉卿 王实甫	窦娥冤/西厢记	国法/庸政/正义/爱情
1368–1899	明朝 清朝	小说	曹雪芹 罗贯中 施耐庵 吴承恩 蒲松龄	红楼梦 三国演义 水浒传 西游记 聊斋志异	爱情/社会/百科/ 历史/战争/ 农民起义/ 历史/ 神话/浪漫/ 神话/鬼怪/爱情

西元	朝代	体裁	作者	作品/代表作	主题/内容
Early 20th century	近代	话剧	曹禺 老舍	雷雨 茶馆	爱情/命运/ 等级制度/ 动乱/贫困/ 换代
Early 20th century	近代	小说	巴金 张爱玲 鲁迅	家/春/秋 倾城之恋 狂人日记/祝福	传统/婚姻/ 女性/ 战争/爱情/ 愚昧/落后/ 迷信
Late 20th century	现代	小说	陆文夫 余华 莫言	美食家 活着 红高粱	动乱/饮食/ 动乱/家庭/ 生存/ 战争/爱情/动乱
Late 20th century	现代	诗歌	艾青 北岛 舒婷	艾青诗选 北岛诗选 致橡树	爱国/大自然/ 朦胧/动乱/ 朦胧/爱情

词汇表

主题一　身份认同

第一章　语言与身份认同

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
区域	區域	qū yù	region
地区	地區	dì qū	region
儒家	儒家	rú jiā	Confucianism
道家	道家	dào jiā	Daoism; Taoism
佛教	佛教	fó jiào	Buddhism
伊斯兰教	伊斯蘭教	yī sī lán jiào	Islam
家庭	家庭	jiā tíng	family
国家	國家	guó jiā	the state; country
尊重	尊重	zūn zhòng	respect
礼貌	禮貌	lǐ mào	polite; manner
客气	客氣	kè qi	polite; manner
身份	身份	shēn fèn	status; identity
互相	互相	hù xiāng	each other
认同	認同	rèn tóng	to identify
接受	接受	jiē shòu	acceptance; to accept
普通话	普通話	pǔ tōng huà	Mandarin
广东话	廣東話	guǎng dōng huà	Cantonese
方言	方言	fāng yán	local dialect
繁体字	繁體字	fán tǐ zì	traditional Chinese characters
简体字	簡體字	jiǎn tǐ zì	simplified Chinese characters
标准化	標準化	biāo zhǔn huà	standardisation
集中	集中	jí zhōng	to concentrate
稀少	稀少	xī shǎo	sparse; rare
高原	高原	gāo yuán	plateau
沙漠	沙漠	shā mò	desert
丝绸之路	絲綢之路	sī chóu zhī lù	Silk Road
民族	民族	mín zú	ethnic group
少数	少數	shǎo shù	minority
生活	生活	shēng huó	life; to live
习俗	習俗	xí sú	custom
风俗	風俗	fēng sú	custom
了解	瞭解	liǎo jiě	to understand

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
当地	當地	dāng dì	local
大陆	大陸	dà lù	mainland
内地	內地	nèi dì	inland
居民	居民	jū mín	inhabitants
信仰	信仰	xìn yǎng	belief
宗教	宗教	zōng jiào	religion
传统	傳統	chuán tǒng	tradition
古代	古代	gǔ dài	ancient times
邻居	鄰居	lín jū	neighbour
社会	社會	shè huì	society
习惯	習慣	xí guàn	habit
相同	相同	xiāng tóng	similar; same
领土	領土	lǐng tǔ	territory
面积	面積	miàn jī	area; acreage
几乎	幾乎	jī hū	almost
官方	官方	guān fāng	official
沿海	沿海	yán hǎi	coastal; coast
分布	分佈	fēn bù	distribution
特点	特點	tè diǎn	characteristics
日常	日常	rì cháng	daily
交往	交往	jiāo wǎng	association; to contact
正确	正確	zhèng què	correct
恰当	恰當	qià dàng	appropriate; appropriately
称呼	稱呼	chēng hu	to address as; to call
得体	得體	dé tǐ	decent
决定	決定	jué dìng	to determine
反映	反應	fǎn yìng	to reflect
教养	教養	jiào yǎng	learning; upbringing
体现	體現	tǐ xiàn	to embody; to show
关系	關係	guān xì	relation; connection
发展	發展	fā zhǎn	to develop
缩短	縮短	suō duǎn	to shorten
心情	心情	xīn qíng	mood
舒畅	舒暢	shū chàng	cheerful; at ease
程度	程度	chéng dù	degree; extent
促进	促進	cù jìn	to promote
否则	否則	fǒu zé	otherwise

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
反感	反感	fǎn gǎn	resentment
出现	出現	chū xiàn	to emerge; to appear
误会	誤會	wù huì	misunderstanding
国际	國際	guó jì	international
规定	規定	guī dìng	standard
模式	模式	mó shì	mode
制度	制度	zhì dù	system
差别	差別	chā bié	difference; disparity
差距	差距	chā jù	difference; disparity
同志	同志	tóng zhì	comrade
影响	影響	yǐng xiǎng	influence
使用	使用	shǐ yòng	to use
职业	職業	zhí yè	career
教授	教授	jiào shòu	professor
博士	博士	bó shì	PhD/Doctor
服务员	服務員	fú wù yuán	service person
另外	另外	lìng wài	besides
亲密度	親密度	qīn mì dù	intimacy
区分	區分	qū fēn	distinction; to differentiate
熟人	熟人	shú rén	acquaintance
随便	隨便	suí biàn	casual; randomly
同级	同級	tóng jí	peer
相仿	相仿	xiāng fǎng	similar; much alike
陌生人	陌生人	mò shēng rén	stranger
上级	上級	shàng jí	superior
年长	年長	nián zhǎng	older
亲戚	親戚	qīn qi	relatives
也许	也許	yě xǔ	possibly; probably
促膝长谈	促膝長談	cù xī cháng tán	to have a long talk
经历	經歷	jīng lì	experience
声音	聲音	shēng yīn	voice; sound
支持	支持	zhī chí	support
吝惜	吝惜	lìn xī	to skimp
荣耀	榮耀	róng yào	honour
束缚	束縛	shù fù	tied up; to bind
干涉	干涉	gān shè	to interfere
懂得	懂得	dǒng dé	to understand

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
宽容	寬容	kuān róng	tolerance; tolerant
追求	追求	zhuī qiú	to pursue
愧疚	愧疚	kuì jiù	ashamed; self-blame
显赫	顯赫	xiǎn hè	prominent; salient
羁绊	羈絆	jī bàn	to fetter
困于	困於	kùn yú	to get stuck
(遗)憾	(遺)憾	yí hàn	regret
愿意	願意	yuan yì	willing
超越	超越	chāo yuè	to transcend
衔接	銜接	xián jiē	to connect
申请	申請	shēn qǐng	to apply
心愿	心願	xīn yuàn	wish
愿望	願望	yuàn wàng	wish
考虑	考慮	kǎo lǜ	to consider; consideration
媒体	媒體	méi tǐ	media
采访	采訪	cǎi fǎng	interview
特别	特別	tè bié	especially; special
经济	經濟	jīng jì	economy
学业	學業	xué yè	study
压力	壓力	yā lì	pressure
基础	基礎	jī chǔ	foundation; base
麻烦	麻煩	má fan	trouble
平时	平時	píng shí	normally
交流	交流	jiāo liú	to communicate
讨论	討論	tǎo lùn	to discuss
研究	研究	yán jiū	study; research
骗	騙	piàn	to cheat
搞错	搞錯	gǎo cuò	to get ... wrong
学术	學術	xué shù	academic
探讨	探討	tàn tǎo	to investigate
中华	中華	zhōng huá	Chinese
标签	標簽	biāo qiān	label
现象	現象	xiàn xiàng	phenomenon
贬义	貶義	biǎn yì	derogatory
忽略	忽略	hū lüè	to ignore
激励	激勵	jī lì	to encourage; to impel
情结	情結	qíng jié	emotional ties

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
素质	素質	sù zhì	(moral) quality
冲突	衝突	chōng tū	conflict
如意	如意	rú yì	as one wishes
改进	改進	gǎi jìn	to improve
典型	典型	diǎn xíng	typical; model
并存	并存	bìng cún	to co-exist
博览会	博覽會	bó lǎn huì	Expo; exhibition
后裔	後裔	hòu yì	descendant
标示	標示	biāo shì	sign
随处可见	隨處可見	suí chù kě jiàn	ubiquitous
普遍	普遍	pǔ biàn	universal
中立	中立	zhōng lì	neutral
统治	統治	tǒng zhì	to rule; to govern
行政	行政	xíng zhèng	administrative
政府	政府	zhèng fǔ	government
根据	根據	gēn jù	based on; according to
政策	政策	zhèng cè	policy
接近	接近	jiē jìn	close
小品	小品	xiǎo pǐn	short comedy performance; skit
普及	普及	pǔ jí	commonplace
家喻户晓	家喻戶曉	jiā yù hù xiǎo	widely known
吆喝	吆喝	yāo he	to call out
发音	發音	fā yīn	pronunciation
憨直	憨直	hān zhí	honest; straightforward
豪放	豪放	háo fàng	bold
性格	性格	xìng gé	character; personality
排	排	pái	to line up; to discharge
骨子里	骨子裏	gǔ zi lǐ	in one's bones
透	透	tòu	to reveal
透露	透露	tòu lù	to reveal
幽默	幽默	yōu mò	humour
相声	相聲	xiàng sheng	crosstalk [a traditional Chinese comedic performing art]
达到	達到	dá dào	to achieve
效果	效果	xiào guǒ	effect
独特	獨特	dú tè	unique
浓厚	濃厚	nóng hòu	rich; strong

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
流传	流傳	liú chuán	to spread
广泛	廣汎	guǎng fàn	widely
简单	簡單	jiǎn dān	simple
进行	進行	jìn xíng	to commence; to conduct
报站	報站	bàozhàn	to announce stops (bus, train, etc.)
保护	保護	bǎo hù	to protect; protection
用	用	yòng	to use
赢	贏	yíng	to win
冠军	冠軍	guàn jūn	champion
打趣	打趣	dǎ qù	to joke
开玩笑	開玩笑	kāi wán xiào	to joke
表现	表現	biǎo xiàn	to display; to show; behaviour
建立	建立	jiàn lì	to establish; to set up
成立	成立	chéng lì	to establish; to set up
设立	設立	shè lì	to establish; to set up
似乎	似乎	sìhū	to appear; to seem to
好像	好像	hǎoxiàng	to appear; to seem to
比如	比如	bǐ rú	for example; for instance; such as
例子	例子	lì zi	example; instance
像	像	xiàng	like; such as
准确	準確	zhǔn què	exactly; actually
祖辈	祖輩	zǔ bèi	ancestors; forefathers
老辈	老輩	lǎo bèi	ancestors; forefathers
针对	針對	zhēn duì	according to; with regard to
情况	情況	qíng kuàng	situation
旨在	旨在	zhǐ zài	aimed at
为了	爲了	wèi le	for
消逝	消逝	xiāo shì	to die away; to vanish
失去	失去	shī qù	to lose
通晓	通曉	tōng xiǎo	to have a good knowledge
会	會	huì	to know; to be able to
缺少	缺少	quē shǎo	to lack
没有	沒有	yǒu méi	to lack; without
不够	不夠	bú gòu	not enough
其他	其他	qí tā	other
别的	別的	bié de	other

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
意识	意識	yì shí	consciousness
自觉	自覺	zì jué	consciousness
知觉	知覺	zhī jué	consciousness
世界	世界	shì jiè	world; globe
全球	全球	quán qiú	world; globe
地球	地球	dì qiú	the Earth
熟悉	熟悉	shú xī	familiar
了解	瞭解	liǎo jiě	to get familiar
依靠	依靠	yī kào	to rely on
在于	在於	zài yú	to rely on
招募	招募	zhāo mù	to recruit; to enlist
吸收	吸收	xī shōu	to absorb
志愿者	志願者	zhì yuàn zhě	volunteer
故事	故事	gù shi	story
发生	發生	fā shēng	to happen
分门别类	分門別類	fēn mén bié lèi	to classify; to sort
预测	預測	yù cè	to predict
预言	預言	yù yán	prediction
估计	估計	gū jì	to predict
根本	根本	gēn běn	in essence
基本	基本	jī běn	basic
完全	完全	wán quán	complete
记录	記錄	jì lù	to keep an account of; to record
写下	寫下	xiě xià	to write down
尝试	嘗試	cháng shì	to try; to attempt
附上	附上	fùshàng	to attach; to enclose
有趣	有趣	yǒu qù	interesting
有意思	有意思	yǒu yì si	interesting
旗袍	旗袍	qí páo	Qi Pao, cheongsam [Chinese-style dress]
魅力	魅力	mèi lì	charm; enchantment
神话	神話	shén huà	myth; fairy tales
韵律	韻律	yùn lǜ	rhythm
潇洒	瀟灑	xiāo sǎ	elegant; chic
浓郁	濃鬱	nóng yù	rich; full of
贤淑	賢淑	xián shū	virtuous
典雅	典雅	diǎn yǎ	classy; elegant

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
韵致	韻致	yùn zhì	poise and charm
蕴结	蘊結	yùn jié	to imply; implication
孤傲	孤傲	gū ào	haughty; proud and aloof
诠释	詮釋	quán shì	to explain; to interpret
转换	轉換	zhuǎn huàn	to transform
神韵	神韻	shén yùn	romantic charm
叹为观止	嘆爲觀止	tàn wéi guān zhǐ	show-stopping
内涵	內涵	nèi hán	connotation; truth
苛刻	苛刻	kē kè	harsh; severe
奢侈品	奢侈品	shē chǐ pǐn	luxury
肩部	肩部	jiān bù	shoulder
腰围	腰圍	yāo wéi	waist
臀围	臀圍	tún wéi	bottom
精致	精緻	jīng zhì	elegant
多姿	多姿	duō zī	colourful
爱美	愛美	ài měi	the love of beauty
天性	天性	tiān xìng	nature
婀娜	婀娜	ē nuó	graceful
丰满	豐滿	fēng mǎn	plump
曲线	曲綫	qū xiàn	curve
高领	高領	gāo lǐng	turtleneck
身材苗条	身材苗條	shēn cái miáo tiáo	slim
庄重得体	莊重得體	zhuāng zhòng dé tǐ	solemn and decent
如花似玉	如花似玉	rú huā sì yù	beautiful
五彩缤纷	五彩繽紛	wǔ cǎi bīn fēn	colourful
丰姿楚楚	風姿楚楚	fēng zī chǔ chǔ	graceful
锦上添花	錦上添花	jǐn shàng tiān huā	icing on the cake

第二章　信念和价值观

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
精忠	精忠	jīng zhōng	loyalty; loyal
魂	魂	hún	soul
凭	憑	píng	by; with; to depend on
好歹	好歹	hǎo dǎi	in any case
衰	衰	shuāi	to decline
编创者	編創著	biān chuàng zhě	producer
宣传	宣傳	xuān chuán	to promote
强调	强調	qiáng diào	to emphasise
监制	監製	jiān zhì	supervisor
近义词	近義詞	jìn yì cí	synonym
偶像	偶像	ǒu xiàng	idol
耍酷	耍酷	shuǎ kù	to look cool
显然	顯然	xiǎn rán	obviously
使命	使命	shǐ mìng	mission
多余	多餘	duō yú	surplus; extra
阐述	闡述	chǎn shù	to explain
孝	孝	xiào	filial piety
愈发	愈發	yù fā	more
令人不解	令人不解	lìng rén bù jiě	confusing
角色	角色	jué sè	role; character
君主	君主	jūn zhǔ	monarch; sovereign
皇帝	皇帝	huáng dì	emperor
封建	封建	fēng jiàn	feudal
核心	核心	hé xīn	core
价值观	價值觀	jià zhí guān	values
根源	根源	gēn yuán	source; root
宣扬	宣揚	xuān yáng	to publicise
模糊	模糊	mó hu	vague
作品	作品	zuò pǐn	work; art
丢弃	棄	diū qì	to lose
不朽	不朽	bù xiǔ	immortal
永恒	永恆	yǒng héng	eternal
中央	中央	zhōng yāng	central

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
电台	電臺	diàn tái	radio station
广播	廣播	guǎng bō	to broadcast
联谊	聯誼	lián yì	socialising
迄今	迄今	qì jīn	until now
牢固	牢固	láo gù	solid
友谊	友誼	yǒu yì	friendship
海峡	海峽	hǎi xiá	(the) strait
沟通	溝通	gōu tōng	to communicate
信息	信息	xìn xī	information
需求	需求	xū qiú	requirement
相识	相識	xiāng shí	to know
相交	相交	xiāng jiāo	to socialise
增加	增加	zēng jiā	to increase
增强	增强	zēng qiáng	to strengthen
加强	加强	jiā qiáng	to improve; to strengthen
凝聚	凝聚	níng jù	to hold together
清晰	清晰	qīng xī	lucid; clear
内容	内容	nèi róng	content
形式	形式	xíng shì	form
(数)量	(數)量	shù liàng	quantity
规模	規模	guī mó	scale; scope
合作	合作	hé zuò	cooperation
主持人	主持人	zhǔ chí rén	presenter
休闲	休閑	xiū xián	leisure
娱乐	娛樂	yú lè	entertainment
服务	服務	fú wù	service
热烈	熱烈	rè liè	enthusiastic
响应	響應	xiǎng yìng	response
携手	携手	xié shǒu	concerted; holding hands
聚焦	聚焦	jù jiāo	to focus
联合	聯合	liánhé	to unite
下旬	下旬	xià xún	20–30/31 of a month
抛出	拋出	pāo chū	to throw out; to give out
回答	回答	huí dá	to answer; to reply
中标	中標	zhòng biāo	to hit a target

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
镜头	鏡頭	jìng tóu	camera lens
感叹	感嘆	gǎn tàn	to sigh
工资	工資	gōng zī	salary; wage
薪水	薪水	xīn shuǐ	salary; wage
收入	收入	shōu rù	salary; wage; income
涨	漲	zhǎng	to increase
抱怨	抱怨	bào yuàn	to complain
业务	業務	yè wù	work; business
愁眉苦脸	愁眉苦臉	chóu méi kǔ liǎn	sour-faced
出租车	出租車	chū zū chē	taxi
苦恼	苦惱	kǔ nǎo	distress
熬夜	熬夜	áo yè	to stay up all night
缺乏	缺乏	quē fá	to lack
噩梦	噩夢	è mèng	nightmare
频繁	頻繁	pín fán	frequently
退休	退休	tuì xiū	to retire
乏味	乏味	fá wèi	tedious
知足常乐	知足常樂	zhī zú cháng lè	contentment is happiness
开荒	開荒	kāi huāng	to cultivate wasteland
单位	單位	dān wèi	unit; workplace
拖欠	拖欠	tuō qiàn	in arrears
标准	標準	biāo zhǔn	standard
充裕	充裕	chōng yù	ample
接地气	接地氣	jiē dì qì	realistic
状态	狀態	zhuàng tài	state; situation
心理	心理	xīn lǐ	psychology
逝世	逝世	shì shì	to pass away
祖籍	祖籍	zǔ jí	hometown
迁居	遷居	qiān jū	to migrate
经典	經典	jīngdiǎn	classics
广为传诵	廣爲傳誦	guǎng wéi chuán sòng	widely read
坟墓	墳墓	fén mù	grave
愁	愁	chóu	sorrow; pining
乡愁	乡愁	xiāng chóu	nostalgia
煎饼果子	煎餅果子	jiān bǐng guǒ zi	crepe; pancake

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
正宗	正宗	zhèng zōng	authentic
配料	配料	pèi liào	ingredients
孤独	孤獨	gū dú	loneliness
焰火	焰火	yàn huǒ	fireworks

第三章　生活方式

Simplified characters	Tradicional characters	Pinyin	English
沉迷	沉迷	chén mí	to indulge; to be obsessed with
有意	有意	yǒu yì	purposely
禁止	禁止	jìn zhǐ	to prohibit
体会	體會	tǐ huì	to know from experience
自控力	自控力	zì kòng lì	self-control
一刀切	一刀切	yī dāo qiē	to allow no flexibility
以免	以免	yǐ miǎn	in case; for fear of
联系	聯係	lián xì	to communicate
强制	强制	qiáng zhì	to force; to coerce
点点滴滴	點點滴滴	diǎn diǎn dī dī	bits and pieces
取决于	取決於	qǔ jué yú	to depend on
软件	軟件	ruǎn jiàn	software
自律	自律	zì lǜ	self-discipline
夜市	夜市	yè shì	night market
台北	臺北	tái běi	Tai Pei
范围	範圍	fàn wéi	scale; range
莫过于	莫過於	mò guò yú	can only be
集合	集合	jí hé	to assemble
脆	脆	cuì	crispy; crunchy
嫩	嫩	nèn	tender
上瘾	上癮	shàng yǐn	addictive
串烤	串烤	chuàn kǎo	kebab
香肠	香腸	xiāng cháng	sausage
饼卷	餅卷	bǐng juǎn	pancake roll
甜	甜	tián	sweet
咸	咸	xián	salty
嚼劲	嚼勁	jiáo jìn	al dente
药膳	藥膳	yào shàn	dish cooked with medicinal herbs
排骨	排骨	pái gǔ	spare ribs
炒	炒	chǎo	to stir-fry
青蛙	青蛙	qīng wā	frog
豆花	豆花	dòu huā	bean curd
蟹	蟹	xiè	crab
脚	脚	jiǎo	foot
吞口水	吞口水	tūn kǒu shuǐ	mouth-watering
流连忘返	流連忘返	liú lián wàng fǎn	to linger

Simplified characters	Tradicional characters	Pinyin	English
紧邻	緊鄰	jǐn lín	next to
顾客	顧客	gù kè	customer
物美价廉	物美價廉	wù měi jià lián	high quality but lower prices
日常用品	日常用品	rì cháng yòng pǐn	commodity
玩偶	玩偶	wán ǒu	doll
性质	性質	xìng zhì	nature; type
吃亏	吃虧	chī kuī	at a disadvantage; to suffer loss
购物	購物	gòu wù	shopping; to puchase
温泉	溫泉	wēn quán	hot spring
保龄球	保齡球	bǎo líng qiú	bowling
消化	消化	xiāo huà	to digest
特殊	特殊	tè shū	special
不可缺少	不可缺少	bù kě quē shǎo	indispensible
部分	部分	bù fen	part
神奇	神奇	shén qí	wonder; magical
太极拳	太極拳	tài jí quán	Tai Chi
偶然	偶然	ǒu rán	by chance
需要	需要	xū yào	to need; necessity
随着	隨著	suí zhe	following; with
改善	改善	gǎi shàn	to improve
重视	重視	zhòng shì	to value; emphasis
生命	生命	shēng mìng	life
轻柔	輕柔	qīng róu	soft; gentle
缓慢	緩慢	huǎn màn	slow
贯穿	貫穿	guàn chuān	to run through; throughout
密切	密切	mì qiè	close
连贯	連貫	lián guàn	continuous
均匀	均勻	jūn yún	even; evenly; uniformly
自然	自然	zì rán	nature; natural
协调	協調	xié tiáo	coordination; coordinated
完整	完整	wán zhěng	complete
轻松	輕鬆	qīng sōng	lightly; relaxing
精神	精神	jīng shén	mental; spirit
愉快	愉快	yú kuài	joyous; pleasant
功能	功能	gōng néng	function
回归	回歸	huí guī	to return
缓解	緩解	huǎn jiě	to mitigate

Simplified characters	Tradicional characters	Pinyin	English
造成	造成	zào chéng	to cause
神经	神經	shén jīng	nerve
系统	系統	xì tǒng	system
保养	保養	bǎo yǎng	to nurture; to maintain
气沉丹田	氣沉丹田	qì chén dān tián	to stabilise energy
提供	提供	tí gòng	to provide
有利于	有利於	yǒu lì yú	conducive; helpful
血管	血管	xuè guǎn	blood vein
循环	循環	xún huán	circulation
呼吸	呼吸	hū xī	to breathe
按摩	按摩	àn mó	massage
肌肉	肌肉	jī ròu	muscles
关节	關節	guān jié	joints [bone]
负担	負擔	fù dān	burden
调节	調節	tiáo jié	to adjust; adjustment
聚精会神	聚精會神	jù jīng huì shén	focused; to concentrate
总而言之	總而言之	zǒng ér yán zhī	to conclude
情绪	情緒	qíng xù	mood
设问	設問	shè wèn	rhetorical question
介绍	介紹	jiè shào	to introduce
来源于	來源於	lái yuán yú	originated from
肯定	肯定	kěn dìng	to approve; affirmative
民间	民間	mín jiān	folk; among ordinary people
盛行	盛行	shèng xíng	popular; prevailing
列出	列出	liè chū	to list; to make a list
减轻	減輕	jiǎn qīng	to lighten; to reduce
报名	報名	bào míng	to sign up
等待	等待	děng dài	to await
光临	光臨	guāng lín	visit
千金	千金	qiān jīn	girl; daughter
掀起热潮	掀起熱潮	xiān qǐ rè cháo	to cause a sensation
关注	關注	guān zhù	to care about
主题	主題	zhǔ tí	theme; topic
发布	發佈	fā bù	to publish
动态	動態	dòng tài	motion; update
隔笼	隔籠	gé lóng	to separate in cages
场景	場景	chǎng jǐng	scene

Simplified characters	Tradicional characters	Pinyin	English
大幅	大幅	dà fú	on a large scale
保育	保育	bǎo yù	(baby) nursing
知名	知名	zhī míng	well known
即时	即時	jí shí	as it happens
(睡) 眠	(睡眠	(shuì) mián	to sleep
分享	分享	fēn xiǎng	to share
按赞	按贊	àn zàn	thumbs up; to like [as in social media]
犯规	犯規	fàn guī	to break rules
突破	突破	tū pò	to break; to exceed
伸懒腰	伸懶腰	shēn lǎn yāo	to stretch
吸睛力	吸睛力	xī jīng lì	attraction rating
忠实	忠實	zhōng shí	loyal
粉丝	粉絲	fěn sī	fan; follower
代表	代表	dài biǎo	to represent
和平	和平	hé píng	peace
天使	天使	tiān shǐ	angel
争相	爭相	zhēng xiāng	to fight for
可见一斑	可見一斑	kě jiàn yì bān	evident
结晶	結晶	jié jīng	fruitful result; accomplishment
团练	團練	tuán liàn	group exercise
出巡	出巡	chū xún	touring
空前	空前	kōng qián	unprecedented
纪录	紀錄	jì lù	written record
合影	合影	hé yǐng	group photos
壮观	壯觀	zhuàng guān	spectacular
逾	逾	yú	to exceed
挤爆	擠爆	jǐ bào	crowded
养生保健	養生保健	yǎng shēng bǎo jiàn	health care
协会	協會	xié huì	committee
理事长	理事長	lǐ shì zhǎng	chairman
现场	現場	xiàn chǎng	on site; the scene
震动	震動	zhèn dòng	to shock
高峰	高峰	gāo fēng	peak
创新	創新	chuàng xīn	to innovate; innovation; creative
承办	承辦	chéng bàn	sponsor
筹募	籌募	chóu mù	fundraising

Simplified characters	Tradicional characters	Pinyin	English
义款	義款	yì kuǎn	charity fund
病黎	病黎	bìng lí	disease sufferer
免费	免費	miǎn fèi	free of charge
治疗	治療	zhì liáo	to treat; treatment
避免	避免	bì miǎn	to avoid
讲座	講座	jiǎng zuò	lectures
出席	出席	chū xí	to attend
早餐	早餐	zǎo cān	breakfast
节奏	節奏	jié zòu	rhythm
撑起	撐起	chēng qǐ	to support
实话	實話	shí huà	truth
导致	導致	dǎo zhì	to lead to; to cause
啃	啃	kěn	to bite; to gnaw
紧张	緊張	jǐn zhāng	nervous; tense
营养	營養	yíng yǎng	nutrition; nutritious
馒头	饅頭	mán tou	steamed bun
包子	包子	bāo zi	steamed stuffed bun
卫生	衛生	wèi shēng	healthy; hygiene
熬	熬	áo	to stew; to simmer
粥	粥	zhōu	congee
燕麦	燕麥	yàn mài	oats
维生素	維生素	wéi shēng sù	vitamin
维他命	維他命	wéi tā mìng	vitamin
夹	夾	jiá	to sandwich; to put in between
维系	維繫	wéi xì	to sustain
重要	重要	zhòng yào	important
忽视	忽視	hū shì	to neglect
分解	分解	fēn jiě	to decompose; to dissolve
合成	合成	hé chéng	to compose; to unite
储存	存儲	chǔ cún	to store up
聊天	聊天	liáo tiān	to chat
外貌	外貌	wài mào	appearance
情绪	情緒	qíng xù	mood
其实	其實	qí shí	in fact
充分	充分	chōng fèn	completely
疲劳	疲勞	pí láo	fatigue
食欲	食欲	shí yù	appetite

Simplified characters	Tradicional characters	Pinyin	English
抵抗力	抵抗力	dǐ kàng lì	resistance
下降	下降	xià jiàng	to lower; to reduce
继续	繼續	jì xù	to continue; continuous
激动	激動	jī dòng	excitable; excited
焦虑	焦慮	jiāo lǜ	anxiety
症(状)	症(狀)	zhèng (zhuàng)	symptom
舞蹈	舞蹈	wǔ dǎo	dance
群众	群衆	qún zhòng	people
百姓	百姓	bǎi xìng	masses; people
特色	特色	tè sè	characteristic; distinctive
喧闹	喧鬧	xuān nào	clamour
退休	退休	tuì xiū	to retire; retirement
扰民	擾民	rǎo mín	disturbing
集体舞	集體舞	jí tǐ wǔ	group dancing
伴奏	伴奏	bàn zòu	accompaniment
靓丽	靚麗	liàng lì	beautiful
质疑	質疑	zhì yí	sceptical
快闪	快閃	kuài shǎn	flash

主题二　体验

第四章　风俗与传统

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
农历	農曆	nóng lì	Lunar Calendar
拜年	拜年	bài nián	New Year greeting
鞭炮	鞭炮	biān pào	fireworks
妖魔鬼怪	妖魔鬼怪	yāo mó guǐ guài	demons
春联	春聯	chūn lián	couplet
吉祥	吉祥	jí xiáng	auspicious
寓意	寓意	yù yì	symbol; to symbolise
象征	象徵	xiàng zhēng	symbol; to symbolise
团圆	團圓	tuán yuán	to get together; reunion
灯笼	燈籠	dēng long	lantern
扫墓	掃墓	sǎo mù	to sweep the graves
踏青	踏青	tà qīng	early spring outing
荡秋千	蕩鞦韆	dàng qiū qiān	to play on the swing
风筝	風箏	fēng zhēng	kite
祖先	祖先	zǔ xiān	ancestor
属(相)	屬相	shǔ xiang	Chinese Zodiac
龙舟	龍舟	long zhōu	dragon boat
竞争	競爭	jìng zhēng	to compete
比赛	比賽	bǐ sài	competition; match
粽子	粽子	zòng zi	sticky rice dumpling
纪念	紀念	jì niàn	to commemorate
茱萸	茱萸	zhū yú	cornel; dogwood (herb)
辟邪免灾	辟邪免災	bì xié miǎn zāi	to avoid evil and disaster
躲避	躲避	duǒ bì	to hide from
瘟疫	瘟疫	wēn yì	plague
谚语	諺語	yàn yǔ	proverb
饮食	飲食	yǐn shí	food and drink
利弊	利弊	lì bì	advantages and disadvantages
耶稣基督	耶穌基督	yē sū jī dū	Jesus Christ
诞辰	誕辰	dàn chén	birthdate
弥撒	彌撒	mí sa	Mass (religious)
圣经	聖經	shèng jīng	the Bible
俗语	俗語	sú yǔ	old saying; adage
忙碌	忙碌	máng lù	busy

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
脂肪	脂肪	zhī fáng	fat
理解	理解	lǐ jiě	understanding
萌娃	萌娃	méng wá	cute baby
装备	裝備	zhuāng bèi	equipment
葱	葱	cōng	green onion
不明所以	不明所以	bù míng suǒ yǐ	unknown
拎	拎	līn	carry
幼儿园	幼兒園	yòu ér yuán	kindergarten; nursery
菱角	菱角	líng jiǎo	water chestnut
伶俐	伶俐	líng lì	quick-witted
旺	旺	wàng	prosperous
科普	科普	kē pǔ	to explain; to educate
油条	油條	yóu tiáo	fried dough bars
供参考	供參考	gòng cān kǎo	for reference
服饰	服飾	fú shì	clothes and accessories
无边帽	無邊帽	wú biān mào	rimless hat
衣领	衣領	yī lǐng	collar
袖子	袖子	xiù zi	sleeves
足踝	足踝	zú huái	ankle
纱笼	紗籠	shā lóng	sarong
袍	袍	páo	robe; gown
部门	部門	bù mén	government office
奇装异服	奇裝異服	qí zhuāng yì fú	exotic dress
仪态	儀態	yí tài	deportment; posture
举止	舉止	jǔ zhǐ	manner; conduct
文明	文明	wén míng	civil; civilisation
端正	端正	duān zhèng	correct; upright
规矩	規矩	guī ju	rule; conformed
交叉	交叉	jiāo chā	to cross
叠	疊	dié	to fold; to stack
膝盖	膝蓋	xī gài	knee
臀部	臀部	tún bù	buttocks
发怒	發怒	fā nù	angry; anger
愤怒	憤怒	fèn nù	angry; anger
社交场合	社交場合	shè jiāo chǎng hé	social event
握手礼	握手禮	wò shǒu lǐ	shaking hands
伸手	伸手	shēn shǒu	to extend one’s hand

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
收回	收回	shōu huí	to take; to draw back
胸	胸	xiōng	chest; bosom
抓取	抓取	zhuā qǔ	to pick up with one's fingers
招待	招待	zhāo dài	to treat; to entertain
款待	款待	kuǎn dài	to treat; to entertain
财运亨通	財運亨通	cái yùn hēng tōng	prosperous
嫁	嫁	jià	[girls] to be married
程序	程序	chéng xù	procedure
隆重	隆重	lóng zhòng	formal and grand
挥霍	揮霍	huī huò	to squander
浪费	浪費	làng fèi	wasteful
讲排场	講排場	jiǎng pái chǎng	(to value) pomp; extravagance
超过	超過	chāo guò	to exceed
水平	水平	shuǐ píng	standard; level
以免	以免	yǐ miǎn	in case
发达	發達	fā dá	developed
方便	方便	fāng biàn	convenient
阻止	阻止	zǔ zhǐ	to prevent; to stop; to block
小费	小費	xiǎo fèi	tip
额外	額外	é wài	extra
拒收	拒收	jù shōu	to refuse to accept
蒙古	蒙古	měng gǔ	Mongol
紧密	緊密	jǐn mì	closely
传说	傳説	chuán shuō	legend
记载	記載	jì zǎi	to record
历法	曆法	lì fǎ	calendar
五更	五更	wǔ gēng	3 a.m. to 5 a.m.
放鞭炮	放鞭炮	fàng biān pào	to set off fireworks
除夕	除夕	chú xī	New Year's Eve
初一	初一	chū yī	New Year's Day
凌晨	凌晨	líng chén	dawn
辞岁	辭歲	cí suì	to say goodbye to the outgoing year
互赠	互贈	hù zèng	to exchange gifts
恭贺	恭賀	gōng hè	to offer good wishes
吉祥如意	吉祥如意	jí xiáng rú yì	good luck
摔跤	摔跤	shuāi jiāo	wrestling
射箭	射箭	shè jiàn	archery

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
丰收	豐收	fēng shōu	harvest
田径	田徑	tián jìng	track and field; athletics
展览	展覽	zhǎn lǎn	exhibition
固定	固定	gù dìng	fixed
彼此	彼此	bǐ cǐ	each other
计划	計劃	jì huà	plan
推荐	推薦	tuī jiàn	to recommend
差点(儿)	差點(兒)	chà diǎn (er)	almost; nearly
字母	字母	zì mǔ	alphabet
崴	崴	wǎi	to twist
制定	制定	zhì dìng	to make
督促	督促	dū cù	to urge
升职加薪	升職加薪	shēng zhí jiā xīn	promotion and pay rise
目标	目標	mù biāo	target; goal
减肥	減肥	jiǎn féi	to go on a diet
搬迁	搬遷	bān qiān	to move house
搬家	搬家	bān jiā	to move house
启事	啓事	qǐ shì	notice
顺利	順利	shùn lì	smooth; smoothly
完成	完成	wán chéng	to accomplish
佩服	佩服	pèi fu	to respect; to admire
雾霾	霧霾	wù mái	smog

第五章　生活故事

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
七夕	七夕	qī xī	Chinese Valentine's day [the 7th day of the 7th month in Chinese lunar calendar]
推出	退出	tuī chū	to launch
冲刺	衝刺	chōng cì	to sprint
婚纱	婚紗	hūn shā	bridal gown
厚重	厚重	hòu zhòng	thick and heavy
激烈	激烈	jī liè	fierce
角逐	角逐	jué zhú	to compete
过程	過程	guò chéng	duration
惊险	驚險	jīng xiǎn	thrilling
曲折	曲折	qū zhé	convoluted
并列	并列	bìng liè	side by side
优势	優勢	yōu shì	advantage
领先	領先	lǐng xiān	to take the lead
奖	獎	jiǎng	prize; award
掩	掩	yǎn	to hide
失望	失望	shī wàng	disappointed
唯一	唯一	wéi yī	one and only
类似	類似	lèi sì	similar
追寻	追尋	zhuī xún	to follow
追逐	追逐	zhuī zhú	to follow; to chase after
加油打气	加油打氣	jiā yóu dǎ qì	to cheer on
终点	終點	zhōng diǎn	finish line
亚军	亞軍	yà jūn	second place
坚持	堅持	jiānchí	to persevere; to persist; to insist
儿媳	兒媳	ér xí	daughter-in-law
比较	比較	bǐ jiào	comapratively
接送	接送	jiē sòng	school run
接力棒	接力棒	jiē lì bàng	relay baton
培养	培養	péi yǎng	to nurture
独立	獨立	dú lì	independent
趁	趁	chèn	while
错开	錯開	cuò kāi	to avoid
上班高峰	上班高峰	shàng bān gāo fēng	rush hour; peak time
迟到	遲到	chí dào	late

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
轮流	輪流	lún liú	in turns
请假	請假	qǐng jià	to ask for leave
乐此不疲	樂此不疲	lè cǐ bù pí	to take pleasure in
安全	安全	ān quán	safe; safety
或许	或許	huò xǔ	possibly; probably
情书	情書	qíng shū	love letter
异性	異性	yì xìng	opposite sex
分析	分析	fēn xī	to analyse
品德	品德	pǐn dé	character; morality
气质	氣質	qì zhì	personal quality
发脾气	發脾氣	fā pí qi	to lose temper
形象	形象	xíng xiàng	appearance
保持	保持	bǎo chí	to maintain
名列前茅	名列前茅	míng liè qián máo	to come out in front
博览群书	博覽群書	bó lǎn qún shū	well-read
琴棋书画	琴棋書畫	qín qí shū huà	music, Chinese chess, calligraphy and painting
修养	修養	xiū yǎng	self-cultivation
近视	近視	jìn shì	short-sighted
定型	定型	dìng xíng	set; mature
无关	無關	wú guān	unrelated
负责任	負責任	fù zé rèn	to bear responsibility
相伴	相伴	xiàng bàn	to go together
依靠	依靠	yī kào	to rely on
总之	總之	zǒng zhī	to summarise
勇敢	勇敢	yǒng gǎn	brave
坚强	堅强	jiān qiáng	strong
事业	事業	shì yè	career
问候语	問候語	wèn hòu yǔ	greetings
发财	發財	fā cái	to make money
时下	時下	shíxià	at present; nowadays
打招呼	打招呼	dǎ zhāo hu	to greet
折射	折射	zhé shè	to reflect
变迁	變遷	biàn qiān	changes
富裕	富裕	fù yù·	well-off
安排	安排	ān pái	to arrange; plan
借助	藉助	jiè zhù	to make use of

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
追溯	追溯	zhuī sù	to trace back to
单调	單調	dān diào	monotonous
改革开放	改革開放	gǎi gé kāi fàng	reform and open
国民	國民	guó mín	national
迅速	迅速	xùn sù	rapidly; dramatically
复苏	復蘇	fù sū	revival
小四件	小四件	xiǎo sì jiàn	watch, bicycle, sewing machine and electric fan
大四件	大四件	dà sì jiàn	radio, television, refrigerator and washing machine
物质生活	物質生活	wùzhì shēng huó	material life
逐渐	逐漸	zhú jiàn	gradually
相逢	相逢	xiāng féng	to meet
房改	房改	fáng gǎi	housing reform
安居工程	安居工程	ān jū gōng chéng	housing project
加紧	加緊	jiā jǐn	to speed up
实施	實施	shí shī	to put into effect
多元化	多元化	duō yuán huà	diversification
腰包	腰包	yāo bāo	purse
鼓	鼓	gǔ	to swell; to bulge
司空见惯	司空見慣	sī kōng jiàn guàn	quite common
享受	享受	xiǎng shòu	to enjoy
过硬	過硬	guò yìng	excellent
焊工	焊工	hàn gōng	welder; solderer
卡	卡	kǎ	card
摞	摞	luò	stack; to stack
端详	端詳	duān xiáng	to look at; to peer at
劳务中介	勞務中介	láo wù zhōng jiè	labour exchange agent
描述	描述	miáo shù	description
人民币	人民幣	rén mín bì	Chinese currency
扣税	扣稅	kòu shuì	tax deduction
贷款	貸款	dài kuǎn	loan
国籍	國籍	guó jí	nationality
辞去	辭去	cí qù	to quit
辞职	辭職	cí zhí	to resign
仓库	倉庫	cāng kù	warehouse
一应俱全	一應俱全	yì yīng jù quán	to have it all
披萨	披薩	pī sà	pizza

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
是否	是否	shì fǒu	if; wheter
尤其	尤其	yóu qí	especially; particularly
如何	如何	rú hé	how
教练	教練	jiào liàn	coach
哈尔滨	哈爾濱	hā ěr bīn	Harbin [city]
对抗	對抗	duì kàng	against
就……而言	就……而言	jiù ér yán	concerning
商机	商機	shāng jī	commercial opportunity
贸易	貿易	mào yì	trade
必须	必須	bì xū	must
做生意	做生意	zuò shēng yì	doing business
探索	探索	tàn suǒ	to explore
因素	因素	yīn sù	element; factor
偶尔	偶爾	ǒu ěr	occasionally
执着	執著	zhí zhuó	to persist; persevere
广泛接受	廣汎接受	guǎng fàn jiē shòu	widely accepted
媲美	媲美	pì měi	to rival; comparable
留学	留學	liú xué	to study abroad
盐	鹽	yán	salt
当家	當家	dāng jiā	to manage a household
品尝	品嘗	pǐn cháng	to taste; try
地道	地道	dì dào	authentic
风光	風光	fēng guāng	scenery
趴倒	趴倒	pā dǎo	to sprawl; to collapse
洋	洋	yáng	western
火锅	火鍋	huǒ guō	hotpot
权限	權限	quán xiàn	limits of authority; viewing rights
祈祷	祈禱	qí dǎo	to pray
假	假	jiǎ	fake; false
颜值	顏值	yán zhí	appearance; looks
埋怨	埋怨	mán yuàn	to blame
暖	暖	nuǎn	warm
幸运	幸運	xìng yùn	luck, lucky

第六章　休闲与度假

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
烹饪	烹飪	pēng rèn	cuisine; cooking
要素	要素	yào sù	element
味觉	味覺	wèi jué	taste [one of the senses]
味道	味道	wèi dào	taste; favlour
审美	審美	shěn měi	aesthetic
评价	評價	píng jià	evaluation; judgemen
目的	目的	mù dì	objective
步骤	步驟	bù zhòu	steps; process
原料	原料	yuán liào	ingredients
食材	食材	shí cái	ingredients
严格	嚴格	yán gé	strict
确实	確實	què shí	really
山珍海味	山珍海味	shān zhēn hǎi wèi	delicacies of every kind
寻常	尋常	xún cháng	common
掌握	掌握	zhǎng wò	to master
环节	環節	huán jié	link; step
成熟	成熟	chéng shú	mature
质感	質感	zhì gǎn	texture
开掘	開掘	kāi jué	make … prominent
结构	結構	jié gòu	structure; composition
成分	成分	chéng fèn	component
滋味	滋味	zī wèi	flavour
调味	調味	tiáo wèi	seasoning
菜肴	菜餚	cài yáo	cooked food
关键	關鍵	guān jiàn	key
角度	角度	jiǎo dù	perspective
乍	乍	zhà	first time
仔细	仔細	zǐ xì	careful
观察	觀察	guān chá	to observe
收银员	收銀員	shōu yín yuán	cashier
投币箱	投幣箱	tóu bì xiāng	coin box
畅销	暢銷	chàng xiāo	in demand
牌	牌	pái	sign; plate
收款	收款	shōu kuǎn	receipt; payment
二维码	二維碼	èr wéi mǎ	QR code
老板	老闆	lǎo bǎn	boss

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
生意	生意	shēng yì	business
照顾	照顧	zhào gù	to look after
盈利	盈利	yíng lì	profit
信任	信任	xìn rèn	trust
维持	維持	wéi chí	to maintain
开支	開支	kāi zhī	outgoings
失窃	失竊	shī qiè	to steal; theft
经营	經營	jīng yíng	to manage
收获	收穫	shōu huò	to gain
建议	建議	jiàn yì	to suggest
氛围	氛圍	fēn wéi	environment
剪纸	剪紙	jiǎn zhǐ	paper cutting
刻	刻	kè	to hollow cut
镂	鏤	lòu	to hollow cut
塑造	塑造	sù zào	to create; to shape
虚	虛	xū	virtual; unreal
实	實	shí	reality; real
构思	構思	gòu sī	concept; conception
造型	造型	zào xíng	model
写意	寫意	xiě yì	freehand
夸张	誇張	kuā zhāng	exaggerate
变形	變形	biàn xíng	morph; out of shape
工笔	工筆	gōng bǐ	meticulous [a traditional realist technique in Chinese painting, using highly detailed brushstrokes]
写真	寫真	xiě zhēn	true; portray
装饰	裝飾	zhuāng shì	décor
随意	隨意	suí yì	random; casual
顺乎	順乎	shùn hū	to follow
浪漫	浪漫	làng màn	romantic
风格	風格	fēng gé	style
纯朴	純樸	chún pǔ	pure and simple
感情	感情	gǎn qíng	feeling; sentiment
直觉	直覺	zhí jué	intuition
朴实无华	樸實無華	pǔ shí wú huá	unpretentious
体验	體驗	tǐ yàn	experience; to experience
介入	介入	jiè rù	to get involved
大胆	大膽	dà dǎn	bold; boldly

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
借鉴	藉鑒	jiè jiàn	to borrow; to refer to; to learn from
融入	融入	róng rù	to integrate; assimilate
不足	不足	bù zú	lacking; wanting
建筑	建築	jiàn zhù	building; architecture
节奏感	節奏感	jié zòu gǎn	a sense of rhythm
处理	處理	chǔ lǐ	to handle; treatment
姿态	姿態	zī tài	attitude; pose
姿势	姿勢	zī shì	attitude; posture
亮相	亮相	liàng xiàng	to make an entrance
火鸡	火鷄	huǒ jī	turkey
看待	看待	kàn dài	to regard
小气	小氣	xiǎo qi	stingy
严肃	嚴肅	yán sù	solemn
搞笑	搞笑	gǎo xiào	to poke fun; funny
胖	胖	pàng	chubby; fat
瘦	瘦	shòu	slim; thin
矮	矮	ǎi	short in statue
打扮	打扮	dǎ ban	to dress up as
胡子	鬍子	hú zi	beard; moustache
目的地	目的地	mù dì dì	destination
气候	氣候	qì hòu	climate
野外	野外	yě wài	outdoors
气温	氣溫	qì wēn	temperature
变化	變化	biàn huà	change
携带	携帶	xié dài	to carry
慢性	慢性	màn xìng	chronic
腹泻	腹瀉	fù xiè	diarrhea
晕车	暈車	yūn chē	car sickness
哮喘	哮喘	xiào chuǎn	asthma
急救	急救	jí jiù	emergency
状况	狀況	zhuàng kuàng	condition; situation
意外	意外	yì wài	accident; untoward; unforeseen
下铺	下鋪	xià pù	bottom berth
日程	日程	rì chéng	itinerary
食品	食品	shí pǐn	food
饮料	飲料	yǐn liào	beverage
住宿	住宿	zhù sù	bording

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
舒适	舒適	shū shì	comfortable
下肢	下肢	xià zhī	legs
肿	腫	zhǒng	to swell; swollen
头昏	頭昏	tóu hūn	dizzy
异常	異常	yì cháng	abnormal; unusual
陌生	陌生	mò shēng	unfamiliar
夏令营	夏令營	xià lìng yíng	summer camp
提前	提前	tí qián	beforehand; in advance
打算	打算	dǎ suàn	with the intention of; planning to
乘	乘	chéng	to take transportation
吓	嚇	xià	fright; to scare
时尚	時尚	shí shàng	fashion trend
丰富	豐富	fēng fù	to enrich; rich
增长见识	增長見識	zēng cháng jiàn shi	to gain knowledge
开阔眼界	開闊眼界	kāi kuò yǎn jiè	to broaden one's horizon
摆脱	擺脫	bǎi tuō	to shake off; to get rid of
组织	組織	zǔ zhī	to organise; organisation
冲击	衝擊	chōng jī	to shock; shock
脸面	臉面	liǎn miàn	appearance
形容	形容	xíng róng	to describe
描绘	描繪	miáo huì	to depict
描写	描寫	miáo xiě	to portray; to describe
显示	顯示	xiǎn shì	to demonstrate; to illustrate; to display
表达	表達	biǎo dá	to express
意思	意思	yì si	meaning
意味	意味	yì wèi	to mean; to imply; meaning

主题三　人类发明创造

第七章　交流与媒体

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
发明	發明	fā míng	to invent; invention
人工授精	人工授精	rén gōng shòu jīng	artificial insemination
确保	確保	què bǎo	to ensure; to guarantee
导演	導演	dǎo yǎn	film director
贡献	貢獻	gòng xiàn	contribution
相似	相似	xiāng sì	similar
广告	廣告	guǎng gào	advertisement
火药	火藥	huǒ yào	gun powder
指南针	指南針	zhǐ nán zhēn	compass
造纸	造紙	zào zhǐ	paper making
印刷术	印刷術	yìn shuā shù	printing
短信	短信	duǎn xìn	(text) message
获得	獲得	huò dé	to obtain
互动	互動	hù dòng	interactive
传播	傳播	chuán bō	to spread
收集	收集	shōu jí	to collect
资料	資料	zī liào	document; material
数据	數據	shù jù	statistics; data
涉及	涉及	shè jí	relating to; concerning
偏见	偏見	piān jiàn	prejudice
出版社	出版社	chū bǎn shè	publisher
审查	審查	shěn chá	censor
达人秀	達人秀	dá rén xiù	talent show
夸张	誇張	kuā zhāng	to exaggerate
丑闻	醜聞	chǒu wén	scandal
轰动效应	轟動效應	hōng dòng xiào yìng	sensational effect
焦点	焦點	jiāo diǎn	focus point
互联网	互聯網	hù lián wǎng	internet
网络	網絡	wǎng luò	internet
知觉	知覺	zhī jué	awareness; knowing
获取	獲取	huò qǔ	to obtain; to achieve
传递	傳遞	chuán dì	to pass on
资源	資源	zī yuán	resources
天文	天文	tiān wén	astronomy

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
太空	太空	tài kōng	space; universe
包罗	包羅	bāo luó	to contain; to include
浏览	瀏覽	liú lǎn	to read; to scan
都市	都市	dū shì	city
放松	放鬆	fàng sōng	to relax
消遣	消遣	xiāo qiǎn	leisure
双刃剑	雙刃劍	shuāng rèn jiàn	double-edged sword
耽误	耽誤	dān wù	to delay
阳光	陽光	yáng guāng	sunshine
精灵	精靈	jīng líng	spirits; elves
幽灵	幽靈	yōu líng	ghost
汹涌	洶湧	xiōng yǒng	surging
覆亡	覆亡	fù wáng	overturned
顺风破浪	順風破浪	shùn fēng pò làng	smooth sailing; smooth journey
诺贝尔	諾貝爾	nuò bèi ěr	the Nobel Prize
文学奖	文學獎	wén xué jiǎng	literature prize
惭愧	慚愧	cán kuì	uneasy; ashamed
优秀	優秀	yōu xiù	outstanding
题材	題材	tí cái	theme; topic
感触	感觸	gǎn chù	moved; touched
富有	富有	fù yǒu	rich in
想象力	想象力	xiǎng xiàng lì	imagination
安徒生	安徒生	ān tú shēng	[Hans Christian] Andersen
童话	童話	tóng huà	fairy tale
不良	不良	bù liáng	harmful
行(业)	行(業)	háng (yè)	career; industry; profession
搞定	搞定	gǎo dìng	to work out; to figure out
谦虚	謙虛	qiān xū	modest; humble
生疏	生疏	shēng shū	unfamiliar; rusty
判断	判斷	pàn duàn	to judge; to determine
判定	判定	pàn dìng	to judge; to determine
办公室	辦公室	bàn gōng shì	office
规则	規則	guī zé	rule; regulations
尴尬	尷尬	gān gà	embarrassed; awkward
记仇	記仇	jì chóu	to bear grudges
秋后算账	秋後算賬	qiū hòu suàn zhàng	to rake tings up against
职业生涯	職業生涯	zhí yè shēng yá	career

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
外号	外號	wài hào	nickname
宁愿	寧願	nìng yuàn	would rather
师傅	師傅	shī fu	master; mentor
同事	同事	tóng shì	colleague
指点	指點	zhǐ diǎn	to whisper against; to instruct; advice
有道理	有道理	yǒu dào lǐ	to make sense
迥异	迥異	jiǒng yì	extremely different
磨合	磨合	mó hé	running-in
里程碑	里程碑	lǐ chéng bēi	milestone
华夏	華夏	huá xià	an ancient name for China
议题	議題	yì tí	issue
默片	默片	mò piàn	silent film
呼应	呼應	hū yìng	to echo
积极	積極	jī jí	positive
消极	消極	xiāo jí	negative
意义	意義	yì yì	impact
冲动	衝動	chōng dòng	impulsive
信息性	信息性	xìn xī xìng	informative
说服力	說服力	shuō fú lì	power of persuasion
消费者	消費者	xiāo fèi zhě	consumer
品牌	品牌	pǐn pái	brand
赚钱	賺錢	zhuàn qián	to earn money; earnings
受益	收益	shòu yì	beneficial
推销	推銷	tuī xiāo	to sell
产品	產品	chǎn pǐn	product
理智	理智	lǐ zhì	sensible
攀比	攀比	pān bǐ	to compare and compete
性能	性能	xìng néng	function; performance
价格	價格	jià gé	price
用途	用途	yòng tú	use; application
公益	公益	gōng yì	public welfare
节省	節省	jié shěng	to save
货比三家	貨比三家	huò bǐ sān jiā	to shop around
辨别	辨別	biàn bié	to distinguish
诱导	誘導	yòu dǎo	to entice; to mislead
诞生	誕生	dàn shēng	birth; to be born

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
发表	發表	fā biǎo	to publish
上当受骗	上當受騙	shàng dàng shòu piàn	to be hoodwinked
概括	概括	gài kuò	to summarise
结果	結果	jié guǒ	result; effect
可靠性	可靠性	kě kào xìng	reliability
消息	消息	xiāo xi	news
机构	機構	jī gòu	organisation
来源	來源	lái yuán	source
出处	出處	chū chù	source
权威性	權威性	quán wēi xìng	authority
利益	利益	lì yì	benefit; interest
相关方	相關方	xiāng guān fāng	relevant party
领域	領域	lǐng yù	field of study
交叉佐证	交叉佐證	jiāo chā zuǒ zhèng	cross-reference
合乎	合乎	hé hū	to conform to
常识	嘗試	cháng shí	common knowledge
陈述	陳述	chén shù	to narrate; narration
混	混	hùn	to mix
主观	主觀	zhǔ guān	subjective
立场	立場	lì chǎng	stand; viewpoint
相悖	相悖	xiàng bèi	to contradict
证明	證明	zhèng míng	to prove; proof
欺骗	欺騙	qī piàn	to cheat
说谎	說謊	shuō huǎng	to lie
错误	錯誤	cuò wù	error; mistake
结论	結論	jié lùn	conclusion

第八章　艺术表现形式

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
创作者	創作者	chuàng zuò zhě	creator
从事	從事	cóngs hì	engaged in; to work in
真挚	真摯	zhēn zhì	sincere
周刊	周刊	zhōukān	weekly publication
插画	插畫	chā huà	illustration
丰子恺	豐子愷	fēng zǐ kǎi	Feng Zikai [Chinese artist]
赶上	趕上	gǎn shàng	to catch up
现实	現實	xiàn shí	reality; real
半拍	半拍	bàn pāi	half a beat
蜗牛	蝸牛	wō niú	snail
顺着	順著	shun zhe	to follow
费脑筋	費腦筋	fèi nǎo jīn	to rack one’s brain
纯粹	純粹	chún cuì	purely
毛毛虫	毛毛蟲	máo máo chóng	caterpillar
设计	設計	shè ji	to design
瞬间	瞬間	shun jiān	instantly
模仿	模仿	mó fǎng	to imitate
正向	正向	zhèng xiàng	forward; positive
蚯蚓	蚯蚓	qiū yǐn	earthworm
屋脊	屋脊	wū jǐ	roof; ceiling
西藏	西藏	xī zàng	Tibet
交通	交通	jiāo tōng	transport; traffic
大幕	大幕	dà mù	stage screen
背景	背景	bèi jǐng	background
观众	觀衆	guān zhòng	audience
片段	片段	piàn duàn	part; gragment
彩虹	彩虹	cǎi hóng	rainbow
系列	系列	xì liè	series
自治区	自治區	zì zhì qū	autonomous region
主办	主辦	zhǔ bàn	to organise
列入	列入	liè rù	to be included
遗产	遺產	yí chǎn	heritage
戏剧	戲劇	xì jù	drama; play

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
登上	登上	dēng shàng	to step on
道具	道具	dào jù	props
布景	佈景	bù jǐng	setting; stage senery
精彩	精彩	jīng cǎi	splendid
汇编	匯編	huì biān	to compile
综合	綜合	zōng hé	integrated; comprehensive; combined
均	均	jūn	all; average
唱白	唱白	chàng bái	sing and talk
雄厚	雄厚	xióng hòu	strong; deep
刚劲	剛勁	gāng jìng	vigorous; rigid
斑斓华丽	斑斕華麗	bān lán huá lì	colourful; magnificent; opulent
掌声	掌聲	zhǎng shēng	applause
大致	大致	dà zhì	generally
硕士	碩士	shuò shì	master’s degree
打击乐器	打擊樂器	dǎ jī yuè qì	percussion
坦承	坦誠	tǎn chéng	to be frank
压轴戏	壓軸戲	yā zhóu xì	finale
浙江	浙江	zhè jiāng	Zheijiang [province]
宁波话	寧波話	níng bō huà	Ningbo dialect
音符	音符	yīn fú	musical note
学徒	學徒	xué tú	apprentice
伺候	伺候	cì hou	to serve; to wait on
掌柜	掌櫃	zhǎng guì	shopkeeper; shopowner
缝纫机	縫紉機	féng rèn jī	sewing machine
棉纱线	棉紗綫	mián shā xiàn	cotton yarn
淘米	淘米	táo mǐ	to rinse rice
懒惰	懶惰	lǎn duò	lazy
猜谜语	猜謎語	cāi mí yǔ	riddle [game]
恐怕	恐怕	kǒng pà	may well be
拥有	擁有	yōng yǒu	to possess
谜面	謎面	mí miàn	clue to a riddle
谜底	謎底	mí dǐ	answer to a riddle
答案	答案	dá àn	answer
筛选	篩選	shāi xuǎn	process of elimination ; to eliminate

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
解开	解開	jiě kāi	to untie
彩	彩	cǎi liàn	colourful ribbons
宽	寬	kuān	width; wide
(宽)容	(寬)容	(kuān) róng	to allow; tolerant

第九章　科技创新

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
智能手机	智能手機	zhì néng shǒu jī	smartphone
直接	直接	zhí jiē	directly
介于	介於	jiè yú	between
后遗症	後遺症	hòu yí zhèng	side effect; impact
平均	平均	píng jūn	on average
屏幕	屏幕	píng mù	screen
忧虑	憂慮	yōu lǜ	worry
促使	促使	cù shǐ	to cause
粉碎	粉碎	fěn suì	to crush
浸泡	浸泡	jìn pào	to soak; to immerse
提炼	提煉	tíliàn	to extract
(危)害	(危)害	wēi hài	harm; to harm
喷洒	噴灑	pēn sǎ	to spray
痕迹	痕跡	hén jì	trace; mark
毒	毒	dú	poison; drug
好奇	好奇	hào qí	curious
辅导	輔導	fǔ dǎo	tutor; coach
发动	發動	fā dòng	to initiate; to motivate
成立	成立	chéng lì	to establish; to set up
实验	實驗	shí yàn	experiment
溶水	溶水	róng shuǐ	soluble
残留	殘留	cán liú	residue
制作	製作	zhì zuò	to make; to produce
原液	原液	yuán yè	stock
探究	探究	tàn jiū	to explore; to probe
竞赛	競賽	jìng sài	to compete; competition
能源	能源	néng yuán	energy
可再生	可再生	kě zài shēng	renewable
间接	間接	jiàn jiē	indirect; indirectly
永续	永續	yǒng xù	sustainable
取之不尽	取之不盡	qǔ zhī bú jìn	inexhaustible
用之不竭	用之不竭	yòng zhī bù jié	in endless supply
清洁	清潔	qīng jié	to clean
就地	就地	jiù dì	locally; on the spot
开发	開發	kāi fā	to develop
核能	核能	hé néng	nuclear energy

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
阳光辐射	陽光輻射	yang guāng fú shè	sunlight radiation
转换	轉換	zhuǎn huàn	conversion
设备	設備	shè bèi	equipment
一体化	一體化	yì tǐ huà	integration
趋势	趨勢	qū shì	trend
地形	地形	dì xíng	landform
压力能	壓力能	yā lì néng	pressure energy
广义	廣義	guǎng yì	in a broad sense
潮汐	潮汐	cháo xī	tide
狭义	狹義	xiá yì	in a narrow sense
水力发电	水力發電	shuǐ lì fā diàn	hydroelectric power
局面	局面	jú miàn	situation
跨	跨	kuà	across
流域	流域	liú yù	basin
积极	積極	jī jí	positive
解决	解決	jiě jué	to solve
潜在	潛在	qián zài	potential
生态	生態	sheng tài	ecology
涉及	涉及	shè jí	to involve; to deal with
发挥	發揮	fā huī	to bring into play
效益	效益	xiào yì	effect
危机	危機	wēi jī	crisis
估量	估量	gū liáng	to estimate; measure
估计	估計	gū jì	to estimate
航运	航運	hang yùn	shipping
颠簸	顛簸	diān bǒ	turbulence
动荡	動蕩	dòng dàng	turbulence
补偿	補償	bǔ cháng	to replenish
耕地	耕地	gēng dì	farmland
安置地	安置地	ān zhì dì	resettlement site
馈乏	匱乏	kuì fá	deficient
背井离乡	背井離鄉	bèi jǐng lí xiāng	to leave one’s land
引起	引起	yǐn qǐ	to lead to
来宾	來賓	lái bīn	visiting guest
冒烟	冒烟	mào yān	to let out smoke
蒸汽	蒸汽	zhēng qì	steamer; steam
空调	空調	kōng tiáo	air conditioner

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
皮	皮	pí	skin
速度	速度	sù dù	speed
高铁动车	高鐵動車	gāo tiě dòng chē	high speed rail train
时速	時速	shí sù	hourly speed
公里	公里	gōng lǐ	kilometre
逆向	逆向	nì xiàng	against the wind
行驶	行駛	xíng shǐ	to travel; drive
灰尘	灰塵	huī chén	dust
煤	煤	méi	coal
顺口溜	順口溜	shùn kǒu liū	jingle
拾碳	拾碳	shí tàn	to collet charcoal
机务段	機務段	jī wù duàn	rail service
内燃机	内燃機	nèi rán jī	internal combustion engine
风扇	風扇	fēng shàn	fan
电炉子	電爐子	diàn lú zi	electric burner
投入	投入	tóu rù	to invest; put in place
运营	運營	yùn yíng	in operation
运行	運行	yùn xíng	in operation
旅客	旅客	lǚ kè	traveller
秒	秒	miǎo	second [time]
米	米	mǐ	metre
车程	車程	chē chéng	journey
行程	行程	xíng chéng	journey
运输	運輸	yùn shū	transportation
天翻地覆	天翻地覆	tiān fān dì fù	huge change
读屏	讀屏	dú píng	reading screen
盲人	盲人	máng rén	blind person
淘宝	淘寶	táo bǎo	Taobao
创业	創業	chuàng yè	start a business
缺席	缺席	quē xí	absent; absence
香水	香水	xiāng shuǐ	perfume
习以为常	習以爲常	xí yǐ wéi cháng	accustomed to
培训	培訓	péi xùn	training
发帖	發帖	fā tiě	to post

主题四　社会组织

第十章　社会关系

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
社区	社區	shè qū	community
私立学校	私立學校	sī lì xué xiào	private school
公立学校	公立學校	gōng lì xué xiào	state school
走读	走讀	zǒu dú	day student
住读	住讀	zhù dú	boarding student
年级	年級	nián jí	year; grade
宿舍	宿舍	sù shè	dormitory
班主任	班主任	bān zhǔ rèn	class tutor
职员	職員	zhí yuán	staff member
成年人	成年人	chéng nián rén	adult
打扰	打擾	dǎ rǎo	to bother; to trouble
请客	請客	qǐng kè	to treat; to invite
做客	做客	zuò kè	to be treated as a guest
祝贺	祝賀	zhù hè	to congratulate
恭喜	恭喜	gōng xǐ	to congratulate
聚会	聚會	jù huì	to gather; gathering
集体	集體	jí tǐ	group
个人	個人	gè rén	individual
态度	態度	tài du	attitude
对待	對待	duì dài	to treat; to regard
相处	相處	xiāng chǔ	to get along
暴力	暴力	bào lì	violence
小偷	小偷	xiǎo tōu	thief
抢劫	搶劫	qiǎng jié	to rob
犯人	犯人	fàn rén	criminal
售货员	售貨員	shòu huò yuán	salesperson
质量	質量	zhìliàng	quality
退货	退貨	tuì huò	to return goods
老外	老外	lǎo wài	foreigner
创可贴	創可貼	chuàng kě tiē	plaster
T恤	T恤	xù	T-shirt
设计者	設計者	shè jì zhě	designer
单亲	單親	dān qīn	single parent
地下室	地下室	dì xià shì	basement

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
闺女	閨女	guī nǚ	daughter
自信	自信	zì xìn	confident
印象	印象	yìn xiàng	impression
完美	完美	wán měi	perfect
反应	反應	fǎn yìng	response
质朴	質樸	zhì pǔ	simple
憨厚	憨厚	hān hòu	honest
微薄之力	微薄之力	wēi bó zhī lì	to do one's bit
最美	最美	zuì měi	the most beautiful
平民	平民	píng mín	ordinary people
慈善家	慈善家	cí shàn jiā	philanthropist
臭气	臭氣	chòu qì	stinky
鄙视	鄙視	bǐ shì	to despise; to look down upon
收购	收購	shōu gòu	to purchase
低矮	低矮	dī ǎi	low
艰辛	艱辛	jiān xīn	hard; arduous
乐善好施	樂善好施	lè shàn hǎo shī	benevolent
大方	大方	dà fāng	generous
纯洁	純潔	chún jié	pure
无私	無私	wú sī	selfless
攒钱	攢錢	zǎn qián	to save up money
家徒四壁	家徒四壁	jiā tú sì bì	as poor as a church mouse
回报	回報	huí bào	reward
捐出	捐出	juān chū	to donate
灵魂	靈魂	líng hún	soul
门路	門路	mén lù	way; means
实际	實際	shí jì	really; actually
走村串巷	走街串巷	zǒu cūn chuàn xiàng	to walk around
搜寻	搜尋	sōu xún	to search for
回收	回收	huí shōu	to recycle
废品	廢品	fèi pǐn	scrap; waste
一切	一切	yí qiè	everything
捡来	撿來	jiǎn lái	to pick up
小贩	小販	xiǎo fàn	pedler
利润	利潤	lì rùn	profit; margin
差价	差價	chā jià	price difference
拾荒	拾荒	shí huāng	to glean and collect scraps

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
外快	外快	wài kuài	extra gains
寒来暑往	寒來暑往	hán lái shǔ wǎng	as time passes
舍得	捨得	shě de	willing to
充饥	充飢	chōng jī	to satisfy one’s hunger
度日	度日	dù rì	to make a living
统计	統計	tǒng jì	statistics
累计	纍計	lěi jì	to total; to add up
天文数字	天文數字	tiān wén shù zì	enormous figure
凭着	憑著	píng zhe	by; with
掷地有声	擲地有聲	zhì dì yǒu shēng	forceful
暂时	暫時	zàn shí	temporary; temporarily
告别	告別	gào bié	to bid farewell to
空巢	空巢	kōng cháo	empty nest
独身	獨身	dú shēn	solitary
面临	面臨	miàn lín	to confront
烦恼	煩惱	fán nǎo	worry; annoyance
参杂	參雜	cān zá	to mix
担忧	擔憂	dān yōu	anxious; misgivings
盘问	盤問	pán wèn	to inquire; to challenge
谈恋爱	談戀愛	tán liàn ài	to fall in love
耐烦	耐煩	nài fán	patient
问候	問候	wèn hòu	greeting
巧妙	巧妙	qiǎo miào	clever
不理	不理	bù lǐ	to ignore
自得其乐	自得其樂	zì dé qí lè	to enjoy oneself
温馨	溫馨	wēn xīn	warm
渴望	渴望	kě wàng	to aspire; to yearn
隔	隔	gé	at an interval of
在乎	在乎	zài hu	to care about
充实	充實	chōng shí	full
励志	勵志	lì zhì	inspirational
社团	社團	shè tuán	society; club
审核	審核	shěn hé	to audit; verify
批准	批准	pī zhǔn	to approve
热情	熱情	rè qíng	enthusiasm
磨练	磨練	mó liàn	to toughen up
宗旨	宗旨	zōng zhǐ	purpose

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
融合一体	融合一體	róng hé yì tǐ	to integrate
新颖	新穎	xīn yǐng	innovative
挑战	挑戰	tiǎo zhàn	to challenge
格言	格言	gé yán	motto
攀登	攀登	pān dēng	to climb
乞力马扎罗	乞力馬扎羅	qi lì mǎ zhá luó	Kilimanjaro
珠穆朗玛峰	珠穆朗瑪峰	zhū mù lǎng mǎ fēng	Mount Everest
骨干	骨幹	gǔ gàn	backbone
青藏线	青藏綫	qīng zāng xiàn	Qinghai-Tibet route
凛冽寒风	凜冽寒風	lǐn liè hán fēng	biting cold wind
坚毅	堅毅	jiān yì	perseverance
拉萨	拉薩	lā sà	Lhasa
实践	實踐	shí jiàn	to put into practice
实事求是	實事求是	shí shì qiú shì	truthful
吃苦耐劳	吃苦耐勞	chī kǔ nài láo	to brave hardship with stamina
升华	升華	shēng huá	to reach a new level
出炉	出爐	chū lú	to be released
(炒)作	(炒)作	chǎo zuò	to stir; to hype
称赞	稱贊	chēng zàn	to praise
租	租	zū	to rent; to hire
楼市	樓市	lóu shì	housing market
供求	供求	gōng qiú	supply and demand
格局	格局	gé jú	pattern; structure
推进	推進	tuī jìn	to push; propel
轨道	軌道	guǐ dào	track
共享	共享	gòng xiǎng	to share
网约车	網約車	wǎng yuē chē	internet car sharing
单车	單車	dān chē	bicycle
大街小巷	大街小巷	dà jiē xiǎo xiàng	everywhere; all over the streets
困扰	困擾	kùn rǎo	to harass; to bother
模特	模特	mó tè	model
来袭	來襲	lái xí	attack
袭击	襲擊	xí jī	to attack
实力	實力	shí lì	strength; real ability
产物	產物	chǎn wù	product
枣	棗	zǎo	dates [fruit]
搭配	搭配	dā pèi	to match

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
填饱	填飽	tián bǎo	to fill up
格调	格調	gé diào	style
解放	解放	jiě fàng	to liberate
宽松	寬鬆	kuān sōng	relaxed; loose
录制	錄製	lù zhì	to record
视频	視頻	shì pín	video
喜剧	喜劇	xǐ jù	comedy
音译	音譯	yīn yì	sound translation
出差	出差	chū chāi	business trip
碰到	碰到	pèng dào	to come across
叮嘱	叮囑	dīng zhǔ	to exhort; to repeatedly advise
出境	出境	chū jìng	to cross border
顺便	順便	shùn biàn	by the way; simultaneously
吃撑	吃撐	chī chēng	to overeat
点击	點擊	diǎn jī	to hit
实测	實測	shí cè	to have a go at
移动支付	移動支付	yí dòng zhī fù	mobile payment
网购	網購	wǎng gòu	online shopping
遭遇	遭遇	zāo yù	to encounter misfortune
见证	見證	jiàn zhèng	testimony; to witness
天际线	天際綫	tiān jì xiàn	skyline

第十一章　教育与职场

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
夜航	夜航	yè háng	night flight
殖民地	殖民地	zhí mín dì	colony
风情	風情	fēng qíng	customs
国会大厦	國會大廈	guó huì dà shà	Capitol
法院	法院	fǎ yuàn	court house
铜像	銅像	tóng xiàng	bronze statue
遗址	遺址	yí zhǐ	relics
公署	公署	gong shǔ	government office
吊桥	吊橋	diào qiáo	drawbridge
英雄	英雄	yīng xióng	hero
纪念碑	紀念碑	jì niàn bēi	monument
仪式	儀式	yí shì	ceremony
烧烤	燒烤	shāo kǎo	barbecue
唐人街	唐人街	tang rén jiē	Chinatown
飞禽	飛禽	fēi qín	fowl
度假胜地	度假勝地	dù jià sheng dì	holiday resort
落成	落成	luò chéng	completion
耗资	耗資	hào zī	at a cost of
结合	結合	jié hé	to combine
强化	强化	qiáng huà	to strengthen
荣誉感	榮譽感	róng yù gǎn	sense of honour
消除	消除	xiāo chú	to eliminate
不良	不良	bù liáng	bad; unhealthy
风气	風氣	fēng qì	morale conduct
个性	個性	gè xìng	individuality
违反	違反	wéi fǎn	to go against; to violate
哲学	哲學	zhé xué	philosophy
纪律性	紀律性	jì lǜ xìng	discipline
提醒	提醒	tí xǐng	to remind
留意	留意	liú yì	to pay attention to
便服	便服	biàn fú	casual clothes
风度	風度	fēng dù	style
温柔	溫柔	wēn róu	gentle
闲置	閑置	xián zhì	redundant
整齐	整齊	zhěng qí	neat and tidy
被子	被子	bèi zi	duvet

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
洗碗	洗碗	xǐ wǎn	to wash the dishes
一窍不通	一竅不通	yí qiào bù tōng	utterly ignorant
复杂	複雜	fù zá	complicated; complex
力所能及	力所能及	lì suǒ néng jí	within one’s capacity
主流	主流	zhǔ liú	mainstream
算账	算賬	suàn zhàng	to settle scores; to list
舒口气	舒口氣	shū kǒu qì	to relax
抓紧	抓緊	zhuā jǐn	to firmly grasp
钢琴	鋼琴	gāng qín	piano
拖地	拖地	tuō dì	to mop the floor
鱼缸	魚缸	yú gāng	fish tank
超人	超人	chāo rén	superman
关切	關切	guān qiè	deeply concerned
默然	默然	mò rán	silent
真诚	真誠	zhēn chéng	sincere
铭记	銘記	míng jì	to remember
收拾	收拾	shōu shi	to pack
行囊	行囊	xíng náng	travelling bag; luggage
填志愿	填志願	tián zhì yuàn	to apply for university
预料	預料	yù liào	to predict
茫然	茫然	máng rán	at a loss
绝望	絕望	jué wàng	desperation; desperate
散伙	散夥	sàn huǒ	farewell
悲伤	悲傷	bēi shāng	sorrow; sadness
煎熬	煎熬	jiān áo	to suffer; suffering
挣扎	掙扎	zhēng zhá	to struglle
徘徊	徘徊	pái huái	to wander
释放	釋放	shì fàng	to relase
期盼	期盼	qī pàn	anticipation
念头	念頭	niàn tou	idea
昭示	昭示	zhāo shì	to make clear; to show
呼喊	呼喊	hū hǎn	to shout
郁闷	鬱悶	yù mèn	gloomy
海归	海歸	hǎi guī	overseas returnee
华裔	華裔	huá yì	ethnic Chinese
华侨	華僑	huá qiáo	overseas chinese
打造	打造	dǎ zào	to establish

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
吸纳	吸納	xī nà	to admit; to introduce
国际文凭课程	國際文憑課程	guó jì wén píng kè chéng	IB (International Baccalaureate)
主动	主動	zhǔ dòng	to take initiative; proactive
进取	進取	jìn qǔ	enterprise
全面	全面	quán miàn	holistic
概念	概念	gài niàn	concept
理念	理念	lǐ niàn	concept; ideas
技能	技能	jì néng	skill
规划	規劃	guī huà	planning
川	川	chuān	river
底蕴	底蘊	dǐ yùn	connotation
传承	傳承	chuán chéng	to inherit
义务	義務	yì wù	obligation
扎实	扎實	zhā shi	solid
依据	依據	yī jù	based on
公立	公立	gōng lì	public
人才	人才	rén cái	talent
发掘	發掘	fā jué	to uncover
创造性	創造性	chuàng zào xìng	creativity
框架	框架	kuàng jià	frame
跨越	跨越	kuà yuè	to transcend
配备	配備	pèi bèi	to have
立足	立足	lì zú	to keep a foothold
放眼	放眼	fàng yǎn	to take a broad view
文科	文科	wén kē	liberal arts
状元	狀元	zhuàng yuán	number one
屠夫	屠夫	tú fū	butcher
素养	素養	sù yǎng	quality
反面	反面	fǎn miàn	negative
否定	否定	fǒu dìng	to deny
开场白	開場白	kāi chǎng bái	opening speech
自食其力	自食其力	zì shí qí lì	to support oneself
坑人	坑人	kēng rén	to harm
蒙人	矇人	mēng rén	to cheat
勾当	勾當	gòu dàng	scheme
丢人	丟人	diū rén	shame; ashamed
所谓	所謂	suǒ wèi	so-called

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
忠告	忠告	zhōng gào	sincere advice
讲究	講究	jiǎng jiu	particular about
体面	體面	tǐ miàn	dignity
季度	季度	jì dù	quarterly
快递	快遞	kuài dì	express delivery
准时率	准時率	zhǔn shí lǜ	punctuality rate
距离	距離	jù lí	distance
高效	高效	gāo xiào	high efficiency
严苛	嚴苛	yán kē	strict
竭力	竭力	jié lì	to do one's utmost
团聚	團聚	tuán jù	reunion; to get together
开销	開銷	kāi xiāo	expenses; cost
顿	頓	dùn	a meal
简陋	簡陋	jiǎn lòu	simple and crude
奔波	奔波	bēn bō	rushing around
胡同	胡同	hú tòng	alleyway
豪华	豪華	háo huá	luxury; luxurious
作息	作息	zuò xī	work schedule
传言	傳言	chuán yán	rumour; hearsay
平等	平等	píng děng	equal
劳资	勞資	láo zī	labour and capital
审视	審視	shěn shì	to review; to check
值得	值得	zhí dé	worthy
浮夸	浮誇	fú kuā	to exaggerate

第十二章　法律与秩序

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
法律	法律	fǎ lǜ	law
评审	評審	píng shěn	appraisal; censor
首都	首都	shǒu dū	capital of a country
监督	監督	jiān dū	supervision
职能	職能	zhí néng	duty
原则	原則	yuan zé	principle
举报	舉報	jǔ bào	to report
执行	執行	zhí xíng	to carry out
倡议	倡議	chàng yì	to propose; initiative
承担	承擔	chéng dān	to undertake; to assume the responsibility
自觉	自覺	zì jué	conscious
违法	違法	wéi fǎ	illegal
打击	打擊	dǎ jī	to strike; to attack; to hit
引导	引導	yǐn dǎo	to guide
树立	樹立	shù lì	to establish; to adopt
自治	自治	zì zhì	to self-govern
投票	投票	tóu piào	to vote
管理	管理	guǎn lǐ	to manage
举报	舉報	jǔ bào	to report
发起	發起	fā qǐ	to sponsor; to initiate
评审	評審	píng shěn	to judge
呼吁	呼籲	hū yù	to appeal
贩毒	販毒	fàn dú	drug trafficking
妻离子散	妻離子散	qī lí zǐ sàn	to tear families apart
家破人亡	家破人亡	jiā pò rén wáng	family ruined
下场	下場	xià chǎng	to end up with
被判	被判	bèi pàn	to be sentenced
死缓	死緩	sǐ huǎn	stay of execution
交易	交易	jiāo yì	trade
抓获	抓獲	zhuā huò	to arrest
线索	綫索	xiàn suǒ	clue
合伙	合夥	hé huǒ	partnership
雇佣	雇傭	gù yōng	to employ
下落不明	下落不明	xià luò bùmíng	missing
年迈	年邁	nián mài	old; aged

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
救济	救濟	jiù jì	relief
抚养	撫養	fǔ yǎng	to rasie; to bring up
犯罪	犯罪	fàn zuì	to commit a crime
无期徒刑	無期徒刑	wú qī tú xíng	life imprisonment
破坏	破壞	pò huài	to destroy
废弃	廢棄	fèi qì	to cast aside; abandon
戒毒	戒毒	jiè dú	drug rehabilitation
统一	統一	tǒng yī	uniformly
印制	印製	yìn zhì	to print; printing
自费	自費	zì fèi	at one’s own expense
轮胎	輪胎	lún tāi	tyres
城管	城管	chéng guǎn	city inspectors
接触	接觸	jiē chù	to touch; contact
亲眼	親眼	qīn yǎn	personally
惨	慘	cǎn	miserable
号召	號召	hào zhào	to call upon
修理	修理	xiū lǐ	to fix
筹	籌	chóu	to raise
征程	征程	zhēng chéng	journey
整开	整開	zhěng kāi	to open
锁	鎖	suǒ	lock
保险柜	保險櫃	bǎo xiǎn guì	safe
费力气	費力氣	fèi lì qì	to take pains
防止	防止	fang zhǐ	to prevent
美元	美元	měi yuán	dollar
拆封	拆封	chāi fēng	to seal off
文采	文采	wén cǎi	literary talent
弄脏	弄髒	nòng zāng	to stain
音响	音響	yīn xiǎng	sound; audio
沉	沉	chén	heavy
钻戒	鑽戒	zuàn jiè	diamond ring
损失	損失	sǔn shī	loss
现金	現金	xiàn jīn	cash
估计	估計	gū jì	to estimate
陷阱	陷阱	xiàn jǐng	trap
伴随	伴隨	bàn suí	to accompany
焦急	焦急	jiāo jí	anxious

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
思维	思維	sī wéi	thinking
难得	難得	nán dé	rare; rarely
显身手	顯身手	xiǎn shēn shǒu	to display one's talent
不如意	不如意	bù rú yì	not one's day
责备	責備	zé bèi	to blame
钙	鈣	gài	calcium
斑秃	斑禿	bān tū	alopecia areata (patchy baldness)
接诊	接診	jiē zhěn	to treat illness
稍微	稍微	shāo wēi	slightest
顺应大势	順應大勢	shùn yìng dà shì	to follow the trend
敢	敢	gǎn	to dare
懈怠	懈怠	xiè dài	to relax; unguarded
输	輸	shū	to lose
起跑线	起跑綫	qǐ pǎo xiàn	the starting line race
诱发	誘發	yòu fā	to induce
无形	無形	wú xíng	invisible
痊愈	痊愈	quán yù	to recover; recovery
专家	專家	zhuān jiā	expert
不妨	不妨	bù fáng	might as well

主题五　共享地球

第十三章　环境

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
农业	農業	nóng yè	agriculture
标志	標志	biāo zhì	symbol
粮食	糧食	liáng shi	food
畜牧	畜牧	xù mù	livestock
燃料	燃料	rán liào	fuel
核能源	核能源	hé néng yuán	nuclear energy
天然气	天然氣	tiān rán qì	natural gas
发电站	發電站	fā diàn zhàn	power station
污染	污染	wū rǎn	pollution
人权	人權	rén quán	human rights
迁移	遷移	qiān yí	migration
地大物博	地大物博	dì dà wù bó	bounteous territory and rich in produce
滥用	濫用	làn yòng	abuse; over-use
农作物	農作物	nóng zuò wù	crops
水土流失	水土流失	shuǐ tǔ liú shī	water loss and soil erosion
滥伐树木	濫伐樹木	làn fá shù mù	deforestation
灾害	災害	zāi hài	disaster
暖化	暖化	nuǎn huà	warming
全球化	全球化	quán qiú huà	globalisation
贫富差距	貧富差距	pín fù chā jù	wealth gap
歧视	歧視	qí shì	discrimination
饥馑	飢饉	jī jǐn	hunger
合法	合法	hé fǎ	legal
野生	野生	yě shēng	wild
拯救	拯救	zhěng jiù	to save; to rescue
伦理	倫理	lún lǐ	ethics
宝贝	寶貝	bǎo bèi	beloved; treasure
迎接	迎接	yíng jiē	to welcome
专门	專門	zhuān mén	especially
挺拔	挺拔	tǐng bá	tall; upright
冷杉	冷杉	lěng shān	fir
茂密	茂密	mào mì	dense
浩瀚	浩瀚	hào hàn	vast

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
充满	充滿	chōng mǎn	full of; filled with
奇迹	奇跡	qí jì	miracle; wonder
盼望	盼望	pàn wàng	to expect
北极熊	北極熊	běi jí xióng	polar bear
白鳍豚	白鰭豚	bái qí tún	white fin dolphin
绚丽	絢麗	xuàn lì	colourful; dazzling
鹦鹉	鸚鵡	yīng wǔ	parrot
渡渡鸟	渡渡鳥	dù dù niǎo	dodo [bird]
望天树	望天樹	wàng tiān shù	parashorea chinensis [tree]
消失	消失	xiāo shī	to disappear
机会	機會	jī huì	opportunity
生灵	生靈	shēng líng	life
悲剧	悲劇	bēi jù	tragedy
环保	環保	huán bǎo	environment protection
俱乐部	俱樂部	jù lè bù	club
口号	口號	kǒu hào	slogan
深刻	深刻	shēn kè	profound; deep
激发	激發	jī fā	to inspire
倡导	倡導	chàng dǎo	to promote
栏	欄	lán	section; column
布告栏	佈告欄	bù gào lán	notic board
利用	利用	lì yòng	to use; make use of
材料	材料	cái liào	material
废气	廢氣	fèi qì	exhaustfumes
海报	海報	hǎibào	poster
放	放	fàng	to place; to display
箱	箱	xiāng	box
玻璃	玻璃	bō lí	glass
塑料	塑料	sù liào	plastic
罐	罐	guàn	can; tin
暴雨	暴雨	bào yǔ	sudden downpour
寺	寺	sì	temple
积水	積水	jī shuǐ	puddle
蜿蜒	蜿蜒	wān yán	to snake along
形成	形成	xíng chéng	to form
该	該	gāi	this; should
地势	地勢	dì shì	terrain

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
低洼	低窪	dī wā	depression
为数不多	爲數不多	wéi shù bù duō	few
排水口	排水口	pái shuǐ kǒu	drain
树叶	樹葉	shù yè	leaves
阻挡	阻擋	zǔ dǎng	to stop
覆盖	覆蓋	fù gài	to cover
溅	濺	jiàn	to splash
不顾	不顧	bú gù	no time for
当成	當成	dāng chéng	to use as
盾牌	盾牌	dùn pái	shield
好在	好在	hǎo zài	luckily
路况	路況	lù kuàng	road condition
明显	明顯	míng xiǎn	obvious
坑	坑	kēng	pit; hole
下滑	下滑	xià huá	to decline
罪魁祸首	罪魁禍首	zuì kuí huò shǒu	main culprit
委员会	委員會	wěi yuan huì	committee
主任	主任	zhǔ rèn	director
频繁	頻繁	pín fán	frequent
疲软	疲軟	pí ruǎn	weak
新政	新政	xīn zhèng	new policy
允许	允許	yǔn xǔ	to allow
停留	停留	tíng liú	stop-over; to remain
免签	免簽	miǎn qiān	visa-exempt
公布	公佈	gōng bù	to publish
受访者	受訪者	shòu fǎng zhě	interviewee
裹足不前	裹足不前	guǒ zú	hesitant; not moving
无意	無意	wú yì	to not wish for
适宜	適宜	shì yí	suitable
就业	就業	jiù yè	employment
指出	指出	zhǐ chū	to point out
鉴于	鑒於	jiàn yú	in the light of
招聘	招聘	zhāo pìn	recruitment
填补	填補	tián bǔ	to fill in
空缺	空缺	kòng quē	vacancy
赴	赴	fù	to head for; to go to
求职者	求職者	qiú zhí zhě	jobseeker

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
市	市	shì	city; municipal
鸟笼	鳥籠	niǎo lóng	birdcage
一字	一字	yī zì	to line up in a straight line
清脆悦耳	清脆悅耳	qīng cuì yuè ěr	clear and crisp
画眉	畫眉	huà méi	laughing thrush [bird]
百灵	百靈	bǎi líng	lark
园林	園林	yuán lín	horticulture
饲养	飼養	sì yǎng	to feed; to keep
赋闲	賦閑	fù xián	leisure
打发时光	打發時光	dǎ fa shí guāng	to pass the time
寂寞	寂寞	jì mò	lonely
自发	自發	zì fā	spontaneous
松散型	鬆散型	sōng sǎn xíng	freestyle
遛	遛	liù	to take ... out for a walk
拨动	撥動	bō dòng	to stir; to toggle
切磋	切磋	qiē cuō	to learn from each other
围墙	圍墻	wéi qiáng	surrounding wall; fence
拆除	拆除	chāi chú	demolition; to demolish
参天	參天	cān tiān	sky high; towering
家长里短	家長里短	jiā cháng lǐ duǎn	chitchat; gossip
开拓视野	開闊視野	kāi kuò shì yě	to broaden one’s horizons
洋溢	洋溢	yáng yì	to exude
存钱	存錢	cún qián	money saving
智库	智庫	zhì kù	think tank
净	凈	jìng	net
迁出	遷出	qiān chū	to move out
迁入	遷入	qiān rù	to move in
平方米	平方米	píng fāng mǐ	square metre
住宅	住宅	zhù zhái	house; dwelling
公寓	公寓	gōng yù	apartment; flat
设施	設施	shè shī	facility
配套	配套	pèi tào	ancillary
繁荣	繁榮	fán róng	prosperous
便利	便利	biàn lì	convenient
便捷	便捷	biàn jié	convenient
发言人	發言人	fā yán rén	spokesperson
名额	名額	míng é	quota; places

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
退烧	退燒	tuì shāo	to cool
迹象	跡象	jì xiàng	signs
选择	選擇	xuǎn zé	to select
放弃	放棄	fàng qì	to give up
全职	全職	quán zhí	full-time
负责	負責	fù zé	responsible
艰苦	艱苦	jiān kǔ	hardship
理想	理想	lǐ xiǎng	ideal; aspiration
风险	風險	fēng xiǎn	risk
花销	花銷	huā xiāo	expense; costs
保障	保障	bǎo zhàng	guarantee; to guarantee
浪费	浪費	làng fèi	to waste
消费	消費	xiāo fèi	to consume; consumption
房租	房租	fáng zū	rent
成家立业	成家立業	chéng jiā lì yè	to start a family
所剩无几	所剩無幾	suǒ shèng wú jǐ	very little left
社会压力	社會壓力	shè huì yā lì	social pressure
现代	現代	xiàn dài	modern
现代化	現代化	xiàn dài huà	modern; modernisation
期待	期待	qī dài	to expect, expectation
实行	實行	shí xíng	to carry out
严密	嚴密	yán mì	strict; tight
钢铁	鋼鐵	gāng tiě	steel and iron; steely
语录	語錄	yǔ lù	quotation
疑问	疑問	yí wèn	question; doubt
钞票	鈔票	chāo piào	cash
庄稼	莊稼	zhuāng jia	crops
骂	罵	mà	to swear at; to curse
悖论	悖論	bèi lùn	fallacy; paradox
垃圾	垃圾	lā jī	rubbish; garbage
珍宝	珍寶	zhēn bǎo	treasure
分类	分類	fēn lèi	to assort; classify
嫌弃	嫌棄	xián qì	to dislike
视为	視爲	shì wéi	to regard; to consider
本科	本科	běn kē	bachelor’s degree
研究生	研究生	yán jiū shēng	postgraduate
方案	方案	fāng àn	plan; programme

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
战场	戰場	zhàn chǎng	battleground
区别	區別	qū bié	to distinguish
控制	控制	kòng zhì	to control
焚烧	焚燒	fén shāo	to burn
混合	混合	hùn hé	to mix
填埋	填埋	tián mái	to bury
确定	確定	què dìng	to determine
村庄	村莊	cūn zhuāng	village

第十四章　人权与平等

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
呵斥	呵斥	hē chì	to shout at
风尘仆仆	風塵僕僕	fēng chén pú pú	dusty
指责	指責	zhǐ zé	to condemn
谴责	譴責	qiǎn zé	to condemn
干脆	乾脆	gān cuì	simply; without hesitation
肮脏	骯髒	āng zāng	dirty
自私	自私	zì sī	selfish
究竟	究竟	jiū jìng	exactly; on earth
无独有偶	無獨有偶	wú dú yǒu ǒu	far from an isolated case
挺身而出	挺身而出	tǐng shēn ér chū	to put oneself forward; to volunteer
整洁	整潔	zhěng jié	clean and tidy
弱势者	弱勢者	ruòshì zhě	weaker party
欺凌	欺凌	qīlíng	to bully
歉意	歉意	qiàn yì	apology
道歉	道歉	dào qiàn	apology; to apologise
邋遢	邋遢	lā tā	sloppy; dirty
宽以待人	寬以待人	kuān yǐ dài rén	to treat others with lenience
克制	剋制	kè zhì	to restrain
道德	道德	dào dé	morality
审判	審判	shěn pàn	to judge
榜样	榜樣	bang yàng	good example
构建	構建	gòu jiàn	to build
公平	公平	gong píng	fair; just
和谐	和諧	hé xié	harmony
足不出户	足不出戶	zú bù chū hù	confined to the house
相夫教子	相夫教子	xiāng fū jiào zǐ	to help the husband and teach the children
赫然	赫然	hè rán	impressively
总和	總和	zǒng hé	sum
百分比	百分比	bǎi fēn bǐ	percentage
无所事事	無所事事	wú suǒ shì shì	occupied with nothing
彻底	徹底	chè dǐ	completely
脑袋	腦袋	nǎo dài	head
不屑于	不屑於	bú xiè yú	to disdain
折腾	折騰	zhē teng	to fool with
勤奋	勤奮	qín fèn	diligent; industrious

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
汗颜	汗顏	hàn yán	to feel deeply ashamed
恐惧	恐懼	kǒng jù	fear; frightened
卓越	卓越	zhuó yuè	outstanding
强悍	强悍	qiáng hàn	tough
挣钱养家	掙錢養家	zhèng qián yǎng jiā	to earn money for one's family
下属	下屬	xià shǔ	subordinate
客户	客戶	kè hù	customer
保姆	保姆	bǎo mǔ	housekeeper
三代同堂	三代同堂	sān dài tóng táng	three generations living together
野心	野心	yě xīn	ambition
自强	自强	zì qiáng	self-reliant; self-preservation
奋斗	奮鬥	fèn dòu	to strive; to struggle
抑郁症	抑鬱症	yì yù zhèng	depression; mental illness
恐惧症	恐懼症	kǒng jù zhèng	phobia
圈子	圈子	quān zi	circle
论坛	論壇	lùn tán	forum; chatroom; platform
结识	結識	jié shí	to be acquainted with
患者	患者	huàn zhě	patient; sufferer
畅所欲言	暢所欲言	chàng suǒ yù yán	to speak out freely
掩饰	掩飾	yǎn shì	to conceal
障碍	障礙	zhàng ài	obstacle
壳	殼	ké	shell
安慰	安慰	ān wèi	to comfort
曲终人散	曲終人散	qǔ zhōng rén sàn	time to part; to leave
程序式	程序式	chéng xù shì	procedural
屈指可数	屈指可數	qū zhǐ kě shǔ	can be counted by hands
保温杯	保溫杯	bǎo wēn bēi	vacuum flask
爆料	爆料	bào liào	explosive news
乐队	樂隊	yuè duì	music band
鼓手	鼓手	gǔ shǒu	drummer
腆肚子	腆肚子	tiǎn dǔ zi	to sport a beer gut
发福	發福	fā fú	to become fat
枸杞	枸杞	gǒu qǐ	Goji berry
感慨	感慨	gǎn kǎi	to sigh
摇滚	搖滾	yáo gǔn	Rock and Roll
残酷	殘酷	cán kù	cruel
气喘吁吁	氣喘吁吁	qì chuǎn xū xū	breathless

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
慌不择路	慌不擇路	huāng bù zé lù	not knowing which way to go
凶猛	凶猛	xiōng měng	fierce
精英	精英	jīng yīng	elite
守着	守着	shǒu zhe	to guard; to keep
驱逐	驅逐	qū zhú	to expel
惶恐	惶恐	huáng kǒng	to panic
嘲笑	嘲笑	cháo xiào	to laugh at
明明	明明	míng míng	obvious; obviously
毕竟	畢竟	bì jìng	after all
总体	總體	zǒng tǐ	on the whole
有失偏颇	有失偏頗	yǒu shī piān pō	biased
故意	故意	gù yì	deliberate
制造	製造	zhì zào	to make
客观	客觀	kè guān	objectively
舆论	輿論	yú lùn	public opinion
规律	規律	guī lǜ	law; regular pattern
初心	初心	chū xīn	beginner’s mind
大象	大象	dà xiàng	elephant
肯尼亚	肯尼亞	kěn ní yà	Kenya
盗猎	盜獵	dào liè	illegal hunt; poaching
偷猎	偷獵	tōu liè	illegal hunt; poaching
悲惨	悲慘	bēi cǎn	miserable
象牙	象牙	xiàng yá	ivory
流入	流入	liú rù	to enter
直升飞机	直升飛機	zhí shēng fēi jī	helicopter
躺	躺	tǎng	to lie down
砍掉	砍掉	kǎn diào	to cut off; to hack off
尸体	尸體	shī tǐ	dead body
撕咬	撕咬	sī yǎo	to tear off; to bite
四分五裂	四分五裂	sì fēn wǔ liè	to dismantle
骨头	骨頭	gǔ tou	bone
散落	散落	sàn luò	to scatter
残忍	殘忍	cán rěn	cruel
沉重	沉重	chén zhòng	heavy
进口	進口	jìn kǒu	to import
禁令	禁令	jìn lìng	ban; to ban
回心转意	回心轉意	huí xīn zhuǎn yì	to change one’s mind

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
犀牛角	犀牛角	xī niú jiǎo	rhino horn
国务院	國務院	guó wù yuàn	State Council
费解	費解	fèi jiě	puzzling
亡羊补牢	亡羊補牢	wáng yáng bǔ láo	better late than never
禁贸	禁貿	jìn mào	to ban trade
工匠	工匠	gōng jiàng	craftsman
坚固	堅固	jiān gù	sturdy
光洁如玉	光潔如玉	guāng jié rú yù	smooth as jade
耐用	耐用	nài yòng	durable
堪	堪	kān	comparable to
宝石	寶石	bǎo shí	jewel
非遗	非遺	fēi yí	cultural heritage
境地	境地	jìng dì	condition
代替	代替	dài tì	to substitute
色泽	色澤	sè zé	colour and lustre
硬度	硬度	yìng dù	hardness
成本	成本	chéng běn	cost
蜜蜡	蜜蠟	mì là	beeswax
低廉	低廉	dī lián	cheap
出售	出售	chū shòu	sale
店铺	店鋪	diàn pù	shop; store
纪念品	紀念品	jì niàn pǐn	souvenir
忽悠	忽悠	hū you	to fool
以身试法	以身試法	yǐ shēn shì fǎ	to defy the law
调查	調查	diào chá	survey; to investigate
留守儿童	留守兒童	liú shǒu ér tóng	abandoned children
托付	托付	tuō fù	to entrust to the care of
亲戚	親戚	qīn qi	relative
监护	監護	jiān hù	guardianship; to care
饥渴	飢渴	jī kě	thirst and hunger
偏差	偏差	piān chā	deviation; error
可怜	可憐	kě lián	pitiful
点燃	點燃	diǎn rán	to light up
陪伴	陪伴	péi bàn	to accompany
拓展	拓展	tuò zhǎn	to expand
益智	益智	yì zhì	cognitive; learning
据悉	據悉	jù xī	according to reports

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
汇报	匯報	huì bào	to give an account of; to reprt
斤	斤	jīn	half of a kilogramme
刺激	刺激	cì jī	to stimulate; to spur
针灸	針灸	zhēn jiǔ	acupuncture
大夫	大夫	dài fu	doctor
扎针	扎針	zhā zhēn	to have an injection
疼	疼	téng	pain; ache
称	稱	chēng	to weigh
满意	滿意	mǎn yì	to satisfy; satisfactory; satisfaction
黄瓜	黃瓜	huáng guā	cucumber
脱水	脫水	tuō shuǐ	dehydration
葡萄	葡萄	pú táo	grapes
挨	挨	ái	to suffer
豆浆	豆漿	dòu jiāng	soy milk
杏仁粉	杏仁粉	xìng rén fěn	almond powder
缘故	緣故	yuán gù	reason; cause
扁桃体	扁桃體	biǎn táo tǐ	tonsil
发炎	發炎	fā yán	inflammation
嗓子	嗓子	sǎng zi	throat, voice
发烧	發燒	fā shāo	fever; temperature
忍耐	忍耐	rěn nài	to endure
浑身	渾身	hún shēn	all over the body
没劲儿	沒勁兒	méi jìn er	without energy

第十五章　全球化

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
吨	噸	dūn	ton
谷物	穀物	gǔ wù	grain
大豆	大豆	dà dòu	soya bean
油脂	油脂	yóu zhī	oil; fat
尽管如此	盡管如此	jìn guǎn rú cǐ	despite this
具备	具備	jù bèi	to equip; provided with
激增	激增	jī zēng	sudden increase
飙升	飆升	biāo shēng	to rise sharply
稻谷	稻穀	dào gǔ	rice plant
玉米	玉米	yù mǐ	maize; corn
小麦	小麥	xiǎo mài	wheat
有限	有限	yǒu xiàn	limited
战略	戰略	zhàn lüè	strategy
供应	供應	gōng yìng	supply
供给	供給	gong jǐ	supply
棉花	棉花	mián huā	cotton
植物油	植物油	zhí wù yóu	vegetable oil
统筹	統籌	tǒng chóu	to synchronise; to plan as a whole
毒瘾	毒癮	dú yǐn	drug addiction
业余	業餘	yè yú	amateur; spare time
举	舉	jǔ	to lift up
失恋	失戀	shī liàn	to fall out of love
创伤	創傷	chuāng shāng	trauma
死亡	死亡	sǐ wáng	death
阴影	陰影	yīn yǐng	shadow
笼罩	籠罩	lǒng zhào	to shroud
漫画	漫畫	màn huà	cartoon; caricature
一窝蜂	一窩蜂	yì wō fēng	a swarm of
劝	勸	quàn	to advise; persuade
玄幻	玄幻	xuán huàn	fantasy [literture]
翻译	翻譯	fān yì	to translate
连载	連載	lián zǎi	to serialise
自诩	自詡	zì xǔ	to brag and boast
点开链接	點開鏈接	diǎn kāi liàn jiē	to click the link
陷	陷	xiàn	to trap
相当于	相當於	xiāng dāng yú	equivalent

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
更新	更新	gēng xīn	to update
胃口	胃口	wèi kǒu	appetite
肥皂剧	肥皂劇	féi zào jù	soap opera
可卡因	可卡因	kě kǎ yīn	cocaine
满脑子	滿腦子	mǎn nǎo zi	to have one's mind stuffed with
伤害	傷害	shāng hài	to harm
委托	委托	wěi tuō	to entrust
征集令	徵集令	zhēng jí lìng	collecting notice
唧唧	唧唧	jī jī	[sound of weaving loom]
机杼	機杼	jī zhù	[comb-like part on a loom]
可汗	可汗	kè hán	Khan, sovereign
阿爷	阿爺	ā yé	father
骏马	駿馬	jùn mǎ	good horse
鞍鞯	鞍韉	ān jiān	saddle
辔头	轡頭	pèi tóu	bridle
溅溅	濺濺	jiàn jiàn	sound of water
旦	旦	dàn	morning
啾啾	啾啾	jiū jiū	[cry of a horse]
戎机	戎機	róng jī	battleground
朔气	朔氣	shuò qì	cold north wind
金柝	金柝	jīn tuò	nightwatchman's gong
壮士	壯士	zhuàng shì	warrior
策勋	策勳	cè xūn	to record merit
赏赐	賞賜	shǎng cì	reward
强	強	qiáng	more than
尚书郎	尚書郎	shàng shū láng	government officer
出郭	出郭	chū guō	to go out of the village
霍霍	霍霍	huò huò	[sound of knife sharpening]
贴花黄	貼花黃	tiē huā huáng	to put on make-up
雄	雄	xióng	male
扑朔	撲朔	pū shuò	scratch
雌	雌	cí	female
迷离	迷離	mí lí	to shut eyes
安	安	ān	how, how can…
尾	尾	wěi	[measure word for fish]
鱼种	魚種	yú zhǒng	fish species
濒危	瀕危	bīn wēi	endangered

Simplified characters	Traditional characters	Pinyin	English
灭绝	滅絕	miè jué	to become extinct
水电	水電	shuǐ diàn	hydropower
水利工程	水利工程	shuǐ lì gong chéng	hydraulic engineering
乱捕	亂捕	luàn bǔ	indiscriminate fishing
滥捞	濫撈	làn lāo	abusive fishing
人为	人爲	rén wéi	man-made; human
恶化	惡化	è huà	to worsen
土著	土著	tǔ zhù	indigenous
局限性	局限性	jú xiàn xìng	limitation
繁殖	繁殖	fán zhí	to breed
濒临	瀕臨	bīn lín	to face, to reach
农牧厅	農牧廳	nóng mù tīng	agriculture department
投资	投資	tóu zī	to invest
存活率	存活率	cún huó lǜ	survival ratio
恢复	恢復	huī fù	to recover

Acknowledgements

Every effort has been made to trace all copyright holders, but if any have been inadvertently overlooked, the Publishers will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

Although every effort has been made to ensure that website addresses are correct at time of going to press, Hodder Education cannot be held responsible for the content of any website mentioned in this book. It is sometimes possible to find a relocated web page by typing in the address of the home page for a website in the URL window of your browser.

The Publishers would like to thank the following for permission to reproduce copyright material.

Photo credits:

p.2 *top left* © Lou Linwei/Alamy Stock Photo, *top right* © TAO Images Limited/Alamy Stock Photo; **p.24** © ChenPG/stock.adobe.com; **p.40** © Zhu difeng - Fotolia.com; **p.46** © bit24 - Fotolia.com; **p.54** © Wang Guoping; **p.55** *top left and right* © Myfotolia88/stock.adobe.com, *middle* © Pixs4u/stock.adobe.com; **p.58** © Ma Hua; **p.68** © Hachette UK; **p.71** © AFP/Getty Images; **p.83** © Sentavio/stock.adobe.com; **p.98** © Xiaoliangge/stock.adobe.com; **p.111** © xixinxing/stock.adobe.com; **p.117** *top left* © Xinhua/Alamy Stock Photo, *top right* © PK Studio/Shutterstock.com, *middle left* © pengzheng/stock.adobe.com, © The Print Collector/Heritage-Images/TopFoto, © yang yu/stock.adobe.com, © Webitect/stock.adobe.com; *middle right* © Plavevski/Shutterstock.com; **p.121** © Markus Wissmann/Shutterstock.com; **p.127** *from top to bottom* © OliOpi/Shutterstock.com, © Zhao Jiankang/123RF, © Paul Rushton/123RF, © Wayne0216/Shutterstock.com; **p.139** Shrimp (hanging scroll, ink on paper), Qi Baishi (1863–1957)/Private Collection/Photo © Christie's Images/Bridgeman Images; **p.156** © Okonatowordpress/stock.adobe.com; **p.161** © Artem Furman/stock.adobe.com; **p.165** © Yan Burch; **p.170** *top left* © LIGHTFIELD STUDIOS/stock.adobe.com, *top right* © Xixinxing/stock.adobe.com, *middle* © Philipus/stock.adobe.com; **p.193** © Tom Wang/stock.adobe.com; **p.221** © Snvv/stock.adobe.com; **p.226** *top left* © Lukyeee_nuttawut/stock.adobe.com, *middle left* © Byelikova Oksana/stock.adobe.com, *top right* © Endostock – Fotolia; **p.234** © Bizoo_n/stock.adobe.com; **p.237** © Oliver/stock.adobe.com; **p.258** © Guangxi/Kobal/REX/Shutterstock; **p.262** © Stockbyte/ Photolibrary Group Ltd/ Environmental Issues DV 48; **p.266** © Max Tactic – Fotolia; **p.277** © Beijing New Picture Film Co/Kobal/REX/Shutterstock; **p.280** © Wu Hong/EPA/REX/Shutterstock

Text credits:

p.8 extract adapted from https://bit.ly/2H7Q0OF © 邵竞 (1977–2018), reproduced by permission from the author's family; **p.12** http://taiwan.huanqiu.com/exclusive/2013-07/4108504.html © 环球时报; **p.17** http://news.china.com.cn/rollnews/news/live/2013-12/13/content_23867932.htm; **p.21** www.dfdaily.com/html/150/2013/7/3/1025169.shtml © 东方早报; **p.24** extract from《打造魅力女人》(ISBN 9787501975549) © 王馨弘, 中国轻工业出版社; **p.26** chengwanjun01.blog.sohu.com/270680581.html © reproduced with permission from 程万军; **p.28** http://www.taiwan.cn/xwzx/bwkx/200908/t20090813_972757.htm © 中国台湾网 **p.30** http://www.chinanews.com/sh/2013/02-01/4540819.shtml © 中国新闻网; **p.37** http://tw.people.com.cn/GB/180481/180482/180491/10827822.html © 人民网; **p.40** extract from《太极拳对人体身心方面的影响》© 李艳, 屈朝辉, published by《搏击(体育论坛)》第5卷2013年04期 **p.43** http://www.chinanews.com/tw/2013/08-13/5157703.shtml © 中国新闻网; **p.45** http://www.chinanews.com/hr/2013/07-10/5024415.shtml © 中国新闻网 **p.48** adapted from《睡饱就好》(ISBN 9787807117247), [日 河内柳子, 译者林萱, published by 辽海出版社 **p.58** https://bit.ly/2PNAgoB; **pp.59–60** extract from《新加坡社会文化与投资环境》(ISBN 9787510053023) 孔庆山主编, published by 世界图书出版广东有限公司; **p.63** http://www.gov.cn/fwxx/zgjr/content_800984.htm; **p.71** http://news.ycwb.com/2013-08/13/content_4836870.htm © 羊城晚报; **p.74** http://www.changjiangtimes.com/2012/10/417083.html © 长江商报; **p.78** adapted from http://news.sina.

com.cn/o/2005-11-04/10157356677s.shtml © Xinhua News Agency; **p.83** http://epaper.qlwb.com.cn/qlwb/content/20130731/ArticelA11002FM.htm © 齐鲁晚报; **pp.89–90** http://www.sohu.com/a/169131439_508571; **p.92** 《味觉审美初探》© 张振楣 (《中国新时期社会科学成果荟萃第二编》978750174100X), published by 中国经济出版社 **p.95** http://epaper.xxcb.cn/xxcba/html/2017-10/08/content_2941195.htm © 潇湘晨报; **p.97** http://newspaper.jfdaily.com/jfrb/html/2012-06/05/content_817691.htm © 解放日报 **p.98** extract from《浅谈剪纸艺术》© 张尚辰, published by 新丝路, 10.19312/j.cnki.61-1499/c.2017.03.117; **p.103** http://e.chinacqsb.com/html/201710/17/node_007.html © 重庆商报 **p.105** adapted from: https://bit.ly/2J6ewS5 © 邵竞 (1977–2018), reproduced by permission from the author's family; **p.110** www.mct.gov.cn/ggfw/cxts/201804/t20180403_832121.htm; **p.121** http://www.chinanews.com/cul/2013/03-05/4617139.shtml © 中国新闻网; **p.125** http://scff.sg/2017/preface/ © Singapore Chinese Film Festival; **p.130** https://baijiahao.baidu.com/s?id=1578631167667428683&wfr=spider&for=pc; **p.134** extract from《博物馆奇遇夜》(https://bit.ly/2A76FBu) © reproduced with permission from the author 颜家夜樾; **p.136** http://epaper.bjnews.com.cn/html/2013-11/18/content_478547.htm?div=0 © 新京报; **p.139** extract from《美术欣赏》(ISBN 9787302122678) © 易镜荣, published by 清华大学出版社 **p.141** http://xz.people.com.cn/n2/2017/0928/c138901-30787177.html © 人民网 **p.150** http://xmwb.xinmin.cn/html/2012-05/15/content_14_4.htm © 新民网; **p.152** http://opinion.people.com.cn/GB/17592373.html © 深圳特区报; **p.153** http://e.chengdu.cn/html/2017-08/28/content_604501.htm © 成都商报; **pp.158 159** https://bit.ly/2EzdIFW; **p.163** http://newpaper.dahe.cn/dhb/html/2013-12/16/content_1002057.htm?div=0 © 大河网; **p.172** http://paper.people.com.cn/zgjjzk/html/2012-11/12/content_1142214.htm?div=-1 © 中国经济周刊; **p.174** http://zqb.cyol.com/html/2013-08/04/nw.D110000zgqnb_20130804_1-02.htm © 中国青年报 **p.180** extract from http://news.ifeng.com/a/20180622/58843056_0.shtml © 新周刊; **p.181** extract from《家》© 巴金 (1904–2005); **p.183** https://bit.ly/2A9JLJP © 深圳大学励志社 **p.185** http://xinwen.eastday.com/a/171226145959966.html?qid=news.baidu.com © Xinhua News Agency; **p.188** http://paper.people.com.cn/rmrb/html/2018-03/27/nw.D110000renmrb_20180327_1-23.htm © 人民日报; **p.190** http://www.yuloo.com/xialingying/xindongfang/asia/index4.htm; **p.196** http://edu.sina.com.cn/zxx/2010-10-25/1410272260.shtml © 大河报 **p.198** http://www.rijigu.com/diary/86014/; **p.200** www.ocasuzhou.net/ © 苏州工业园区海归人才子女学校 **p.206** extract from http://tootopia.me/article/7973, reproduced with permission from Tootopia.me © 土豆公社 **p.208** extract from http://www.baom.org.cn/2013-07/11/content_10074.htm © 千龙网; **p.211** http://news.sohu.com/20060626/n243939810.shtml © 海峡网 **p.216** http://bbs.thmz.com/thread-264663-1-1.html; **p.219** http://www.sohu.com/a/150799399_508622; **p.220** http://szbold.cjn.cn/whwb/html/2017-11/11/node_32.htm © 长江日报 **p.228** extract from《与孩子共享成长：80位名人写给子女的信》(ISBN 9787515100555) © 西苑出版社; **p.230** http://www.eistudy.com/xjp/20121116/116641.html; **p.234** http://china.cankaoxiaoxi.com/2013/0805/250085.shtml © 参考消息 (Xinhua New Agency); **p.237** http://news.sina.com.cn/o/2005-05-14/04355886850s.shtml © 人民网 **p.239** http://news.haiwainet.cn/n/2018/0203/c3541083-31253199.html © 人民日报; **p.241** extract from《城市那么大，我们要跟寂寞做朋友》© 沈嘉柯, reproduced with permission from the author; **p.243** extract from http://nywangjunyi.blog.sohu.com/273305673.html © 一地秋白; **p.247** http://opinion.voc.com.cn/article/201212/201212310908002652.html © 华声在线; **p.249** extract from http://www.weiduba.net/wx/1011149903991073 © 国馆 **p.251** extract from http://www.xinhuanet.com/2016-03/29/c_1118469616.htm © 新京报; **pp.255 256** https://www.thepaper.cn/newsDetail_forward_1771130 © 土土绒; **p.259** http://blog.sina.com.cn/s/blog_74d5987d01011qfh.html © 野生救援(Wild Aid); **p.264** extracts from http://baike.baidu.com/view/109106.htm *and* http://dsb.gzdsw.com/html/2013-01/25/content_164408.htm © 贵州都市报 **p.268** http://paper.people.com.cn/rmrbhwb/html/2013-07/03/content_1262944.htm © 人民网; **p.270** extract from http://www.infzm.com/content/123549 © 南方周末 **pp.272–273** http://www.xinhuanet.com/2017-06/21/c_1121184622.htm © Xinhua News Agency; **p.278** http://www.xinhuanet.com/world/2018-04/20/c_1122711376.htm © Xinhua News Agency; **p.279** www.chinanews.com/gn/2012/11-13/4325942.shtml © 中国新闻网; **p.282** extract from《雷雨》© 曹禺 (1910–1996)